

Mexico Modelli 1968

Original-VW-Ersatzteile
Genuine VW Parts
Pièces Détachées VW d'origine
Ricambi Originali Volkswagen
Repuestos Legítimos VW
1972



VW 1200/1300

Bildkatalog für Original-VW-Ersatzteile

Lieber Kunde, in diesem Katalog sind alle wichtigen Daten für Ihre Bestellung von Original-VW-Ersatzteilen enthalten.

Jede Bildtafel hat eine Kennziffer; die Abbildungen auf jeder Bildtafel weisen eine Bildnummer aus. Bei Ihren Bestellungen tragen Sie als Bestell-Nummer nur die Bildtafel-Nummer und die Bild-Nummer ein.

Das ausgefüllte Bestellformular übergeben Sie uns bitte zur Bearbeitung und Lieferung der Teile. Anhand unseres VW-Mikroplanfilm-Kataloges können wir Ihren Auftrag auswerten.

Weitere Bestellformulare können Sie von uns jederzeit erhalten.

Illustrated Catalog of Genuine VW Parts

Dear customer, this catalog contains the essential information you need to enable you to order Genuine VW Parts.

Every Illustration has an Illustration Number and in each Illustration the drawings bear Key Numbers. To order, all you need to do is to insert the Illustration Number and the Key Number into the Order Form.

When you have completed the Order Form please let us have it for attention and supply of the parts. With our VW Microfiche Parts List system we shall be able to process your order speedily.

Further order forms may be obtained from us at any time.

Catalogue illustré pour pièces détachées VW d'Origine

Cher Client, vous trouverez dans ce Catalogue toutes les données importantes pour votre commande de pièces détachées standard VW d'Origine.

Chaque planche porte un chiffre distinctif; les illustrations de chaque planche portent un rappel-planche.

Sur vos commandes, veuillez indiquer comme numéro de commande uniquement le numéro de planche et le rappel-planche.

Veuillez nous adresser le formulaire de commande rempli pour préparation et livraison des pièces. A l'aide de notre Catalogue sur Microplanfilm, nous sommes en mesure d'exploiter votre commande.

Vous pouvez nous demander des formulaires de commande quand vous le désirez.

Catalogo illustrato dei Ricambi Originali Volkswagen

Gentile Cliente, in questo catalogo sono raccolti tutti i dati di rilievo per le Sue ordinazioni di parti di ricambio originali Volkswagen.

Ogni tavola illustrata ha una cifra distintiva; le singole illustrazioni delle tavole hanno un numero distintivo. Voglia riportare nelle Sue ordinazioni, quale numero d'ordine delle parti, soltanto il numero della tavola e quello dell'illustrazione che vi corrispondono.

Ci faccia avere il modulo d'ordinazione così compilato: grazie al nostro catalogo Volkswagen microfilmato possiamo senz'altro darvi seguito ad eseguire la fornitura.

Possiamo farLe avere in qualsiasi momento ulteriori moduli d'ordinazione.

Catálogo ilustrado de Repuestos Legítimos VW

Estimado cliente: El presente Catálogo contiene cuantos datos esenciales precisa Vd. para efectuar sus pedidos de Repuestos Legítimos VW.

Cada ilustración tiene su número distintivo; todos los dibujos de cada ilustración ostentan también un número. En sus pedidos haga constar, por favor, como núm. de pedido únicamente el número de la ilustración y el del dibujo.

Una vez cumplimentado el formulario de pedido, mándenlo a efectos de tramitación y despacho oportuno de las piezas. En base a nuestro Catálogo Microfilm VW nos es posible evaluar su orden de pedido.

Más formularios de pedido podemos facilitárselos siempre que lo desee.



Original - VW - Ersatzteile - Austauschteile

Auftrag-Nr.:

Datum:

Versandart:

Bemerkungen:

VW-Betrieb (Lieferant):

Besteller:

Verpflichtungserklärung vorhanden?

Allgemeine Kfz.-Rep.-Werkstatt

Spezial-Handwerks- od. Gewerbe-Betrieb

Tankstelle

Wagenparkbesitzer mit Regiewerkstatt

Endverbraucher

Teile-Nummer

Menge

Bemerkungen
(Farbe, Maßangabe, Volt, PS-Zahl)

Aus-tausch

Bild-Nr.

Fahrgestell-Nummer
Motor-Nummer

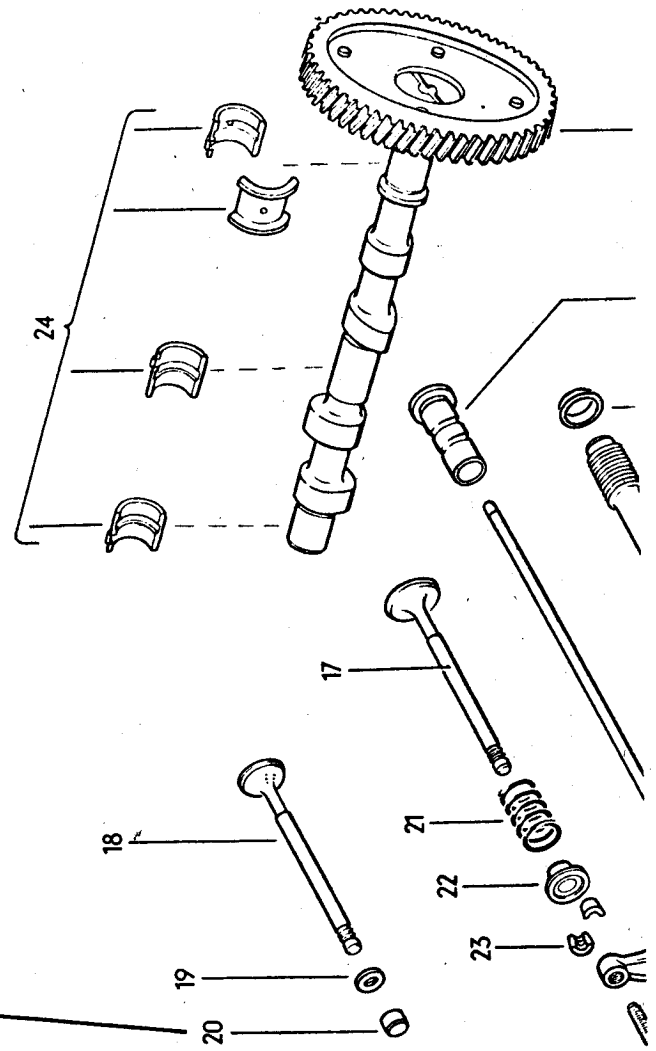
Typ

3

255 344

5 20

5



Wichtig: Bis zur Tilgung des gesamten Kfz. Darlehens gelten die VW-Gewährleistungen. Die Lieferungen erfolgen ab Teilleger deckungsgleich mit den Originalen. Bei Rückgabe nach Übernahme erfolgen. Bei Rückgabe des Kfz. erfolgt eine 10% Handlungskosten vom Listenpreis Auslieferung erfolgen.

Verkäufer/Interprete Greiter

Genuine VW Parts - Exchange Parts										Order No.:	Date:
VW Dealer (Supplier)			Non VW firm			Ordered by:				Shipped by:	
			Fleet owner							Remarks:	
			Retail								
Type	Chassis No. Engine No.	Illustration	Key No.	left	right	change	Remarks (Color, size, volt, bhp)	Qty.	For VW Dealer use only		
3	255 344	5	20					5	Part No.		

Important: The purchaser will be charged valid on the date of supply, the items been effected. Delivery is subject to the Volkswagen Parts.
The place of supply is the parts store of receipt. The place of jurisdiction is

Identifies: _____
Picker: _____

Order No. 719.060.20

Pièces Détachées et Pièces d'Echange-Standard VW d'Origin										Commande No.:	Date:
Entreprise VW (fournisseur):			Entreprise neutre			Acheteur:				Mode d'expédition:	
			Propriétaire de parc automobile							Remarques:	
			Utilisateur final								
Type	No. de châssis No. de moteur	Planche	Rappel	gauche	droit	Echange	Remarques (couleurs, cotes, voltage, nombre de ch)	Quantité	sera rempli par l'entreprise VW		
3	255 344	5	20					5	No. de pièce		

Important: les tarifs valables au jour des les "Pièces d'Echange-Standard" seront les jusqu'au paiement du prix total d'achat. Pièces Détachées" sont applicables de. Les livraisons ont lieu dans le magasin les deux jours après la réception.

Vendeur: _____
Interprète: _____

Préparateur: _____

Order No. 719.D60.40

Bildtafel-Übersicht Typ 1200/1300

Illustration-Versions Type 1200/1300

Tableau des planches Type 1200/1300

Illustrazione-Quadro sinottico Tipo 1200/1300

Ilustración-Cuadro sinóptico Tipo 1200/1300

Bildtafel-Nr. Illustration-No. Planche-No. Ilustrac.-Núm.	Motor	Engine	Moteur	Motore	Motor
1	Motor	Engine	Moteur	Motore	Motor
2	Kurbelgehäuse Befestigungsteile für Motor an Getriebe	Crankcase Engine to transmission securing parts	Cartier Pièces d'assemblage des carters de moteur et de boîte-pont	Basamento Organi di collegamento del motore con la trasmissione	Cárter del motor Piezas para fijar el motor al cambio de velocidades
3	Zylinder, Zylinderkopf mit Deckel	Cylinders, Cylinder head with cover	Cylindres, culasse avec couvercle	Cilindri, testata con coperchio	Cilindros, culata con tapa
4	Kurbelwelle, Pleuelstange, Lagerung, Riemenscheibe	Crankshaft, Connecting rods, Crankshaft bearings, Pulley	Vilebrequin, bielles, cousinets, poulie	Albero a gomiti, bielle, cuscinetti, puleggia	Cigüeñal, bielas, cojinetes, polea
5	Kolben, Kolbenringe, Kolben- bolzen	Piston, Piston rings, Piston pin	Piston, segments, axe de piston	Pistoni, segmenti, spinotto	Pistones, segmento de compresión, bulón de pistón
6	Nockenwelle, Ventile	Camshaft, Valves	Arbre à cames, soupapes	Albero della distribuzione, valvole	Arbol de levas, válvulas
7	Ölpumpe, Doppelölpumpe, Ölsieb, Ölüberdruckventil	Oil pump, Dual oil pump, Oil strainer, Oil pressure relief valve	Pompe à huile, double pompe à huile, tamis d'huile, limiteur de pression	Pompa circolazione olio, pompa doppia olio, filtro olio, valvola regolazione olio	Bomba de aceite, bomba de aceite doble
8	Öleinfüllung, Ölmeßstab	Oil filler, Oil level dipstick	Remplissage d'huile, jauge de niveau d'huile	Tappo introduzione olio, astina livello olio	Bomba de aceite, bomba de aceite doble, colador de aceite, válvula de sobrepresión de aceite
9	Ölkühler	Oil cooler	Radiateur d'huile	Radiatore dell'olio	Relleno de aceite, varilla del nivel de aceite
10	Luftkühlung	Air cooling	Refroidissement par air	Raffreddamento ad aria	Refrigeración por aire
11	Kühlluftregelung	Cooling air control	Réglage du refroidissement	Valvole parzializzatrici	Regulación del aire de refrigeración
12	Motorabdeckbleche	Engine cover plates	Blindages de moteur	Schermo motore	Chapas cubierta de motor
13	Kraftstoffpumpe	Fuel pump	Pompe à essence	Pompa di alimentazione	Bomba de gasolina

14	Kraftstoffleitungen	Fuel lines	Canalisations d'alimentation	Tubazioni di alimentazione	Tuberías de gasolina
15	Vergaser 25-, 30 PS	Carburetors 25-, 30 bhp engine	Carbureteurs 25-, 30 CV	Carburatore 25-, 30 CV	Carburadores 25-, 30 CV
16	Vergaser-Oberteil 34-, 37-, 40-, 44-, 46-, 47-, 48-, 50 PS	Body upper for carburetor 34-, 37-, 40-, 44-, 46-, 47-, 48-, 50 bhp	Corps supérieur pour carbureteur 34-, 37-, 40-, 44-, 46-, 47-, 48-, 50 CV	Corpo superiore per carburettore 34-, 37-, 40-, 44-, 46-, 47-, 48-, 50 CV	Cuerpo sup. de carburador 34-, 37-, 40-, 44-, 46-, 47-, 48-, 50 CV
17	Vergaser-Unterteil 34-, 37-, 40-, 44-, 46-, 47-, 48-, 50 PS	Main body for carburetor 34-, 37-, 40-, 44-, 46-, 47-, 48-, 50 bhp	Corps inférieur pour carbureteur 34-, 37-, 40-, 44-, 46-, 47-, 48-, 50 CV	Corpo inferiore per carburettore 34-, 37-, 40-, 44-, 46-, 47-, 48-, 50 CV	Cuerpo inf. de carburador 34-, 37-, 40-, 44-, 46-, 47-, 48-, 50 CV
18	Luffilter	Air cleaner	Filtre à air	Filtro aria	Filtro de aire
19	Anschlußteile für Luffilter	Connecting parts for air cleaner	Pièces de raccord pour filtre à air	Parti di collegamento, per filtro aria	Piezas de conexión para filtro de aire
20	Saugrohr und Saugstutzen	Intake manifold and intake pipe	Collecteur d'admission et coude d'admission	Condotto di aspirazione e raccordo di aspirazione	Tubo de aspiración y tubuladura de aspiración
21	Abgasreinigungsanlage	Exhaust Control System	Epuration des gaz d'échappement	Impianto di depurazione dei gas di scarico	Sistema purificador de los gases de escape
22	Kupplung, Kupplung für Automatic	Clutch, Clutch-Automatic	Embrayage, embrayage pour automatique	Frizione, frizione per Automatic	Embrague, embrague para Automatic
23	Ausrücklager, Ausrückwelle Kupplungshebel	Release bearing, Operating shaft, Clutch operating lever	Butée de débrayage, axe de fourchette de débrayage, levier de commande d'embrayage	Collare di spinta, albero disinnesto della frizione, leva comando frizione	Collar de desembrague, eje de desembrague, palanca de embrague
24	Automatische Kupplung (Saxomat) M 5 -- -- 117 999 000	Automatic clutch (Saxomat) M 5 -- -- 117 999 000	Embrayage automatique (Saxomat) M 5 -- -- 117 999 000	Frizione automatica (Saxomat) M 5 -- -- 117 999 000	Embrague automático (Saxomat) M 5 -- -- 117 999 000
25	Kupplung für Automatik M 9 F 118 000 001 -- --	Clutch-Automatic M 9 F 118 000 001 -- --	Embrayage pour automatique M 9 F 118 000 001 -- --	Frizione per Automatic M 9 F 118 000 001 -- --	Embrague para Automatic M 9 F 118 000 001 -- --
26	Kraftstoffbehälter	Fuel Tank	Réservoir à essence	Serbatoio del carburante	Deposito de gasolina
27	Kraftstoffbehälter	Exhaust System Heating System	Pot d'échappement Chauffage	Tubazioni di scarico Riscaldamento	Sistema de escape Calefacción
28	Aktivkohlebehälter	Fuel tank	Réservoir à essence	Serbatoio del carburante	Depósito de gasolina
29	Kraftstoffhahn	Fuel filler	Goulot de réservoir à essence	Bocchettone riempimento carburante	Boca de relleno de gasolina
		Activated carbon container	Réservoir à charbon actif	Scatola carbone attivo	Depósito de carbón activo
		Fuel tap, Fuel pipe	Robinet d'alimentation	Rubinetto del carburante	Grifo de gasolina

30	Auspufftopf, Austrittsrohr	Muffler, Tail pipe	Pot d'échappement, Embout	Marmitta, Tubo di scarico	Silenciador, Tubo terminal
31	Heizung	Heater pipes	Chauffage	Riscaldamento	Calefacción
32	Warmluftaustritt hinten	Warm air outlet	Sortie d'air chaud arrière	Bocchetta aria calda posteriore	Salida de aire caliente, trasera
33	Standheizung, Bauart Eberspächer F 110 3100 000	Eberspächer stationary heater F 110 3100 000	Chauffage "Eberspächer" F 110 3100 000	Riscaldamento autonomo Eberspächer F 110 3100 000	Calefacción estacionaria, tipo "Eberspächer" F 110 3100 000
34	Standheizung, Bauart Eberspächer F 111 2000 001	Eberspächer stationary heater F 111 2000 001	Chauffage "Eberspächer" F 111 2000 001	Riscaldamento autonomo Eberspächer F 111 2000 001	Calefacción estacionaria, tipo "Eberspächer" F 111 2000 001
35	Getriebe	Transmission	Cambio	Cambio	Cambio
36	Getriebegehäuse (Standard- und Synchrongetriebe)	Transmission case (non-synchromesh and synchromesh transmission)	Scatola della trasmissione (cambio standard e sincronizzato)	Scatola della trasmissione (cambio standard e sincronizzato)	Caja de cambio (cambios standard y sincronizado)
37	Schaltgehäuse, Befestigungsteile für Getriebe (Standard- und Synchrongetriebe)	Gearshift housing, Securing parts for transmission (non-synchromesh and synchromesh transmission)	Scatola di manovra, parti fissaggio trasmissione (cambio standard e sincronizzato)	Scatola di manovra, parti fissaggio trasmissione (cambio standard e sincronizzato)	Caja de palanca int. de cambio, Piezas de fijación para cambio (cambios standard y sincronizado)
38	Getriebegehäuse (Getriebe vollsynchronisiert)	Transmission case (transmission fully synchronized)	Scatola della trasmissione (cambio completamente sincronizzato)	Scatola della trasmissione (cambio completamente sincronizzato)	Caja de cambio (cambio completamente sincronizado)
39	Getriebegehäuse (Automatic)	Transmission case (Automatic)	Scatola della trasmissione (Automatic)	Scatola della trasmissione (Automatic)	Caja de cambio (Automatic)
40	Befestigungsteile für Getriebe (Getriebe vollsynchronisiert - Automatic)	Securing parts for transmission (Transmission fully synchronized - Automatic)	Parti fissaggio trasmissione (Cambio completamente sincronizzato e Automatic)	Parti fissaggio trasmissione (Cambio completamente sincronizzato e Automatic)	Piezas de fijación para cambio (cambio completamente sincronizado y Automatic)
41	Räder, Wellen, (Standardgetriebe)	Gears, Shafts (non-synchromesh transmission)	Ingranaggi ed alberi (cambio standard)	Ingranaggi ed alberi (cambio standard)	Piñones y árboles (cambio standard)
42	Räder, Wellen (Synchrongetriebe)	Gears, Shafts, (synchromesh Transmission)	Ingranaggi ed alberi (cambio sincronizzato)	Ingranaggi ed alberi (cambio sincronizzato)	Piñones y árboles (cambio sincronizado)
43	Räder, Wellen (Getriebe vollsynchronisiert)	Gears, Shafts, (transmission fully synchronized)	Ingranaggi ed alberi (cambio completamente sincronizzato)	Ingranaggi ed alberi (cambio completamente sincronizzato)	Piñones y árboles (cambio completamente sincronizado)
44	Räder, Wellen (Automatic)	Gears, Shafts (Automatic)	Ingranaggi ed alberi (Automatic)	Ingranaggi ed alberi (Automatic)	Piñones y árboles (Automatic)
45	Wandler (Automatic)	Torque converter (Automatic)	Convertitore di coppia (Automatic)	Convertitore di coppia (Automatic)	Convertidor (Automatic)

43	Vorderachse Lenkung Vorderachskörper Vorderradaufhängung	Front axle Steering Front axle beam Front suspension Springs-Stabilizer, front Shock absorber, front Steering gear, steering drop arm Steering column, steering column tube Steering wheel, self-cancelling ring Tie rods, Steering damper	Train-avant Direction Corps de train-avant Suspension avant Suspension – Stabilisateur avant Amortisseurs avant Boîtier et mécanisme de direction, levier de direction Colonne de direction, tube de direction Volant de direction, bague de déclenchement Barre de direction, amortisseur de direction	Avantreno Sterzo Corpo avantreno Suspensione anteriore Barre di torsione – Barra stabilizzatrice ant. Amortizzatori ant. Complessivo sterzo, leva comando tiranti Piantone sterzo, tubo per piantone Volante, anello di scatto Tiranti sterzo, ammortizzatore direzione	Eje delantero Dirección Cuerpo del eje delantero Suspensión de las ruedas delanteras Suspensión – Estabilizador delantero Amortiguadores Caja con engranaje de dirección, brazo de mando Columna de dirección, tubo de dirección Volante, anillo de desenganche Barra de acoplamiento, amortiguador de dirección
44					
45					
46					
47					
48					
49					
50					
51	Hinterachse Pendelachse	Rear axle Swing axle	Train-arriere Train AR (arbres oscillants)	Ponte posteriore Semiassi oscillanti	Eje trasero Eje oscilante
52	Doppelgelenkachse	Double joint axle	Train AR à double articulation	Semiassie a doppia articolazione	Eje de articulación doble
53	Bremstrommel hinten	Brake drum, rear	Tambour de frein AR	Tamburo del freno posteriore	Tambor de freno tras.
54	Ausgleichfeder	Equalizer spring	Ressort compensateur	Barra compensatrice	Muelle de compensación
55	Federung hinten	Rear suspension	Suspension AR	Suspensione posteriore	Suspensión trasera
56	Stoßdämpfer hinten	Shock absorber, rear	Amortisseur AR	Ammortizzatori posteriori	Amortiguadores traseros
57	Ausgleichgetriebe	Differential	Différentiel	Differenziale	Diferencial
58	Sperrdifferential	Limited slip differential	Différentiel avec dispositif de blocage	Differenziale autobloccante	Caja de diferencial
59	Räder Bremsen Scheibenrad	Road wheels Brakes Road wheels	Roues Freins Roues	Ruote Freni Ruote	Ruedas Frenos Rueda de disco
60	Seilzugbremse	Mechanical brake	Freins mécaniques	Freni a comando meccanico	Frenos mecánicos

61	Bremsträger — Bremsbacken mit Belägen vorn	Back plate, brake shoes with linings, front	Plateau de frein, segments et garnitures (AV)	Dischi portafreno — ganasce con guarnizioni, ant.	Portafreno — zapatas de freno con forros, delante
62	Bremsträger — Bremsbacken mit Belägen hinten	Back plate, brake shoes with linings, rear	Plateau de frein, segments et garnitures (AR)	Dischi portafreno — ganasce con guarnizioni, post.	Portafreno — zapatas de freno con forros, detrás
63	Hauptbremszylinder	Brake master cylinder	Maitre-cylindre	Pompa comando freni	Cilindro principal de freno
64	Radbremszylinder	Wheel brake cylinder	Cylindre récepteur	Cilindretto freno	Cilindro de freno
65	Ausgleichbehälter und Leitungen zum Hauptbremszylinder	Reservoir with lines to brake master cylinder	Réservoir compensateur avec conduites vers le maître-cylindre	Serbatoio di compensazione con tubazioni alla pompa comando freni	Depósito de compensación con tuberías al cilindro principal de freno
66	Leitungen — Bremskreis vorn	Front brake circuit lines	Conduites pour circuit avant	Tubazioni per circuito freni ant.	Tuberías para circuito de freno del.
67	Leitungen — Bremskreis hinten	Rear brake circuit lines	Conduites pour circuit arrière	Tubazioni per circuito freni post.	Tuberías para circuito de freno tras.
68	Scheibenbremse	Disc brakes	Freins à disque	Freni a disco	Freno de disco
	Rahmen Hand- und Fußhebelwerk	Frame Hand lever System Pedal cluster	Châssis Commandés à main et pédalier	Telaio Comandi a mano ed a pedale	Bastidor Palancas y pedales de mando
69	Rahmen Rahmenkopf, Bodenblech	Frame Frame head, Floor plate	Châssis Tête de châssis, Plancher de châssis	Telaio Testa del telaio, lamiera di fondo	Bastidor Cabeza del bastidor, Chapa del bastidor
70	Stoßfänger vorn	Bumpers front	Pare-chocs avant	Paraurti anteriore	Parachoques delantero
71	Stoßfänger hinten	Bumpers rear	Pare-chocs arrière	Paraurti posteriore	Parachoques trasero
72	Schaltbetätigung für Schaltgetriebe	Shift mechanism for manual transmission	Commande des vitesses pour boîte mécanique	Meccanismo cambio comandato a mano	Accionamiento del cambio convencional
73	Handbremshebel	Hand brake lever	Lever de frein à main	Leva del freno a mano	Palanca del freno de mano
74	Luft- und Heizklappenzug	Choke and heating control cable	Câble du volet de départ et câble de commande de chauffage	Cavo comando farfalla avviamento e valvola riscaldamento	Cabe del obturador de aire y cable de calefacción
75	Schaltbetätigung für Saxomat (M 5) und Automatic (M 9)	Shift mechanism for Saxomat (M 5) and Automatic (M 9)	Commande des vitesses pour Saxomat (M 5) et Automatic (M 9)	Meccanismo per Saxomat (M 5) e Automatic (M 9)	Accionamiento para Saxomat (M 5) y Automatic (M 9)
76	Brems- und Kupplungsfußhebelwerk	Brake and clutch pedal cluster	Commande des freins à pied et de l'embrayage	Pedaliera per pedali freno e frizione	Pedales de freno y de embrague

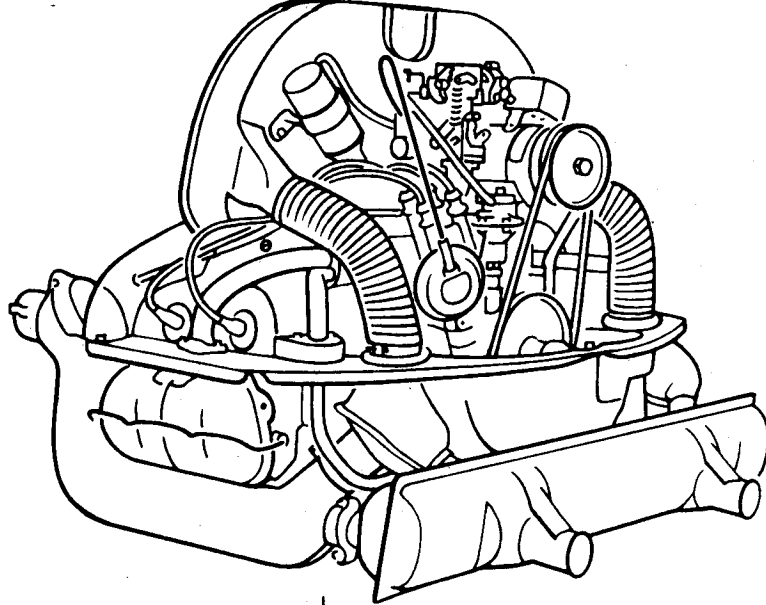
77	Gasfußhebelwerk, Vergaserzug, Kupplungsseil	Accelerator pedal cluster, Accelerator cable, Clutch cable	Commande d'accélérateur, Câble d'accélérateur, Câble de débrayage	Pedaliera acceleratore, cavo comando acceleratore, fune frizione	Pedales de mando, cable de acelerador, cable de embrague
78	Bremfußhebel — Automatic (M 9)	Brake pedal — Automatic (M9)	Pédale de frein — Automatic (M 9)	Pedale del freno — Automatic (M 9)	Pedal de freno — Automatic (M 9)
79	Aufbau Aufbau, Aufbau-Vorderteil	Body Body, Body front section	Carrosserie Carrosserie, Avant de carrosserie	Carrozzeria Carrozzeria, carrozzeria parte anteriore	Carroceria Carroceria, carroceria — parte delantera
80	Unterholm, Querträger	Side and cross members, cross member	Longerons, traverse	Longarine inferiori, supporto trasversale	Larguero inferior, travesaño
81	Vorderteil	Front portion	Avant de carrosserie	Parte anteriore	Parte delantera
82	Seitenteil vorn und hinten	Side panel, side panel front and rear	Panneaux lateraux avant, et arrière	Fiancate anteriore e posteriore	Parte lateral delantero y trasero
83	Tankklappenzug, Tankklappe	Release cable — Tank filler flap	Tirette de portillon de réservoir	Fune comando sportello bocchettonne, sportello bocchettonne	Cable de accionamiento para tapa del depósito de gasolina
84	Hinterteil	Rear portion	Arrière de carrosserie	Parte posteriore	Parte trasera
85	Dach	Roof	Pavillon	Tetto	Techo
86	Warmluftaustritt vorn	Warm air outlet, front	Sortie d'air chaud avant	Bocchetta aria calda anteriore	Salida de aire caliente, delantera
87	Be- und Entlüftung, Frischluftregulierung	Ventilation, fresh air regulator	Ventilation, Régulateur d'aération	Ventilazione, regolazione aria fresca	Ventilación, regulador de aire
88	Frischluftegebläse, Frischluftkasten (M 121)	Fresh air fan, fresh air control box (M 121)	Soufflante d'air frais, Caisson (air frais) (M 121)	Ventilatore aria fresca, scatola distribuzione aria fresca (M 121)	Turbina de aire de ventilación, caja de toma de aire (M 121)
89	Kotflügel, Einsteigerkleidung, Schmutzfänger	Fender, Sill panel, Mud flap	Ailes, marche pieds, pare-boue	Parafanghi, pedane, paraspruzzi	Guardabarros, estribos, faldones
90	Deckel und Deckelschloßbetätigung vorn	Hood and hood lock control, front	Capot de commande de serrure de capot AV	Cofano e comando apertura cofano anteriore	Capó y accionamiento de la cerradura del capó del.
91	Deckel hinten	Rear hood	Capot arrière	Cofano posteriore	Capó trasero
92	Türen, Türscharniere, Türdichtungen	Doors, Door hinges, Door weatherstrip	Portes, Charnières de portes, Joints de portes	Portiere, cerniere per porta, guarnizioni porta	Puertas, bisagras de puerta, juntas de puerta
93	Türschloß mit Innenbetätigung	Door lock with operating lever	Serrure de porte avec commande à distance	Serratura porta con comando interno	Cerradura de puerta con aldabilla
94	Türgriff	Door handle	Poignée de porte	Maniglia per porta	Picaporte de puerta

95	Türfeststeller, Türpuffer, Armlehenträger	Door check rod, Door buffers, Arm rest bracket	Arrêt de porte, Butée de porte, Support d'accoudoir	Asta bloccaporta, tampone riscontro porta, portabracciuolo	Retento de puerta, tope de puerta, soporte para descansabrazos
96	Drehfenster-, Türfenster-rahmen, Führungsschienen	Vent wing, Door window frame, Channels	Cadre de déflecteur, cadre de glace de porte, Coulisseaux de porte	Telaio per deflettore, telaio per cristallo porta, canalini di guida	Marco de ventanilla deflectora, marco de ventanilla para puerta, correderas para ambas puertas
97	Fensterheber, Türfenster-hebeschiene, Fensterkurbel	Door window winder, Door window lift channel, Door window winder handle	Lève-glace, chaussure de glace de porte, manivelle de lève-glace	Alzacristallo, canalino alzacristallo, manovella alzacristallo	Levantavidrios, canal levantavidrios de la puerta, manivela levantavidrios
98	Drehfenster	Vent wing	Déflecteur	Deflettore	Ventanilla deflectora
99	Fensterscheiben und Dichtungen	Window glasses and weatherstrips	Glaces et joints	Cristalli e guarnizioni	Cristales y juntas
100	Ausstellfenster (M 93)	Hinged windows (M 93)	Glaces pivotantes (M 93)	Finestrini orientabili (M 93)	Ventanilla lat., regulable (M 93)
101	Schwenkfensterteile	Drop quarter window parts	Glaces descendantes	Parti dei finestrini a scomparsa -	Piezas de ventanillas abatibles
102	Zierleisten, Schriftzüge	Moldings, Signs	Moulures, Monogrammes	Mondanature, scritte	Molduras de adorno, signos
103	Schalttafelabdeckung, Schalttafelkasten mit Deckel und Verschluss	Instrument panel cover, Glove compartment with lid and catch	Cache de tableau de bord, vide-poches avec battant de serrure,	Rivestimento cruscotto, cassetto portaoggetti con sportello e fermo a scatto	Pantalla de tablero de instrumentos, guantera con tapa y cerradura
104	Zierritter, Ascher	Grille, Ashtray	Grille ornamentale, cendrier	Griglia, portacenere	Rejilla de adorno, cenicero
105	Rückblickspiegel, Sonnenblende, Haltegriff und Halteschlaufe	Rear view mirror, Sun vizor, Grab handle and Assist strap	Rétroviseur, pare-soleil, poignée et brassière	Specchio retrovisivo, aletta parasole, maniglia e manopola di appiglio	Espejo retrovisor, parasol, asidero y asidero de lazo
106	Sicherheitsgurt (M 184, M 185, M 186) Verbandskasten - Halterung	Safety belt (M 184, M 185, M 186) Mounting parts for first aid kit	Ceintures de sécurité (M 184, M 185, M 186) Fixation de boîte à pansements	Cintura di sicurezza (M 184, M 185, M 186) Parti fissaggio cassetta pronto soccorso	Cinturón de seguridad (M 184, M 185, M 186) Fijación para botiquín de urgencia
107	Verkleidungen: Vorderwand, Unterholm, Radhaus, Kofferboden, Handbremshebel	Linings: Front panel, Side member, Wheel housing, Luggage compartment, Hand brake lever	Garnitures: Tablier, Longeron, Passage de roue, Fond de coffre, Levier de frein à main	Rivestimenti: parete anteriore, longarina inf., passaruota, vano bagagli, leva freno a mano	Revestimientos: salpicadero, larguero inf., caja de rueda, portaequipajes, palanca del freno de mano
108	Pappe für Gepäckwanne	Fiber board - Front luggage compartment	Carton de coffre à bagages	Cartone per bagagliaio anteriore	Cartón para portaequipajes
109	Fußstütze, Bodenbelag, Dämpfungen	Foot support, Floor mat, Sound absorbers	Repose-pieds, Tapis de sol, Revêtements d'insonorisation	Appoggiapiedi, tappeto, rivestimenti antirumbo	Descansa-pies, esterilla, revestimiento amortiguador

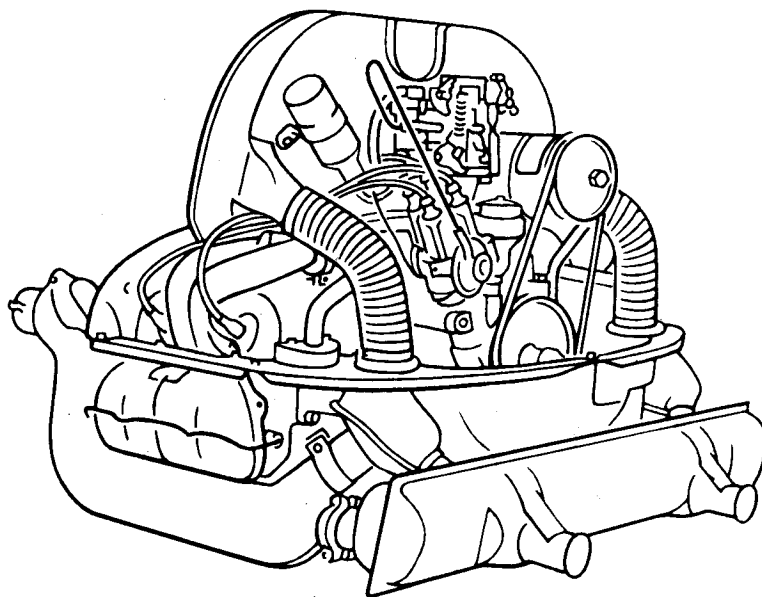
110	Türverkleidung, Seitenverkleidung, Armlehne	Door and side trim panels, Arm rest	Garniture de porte, Garniture de custode, Accoudoir	Tappezeria per porta, tappezzeria laterale, bracciuolo	Revestimiento de la puerta, revestimiento lateral, descansabrazos
111	Türsäulen-Dachverkleidung	Door pillar and roof lining	Montant de porte - Garniture de pavillon	Montante centrale - Rivestimento tetto	Montantes de puerta - Revestimiento del techo
112	Verdeckbezug Cabriolet (151, 152)	Top cover convertible (151, 152)	Capotage des Cabriolets (151, 152)	Copertura Cabriolet (151, 152)	Capota Cabriolet (151, 152)
113	Verdeckspitze, Verdeckschloß (151, 152)	Top frame header, Top lock (151, 152)	Frise d'éventail de capotage, Appareil de fermeture (151, 152)	Testata capote, serratura su centina chiusura (151, 152)	Cabezal de capota, cierre de capota (151, 152)
114	Verdeckgestell (151, 152)	Top frame (151, 152)	Eventail de capotage (151, 152)	Armatura por capote (151, 152)	Armazón para capota (151, 152)
115	Spiegel mit Schloß für Schiebedach (M 560)	Bows with lock for sliding roof (M 560)	Arceaux avec mécanisme de fermeture pour toit ouvrant (M 560)	Centina con serratura per tetto apribile (M 560)	Arco con cerradura para techo corredizo (M 560)
116	Verdeckbezug mit Führungsschienen für Schiebedach (M 560)	Sliding roof cover with guide bars for sliding roof (M 560)	Capote avec coulisses pour toit ouvrant (M 560)	Copertura con rotaio di guida per tetto apribile (M 560)	Guarnición del techo con correderas para techo corredizo (M 560)
117	Stahlkurbeldach (M 560)	Steel sliding roof (M 560)	Toit coulissant métallique (M 560)	Tettuccio d'acciaio apribile a manovella	Techo corredizo de acero, a manivela (M 560)
118	Stahlkurbeldach-Einbauteile (M 560)	Steel sliding roof parts (M 560)	Toit coulissant - Pièces de montage (M 560)	Tettuccio d'acciaio apribile a manovella - parti interne	Techo corredizo de acero, a manivela - Piezas de montaje (M 560)
119	Sitz vorn	Seat, front	Sièges AV	Sedili anteriori	Asiento delantero
120	Rückenlehne vorn	Backrest, front	Dossier AV.	Schienale anteriore	Respaldo delantero
121	Sitz und Rückenlehne hinten	Seat and Backrest rear	Banquette AR et dossier	Sedile e schienale posteriore	Asiento y respaldo trasero
122	Befestigungsteile für Aufbau auf Fahrgestell	Body to chassis securing parts	Pièces d'assemblage de la carrosserie sur le châssis	Pezi di fissaggio della carrozzeria al telaio	Piezas para fijación de la carrocería al chasis
123	Elektrische Ausrüstung	Electrical equipment	Equipement électrique	Equipaggiamento elettrico	Instalacion electrica
124	Lichtmaschine	Generator	Dynamo	Dinamo	Dinamo
	Zündverteiler, Zündverteiler-Einzelteile	Distributors, Distributor parts	Distributeur, Pièces du distributeur	Distributore d'accensione, particolari distributore	Distribuidor, Piezas del distribuidor

125	Zündspule, Zündleitung, Triggerimpulsgeber Totpunktmarkengeber	Coil, Ignition cable, Trigger impulse coil, TDC marker relay	Bobine d'allumage, Câbles d'allumage, Emetteur d'impulsions de déclenchement, Jauge de repère du point mort	Bobina d'accensione, cavo d'accensione, eccitatore, rivelatore P. M.	Bobina, Cables, de encendido, Impulsor trigger, Indicador del punto muerto
126	Zünd-Anlaßschalter, Lenkschloß	Ignition starter switch, Steering lock	Interrupteur contact-démarrreur, Antivol direction	Interruttore accensione-avviamento, serratura bloccasterzo	Interruptor de encendido y arranque, Cerradura de dirección
127	Anlasser, Anlasser-Einzelteile	Starting motor, Starting motor parts	Démarrreur, Pièces du démarrage	Motorino di avviamento, particolari motorino di avviamento	Motor de arranque, Piezas del motor de arranque
128	Batteriebefestigung, Batteriedeckel und Trennrelais	Battery mounting, Battery cover and circuit breaker	Fixation de batterie, Couvercle de batterie et relais de coupure	Fissaggio batteria, Coperchio batteria e relais disgiuntore	Fijación de la batería, tapa de la batería y relé separador
129	Kraftstoffvorratsanzeiger (bis Fg.-Nr. 117 999 000) Geber für Kraftstoffvorratsanzeiger, Kontroll-Leuchten, Richtstrahlleuchte, Oldruckschalter	Fuel gauge (to Chassis No. 117 999 000) Fuel gauge tank unit, Warning lights, Spot light, Oil pressure switch	Indicateur de niveau d'essence (jusqu'au châssis 117 999 000) Jauge d'essence, Lampe témoin, Lampe (faisceau dirigé), Contacteur de pression d'huile	Indicatore livello benzina (sino al telaio n. 117 999 000) galleggiante per indicatore livello benzina, spia, luce direzionale, interruttore controllo pressione olio	Indicador mecánico de gasolina (hasta el chasis n.º 117 999 000) Impulsor para indicador eléctrico de gasolina, Luces de control, Luz dirigida, Interruptor de presión de aceite
130	Schalttafeleinsatz (bis Fg.-Nr. 397 022) Kontrollschalter für Automatic (M 9)	Instrument panel (to Chassis No. 397 022) Control switch for Automatic (M 9)	Tableau de bord (jusqu'au châssis 397 022) Contacteur de contrôle pour Automatic (M 9)	Quadretto di controllo (sino al telaio n. 397 022) Interruttore di controllo per Automatic (M 9)	Tablero de instrumentos (hasta el chasis n.º 397 022) Interruptor de control para Automatic (M 9)
131	Sicherungsdosen, Anschlußklemmen	Fuse boxes, connectors	Boîtes à fusibles, Raccord de câbles	Portavalvole, morsetto con fusibile	Cajas de fusibles, Bornes de conexión con fusible
132	Scheinwerfer	Headlamp	Phares	Fari	Faros
133	Rückfahrleuchte (M 47), Lichtschubschalter, Relais	Back-up light (M 47), Push-pull type switch, relay	Feu de recul (M 47) Commutateur — tirette des phares, Relais	Fara retromarcia (M 47) Commutatore a pomello per fari, relais	Faro de marcha atrás (M 47) Conmutador de tiro para faros, Relé
134	Kennzeichenleuchte	Licence plate light	Feu de plaque	Luce targa	Luz de matrícula
135	Schlußleuchte, Schlußleuchte mit Rückfahrleuchte, Bremslichtschalter, Steckhülsegehäuse, Schutzkappe	Tail light, Tail light with back-up light, Brake light switch, Terminal sleeve housing, Boot	Feux arrière, Feux arrière avec feu de recul, Contacteur de feu stop, Boîtier à fiches, Capuchon	Fanalini posteriori, fanalini posteriori con fero retromarcia, interruttore per luci di arresto, presa, cuffia di protezione	Luces traseras, Luces traseras con fero de marcha atrás, Interruptor de luz de pare, Caja de clavija de enchufe plana, Guardapolvos
136	Innenbeleuchtung Blinkleuchte seitlich	Interior light Side flashing indicator	Plafonnier Clignotants latéraux	Luce interna Lampeggiatore laterale	Alumbrado interior Luz intermitente lateral

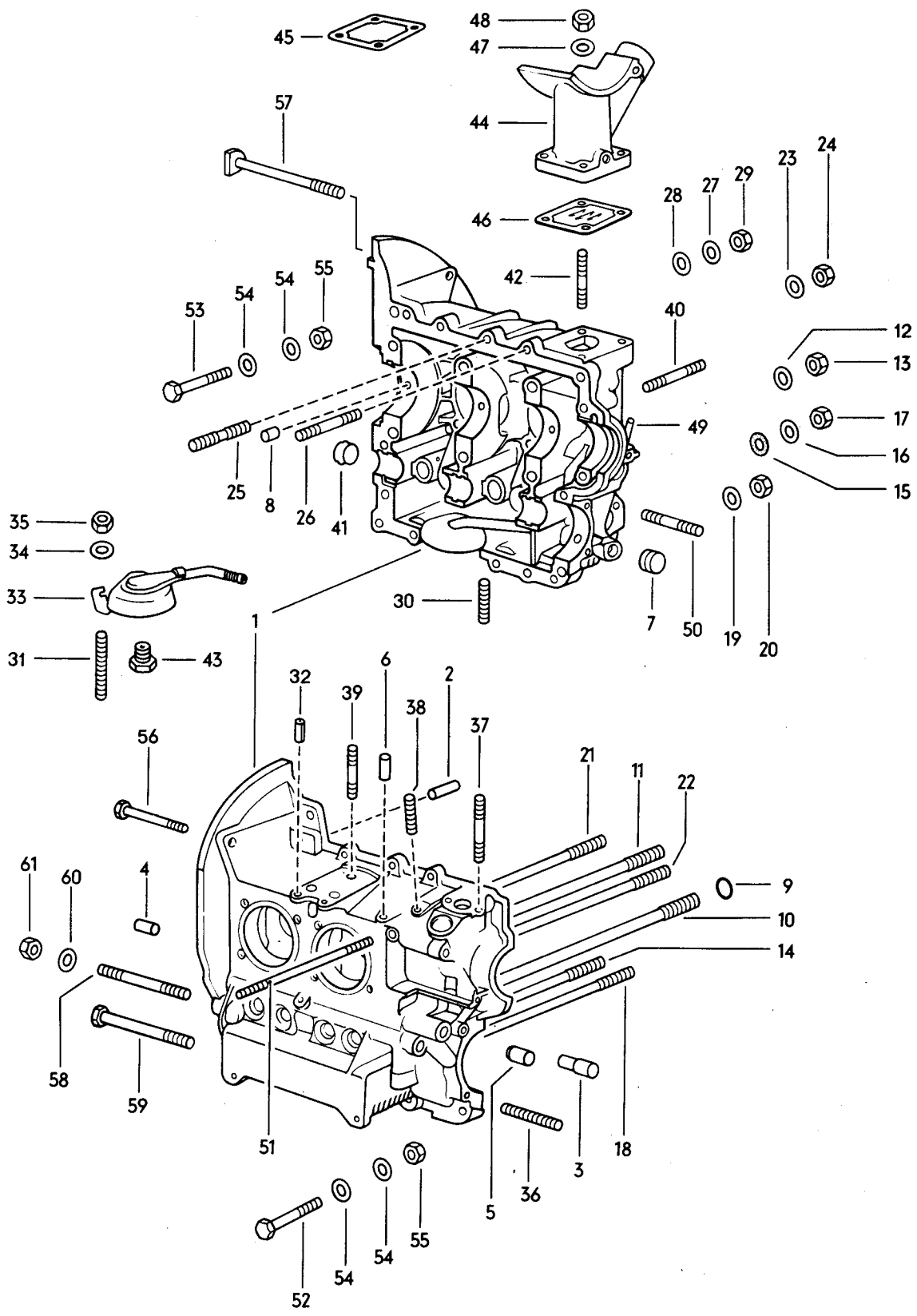
137	Signalhorn, Signalhorn- bügel, Summer	Horn, Horn ring, Buzzer	Avertisseur, Cercle, Vibrateur	Bocina, Semiaro de bocina, Zumbador
138	Blinkleuchte vorn, Blinkrelais, Blink-Warnlicht-Relais, Warnlichtschalter	Flashing indicator, front, Flashing indicator relay, Emergency light relay Emergency light switch	Clignotant avant, Relais des feux clignotants, Relais pour avertisseur clignotants, Interrupteur d'avertisseur	Luz intermitente del, Impulsor para luces intermitentes, Relé combinado para luces intermitentes y de emergencia, interruptor de luces de emergencia
139	Blinkerschalter	Indicator switch	Commutateur clignotants	Interruptor de luces intermitentes
140	Scheibenwischer	Wiper motor-parts	Essuie-glace	Limpiaparabrisas
141	Scheibenwaschanlage	Windshield washer	Lave-glace	Lavaparabrisas
142	Scheibenwischermotor und Einzelteile	Wiper motor-parts	Pièces du moteur de l'essuie-glace	Piezas, del motor limpiaparabrisas
143	Geschwindigkeitsmesser, Kraftstoffvorratsanzeiger (elektrisch)	Speedometer, Fuel gauge (electric)	Tachmètre, Indicateur de niveau d'essence (electrique)	Velocímetro, Indicador eléctrico de gasolina
144	Elektrische Leitungen	Electric wiring	Câblages	Cables eléctricos
145	Elektrische Teile für beheizbare Rückblick- fensterscheibe Elektrische Teile für Sicher- heitsgurt-Warnsystem	Installation parts for stationary heater Installation parts for safety belt warning system	Pièces d'équipement électrique pour dégivrage de lunette AR Pièces d'équipement électrique pour système d'alerte de ceinture de sécurité	Piezas eléctricas para cristal de ventanilla trasera, calentable Piezas eléctricas para dispositivo de advertencia para cinturón de seguridad
146	Zubehör Wagenheber Werkzeuge	Accessories Jack Tools	Accessoires Cric Outils	Accesorios Gato Herramientas

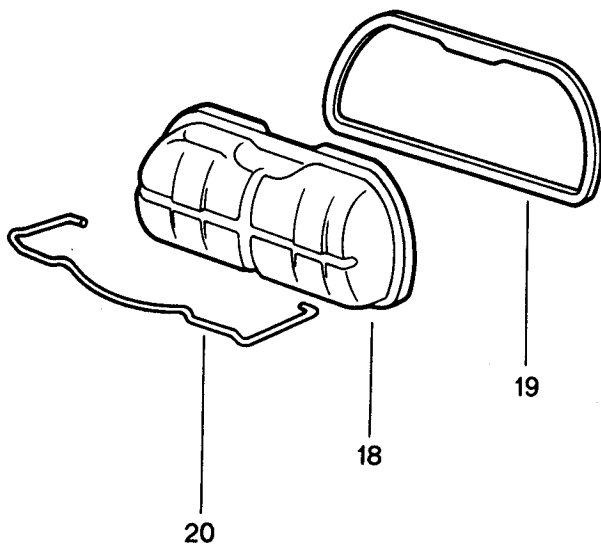
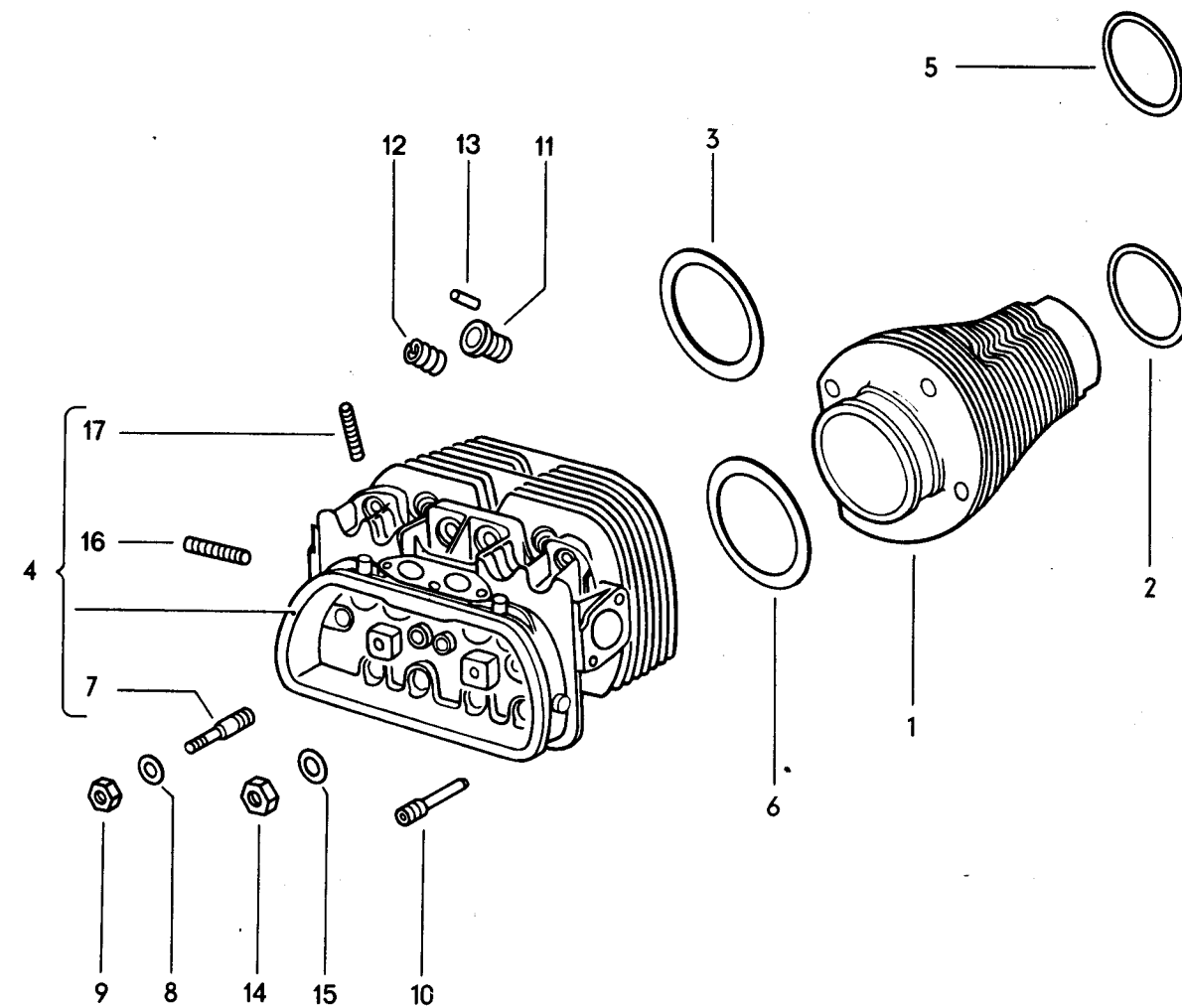


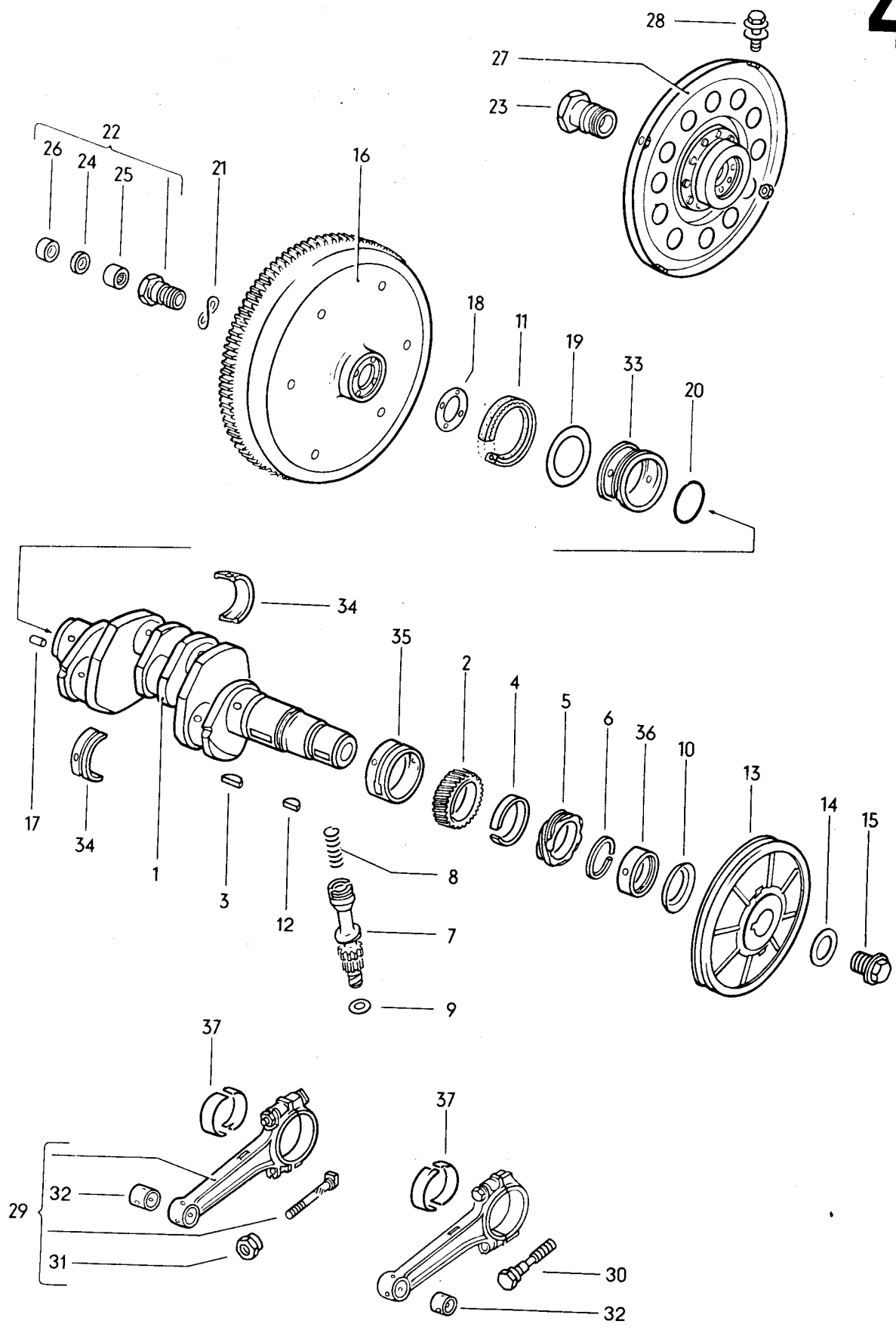
1

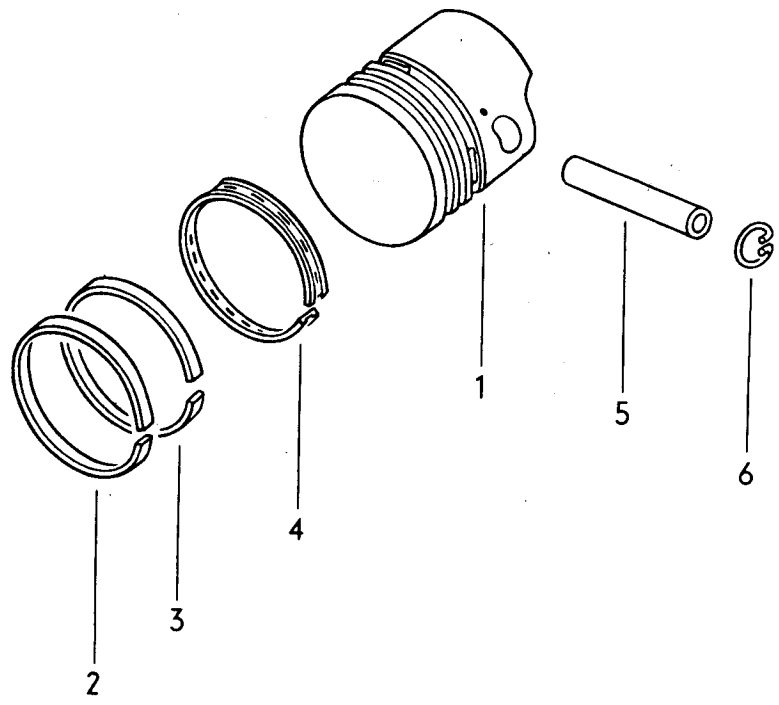


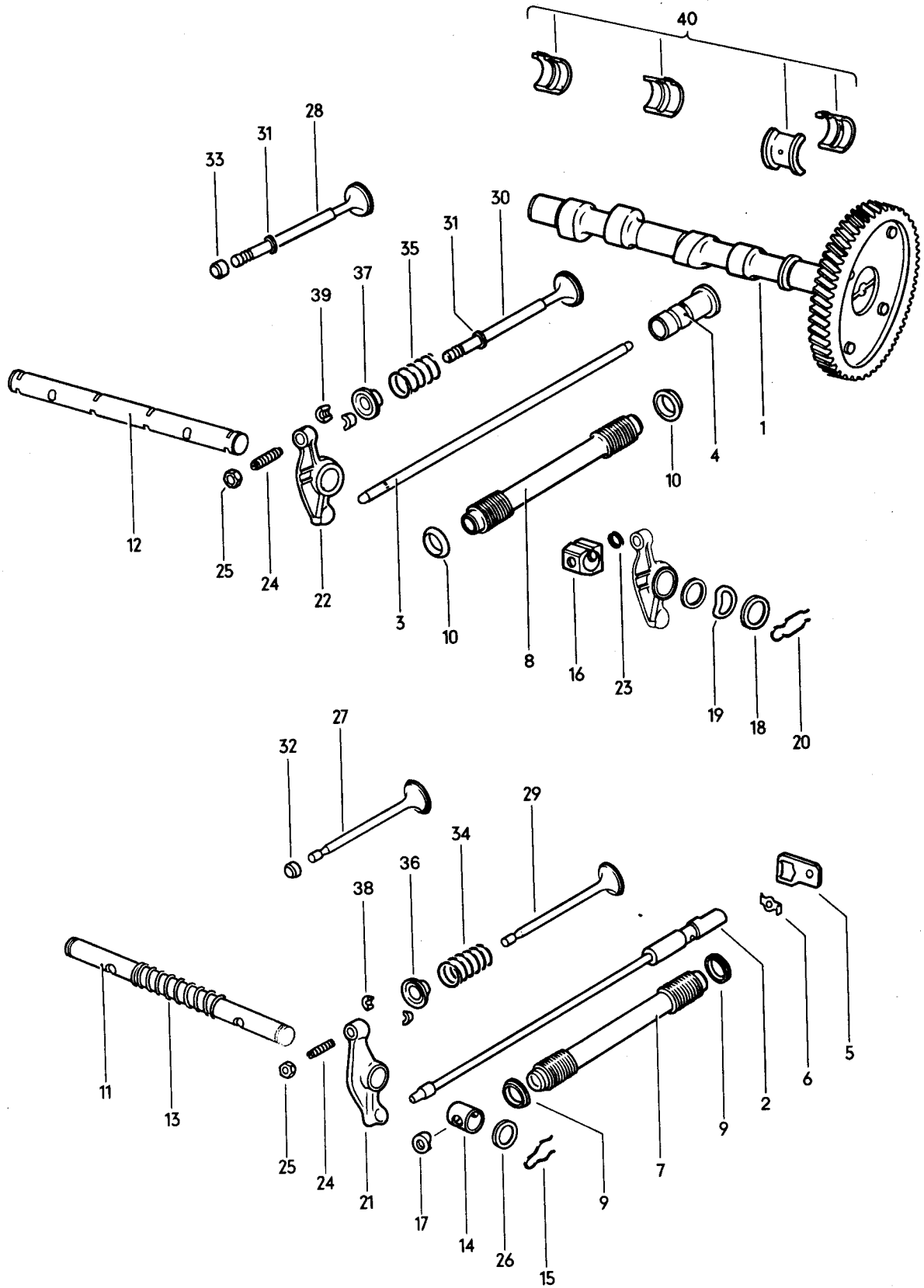
2

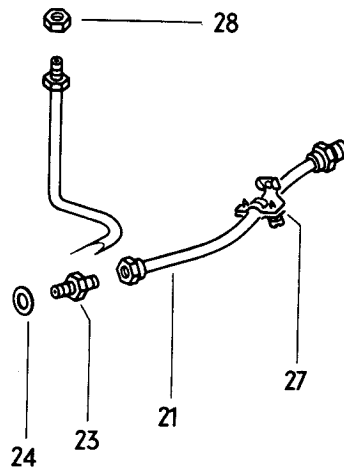
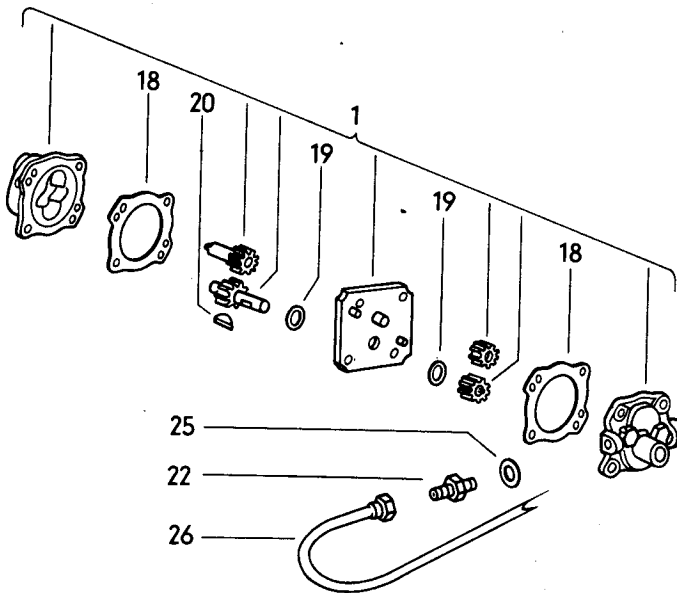
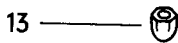
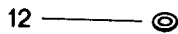
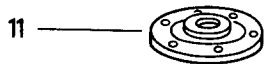
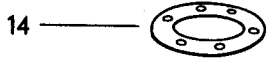
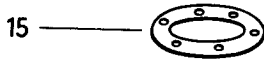
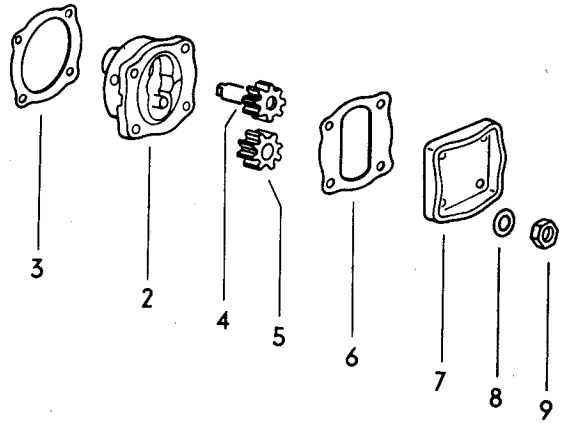
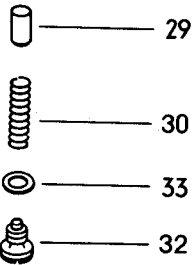
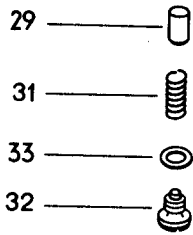
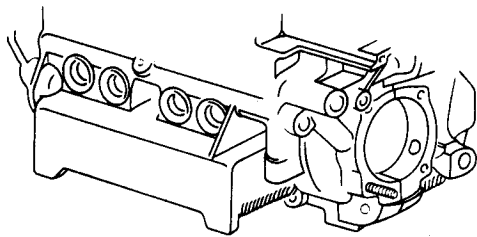


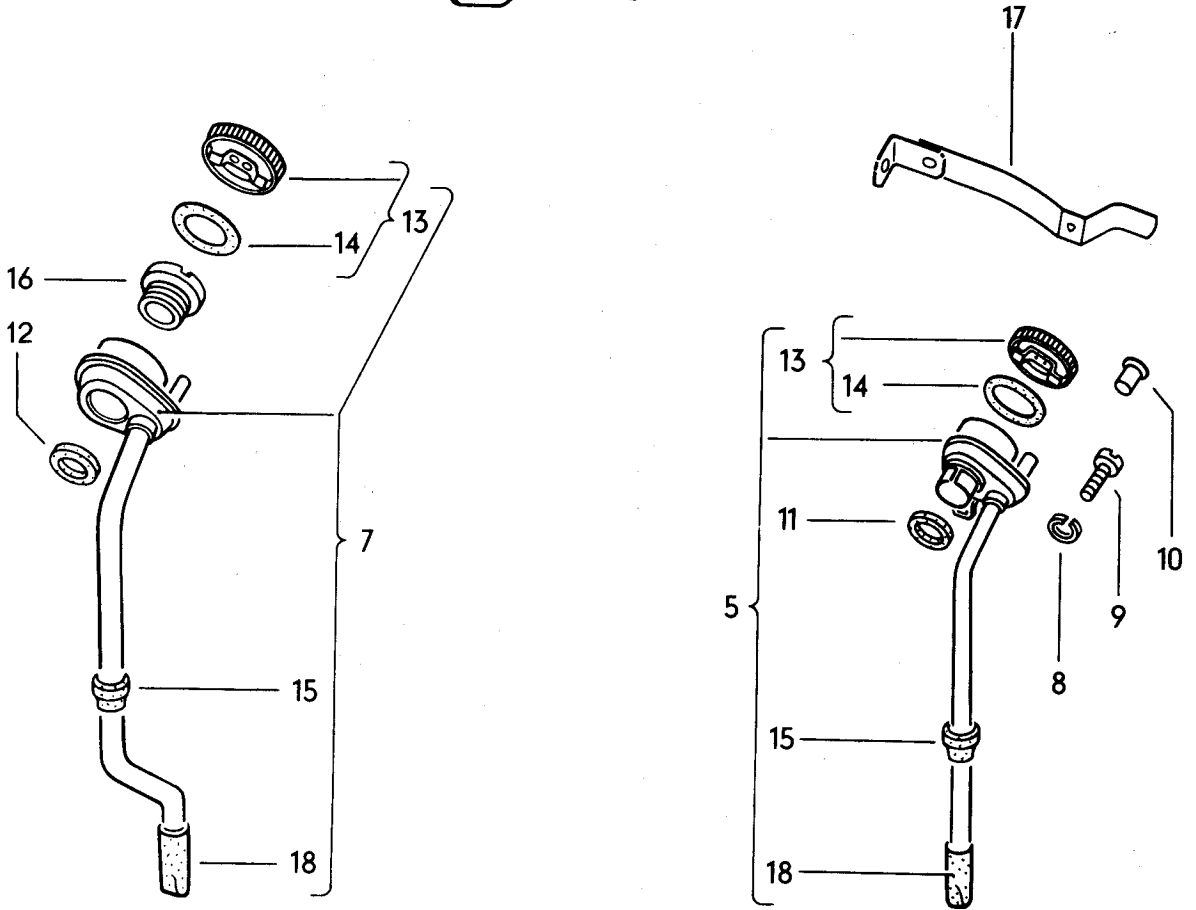
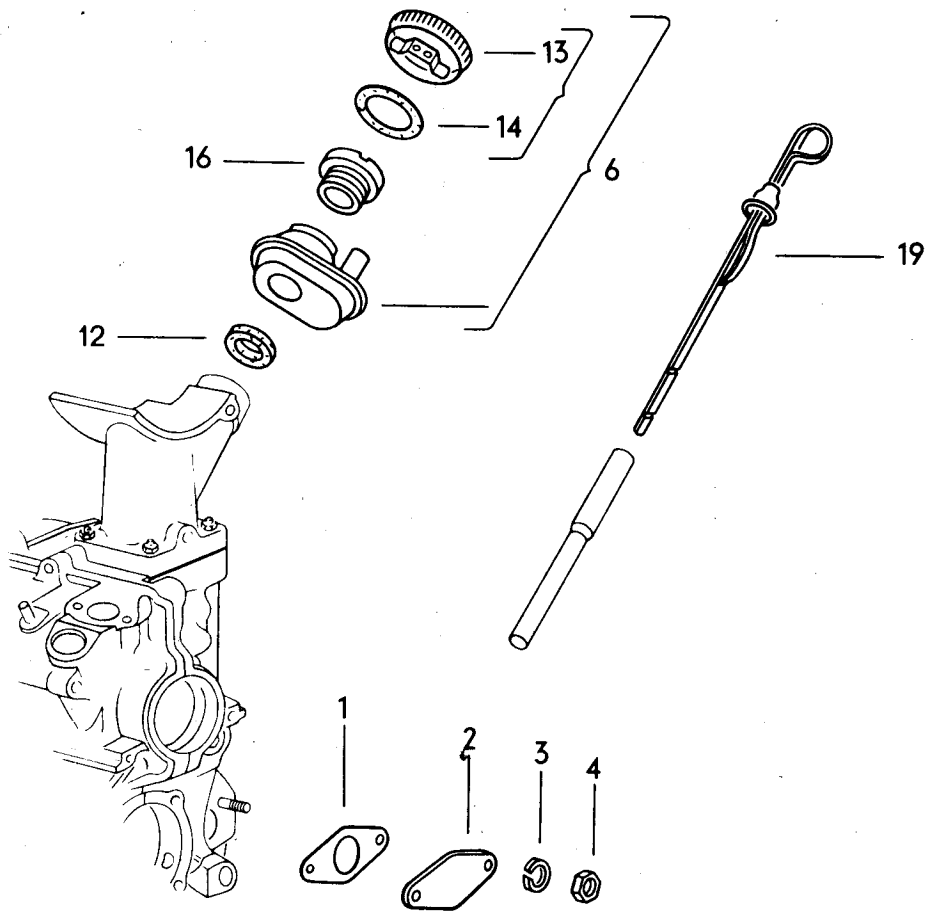


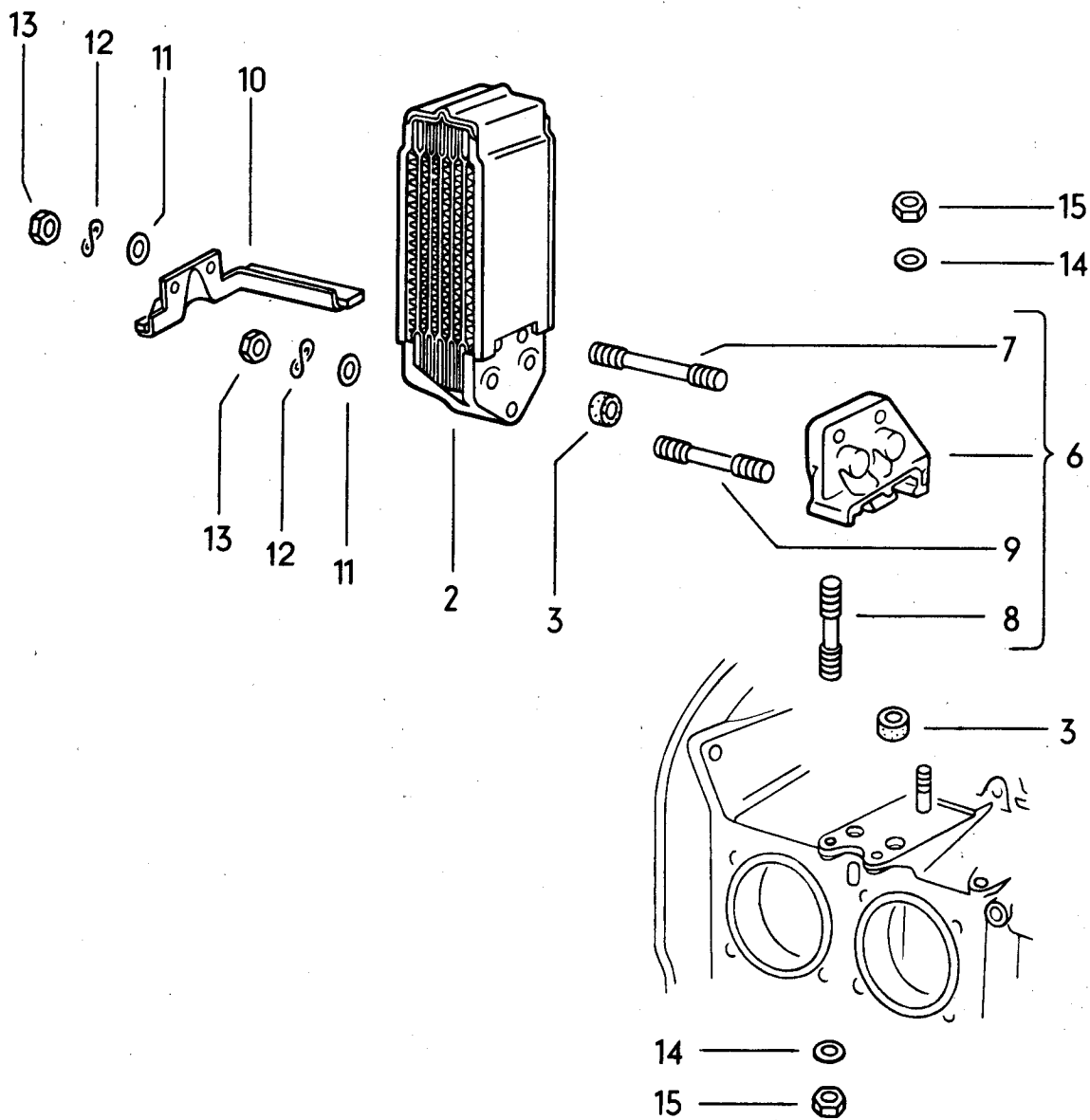
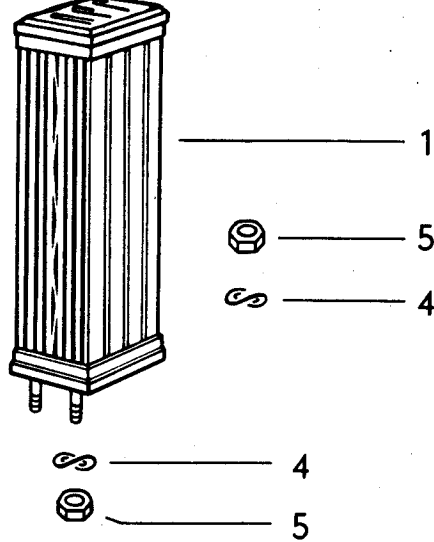


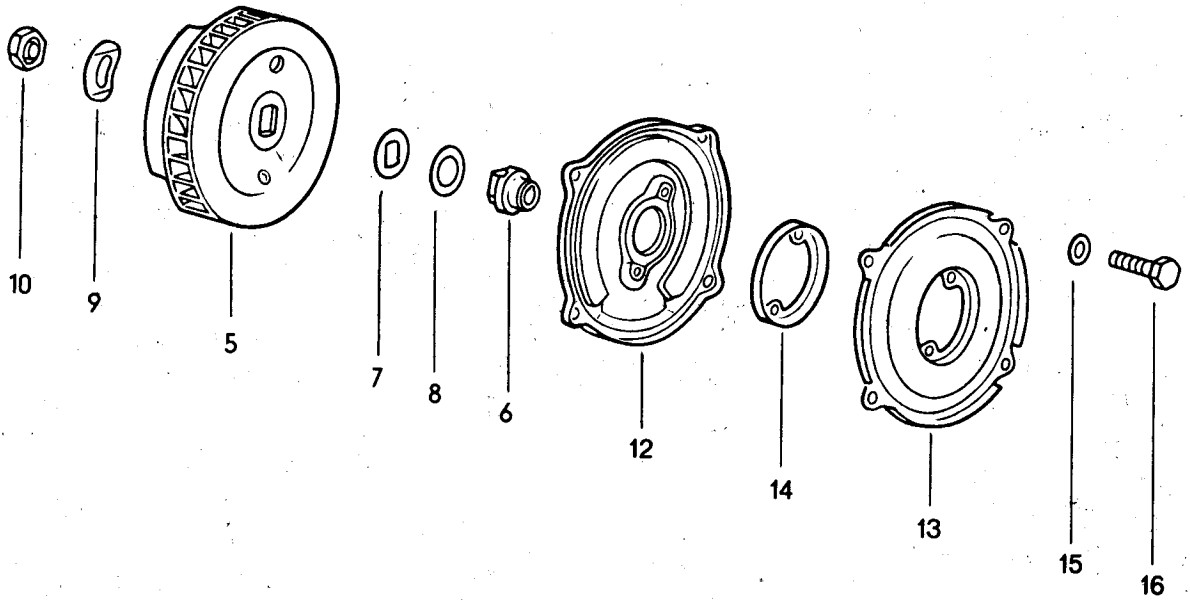
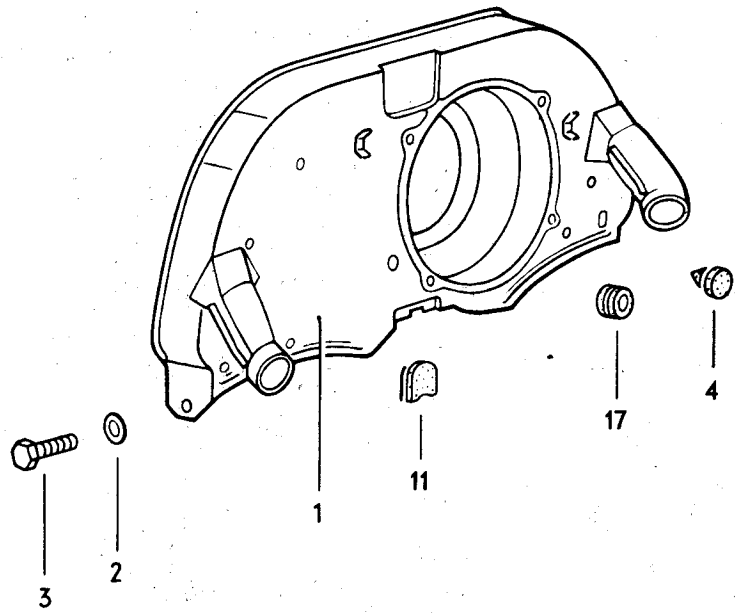


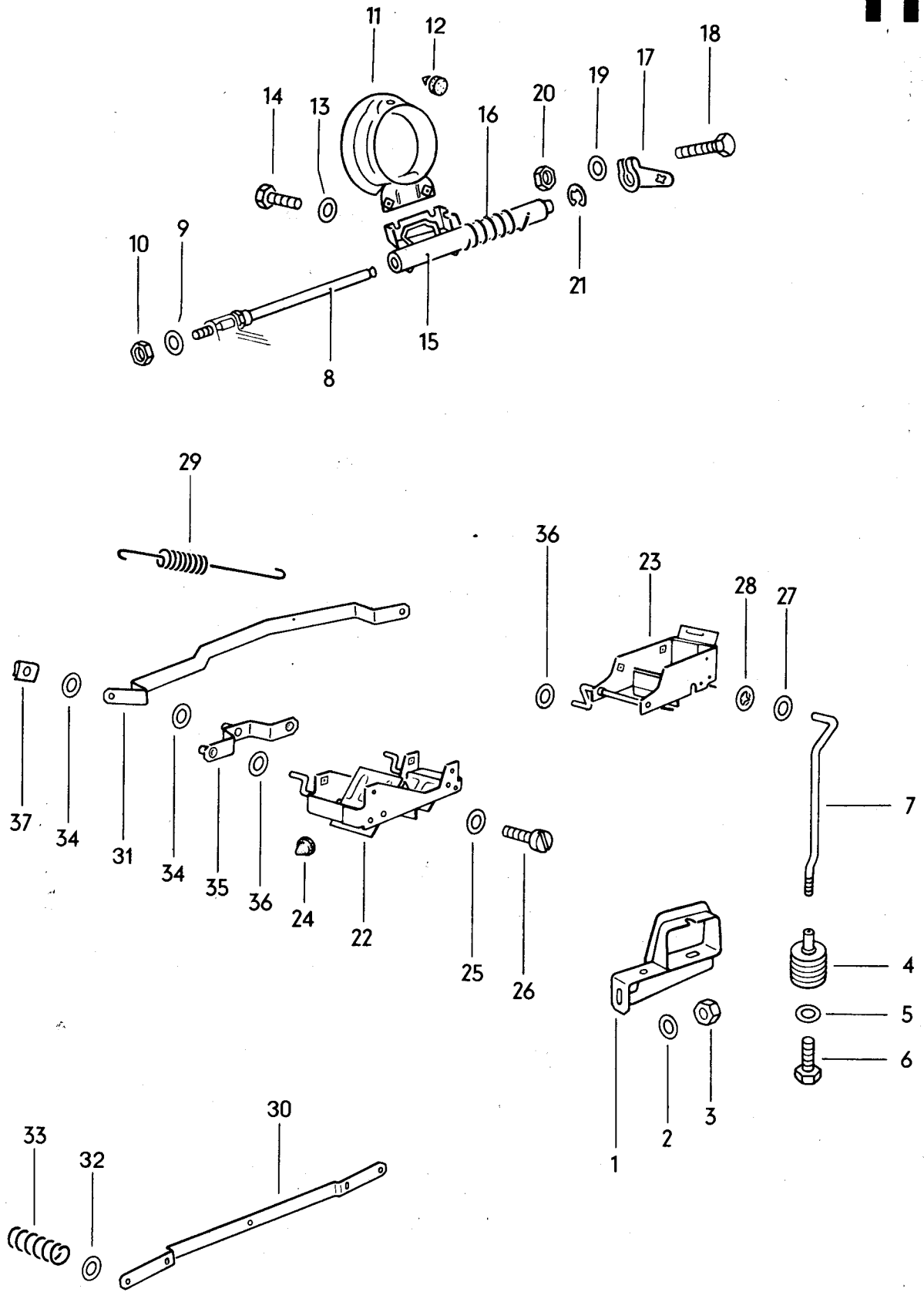


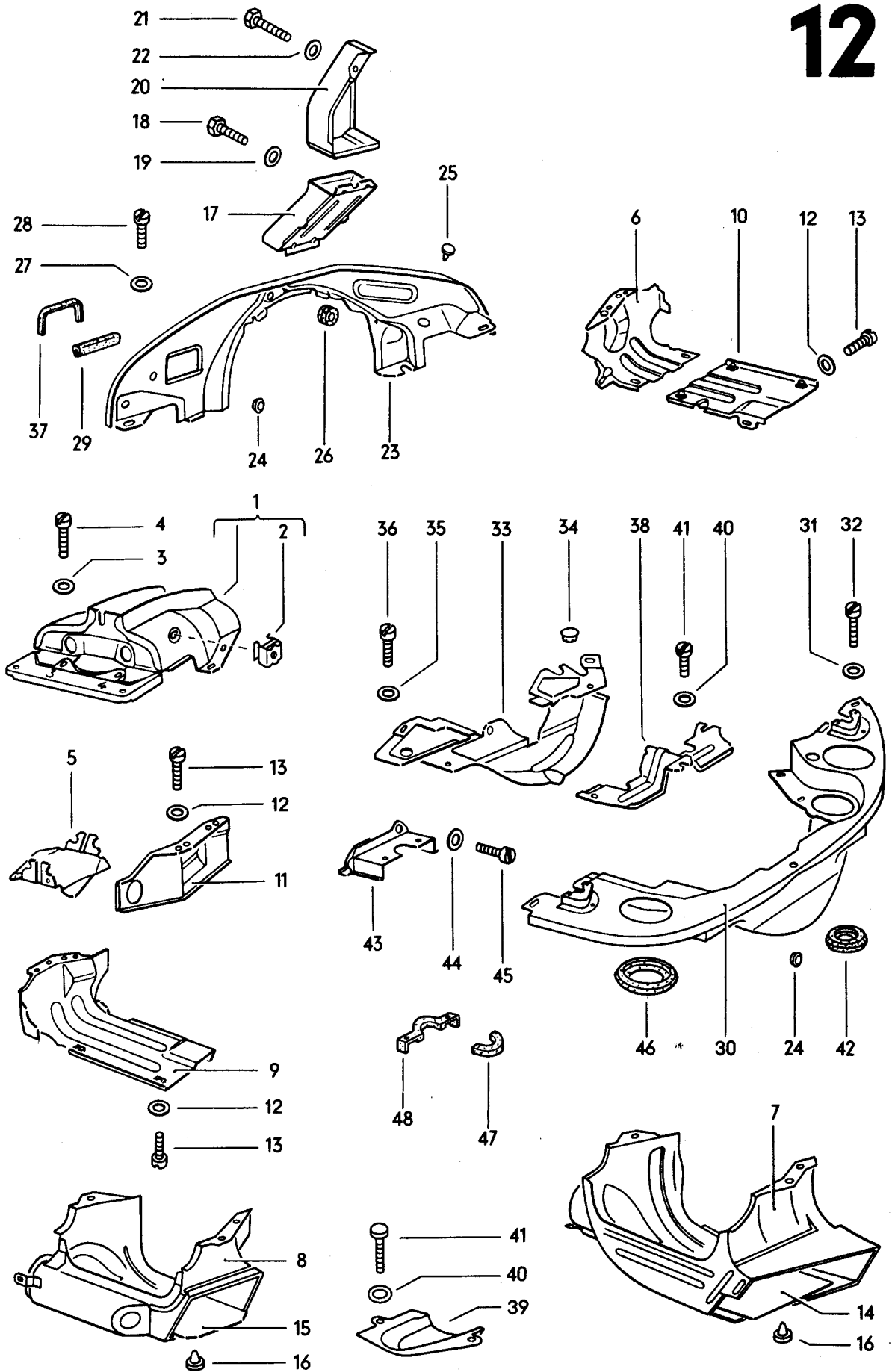


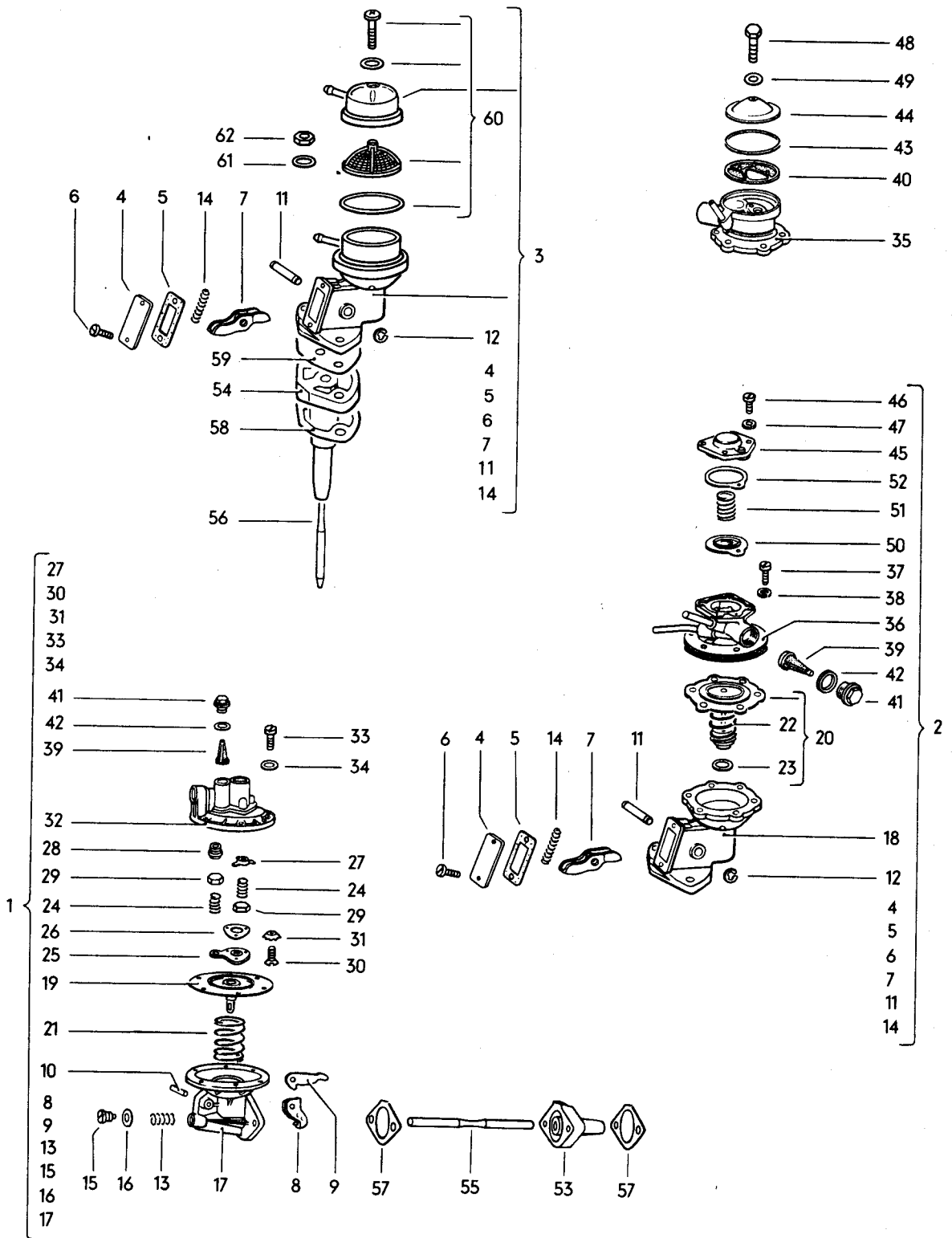


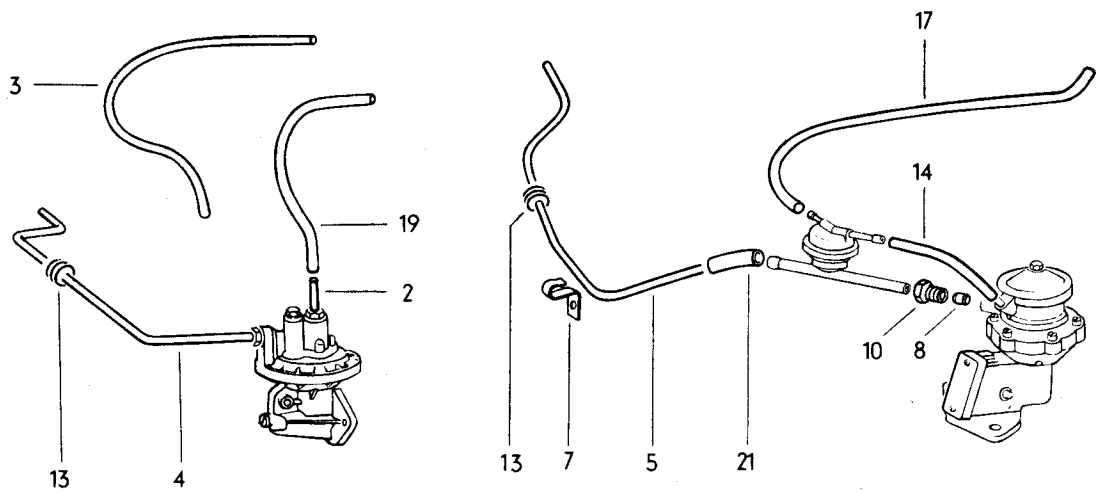
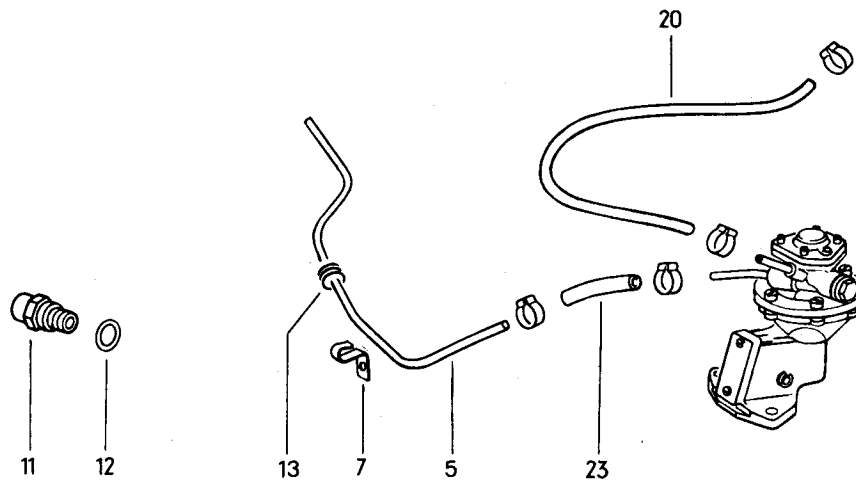
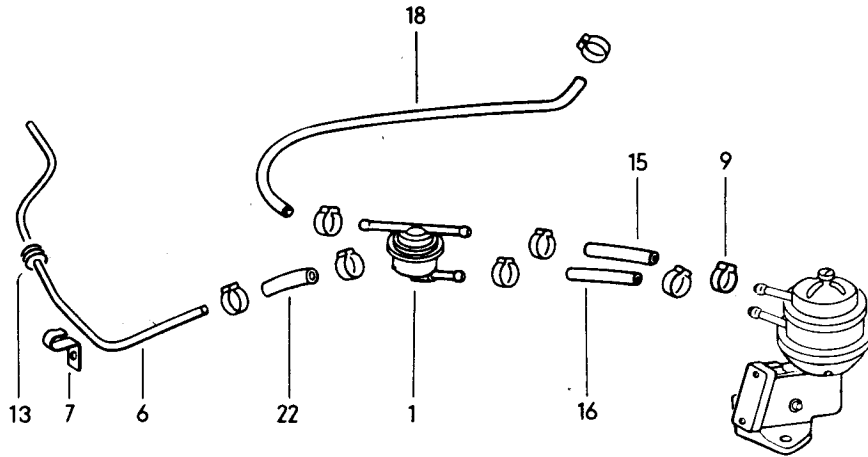


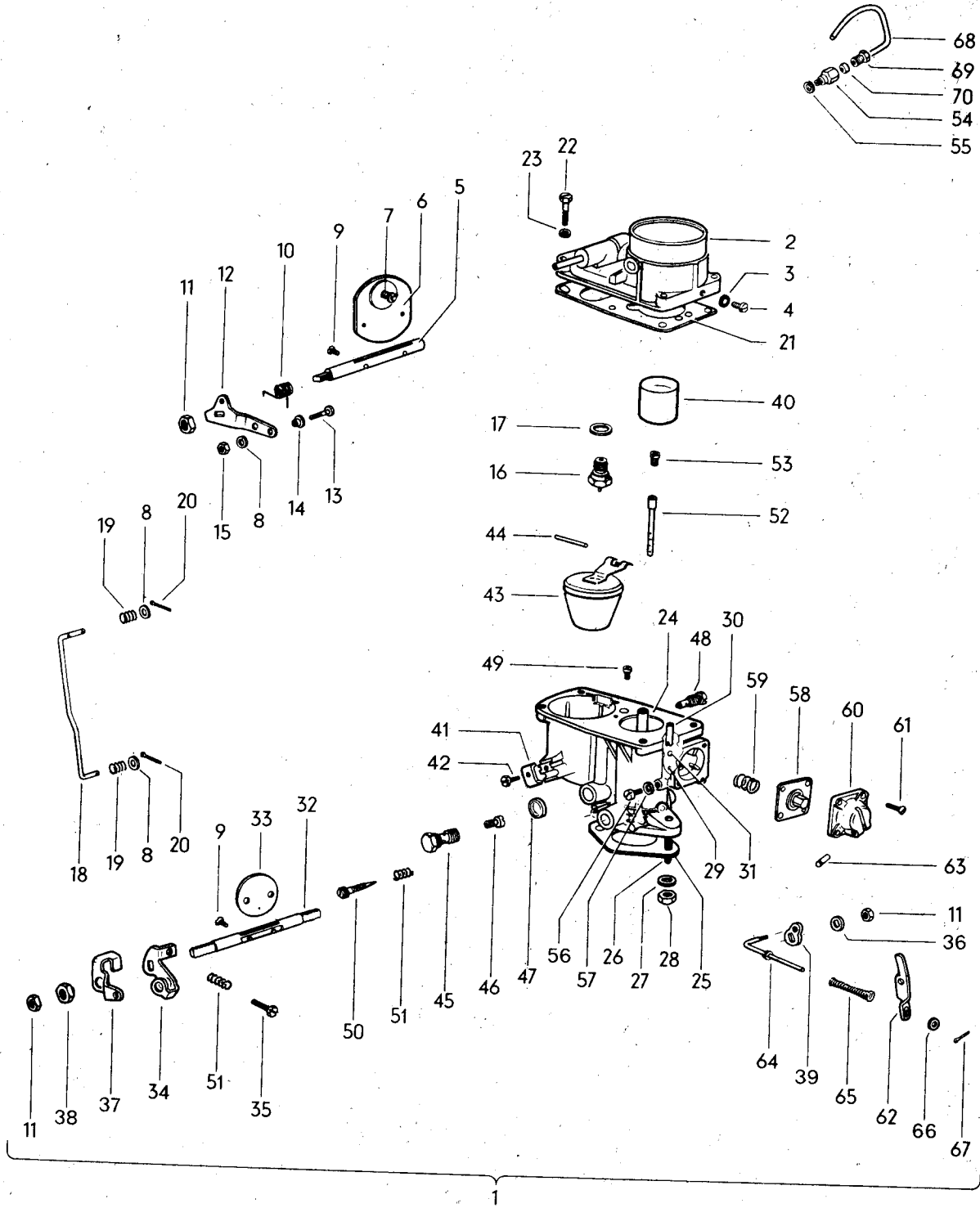


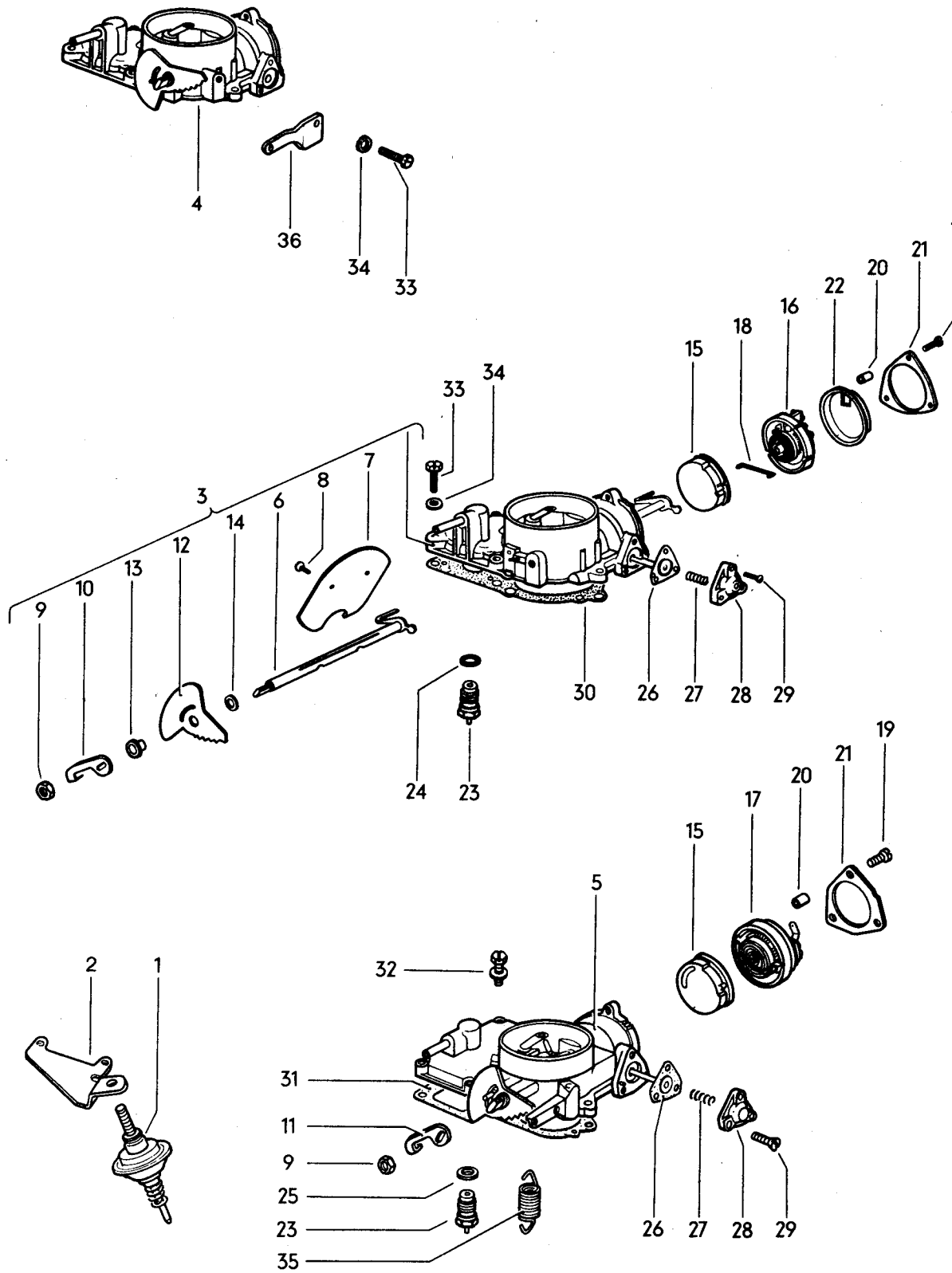


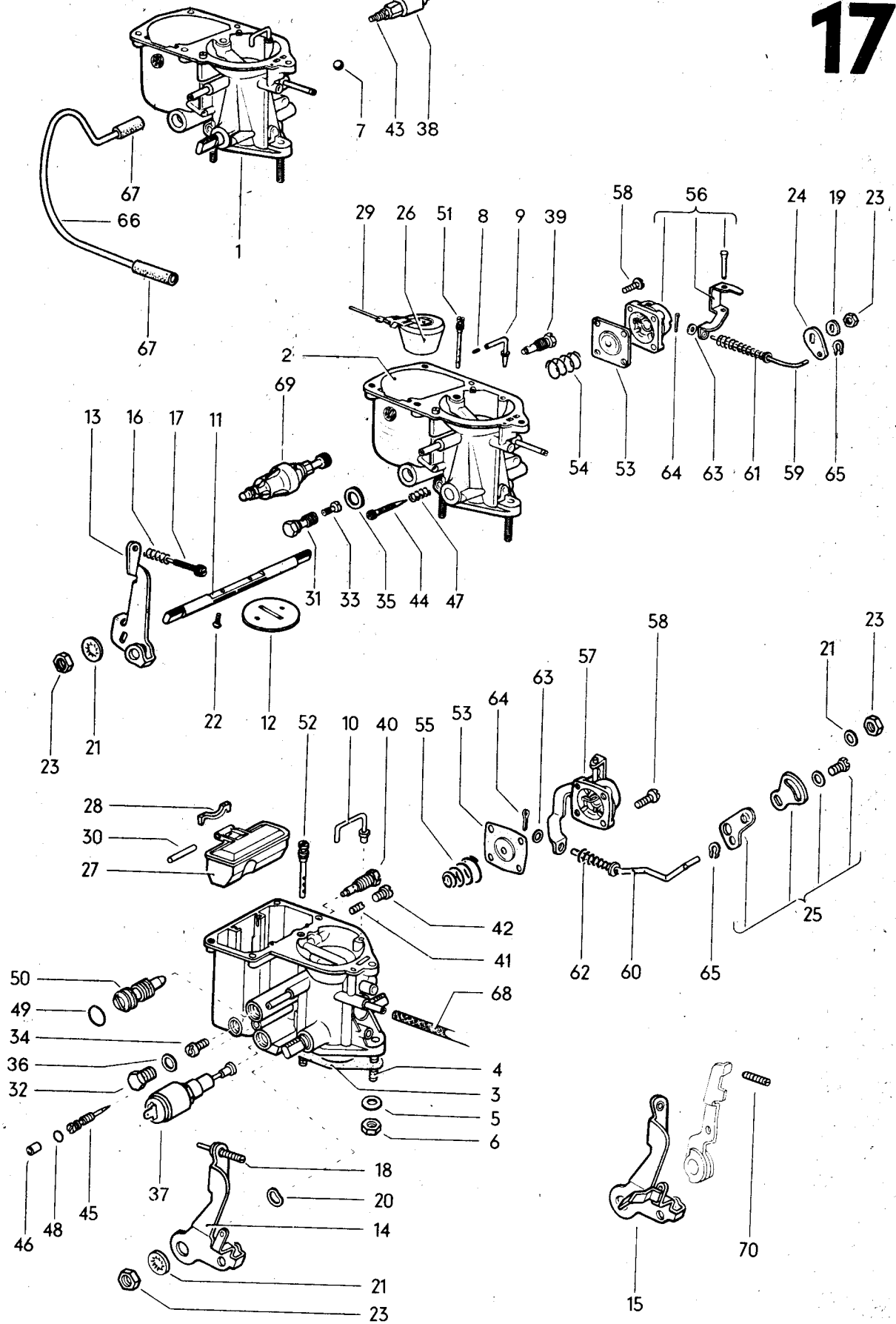


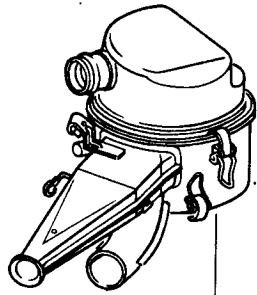




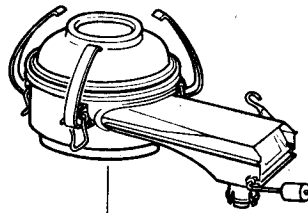




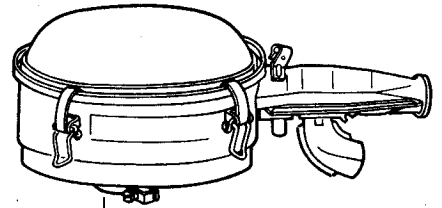




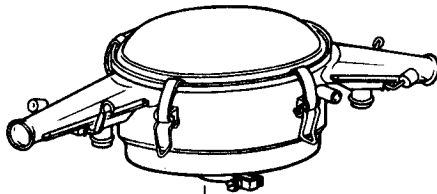
12



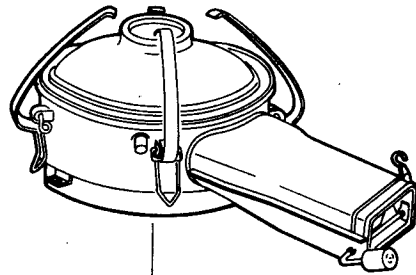
11



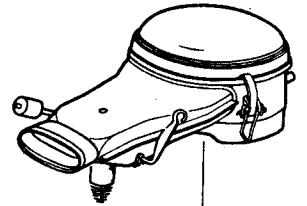
10



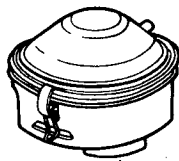
9



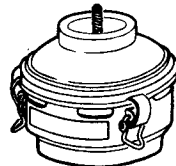
8



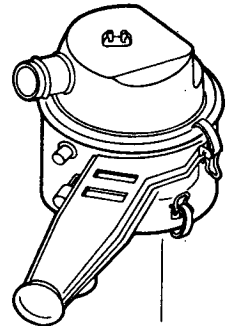
7



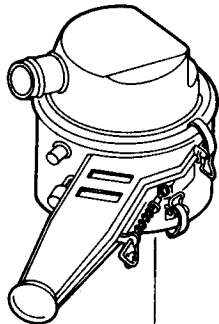
6



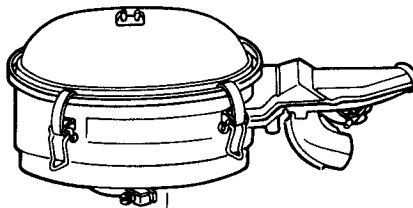
5



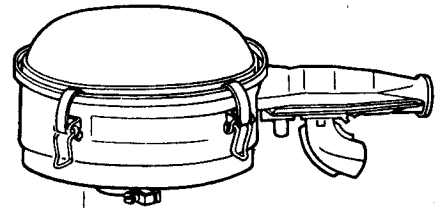
4



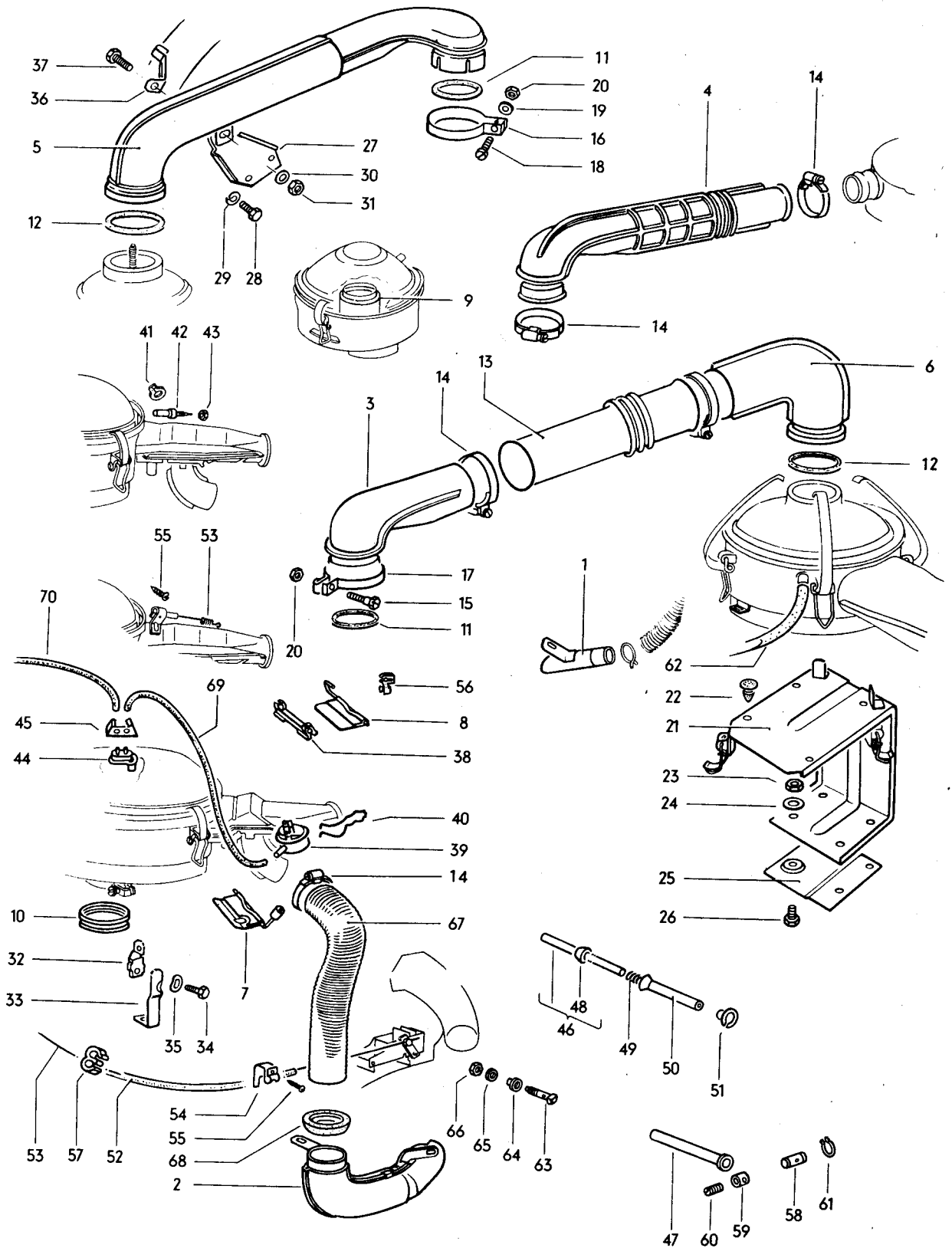
3

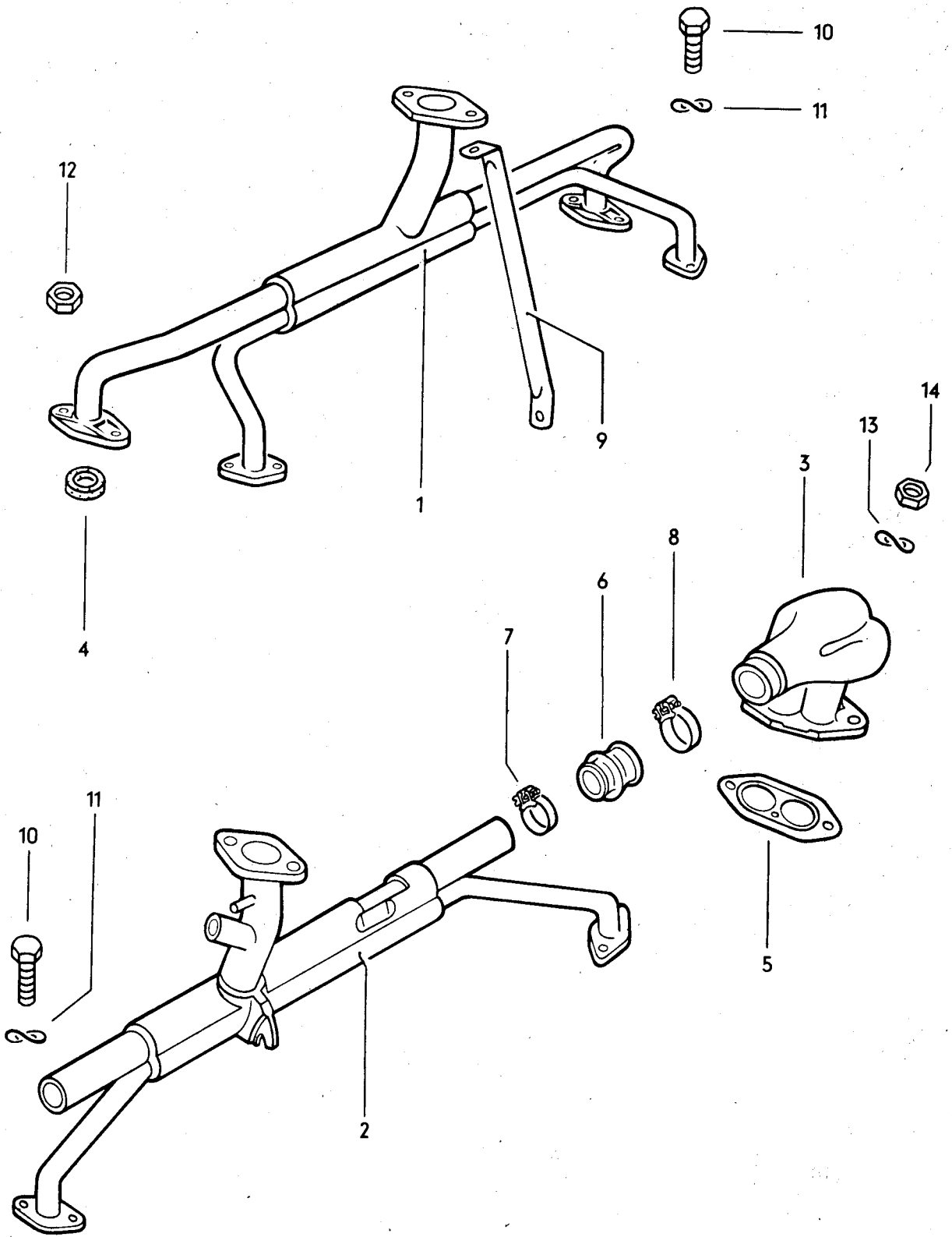


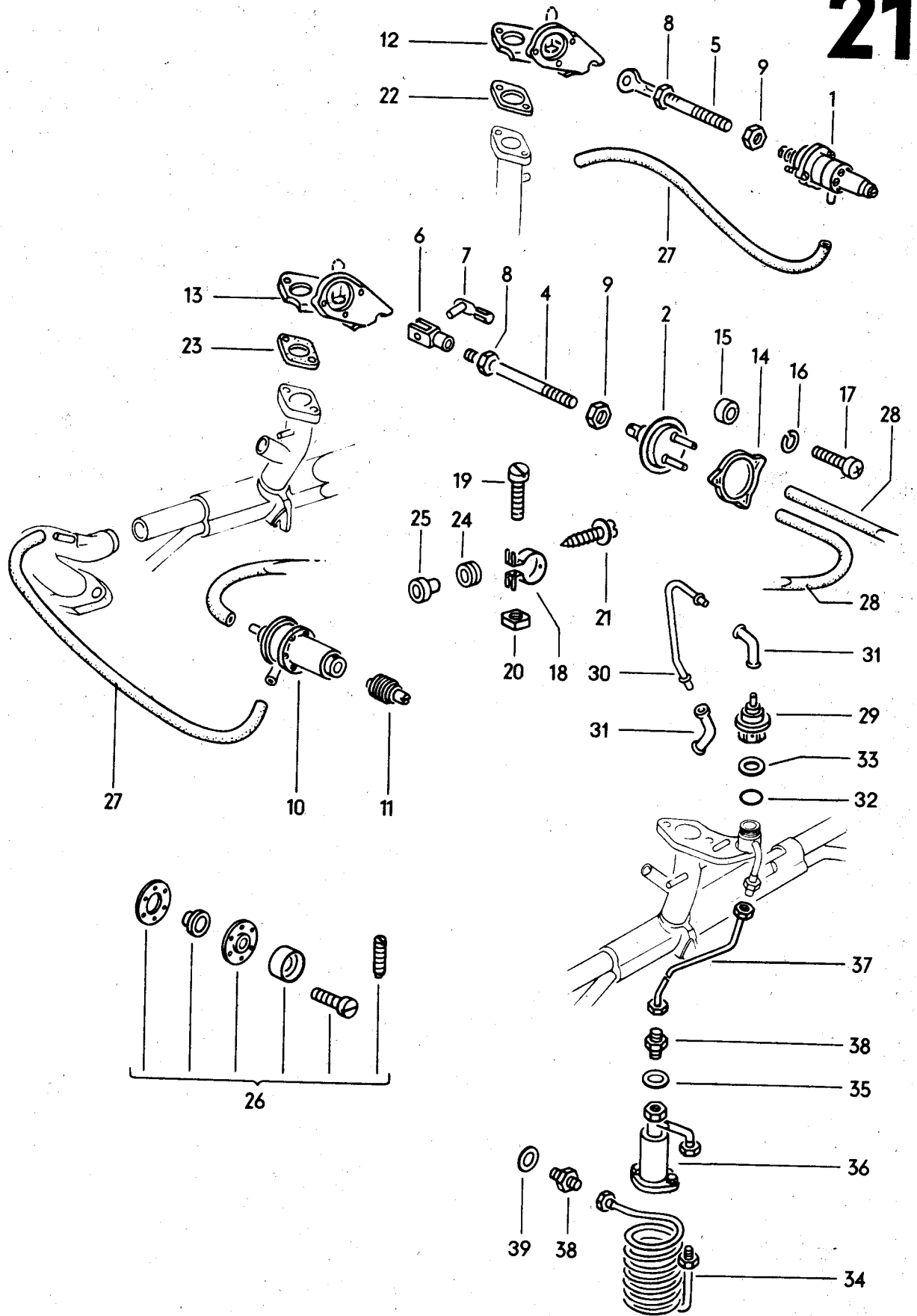
2

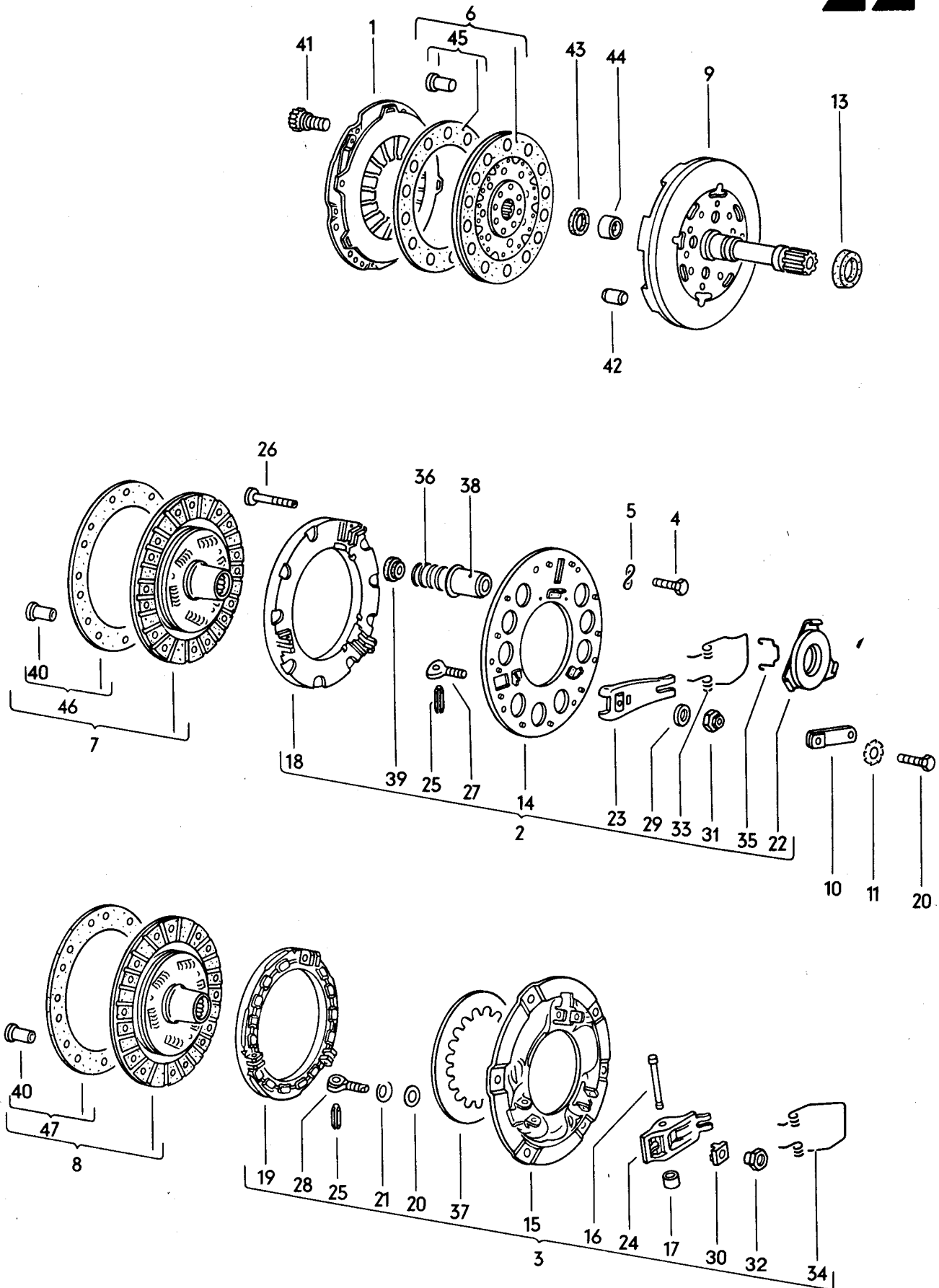


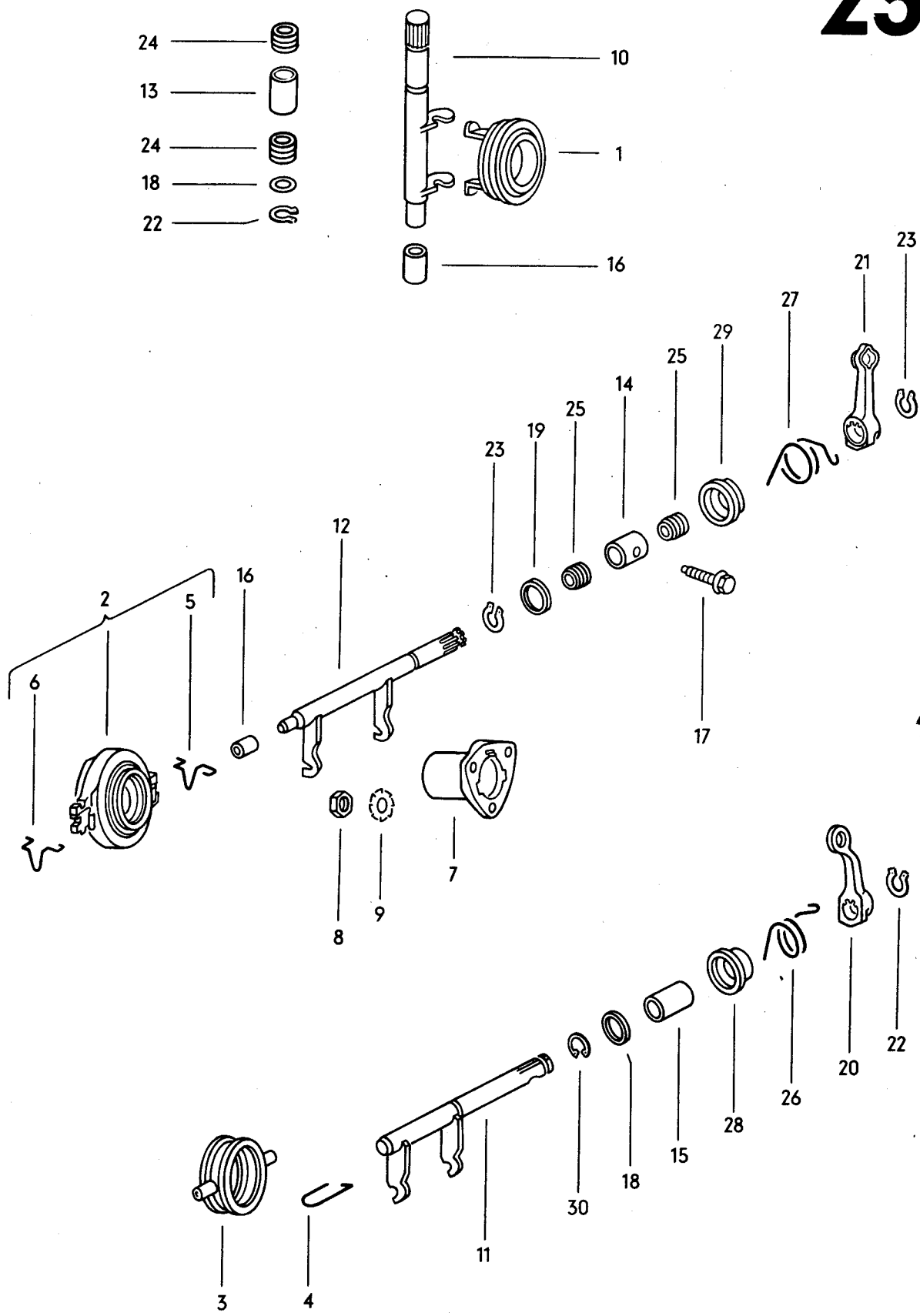
1

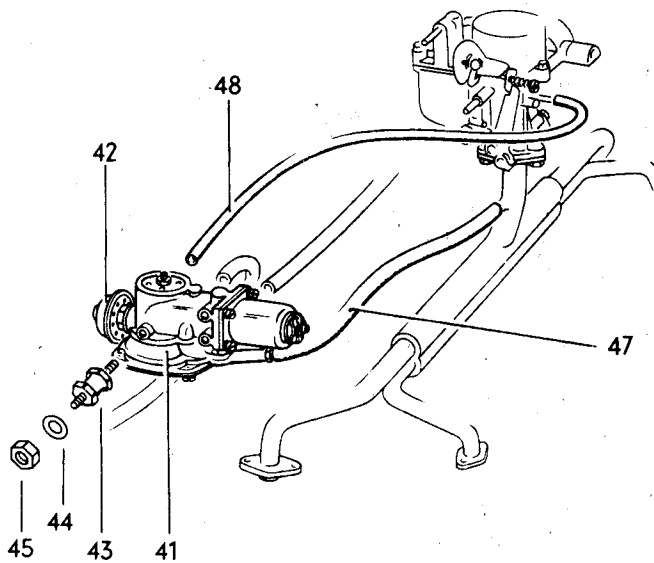
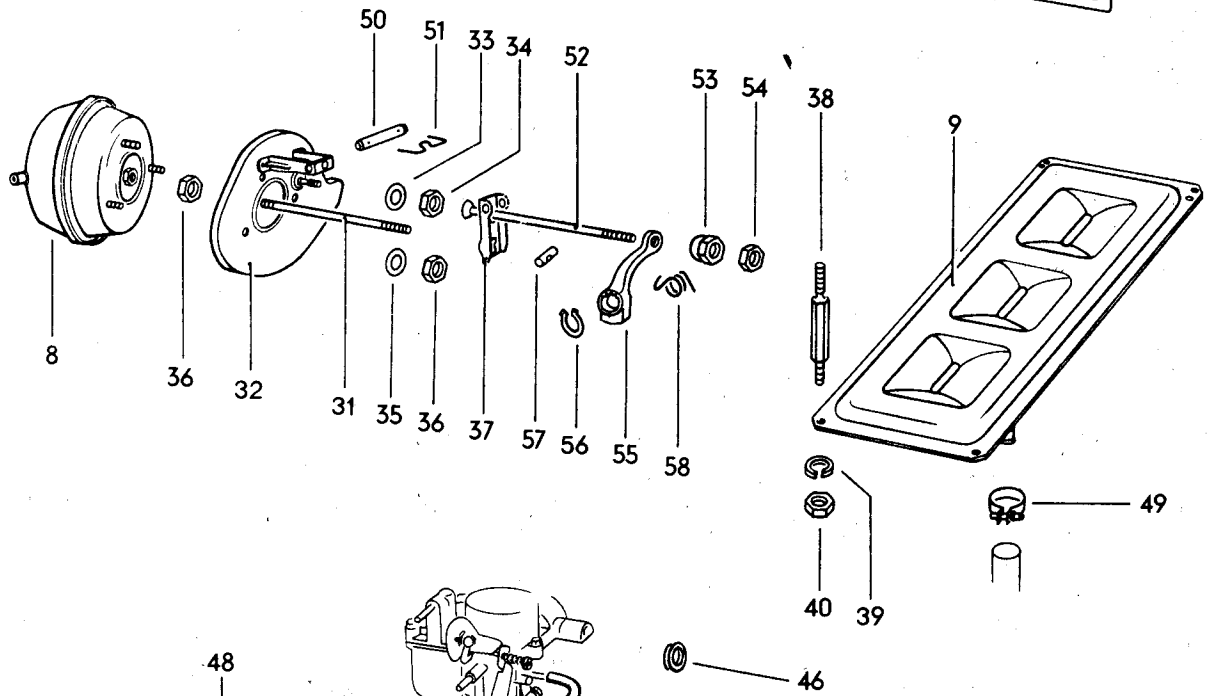
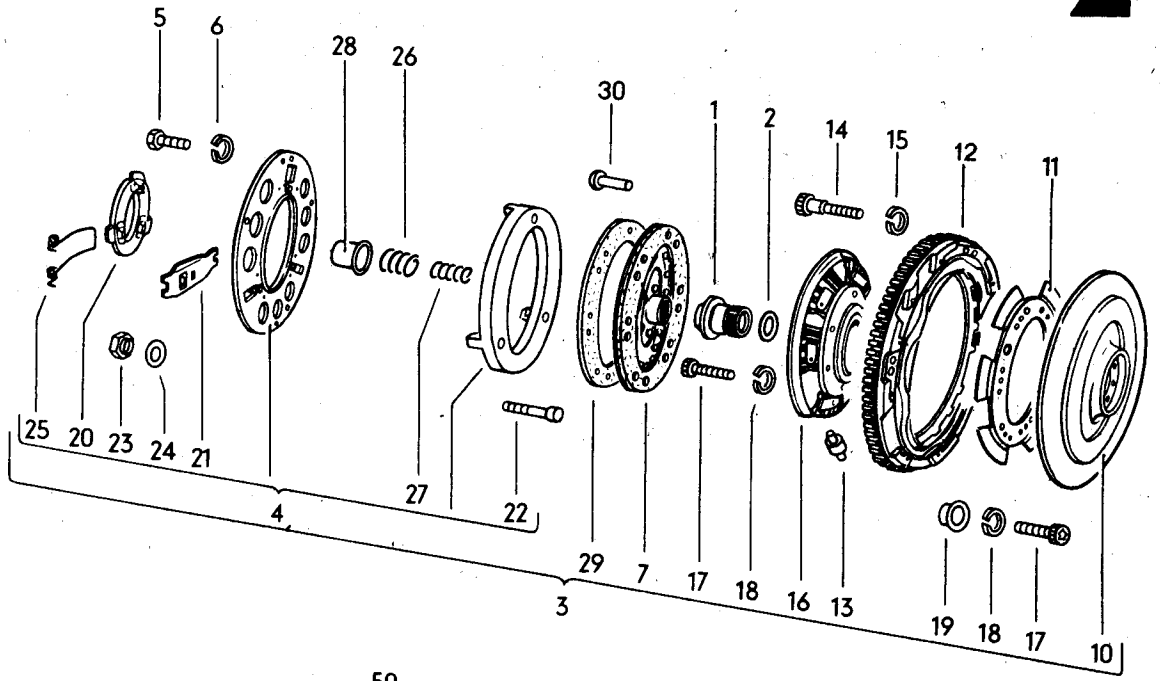


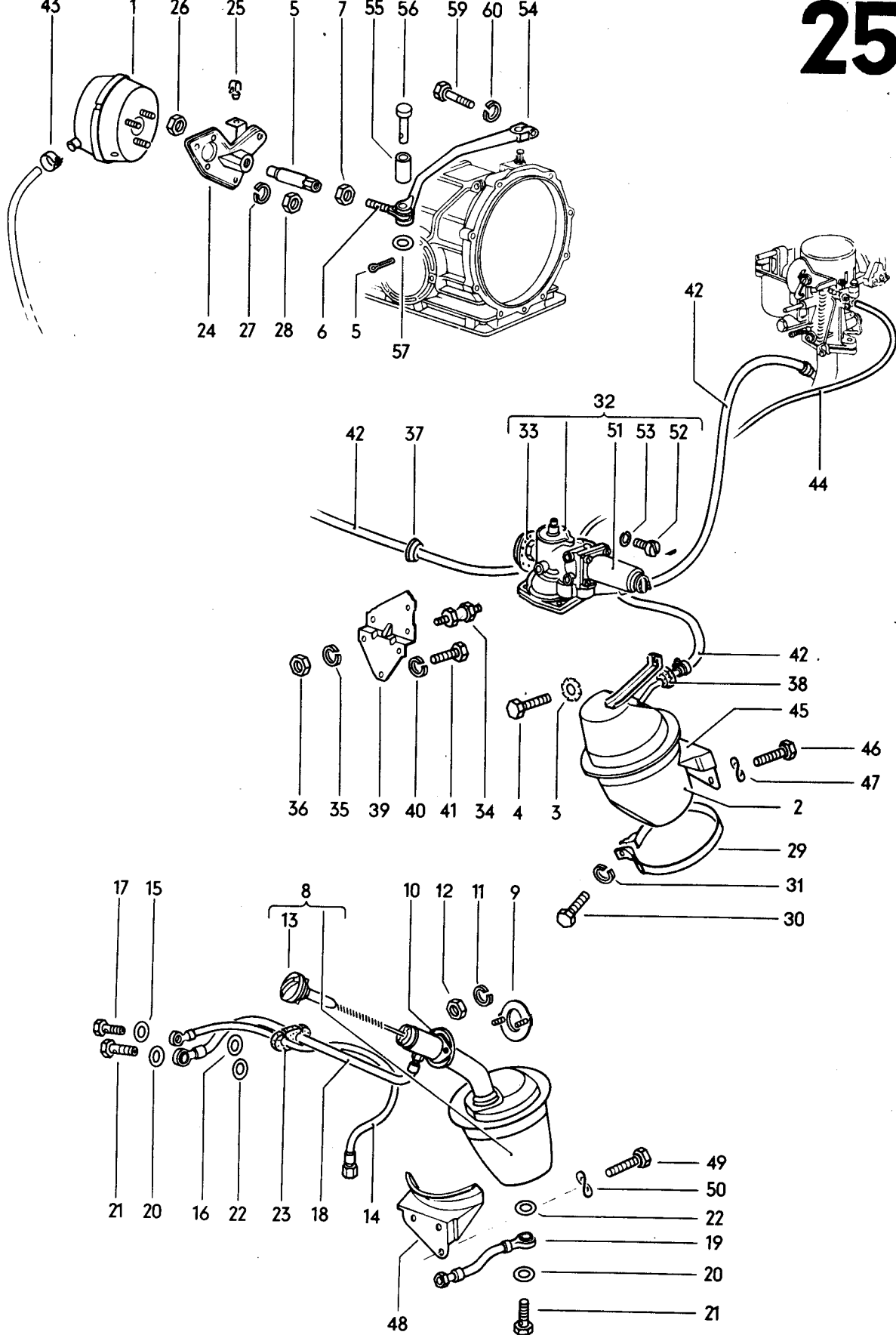


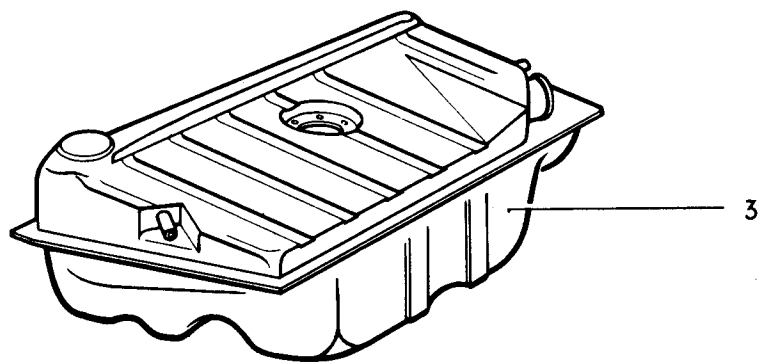
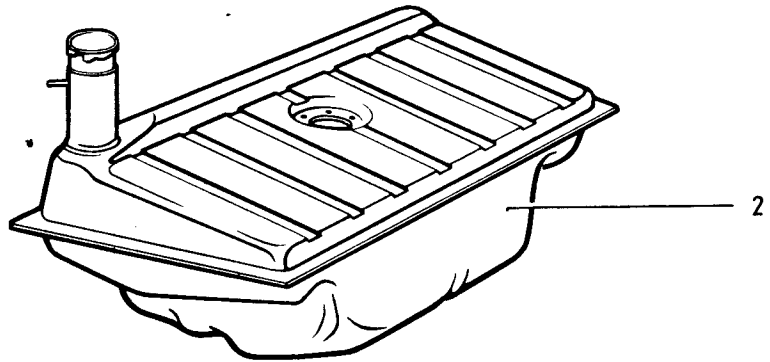
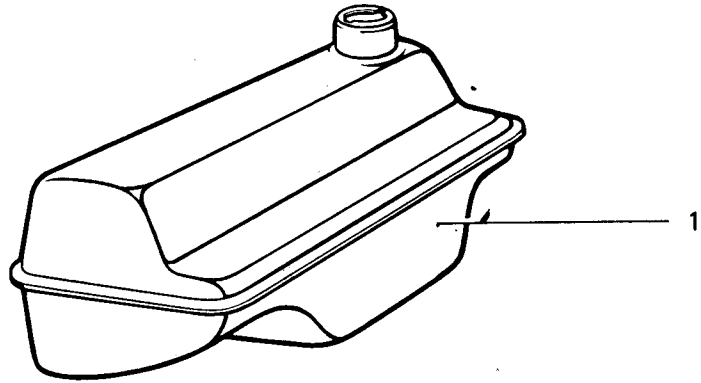


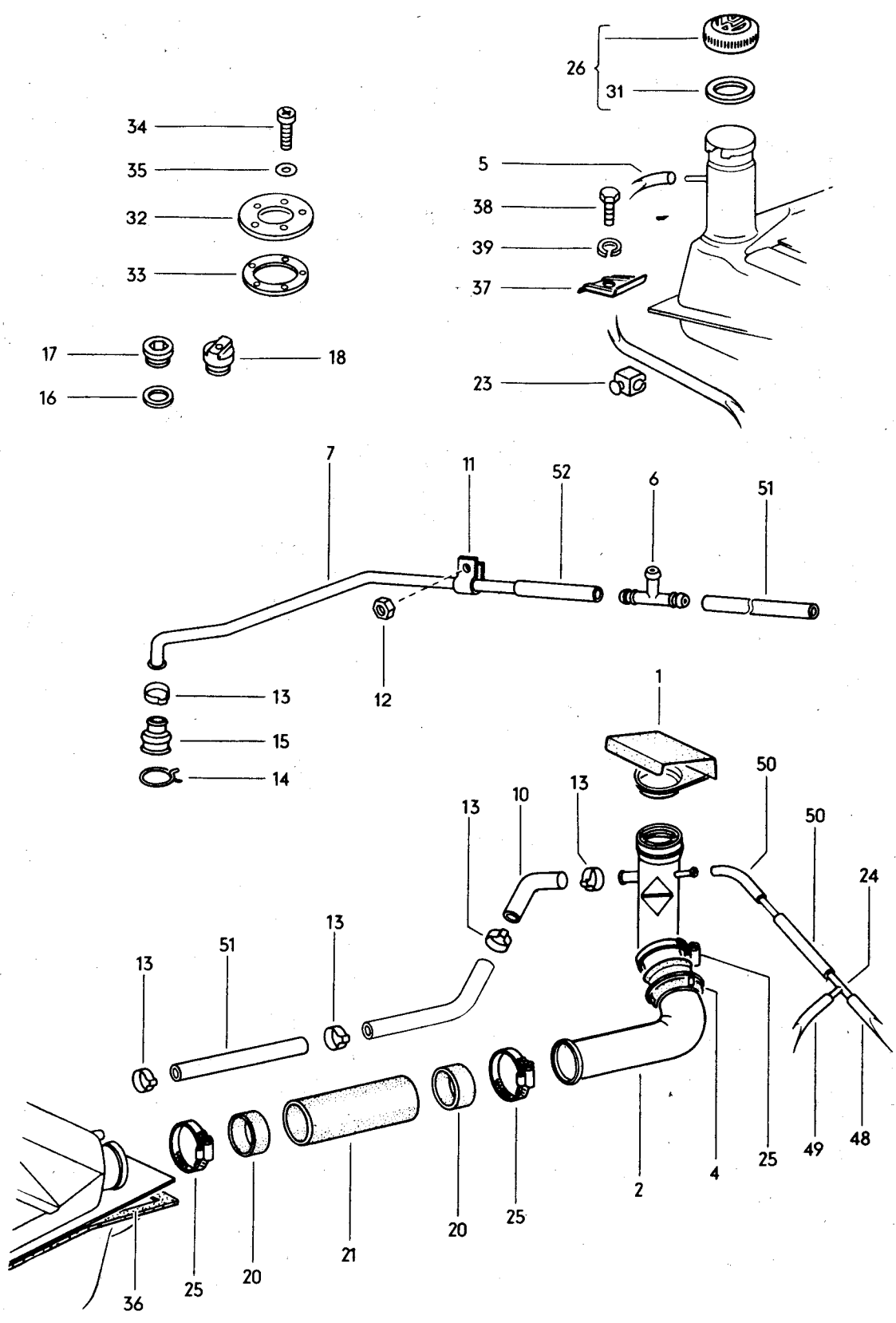


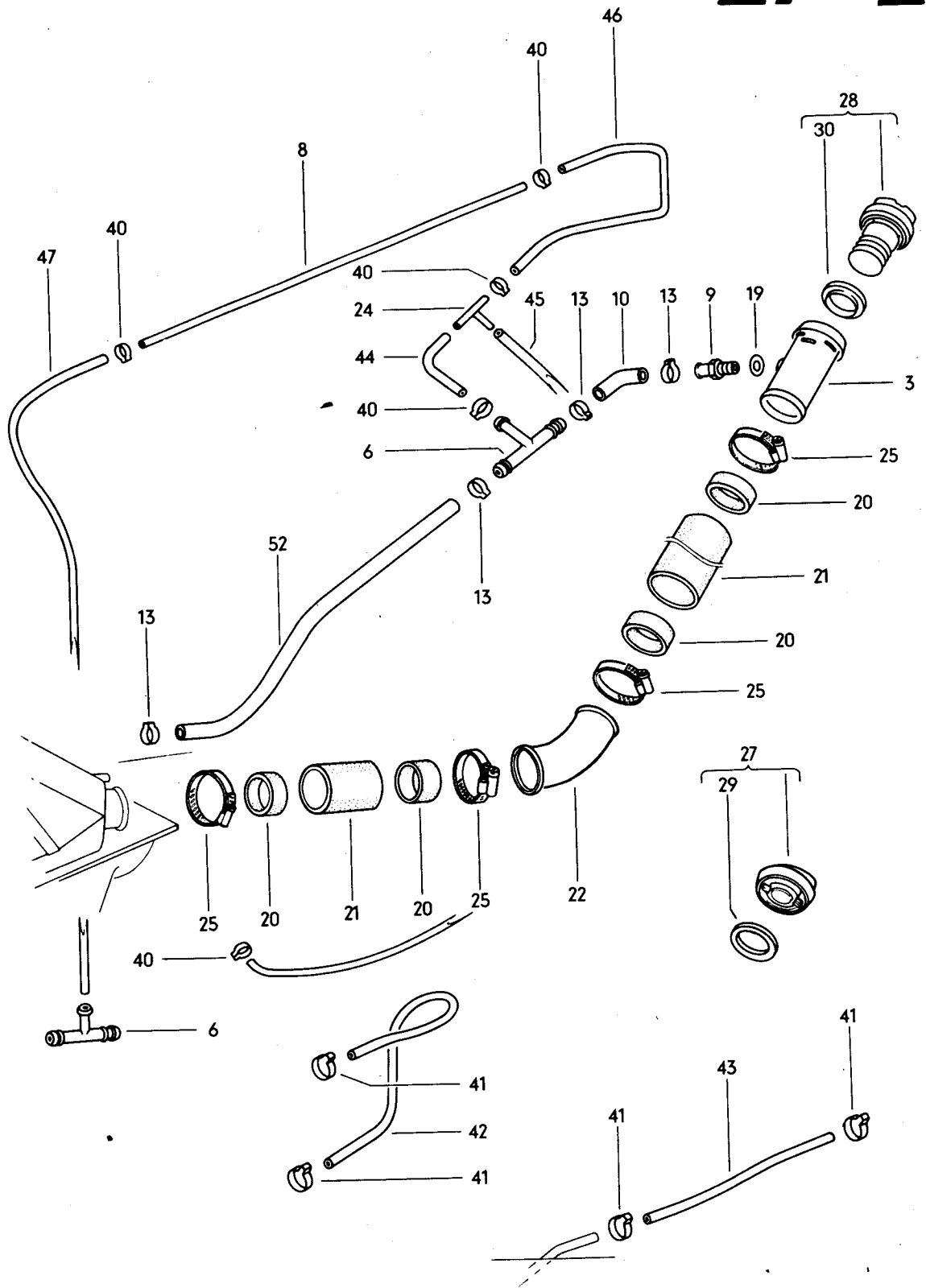


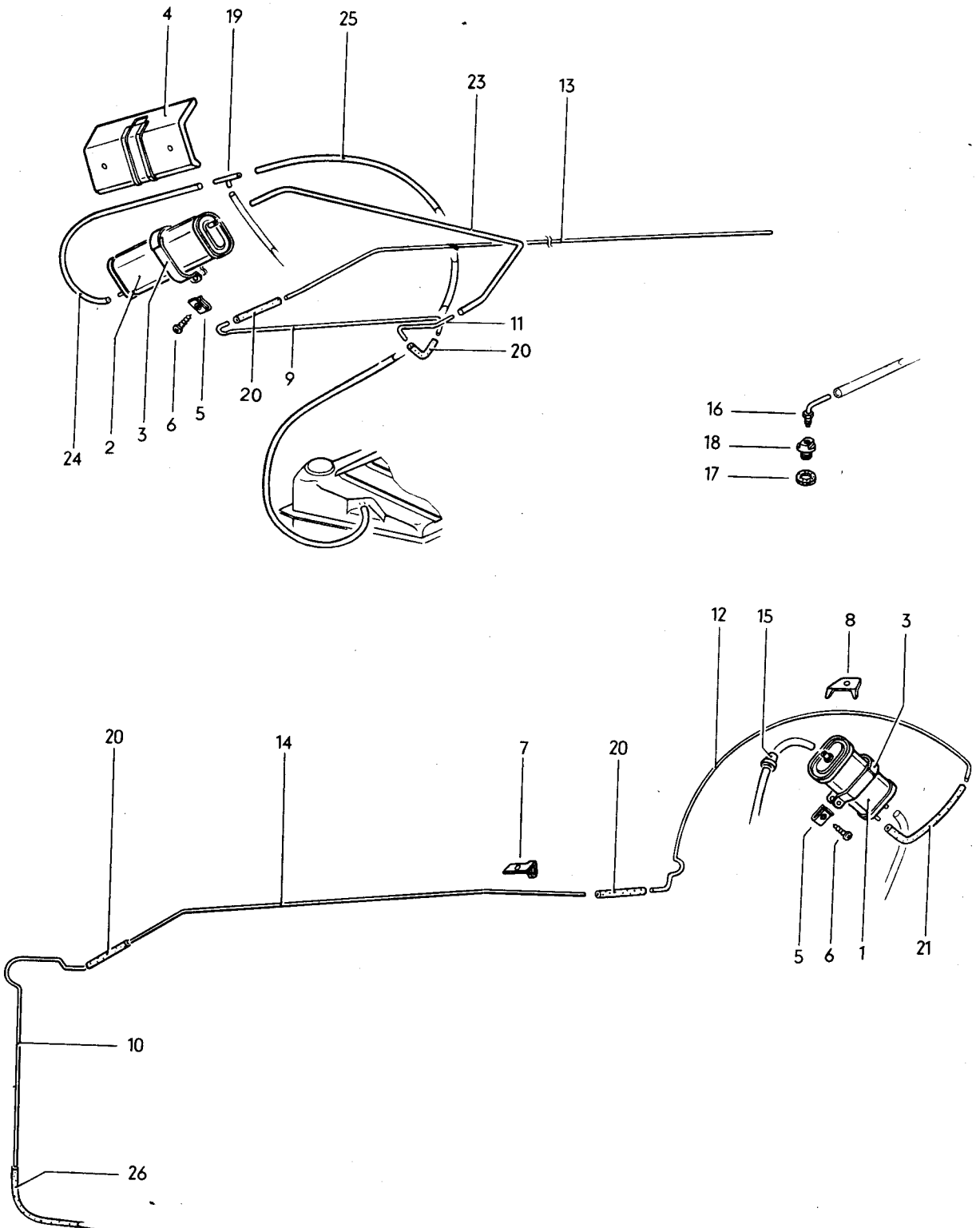


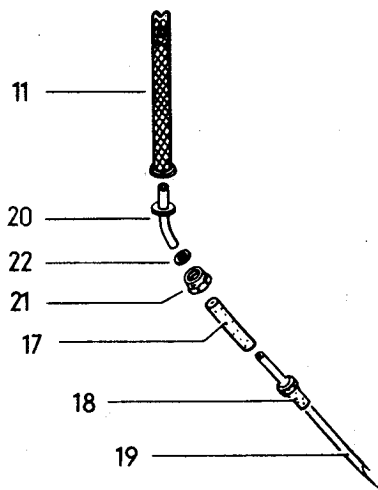
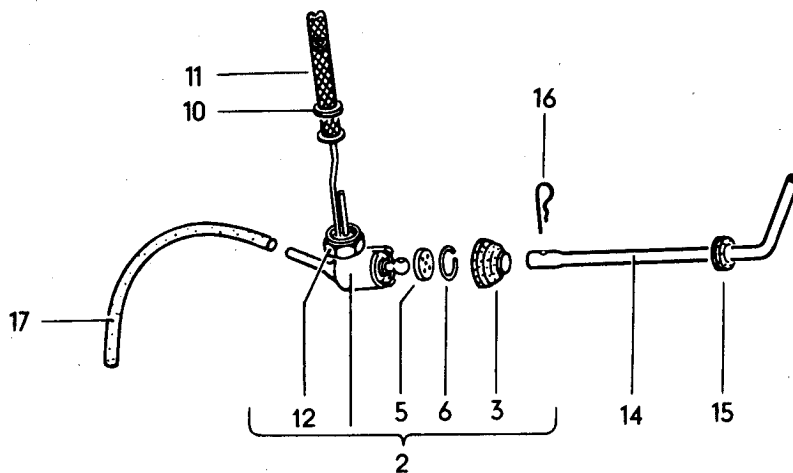
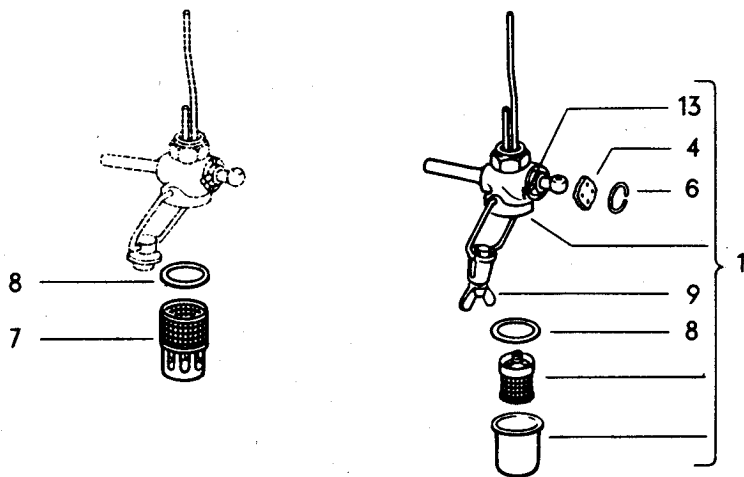


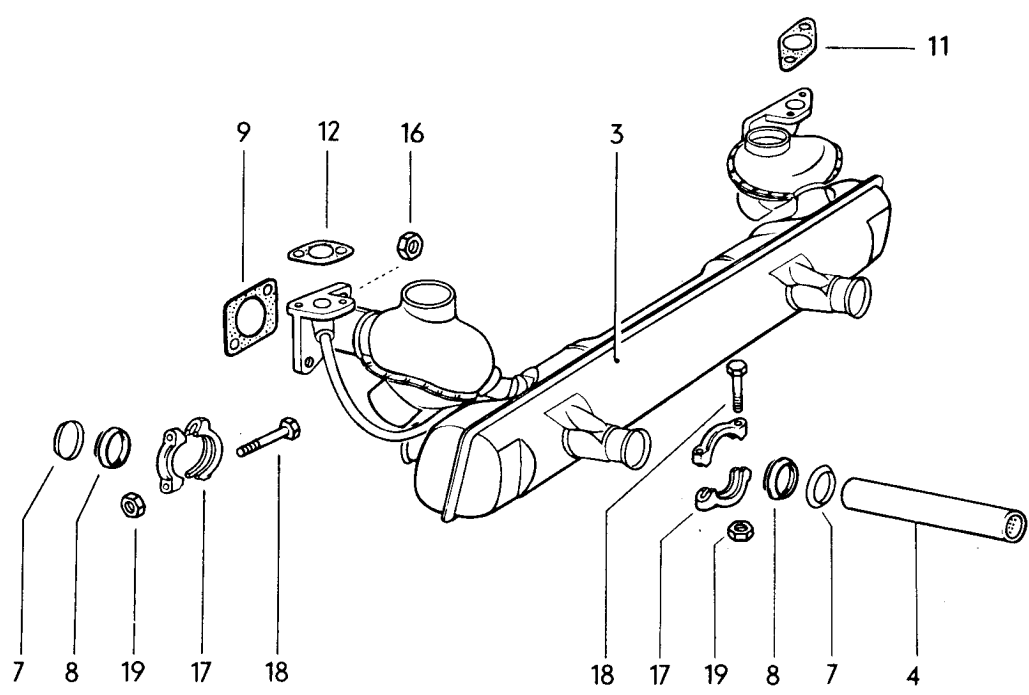
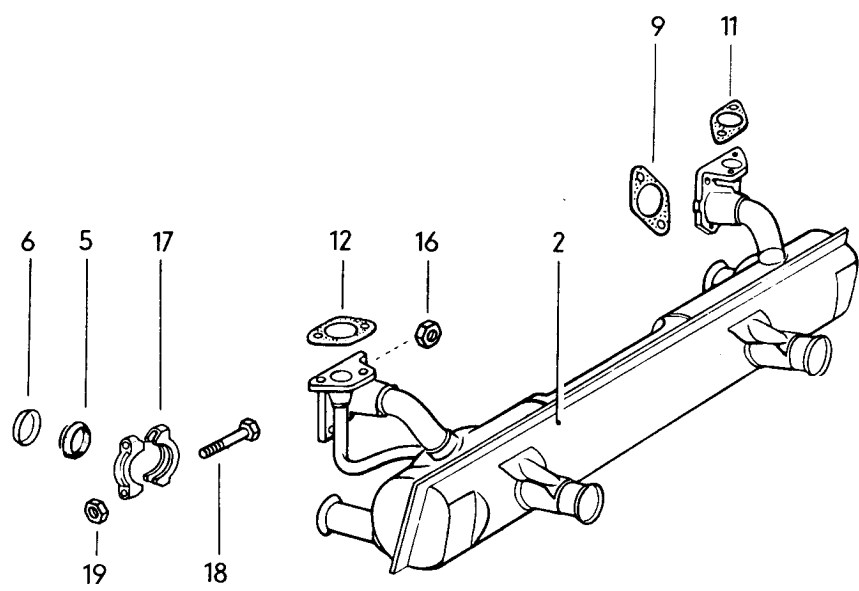
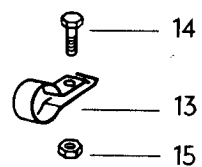
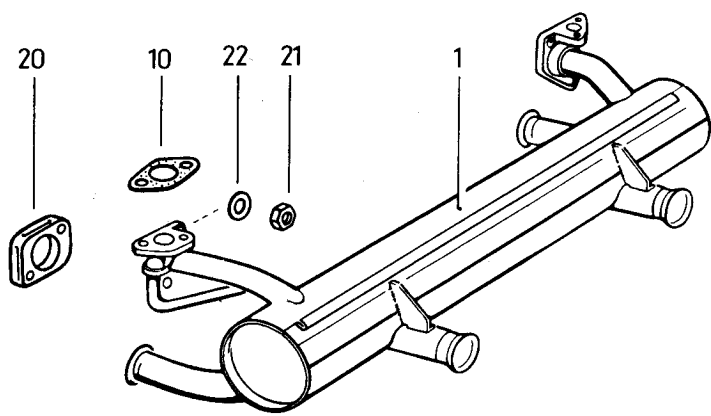


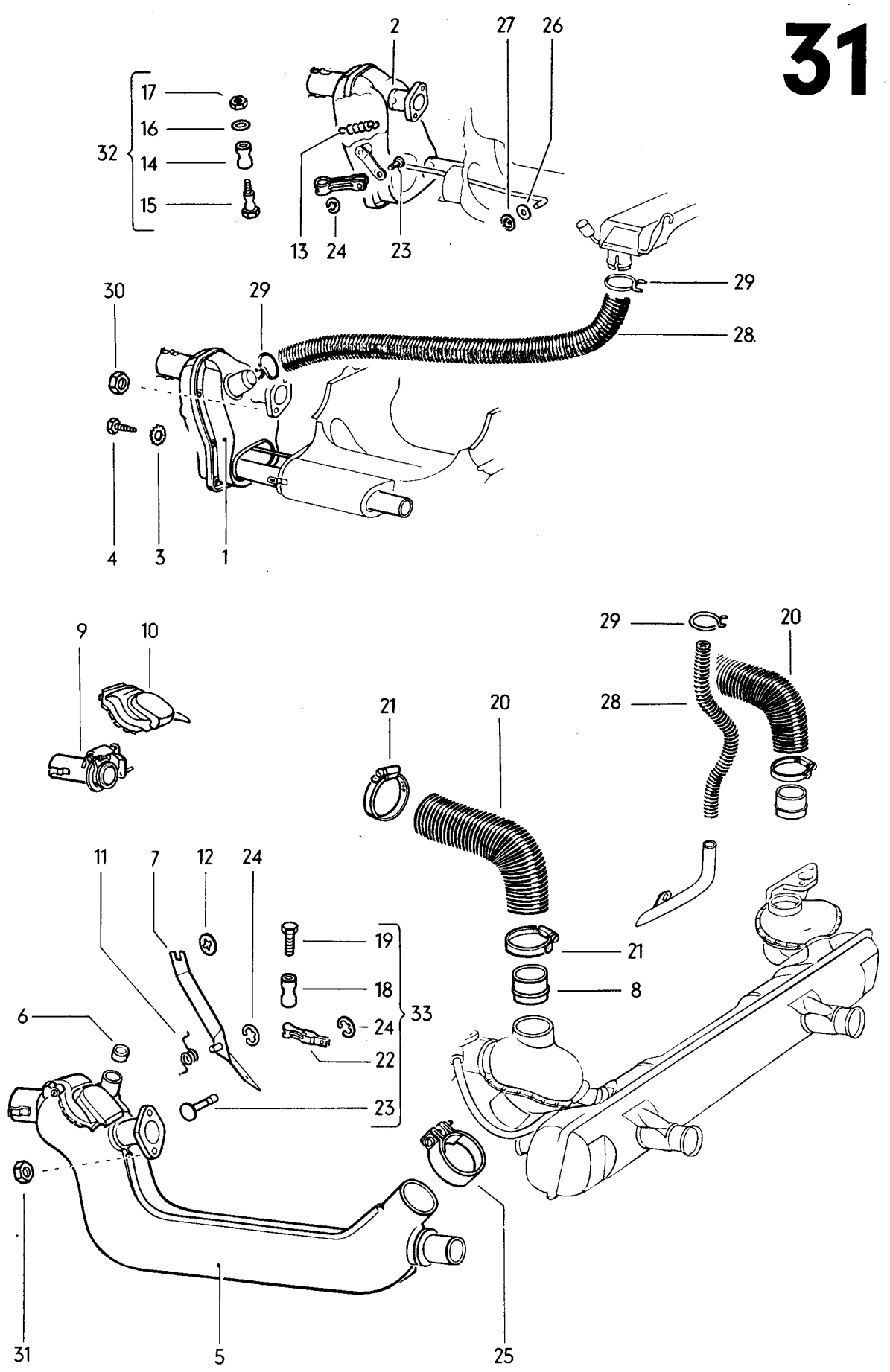


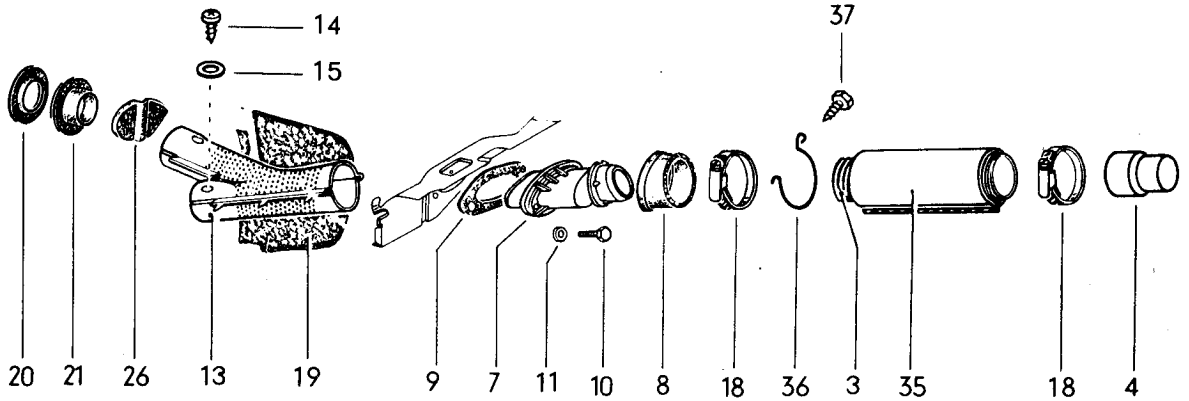
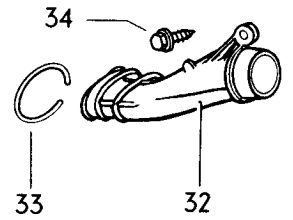
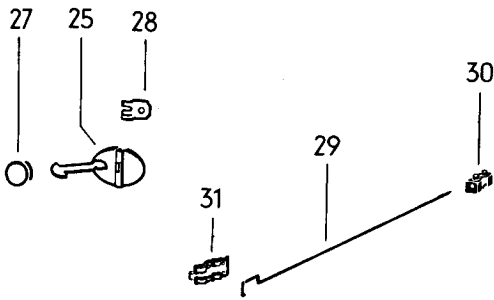
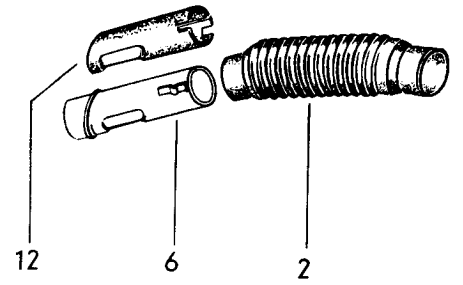
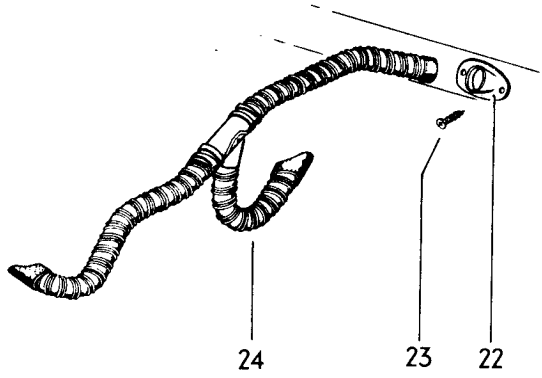
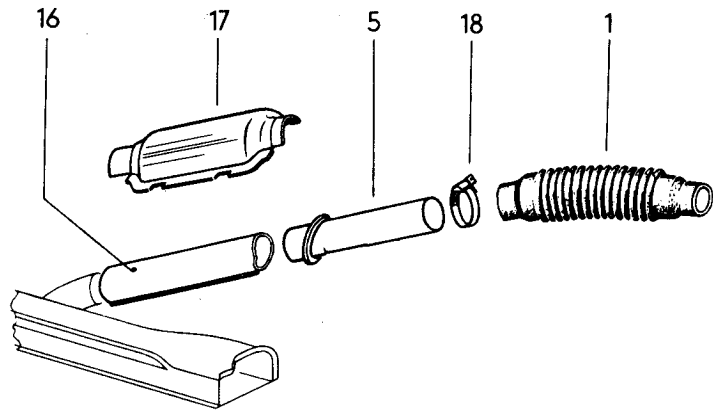


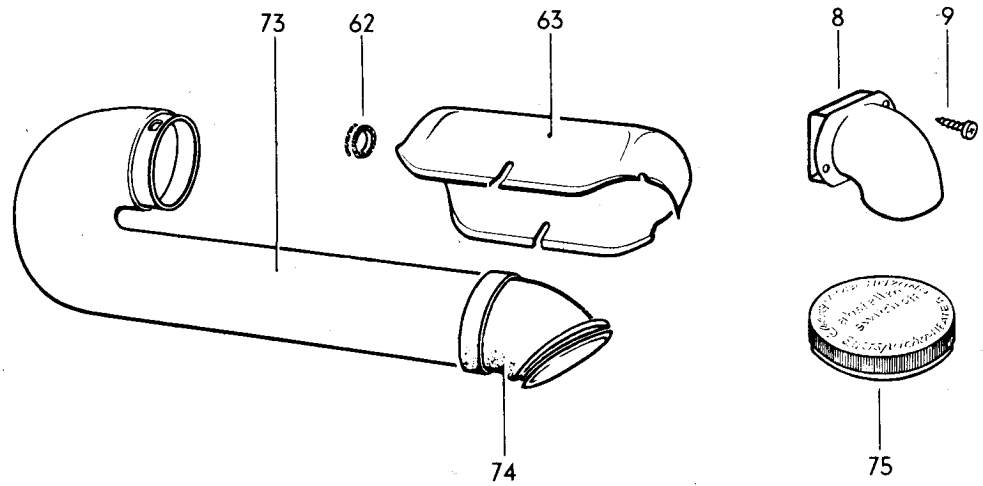
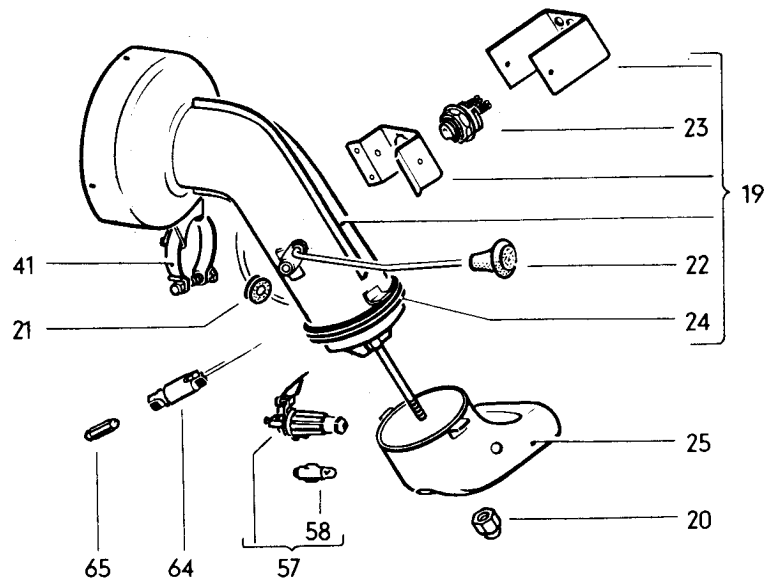
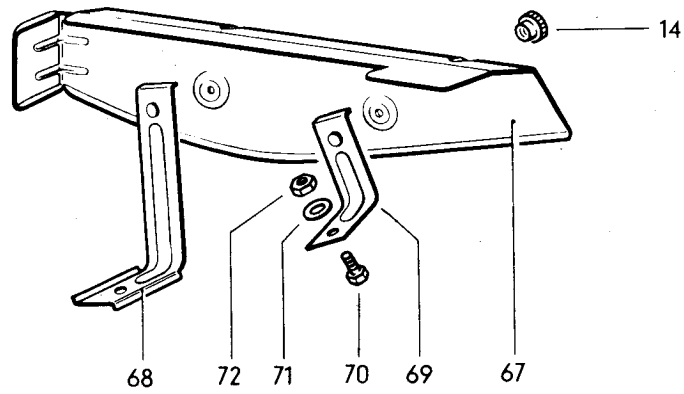


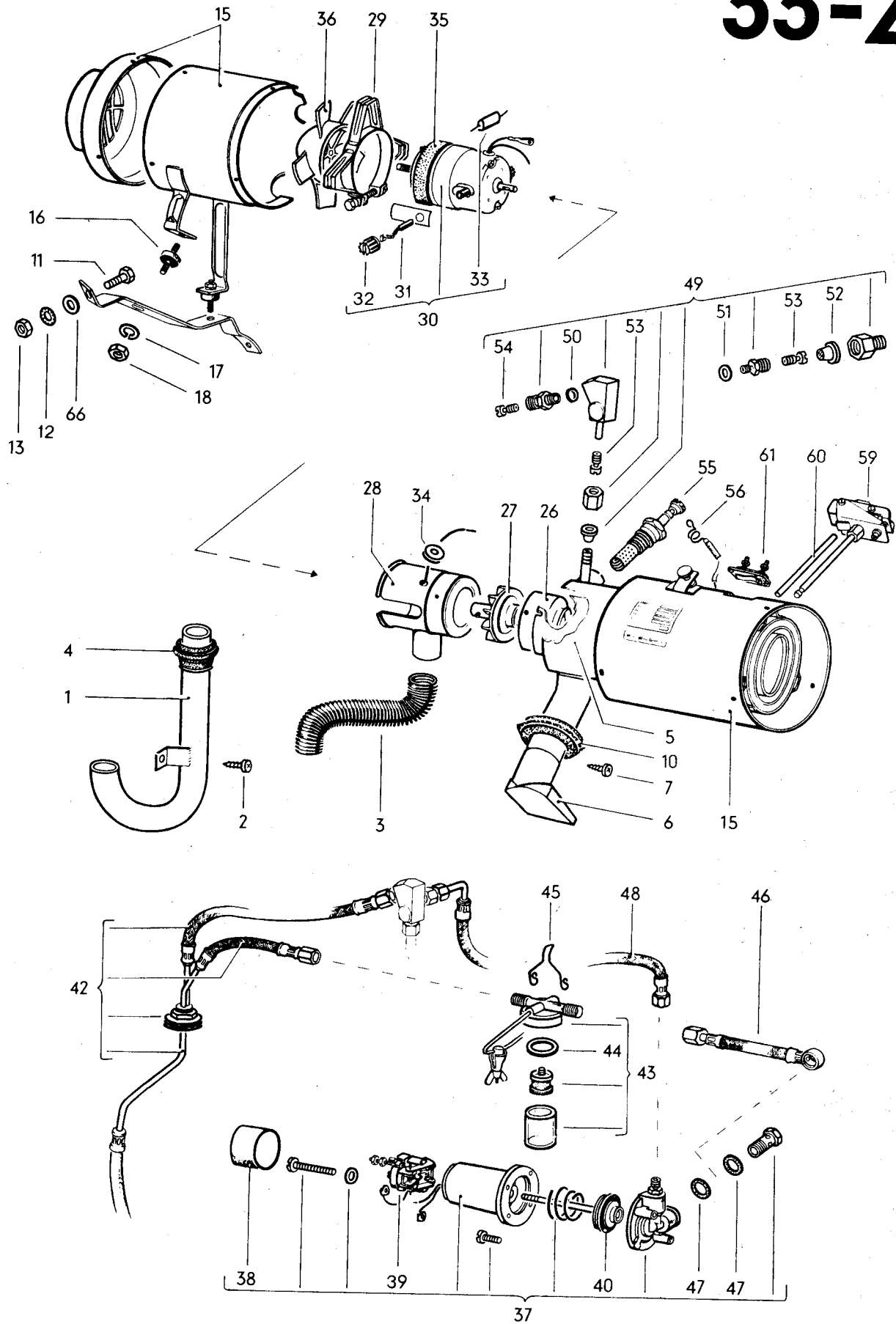


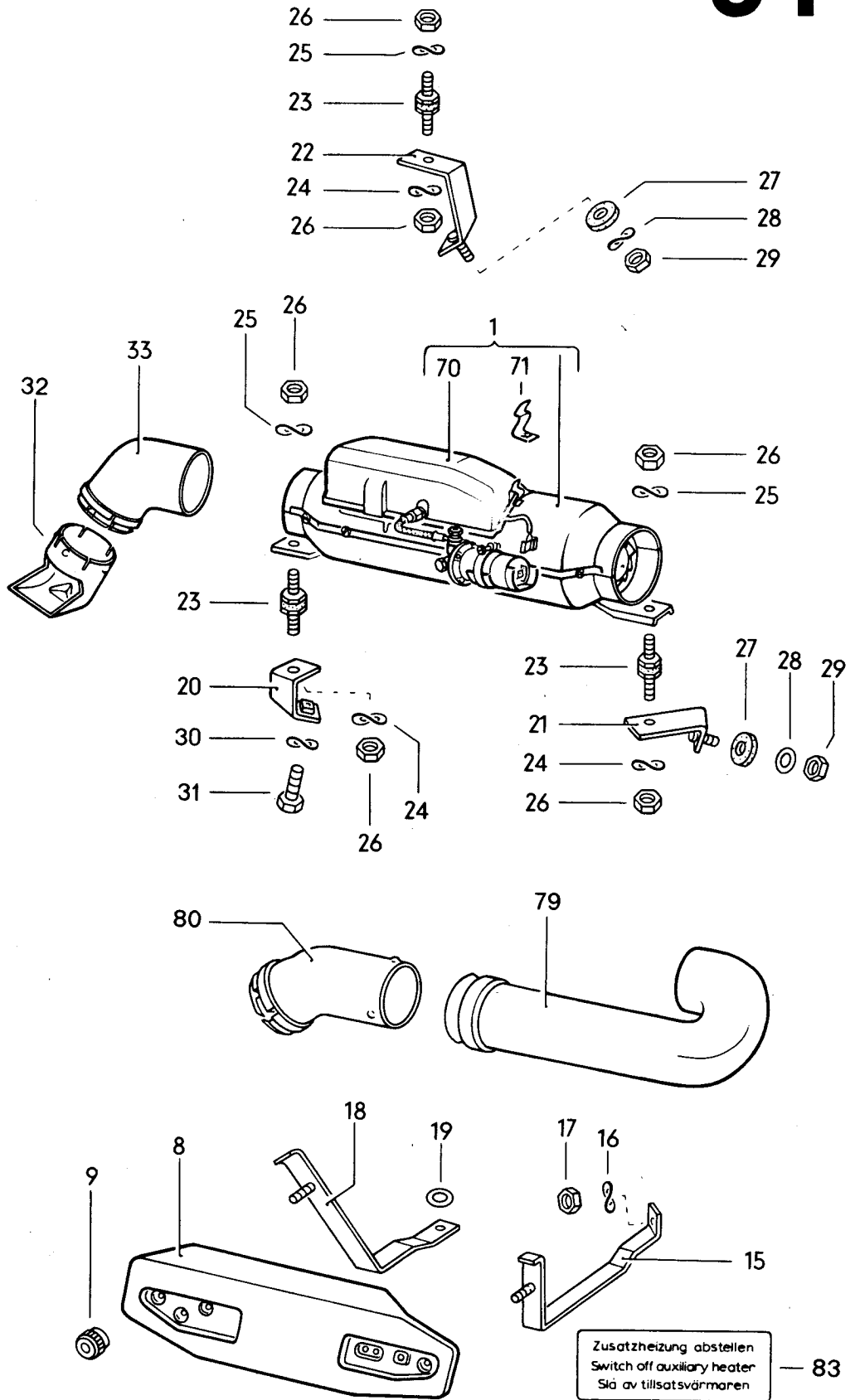


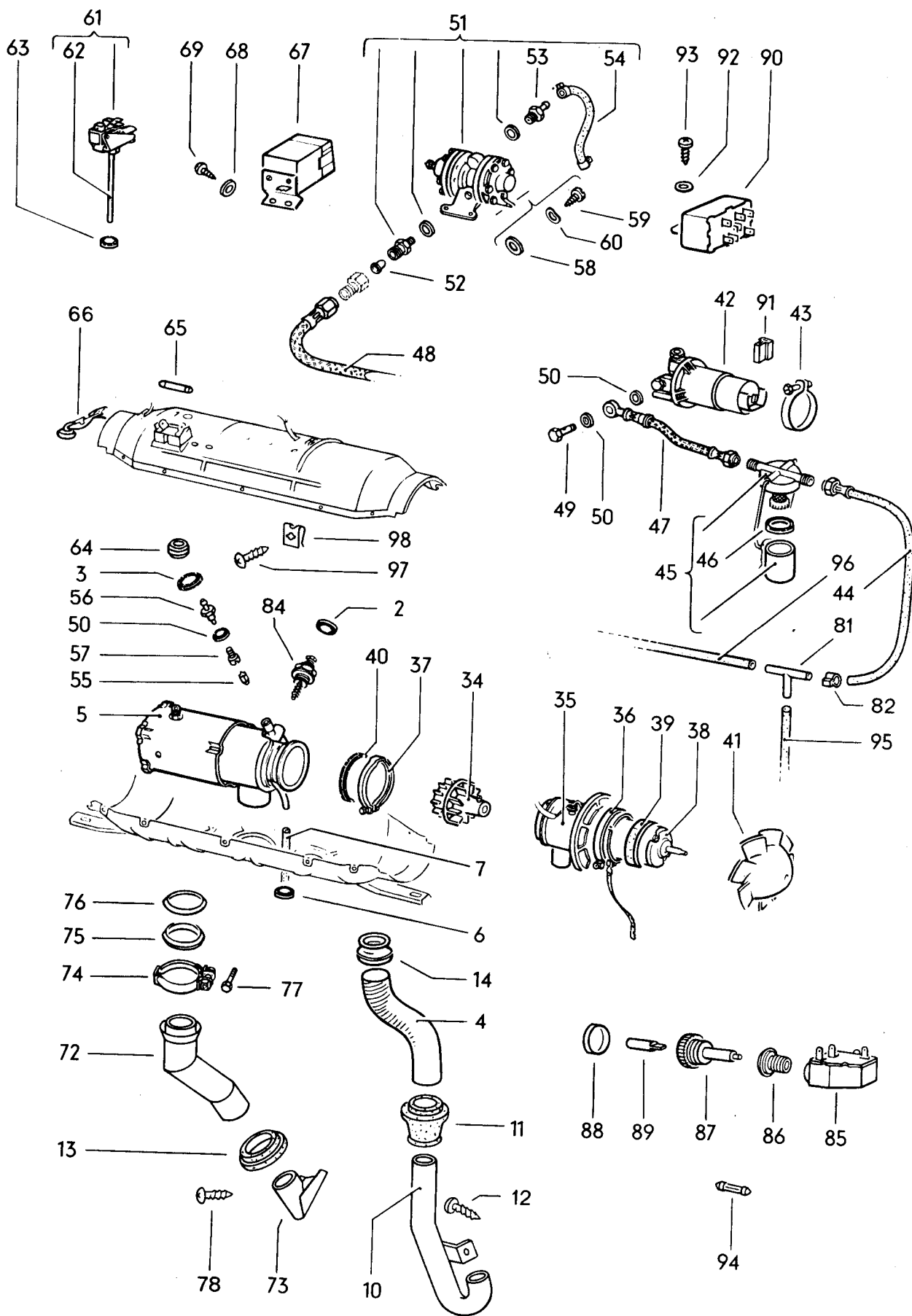


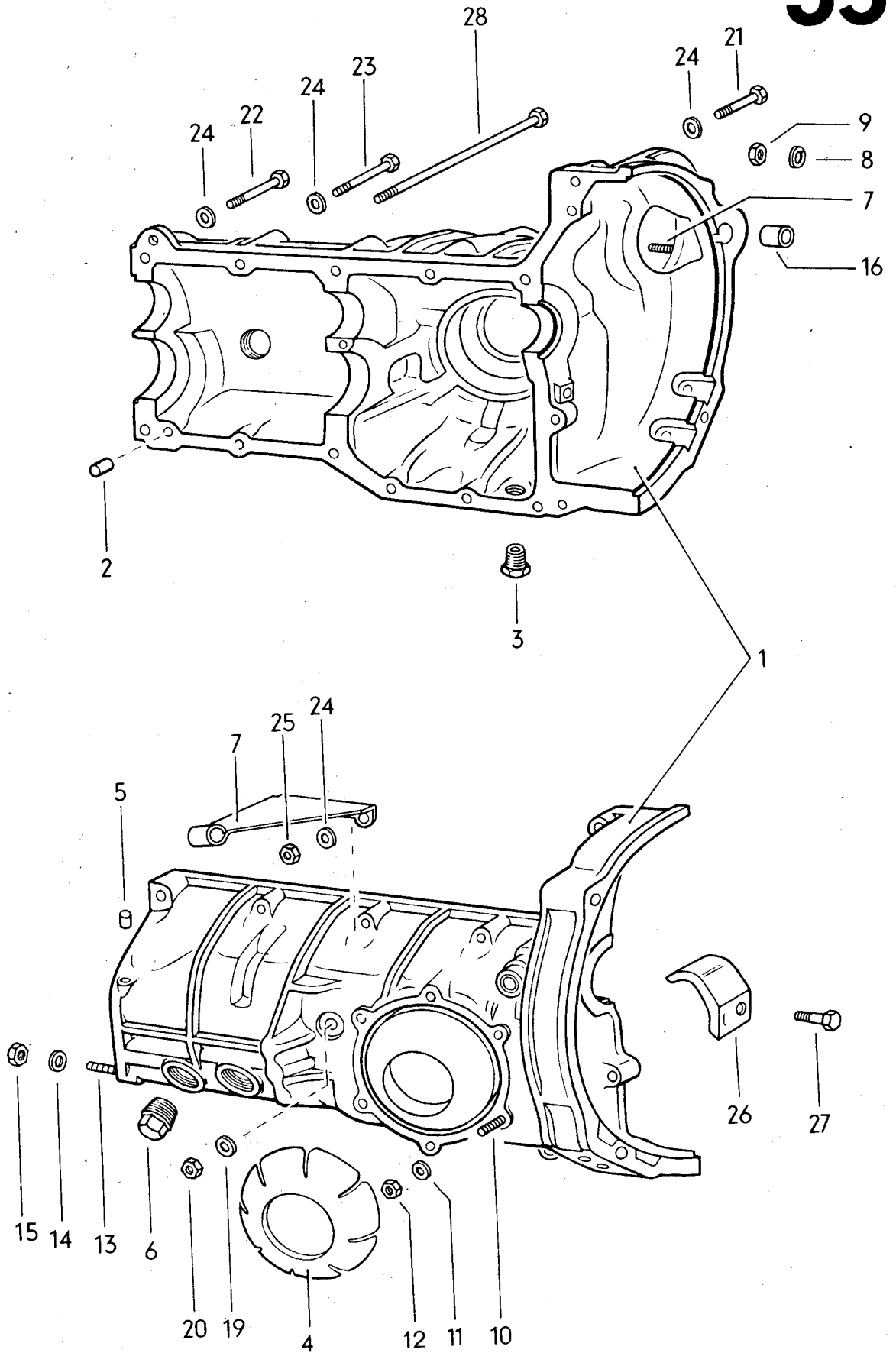


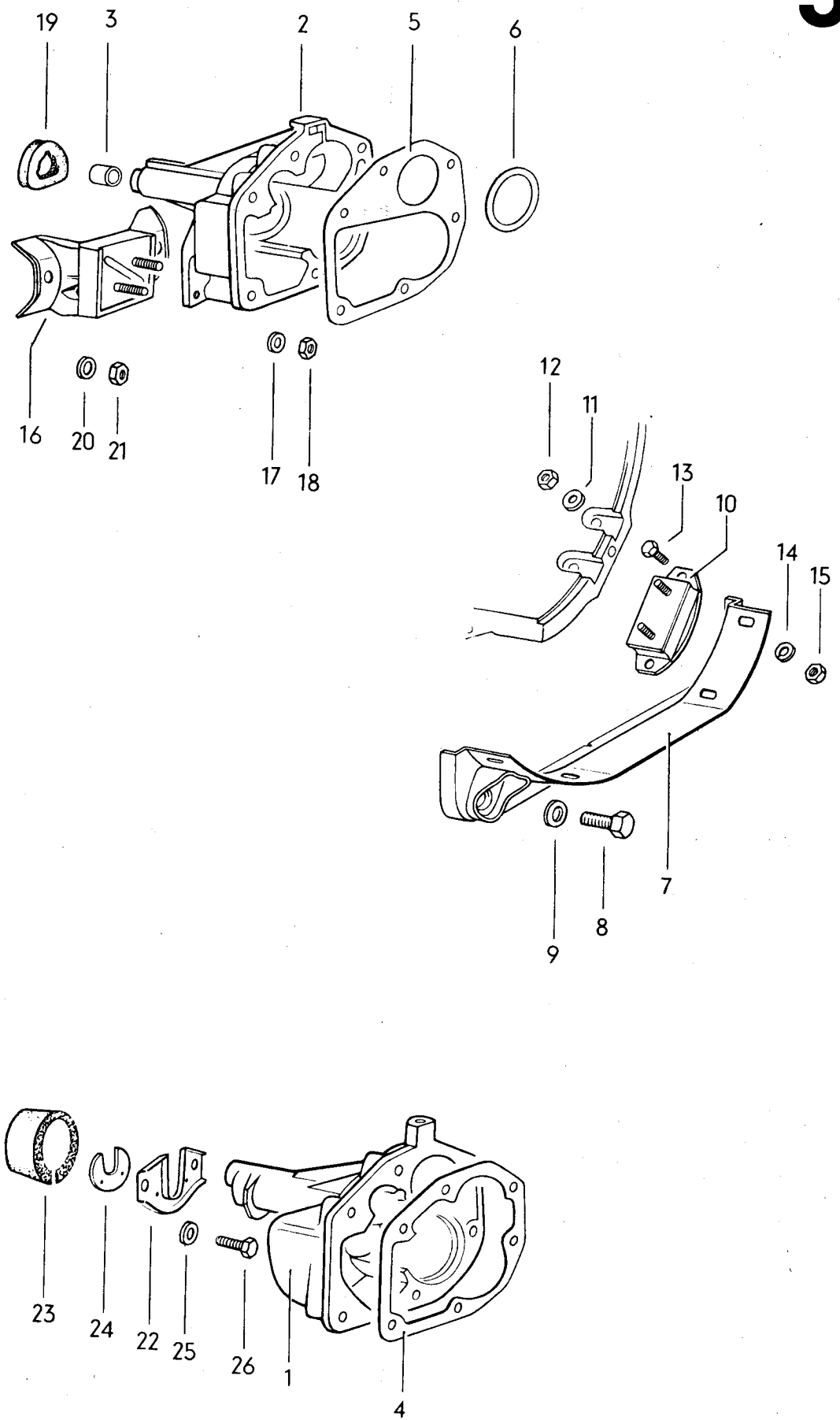


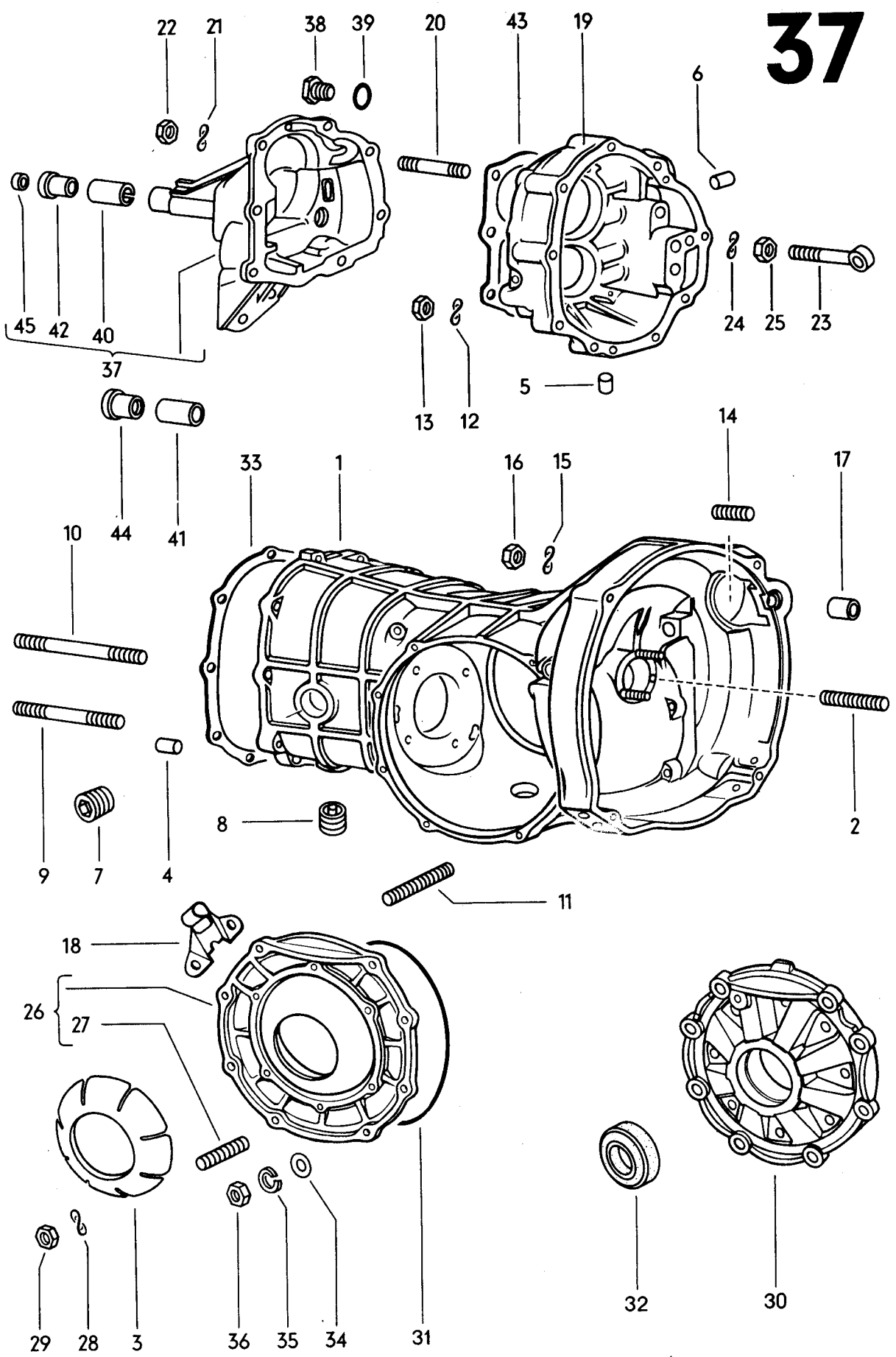


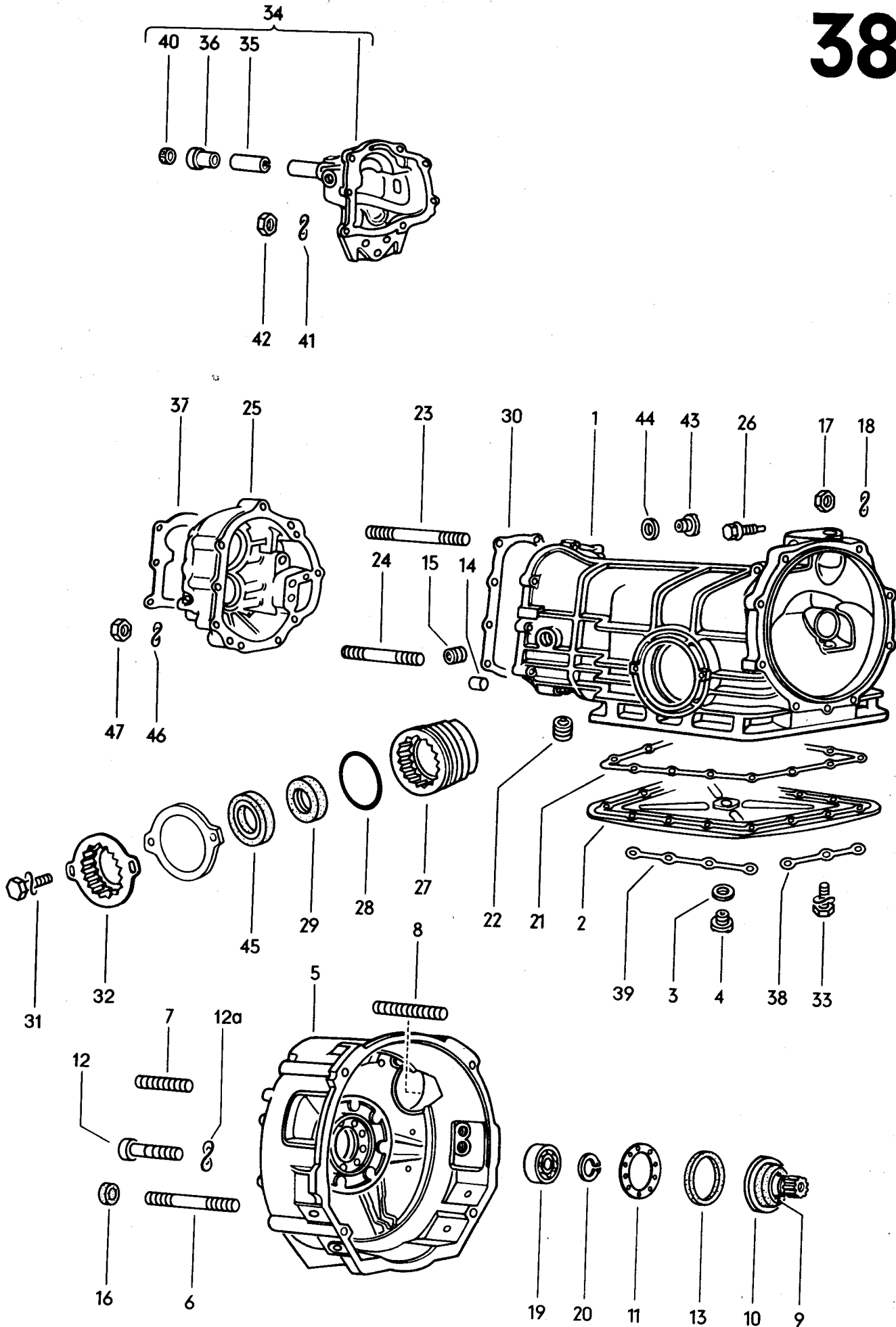


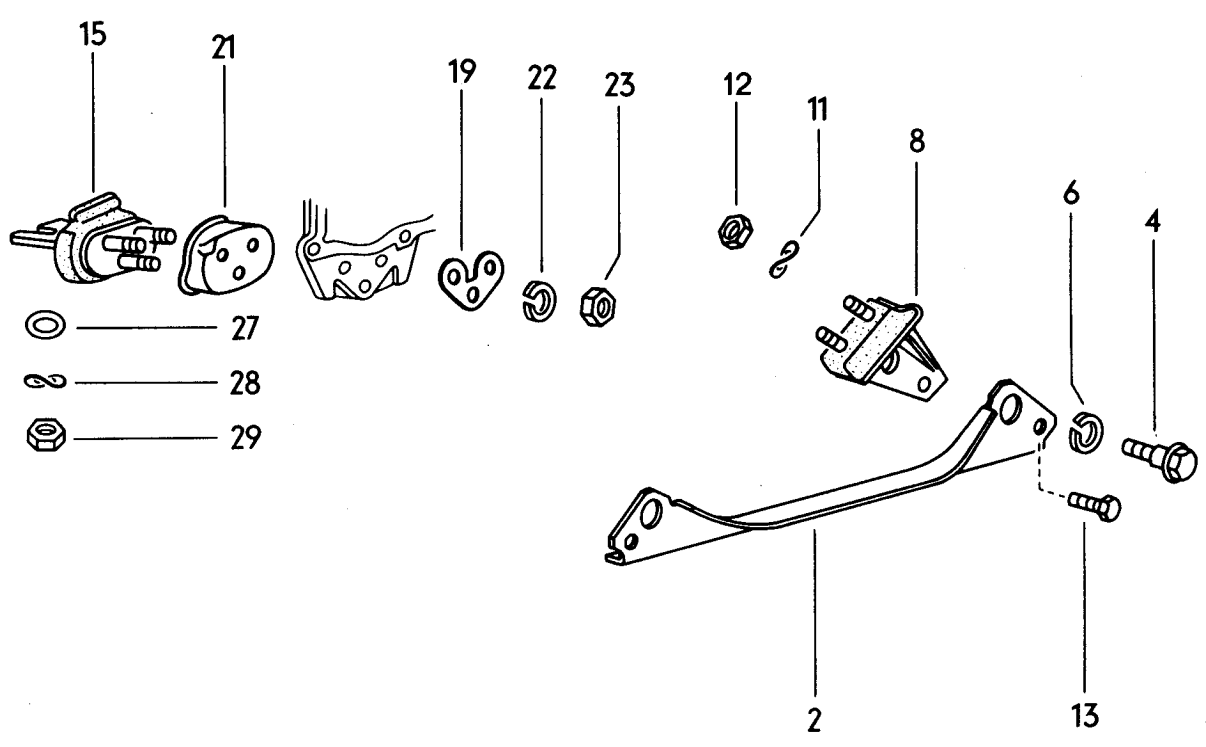
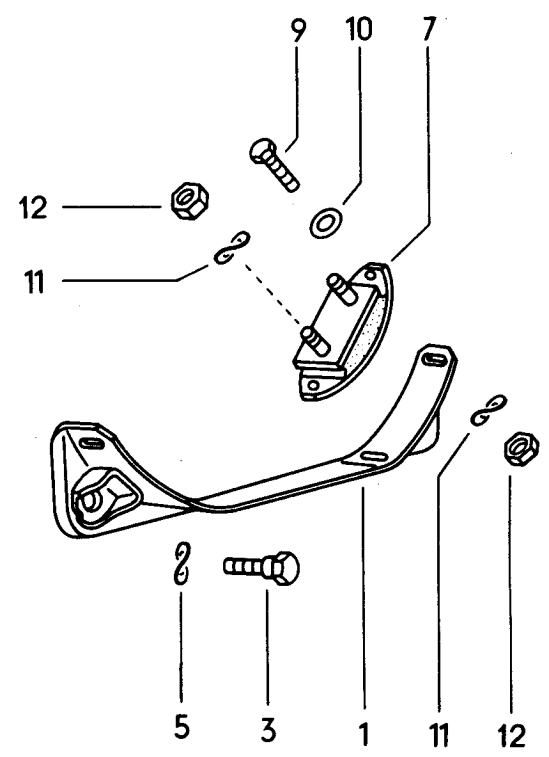
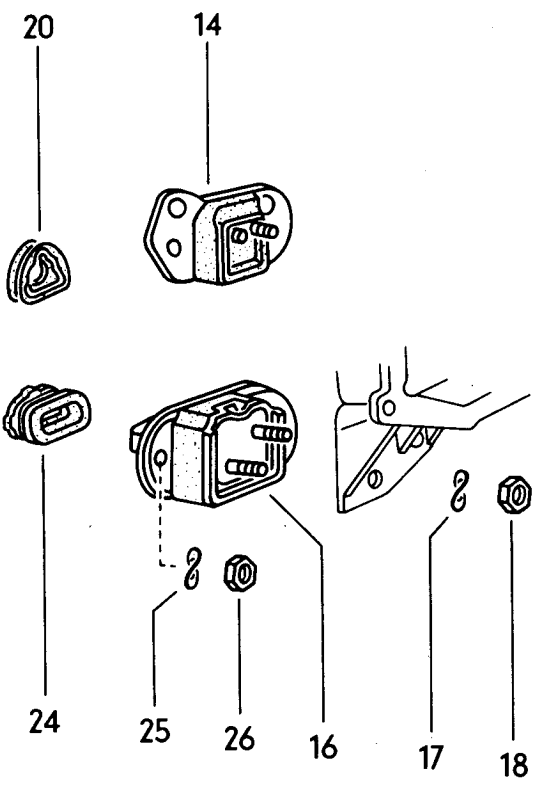


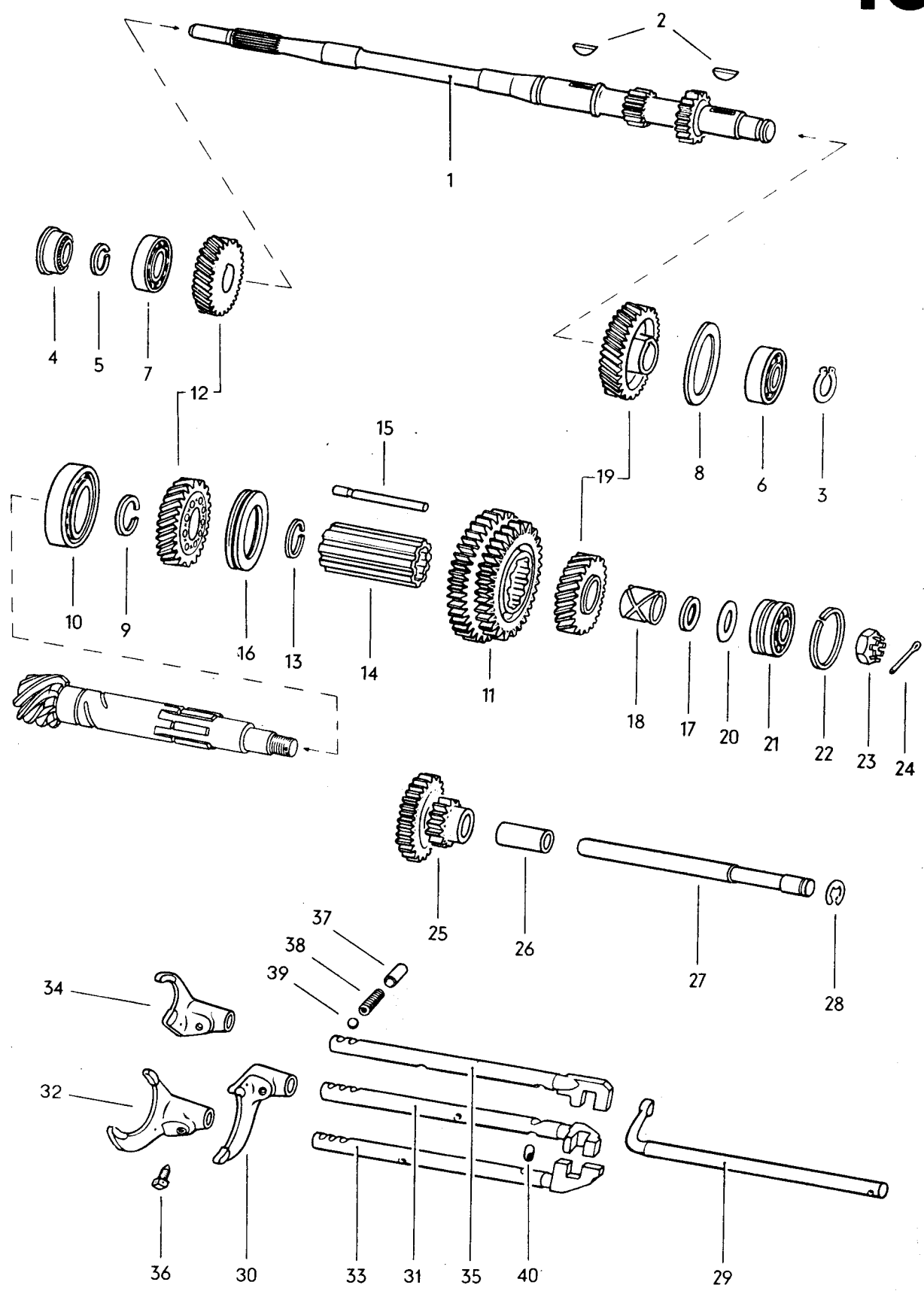


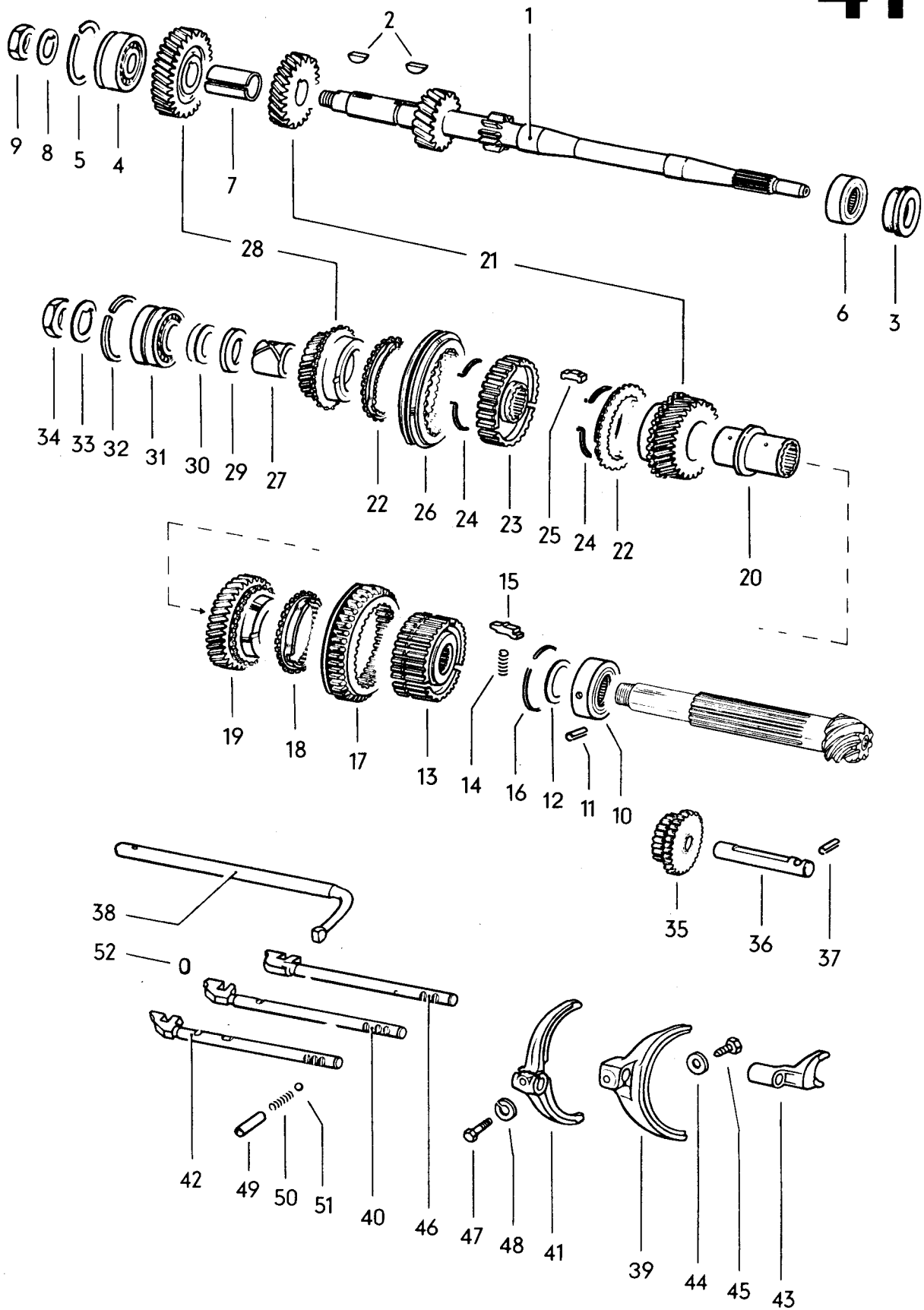


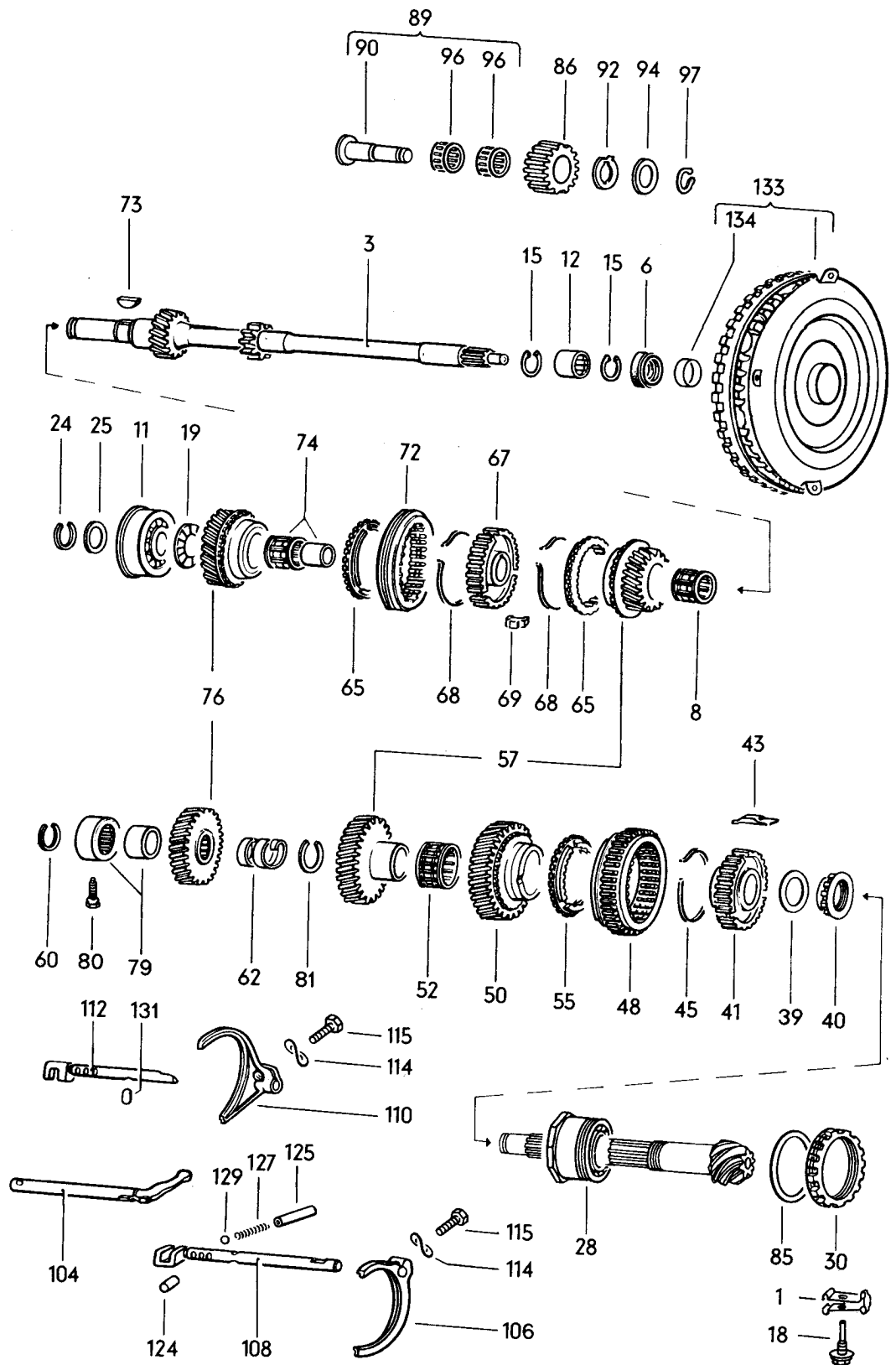




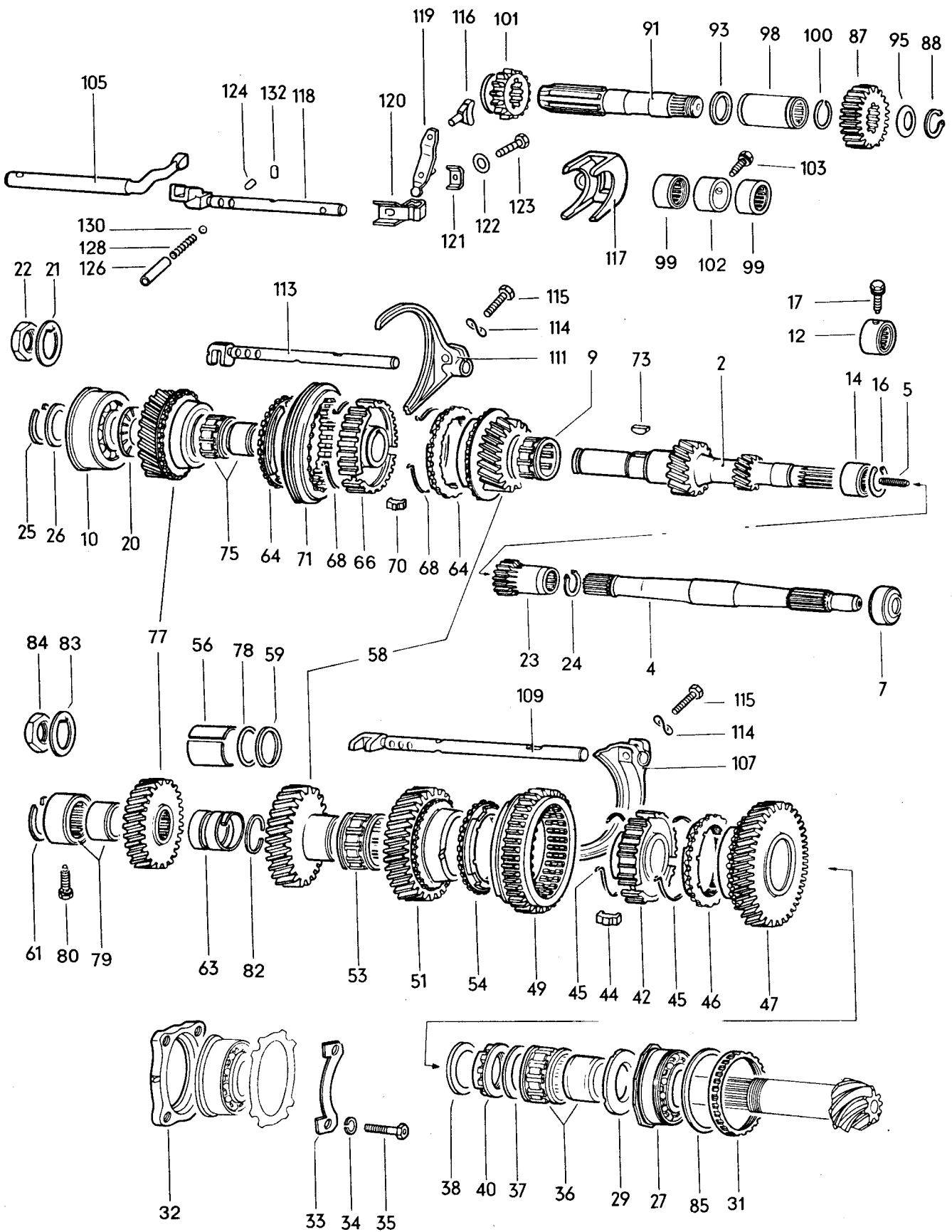


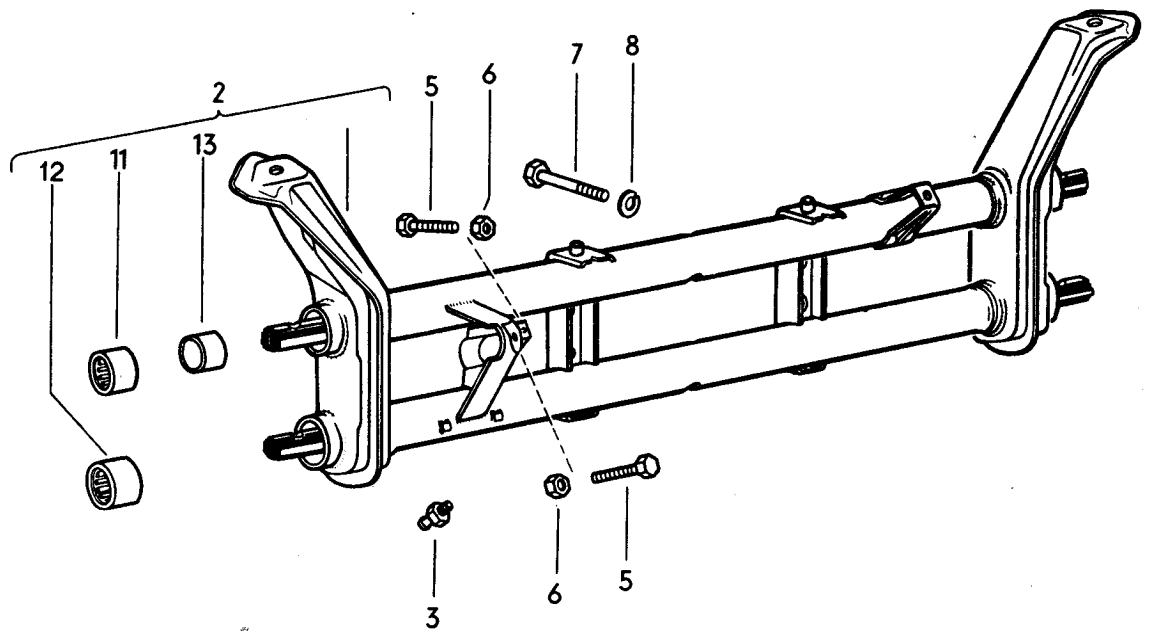
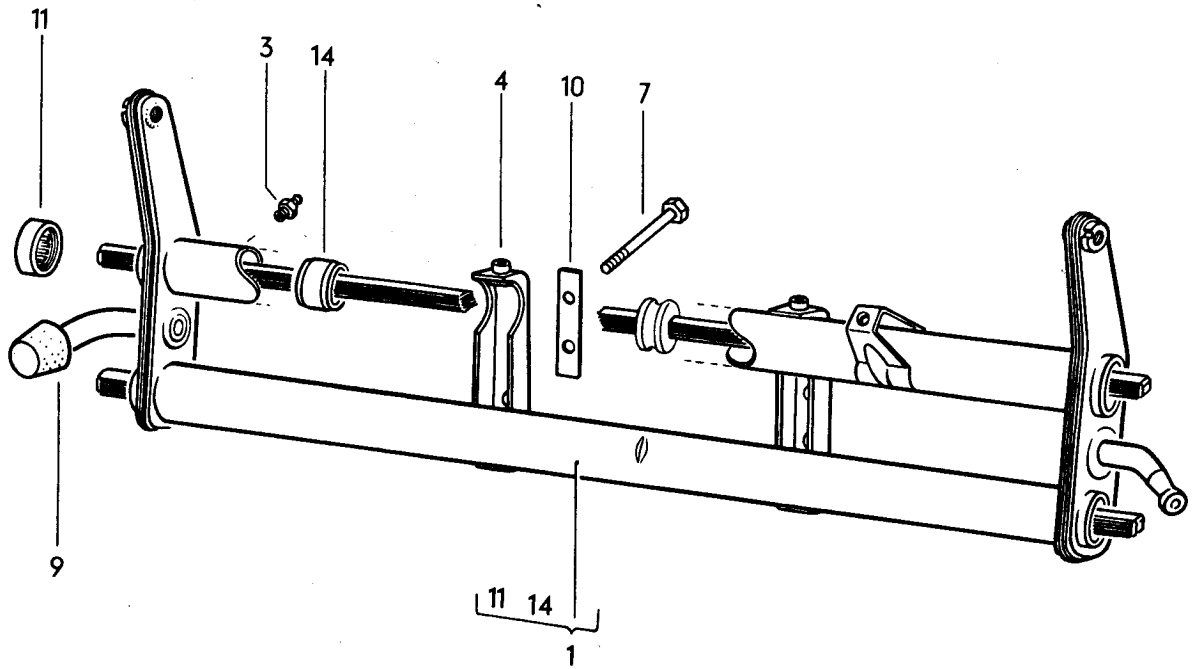


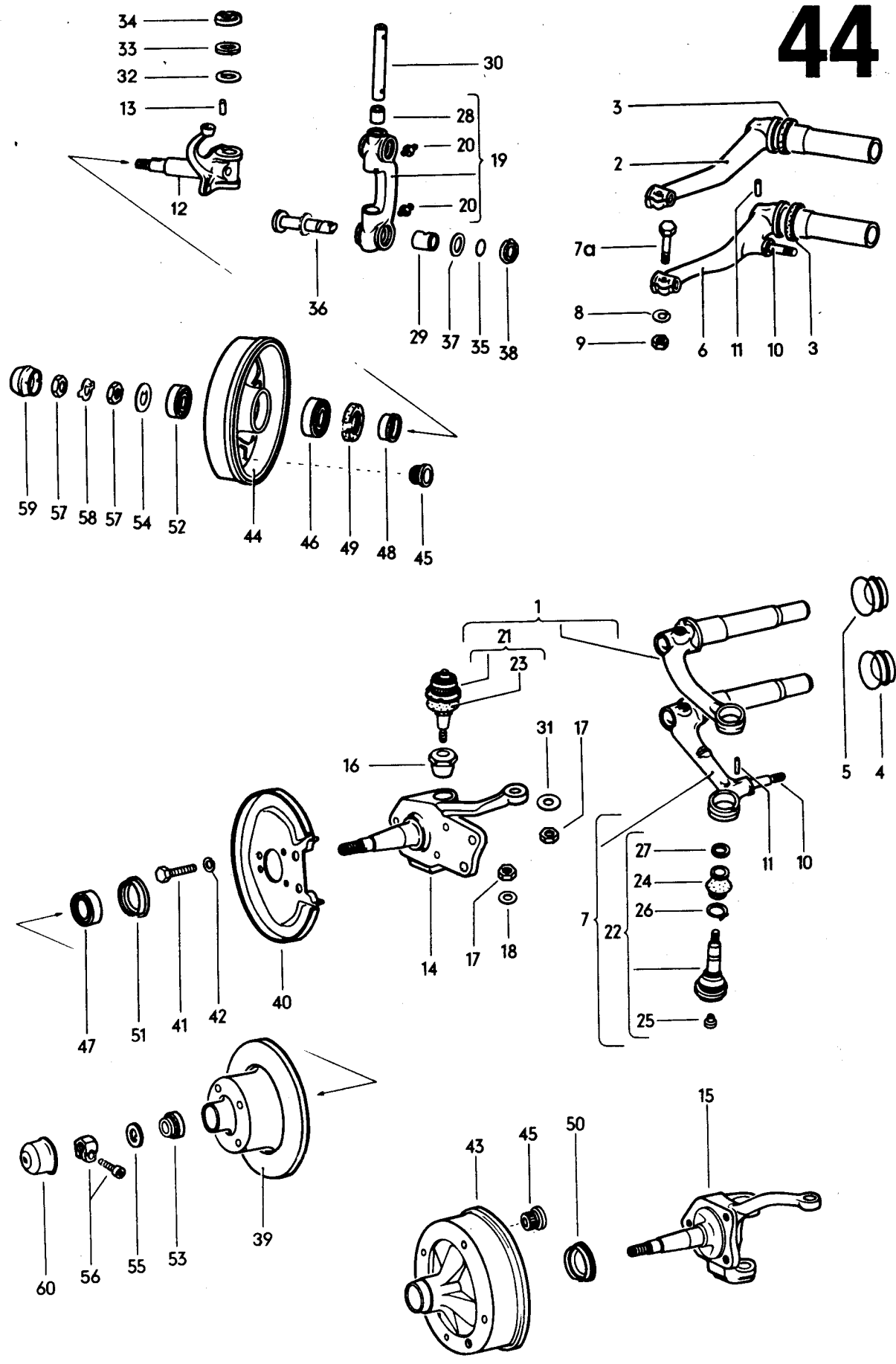


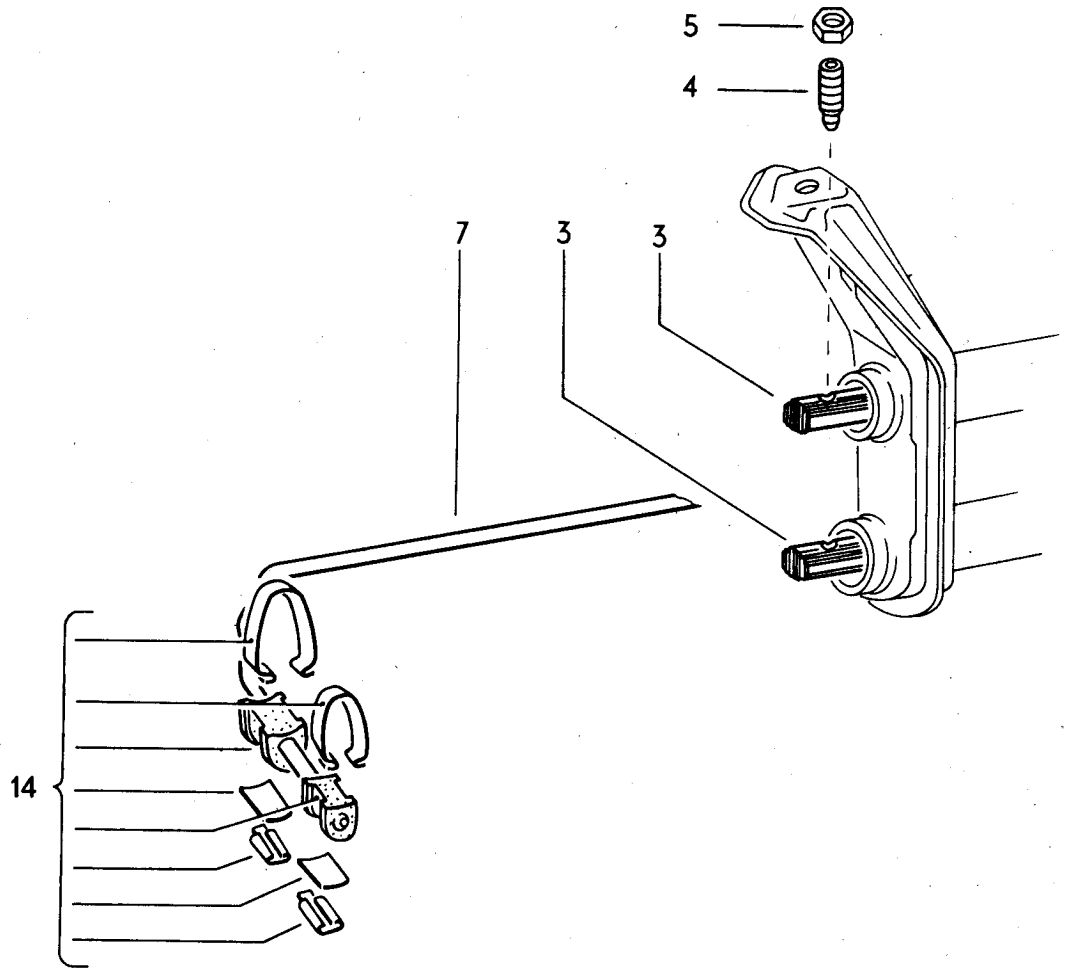
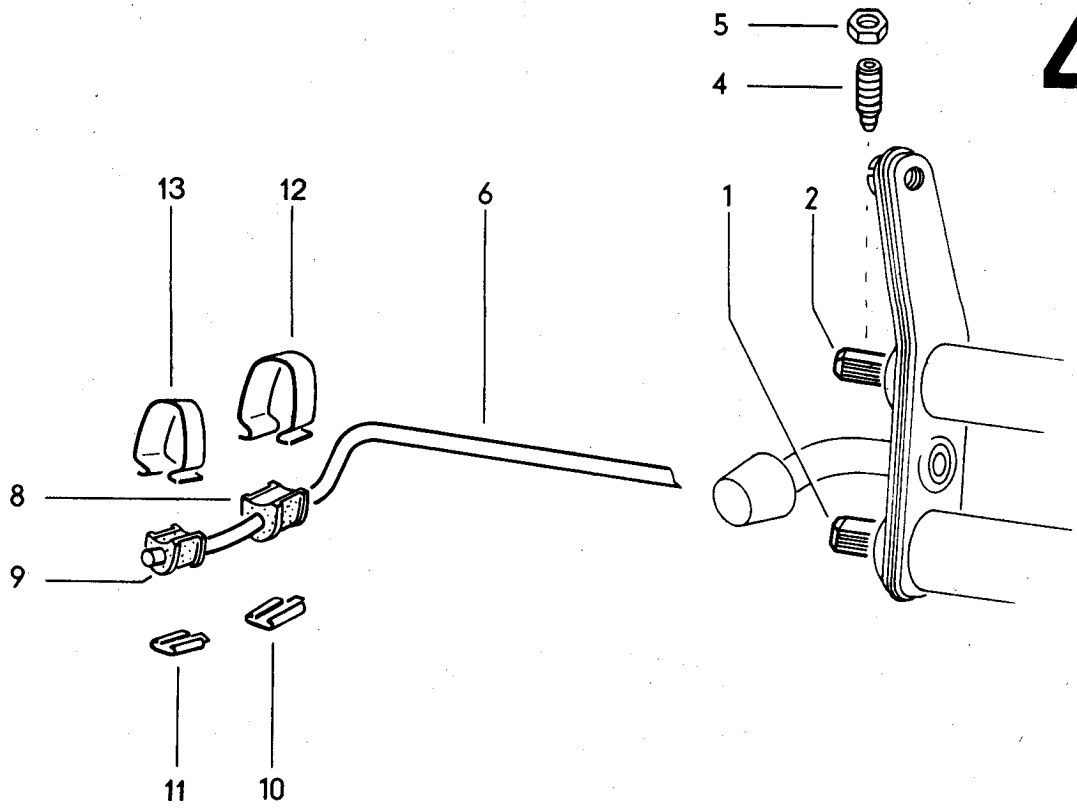


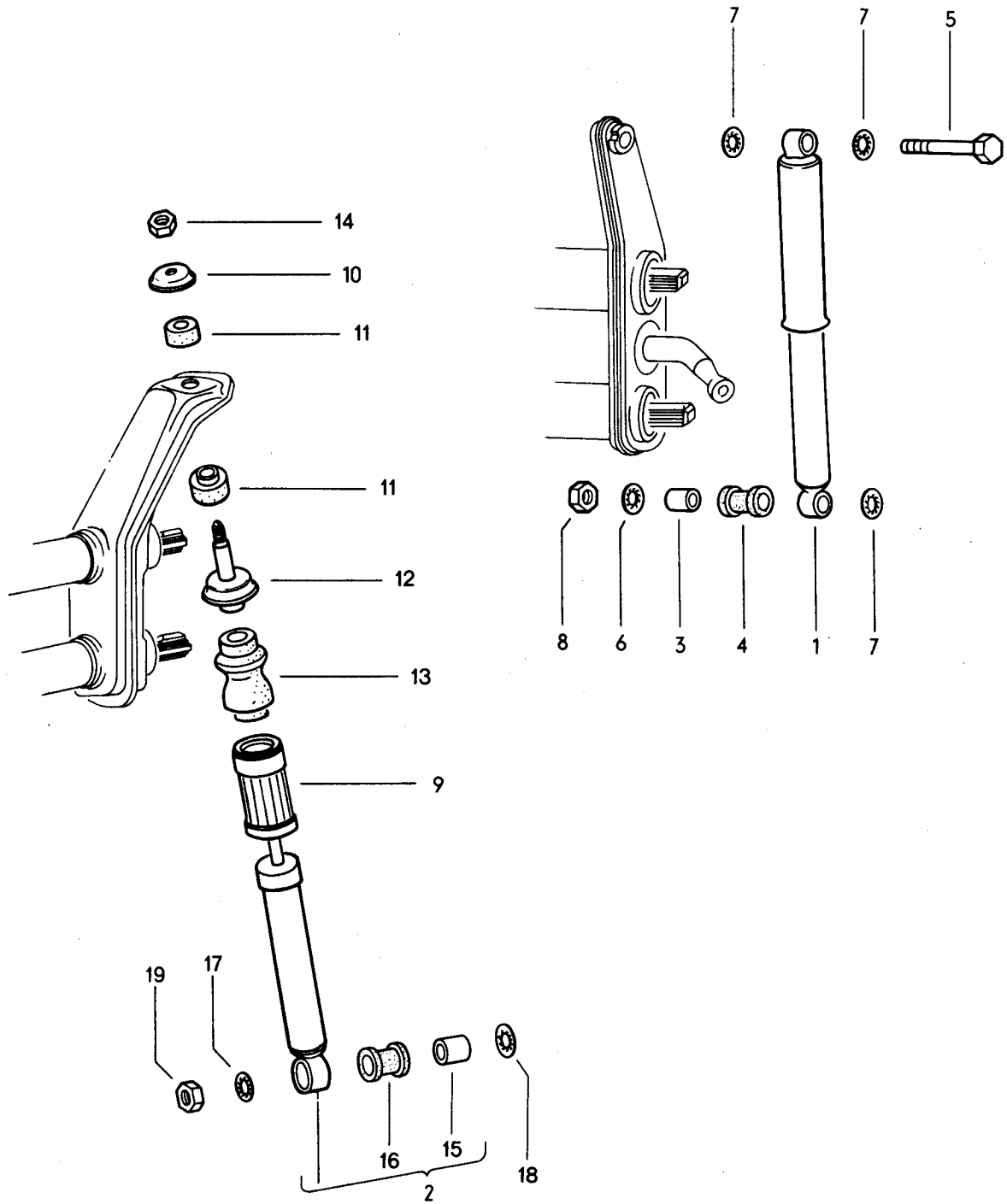
42-2

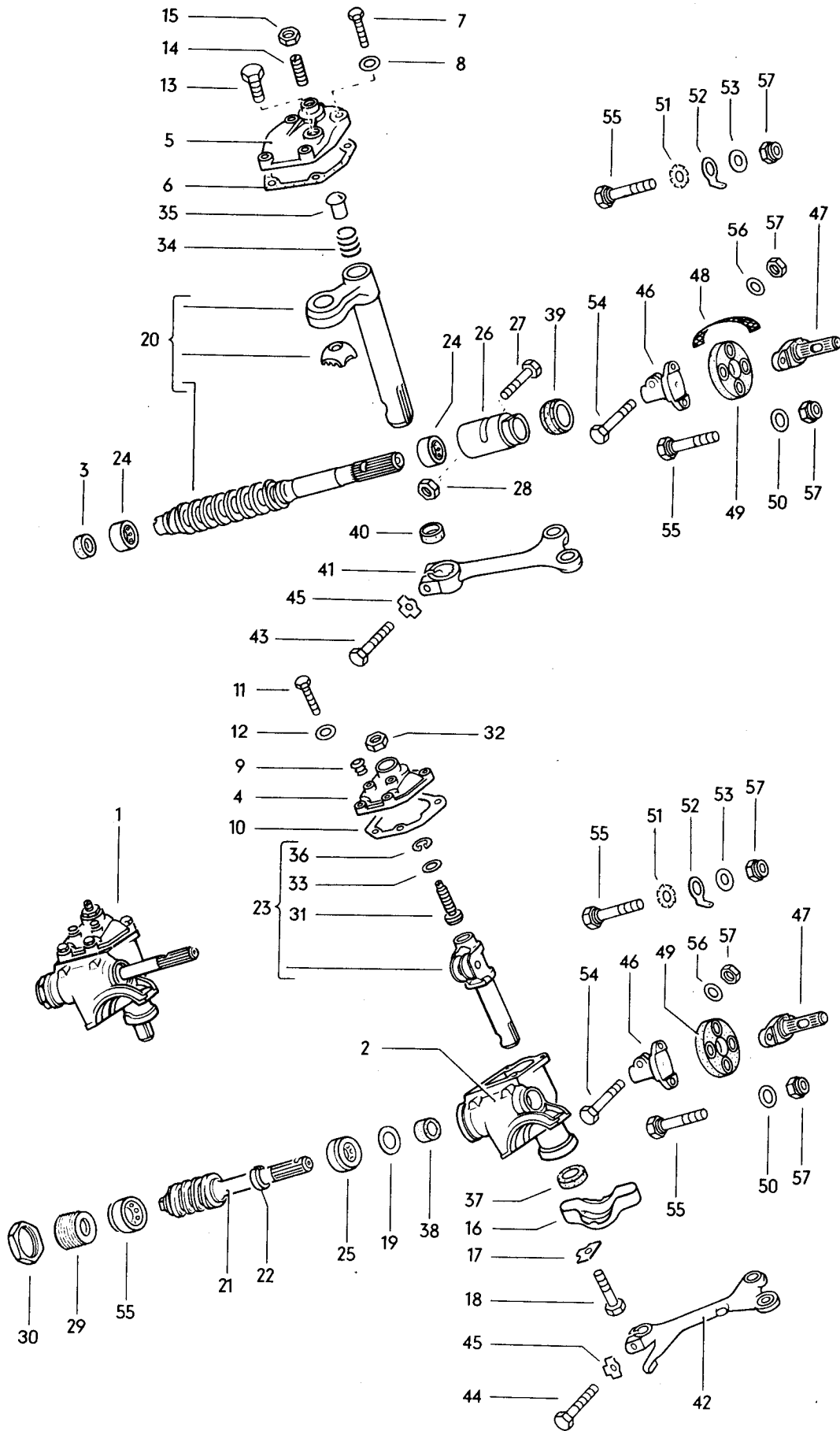


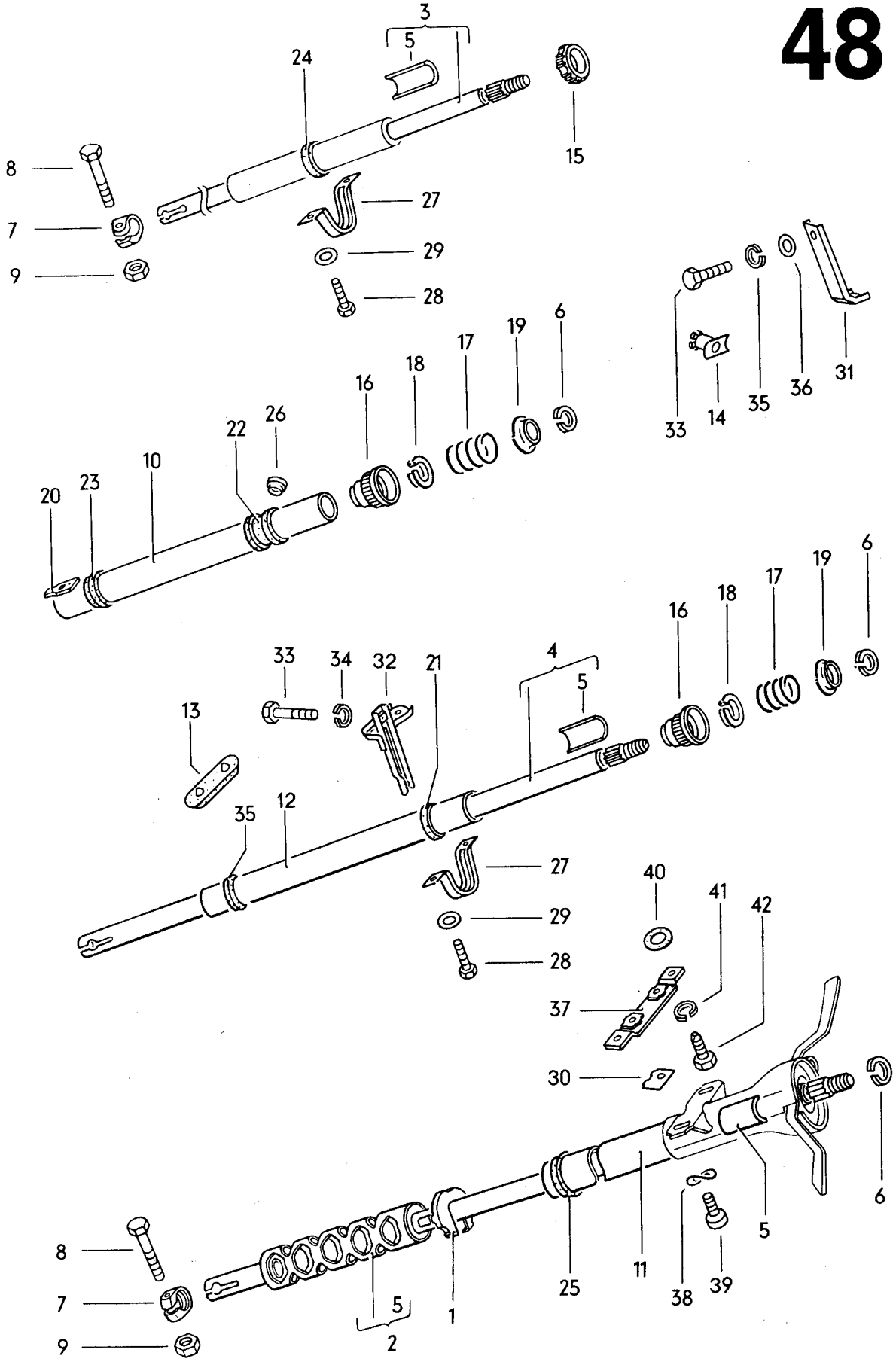


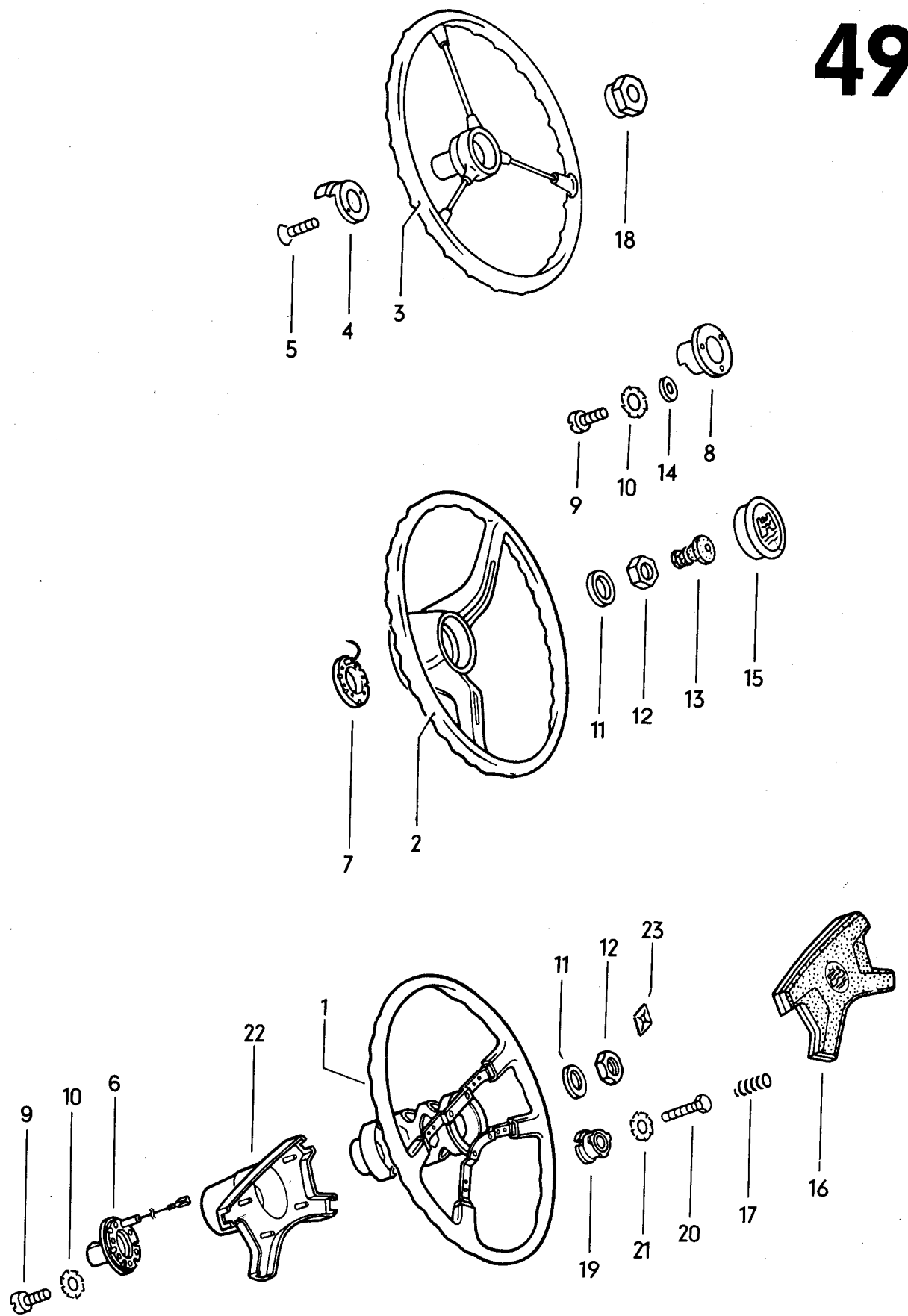


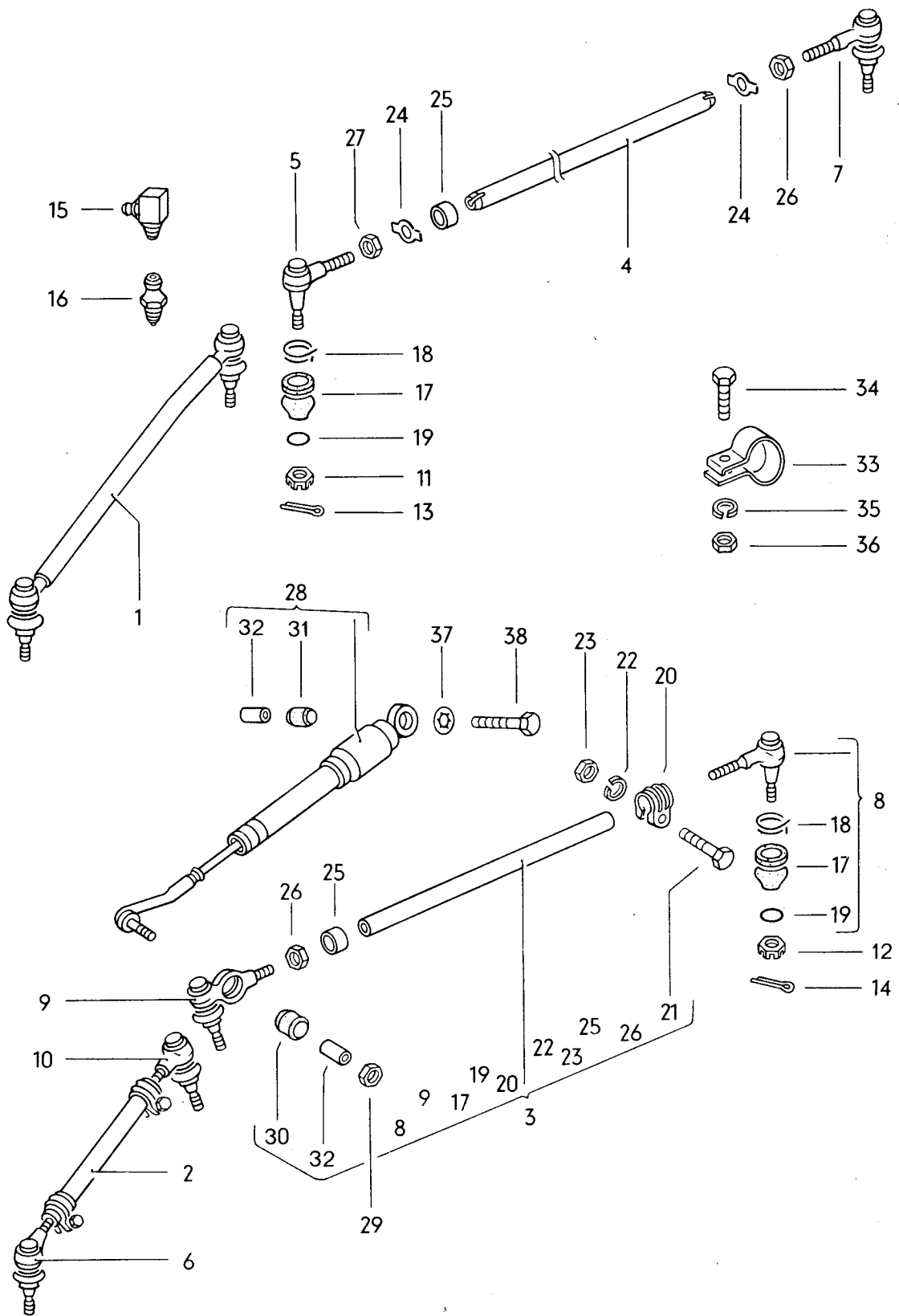


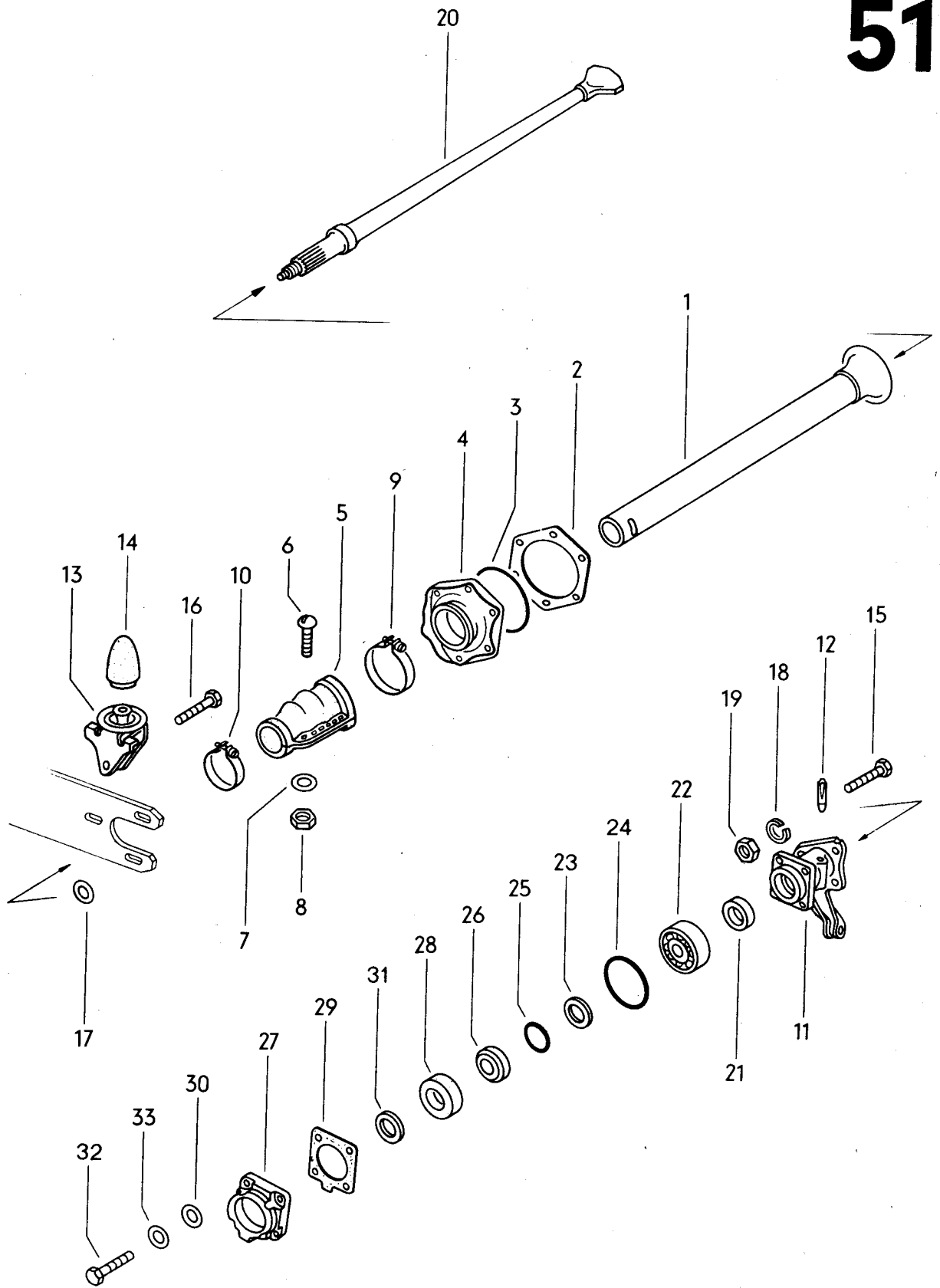


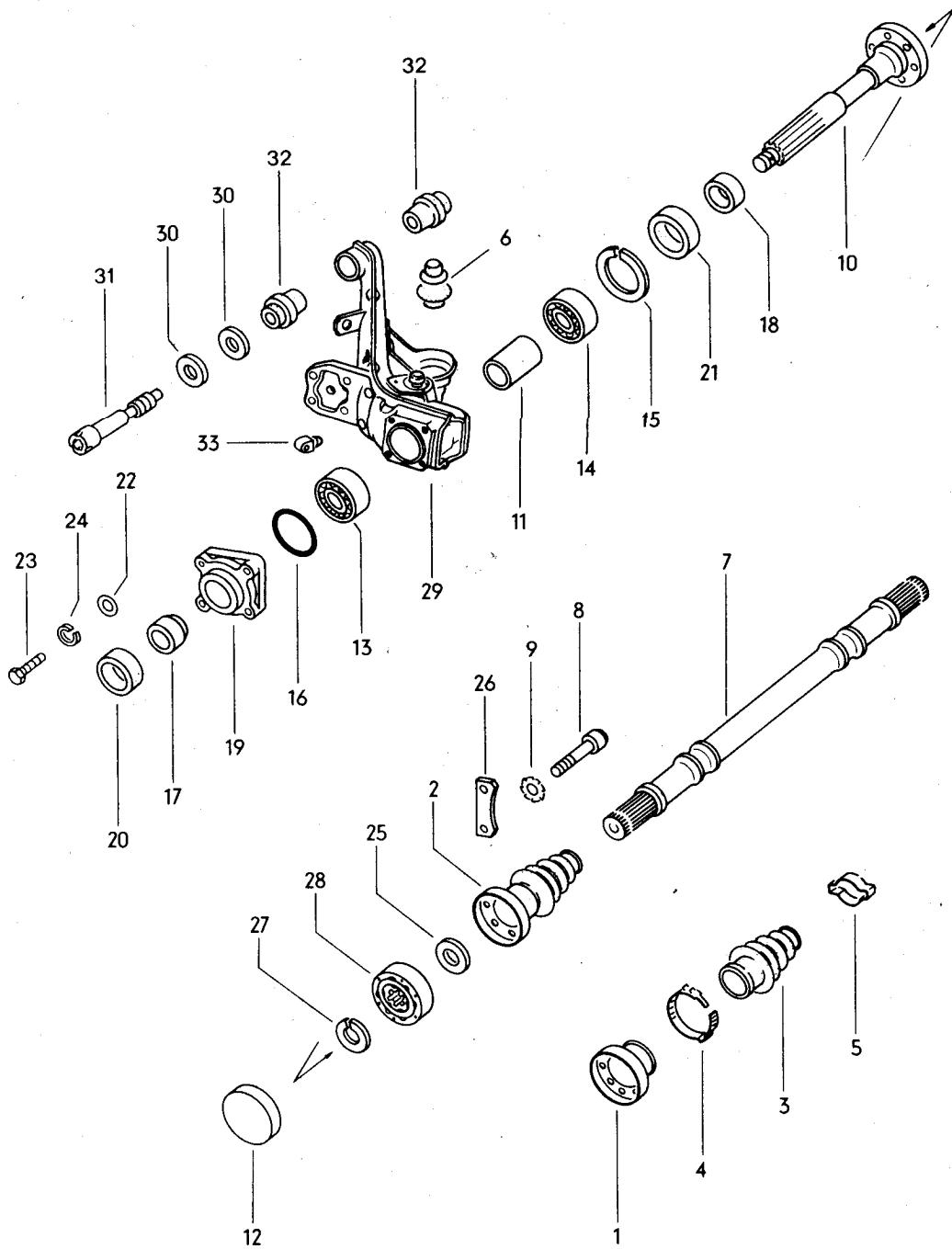


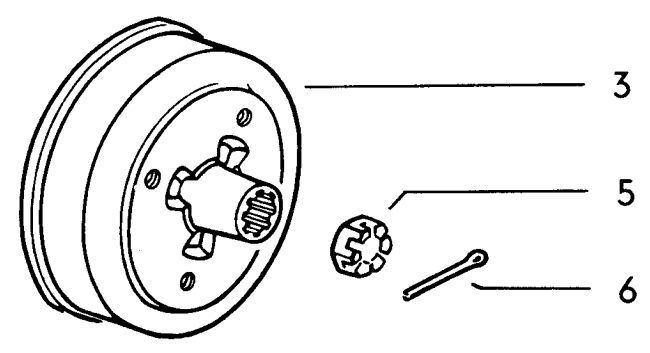
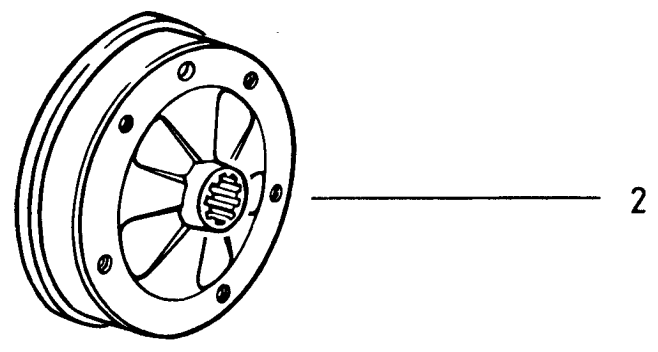
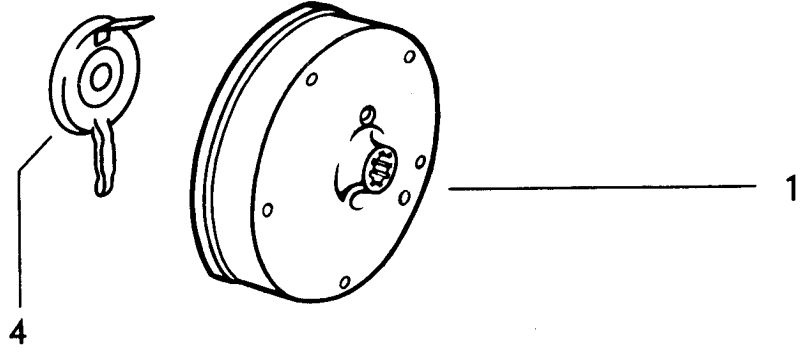


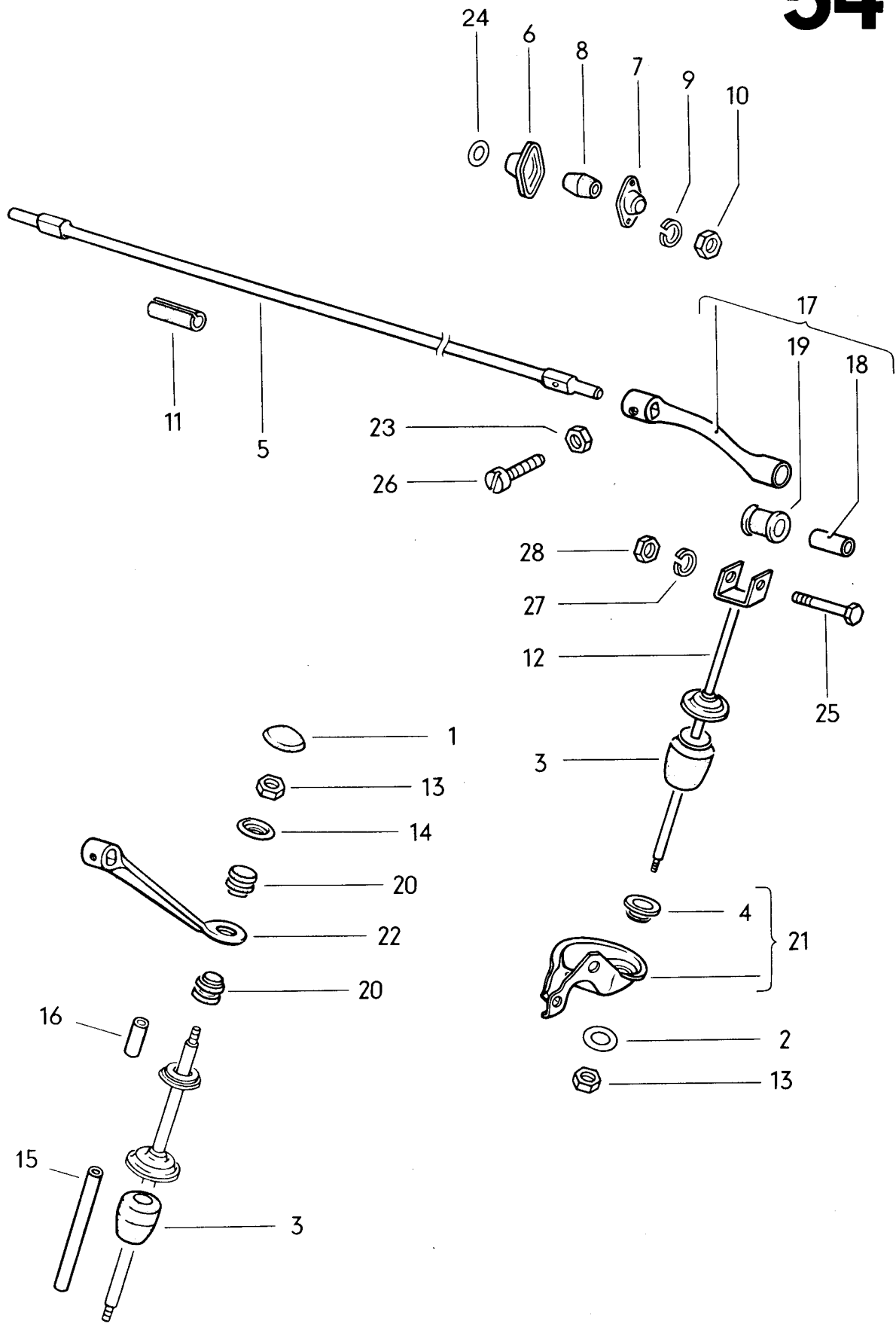


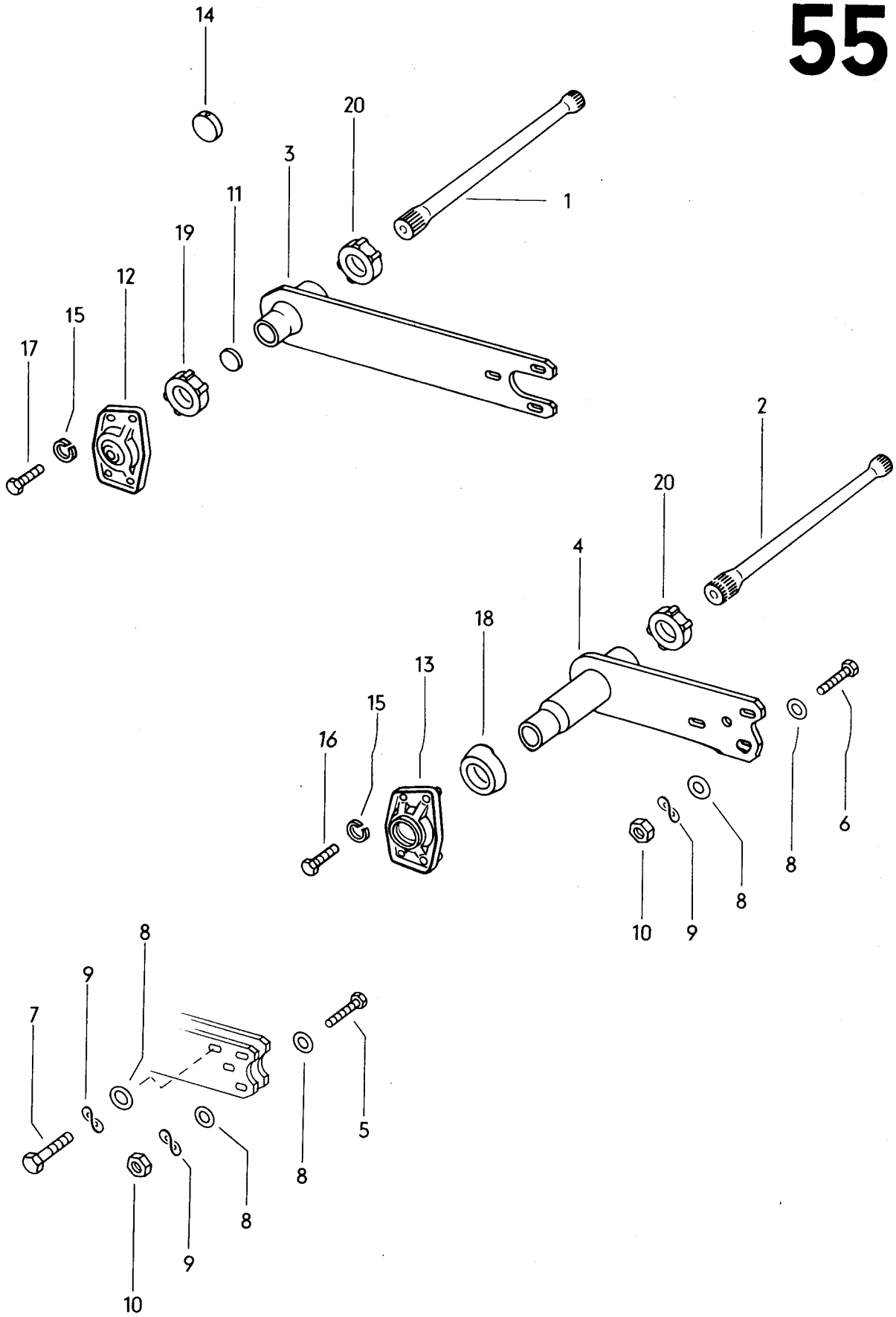


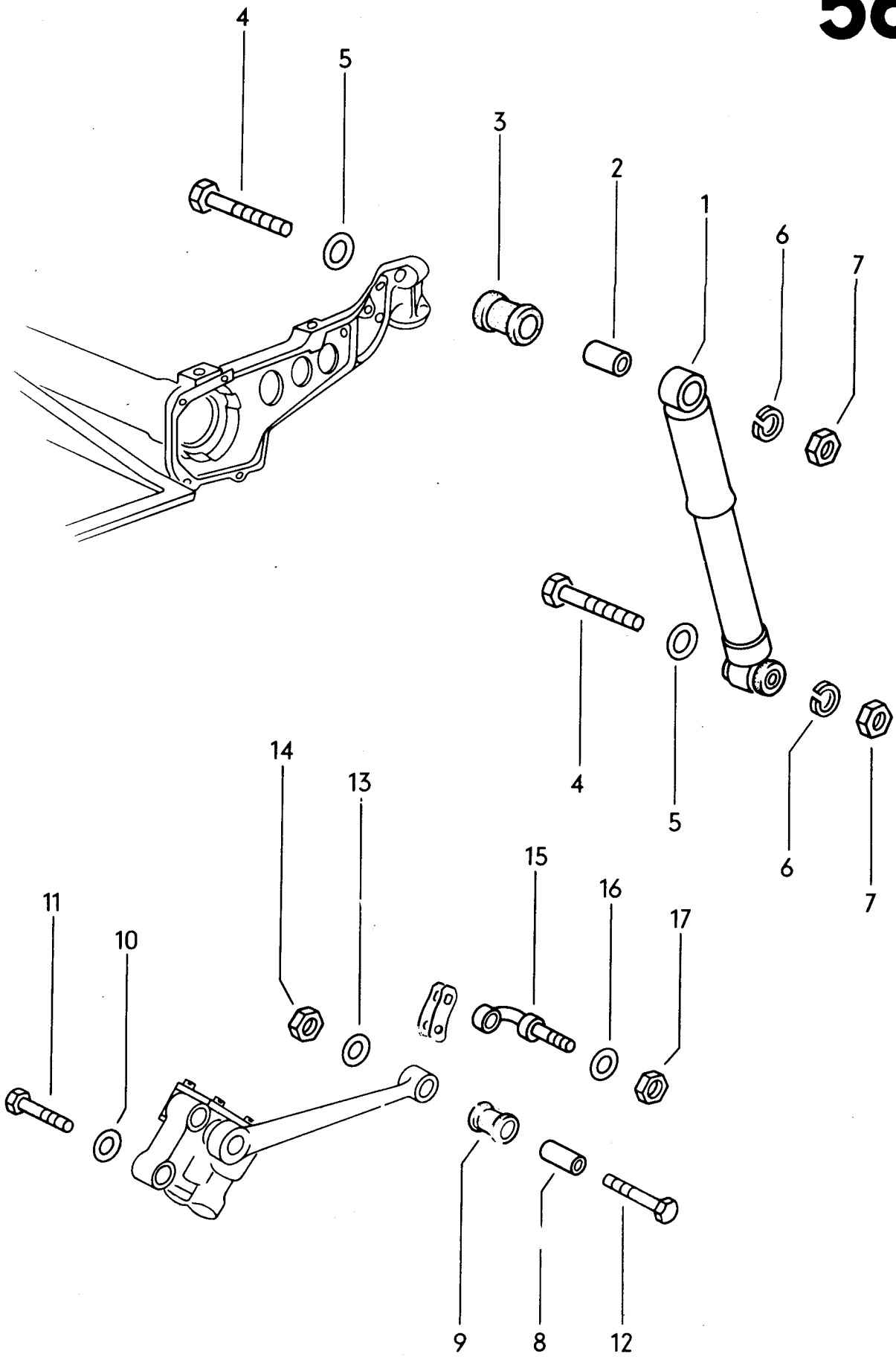


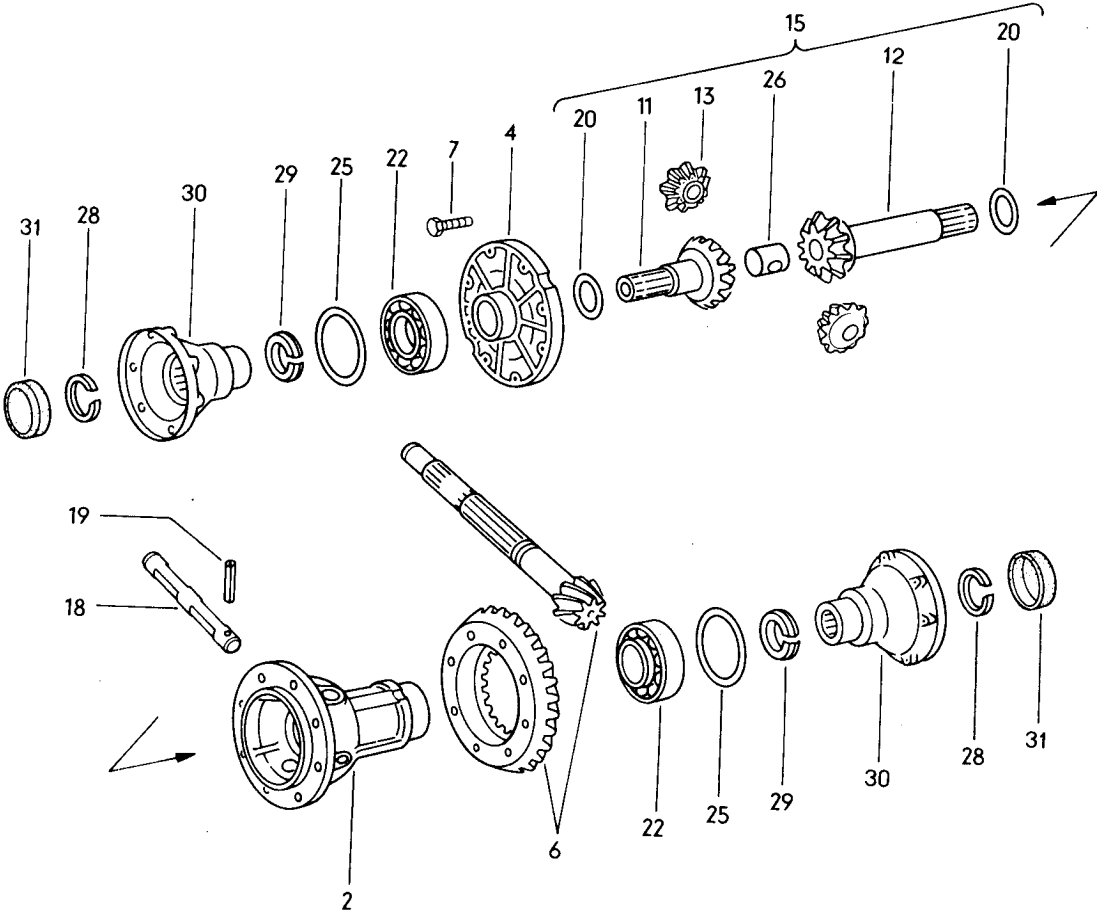
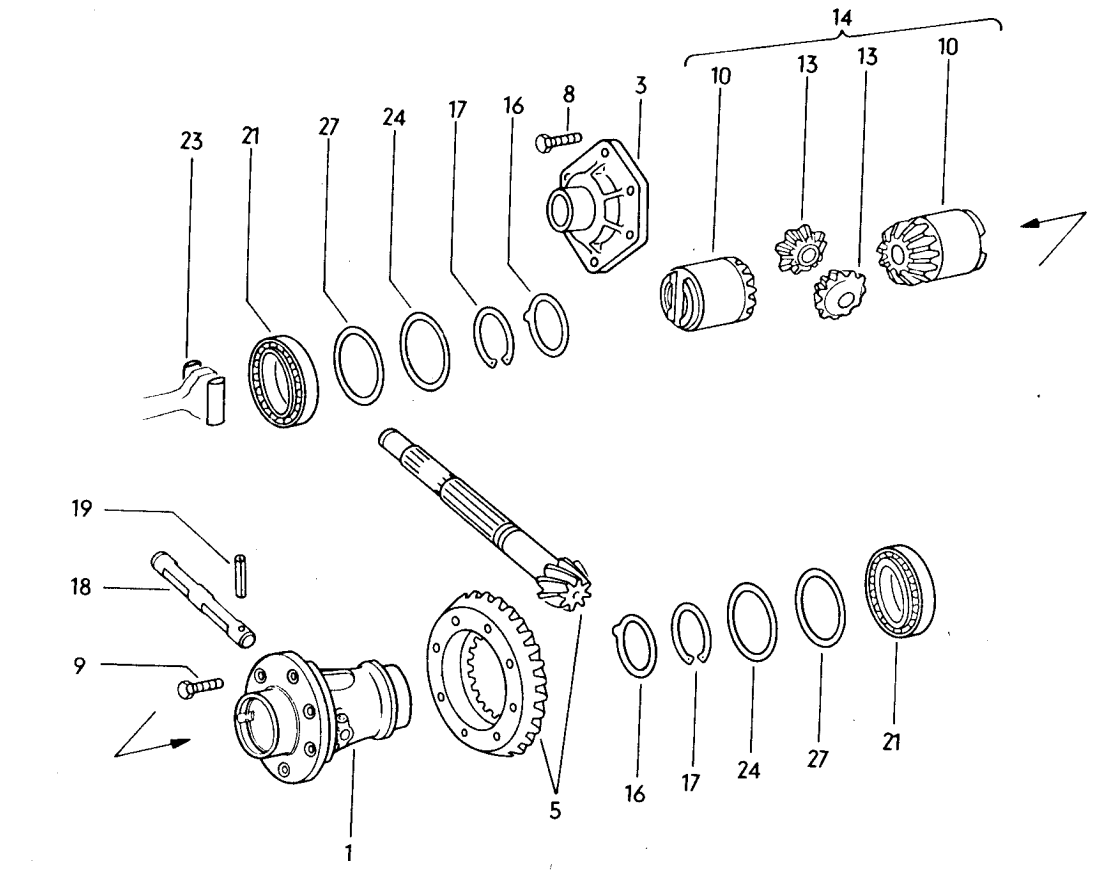


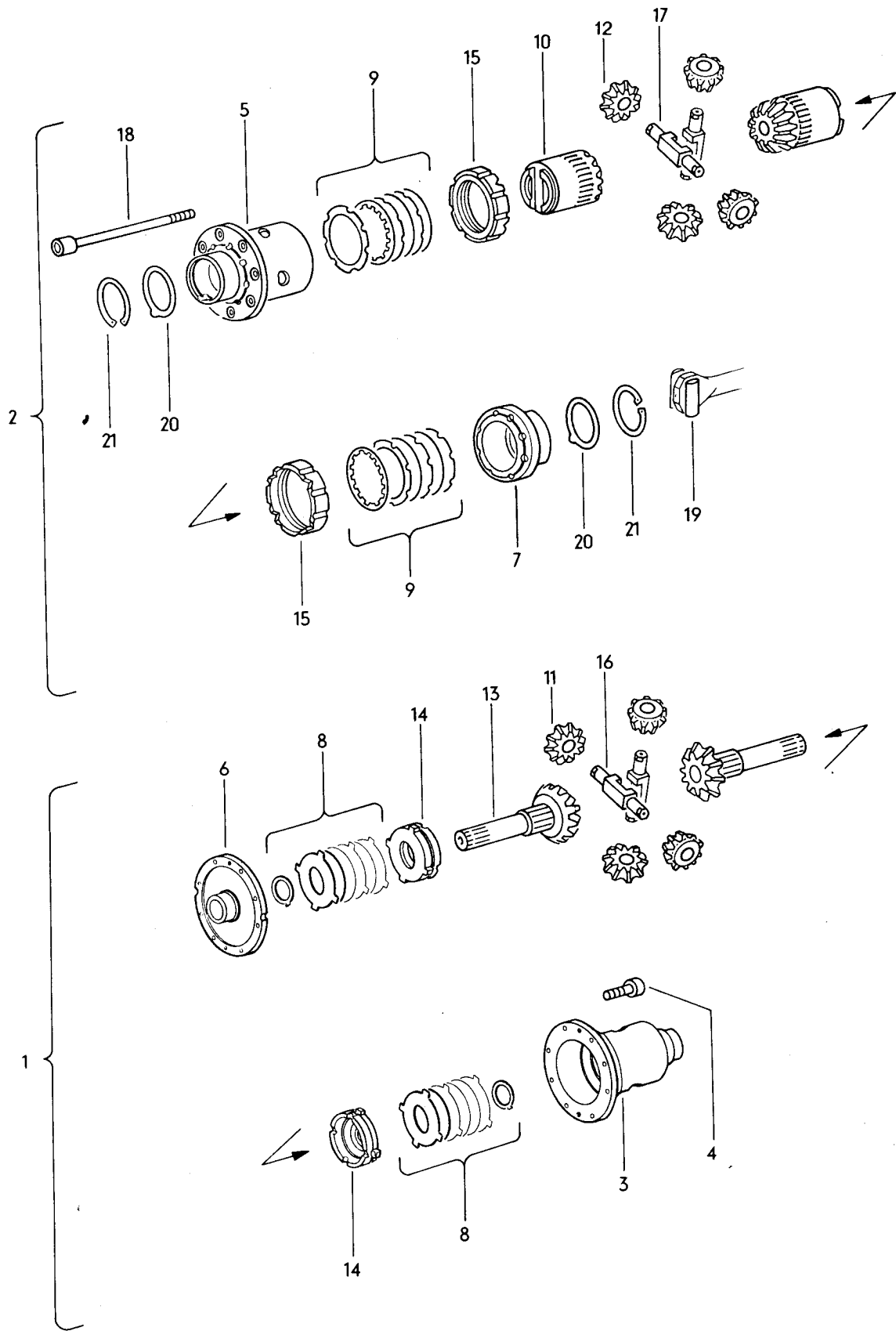


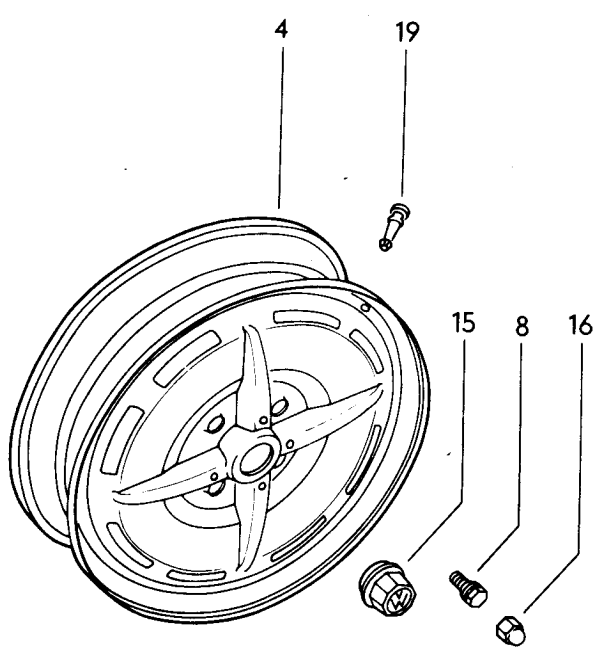
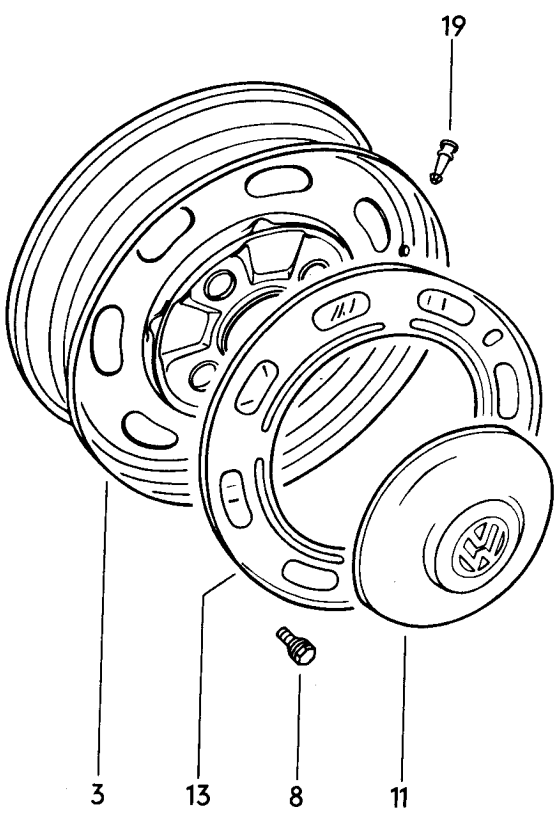
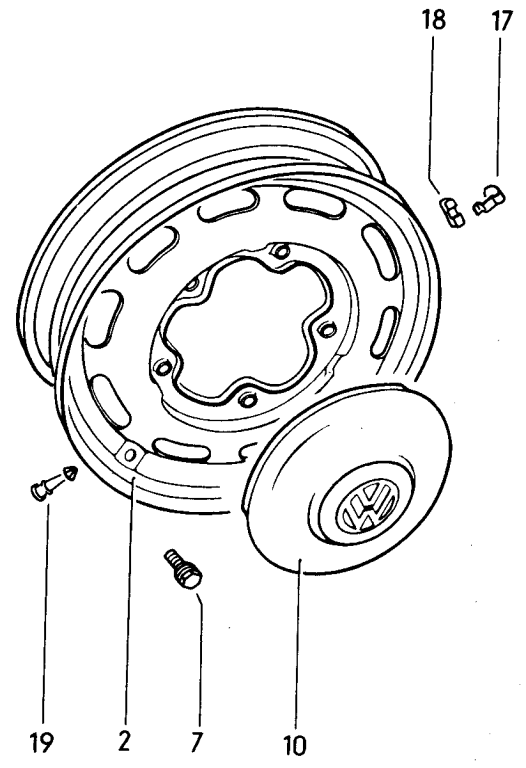
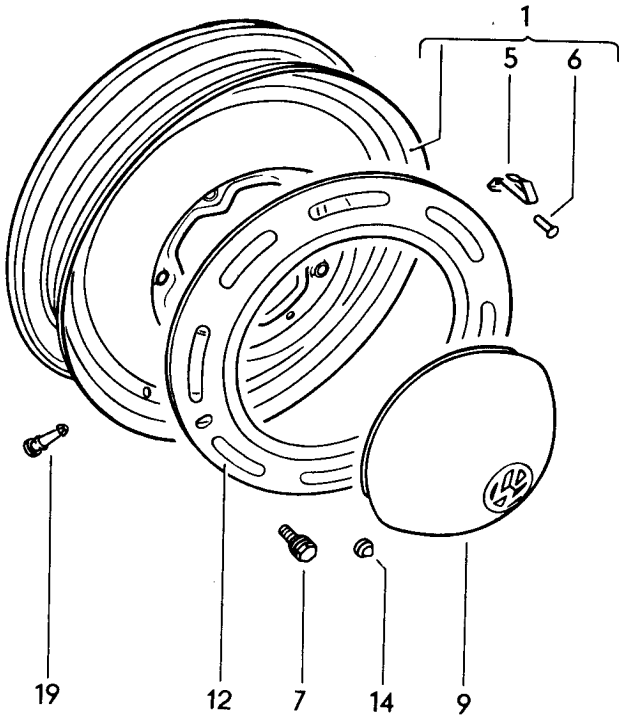


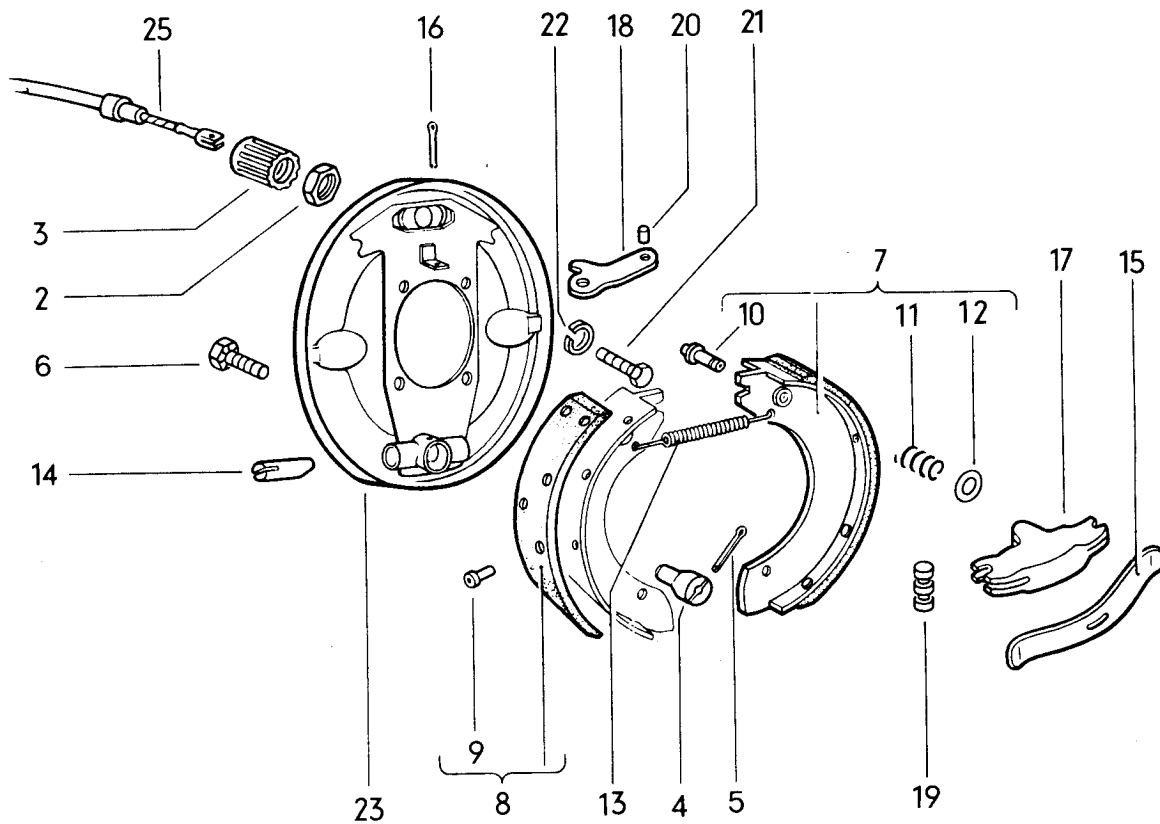
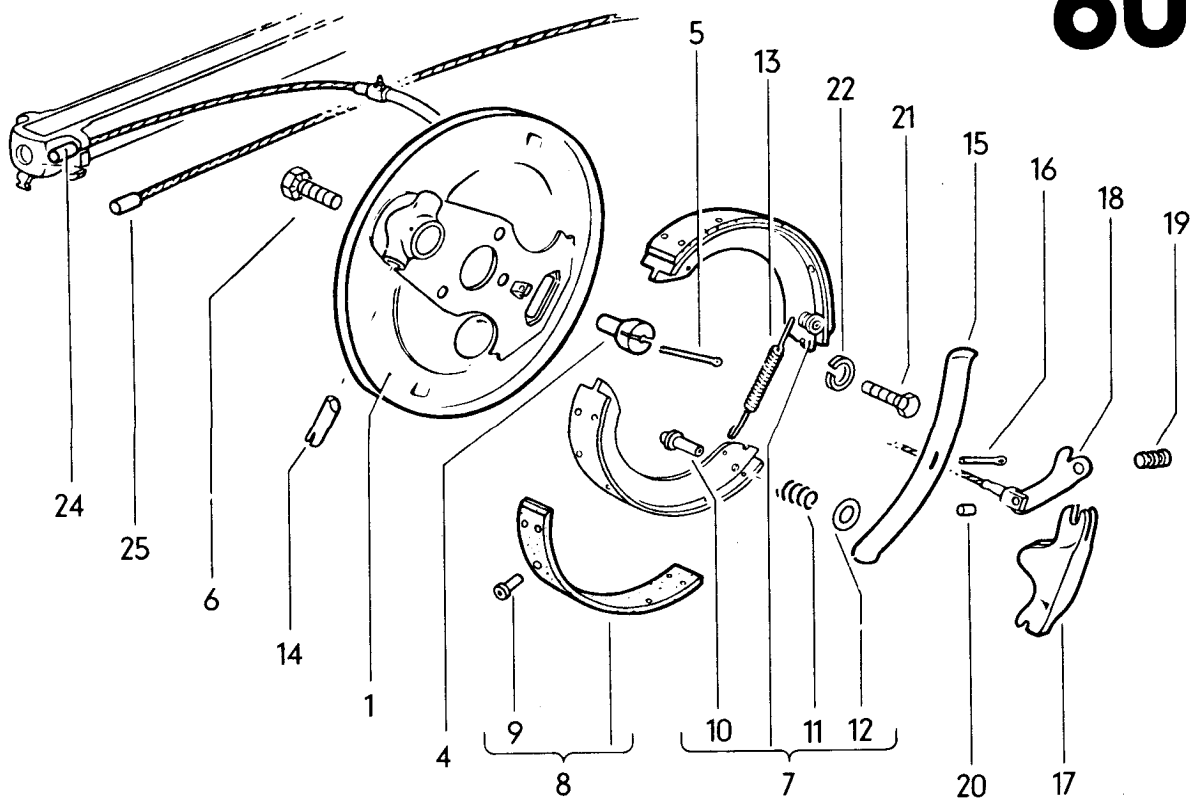


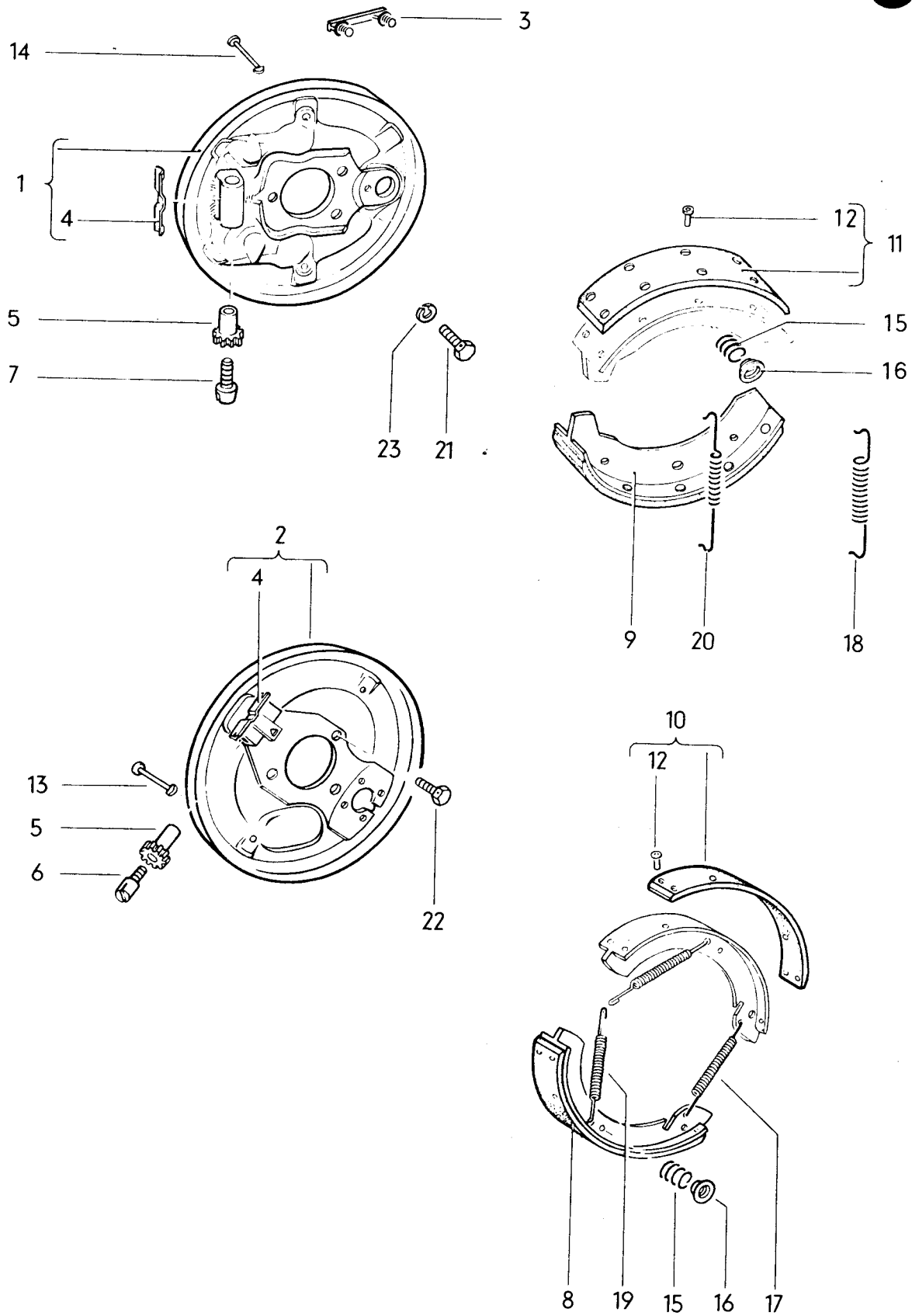


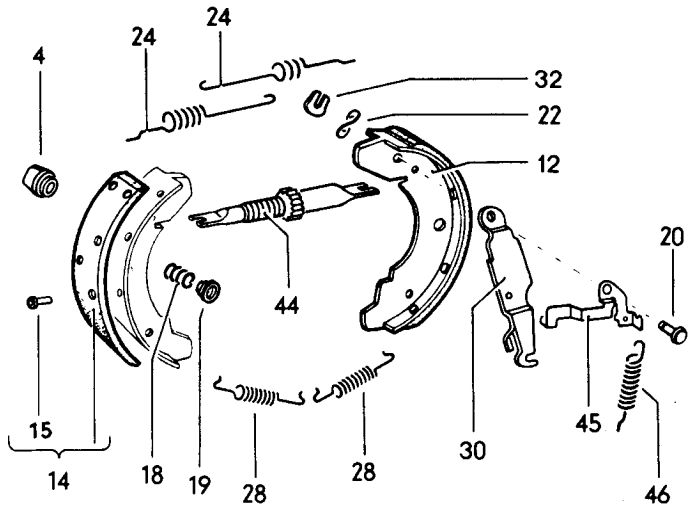
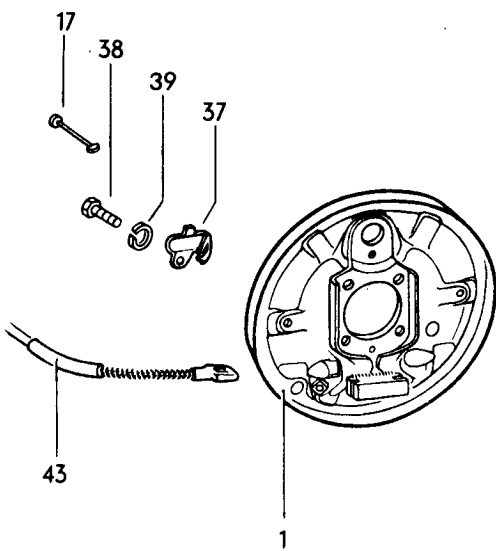
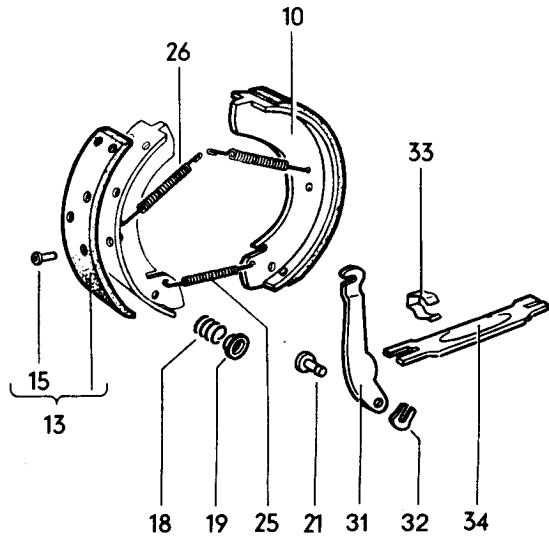
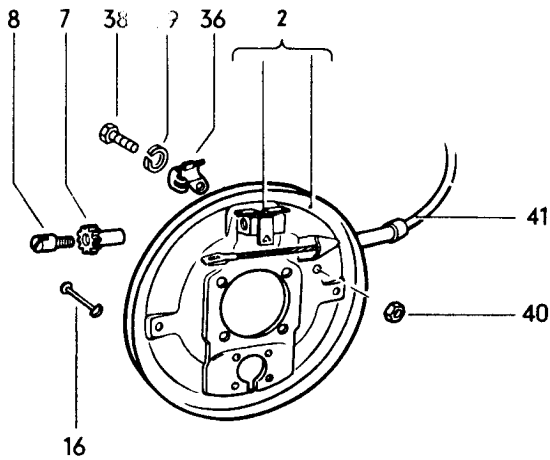
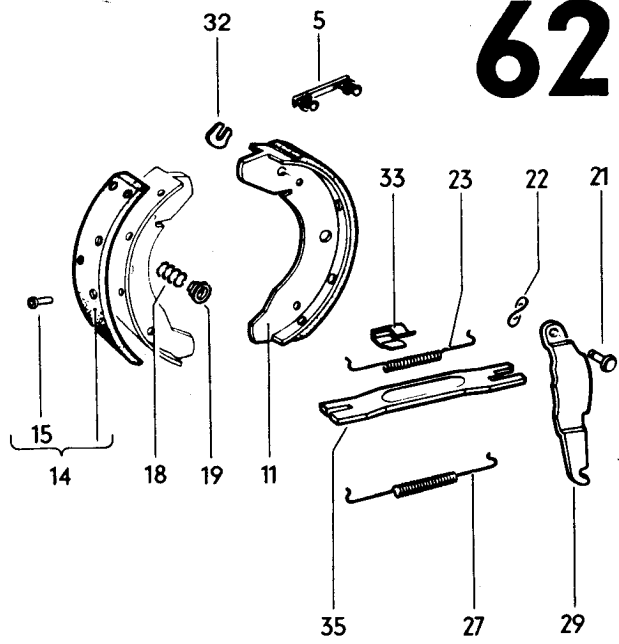
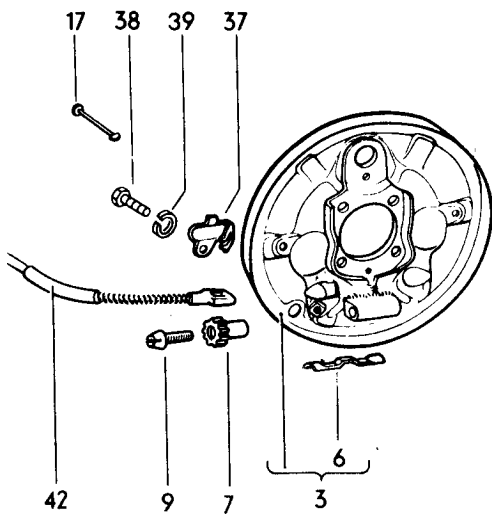


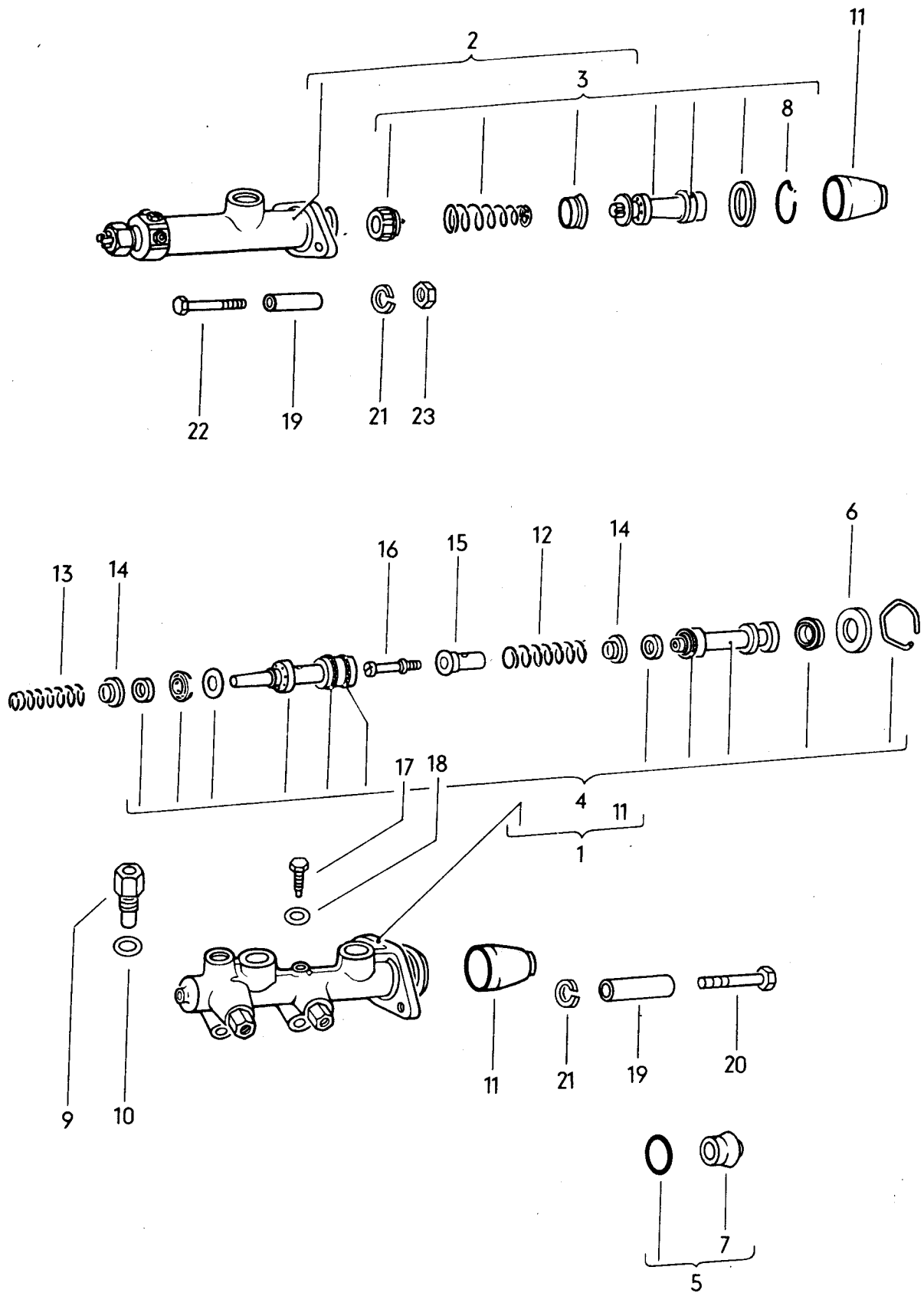


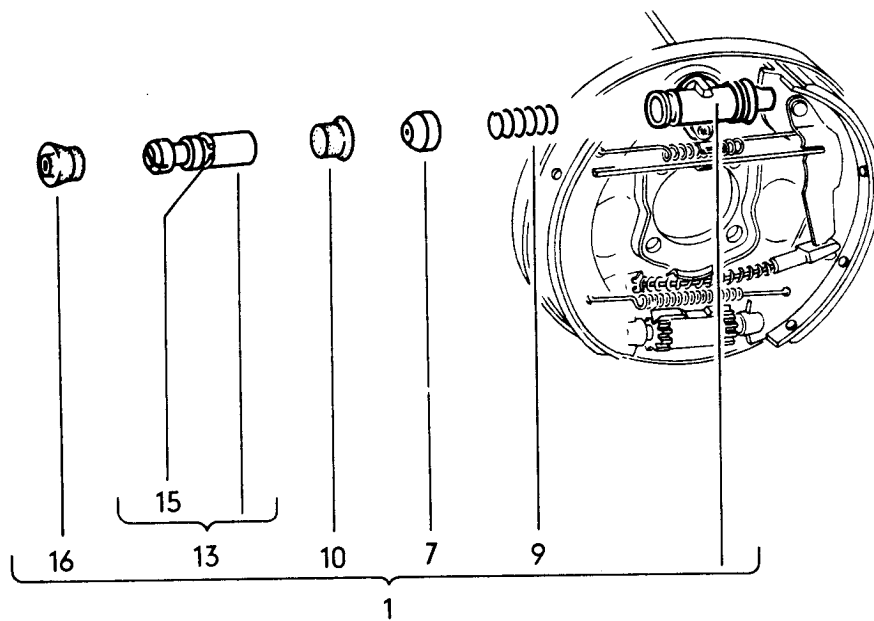
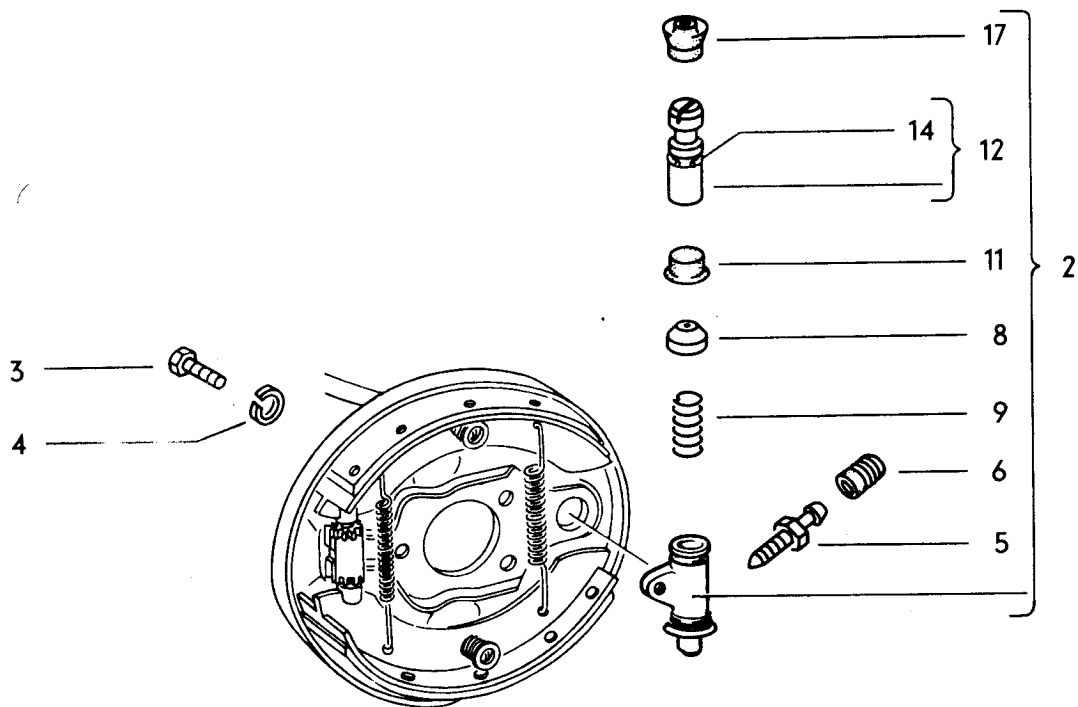


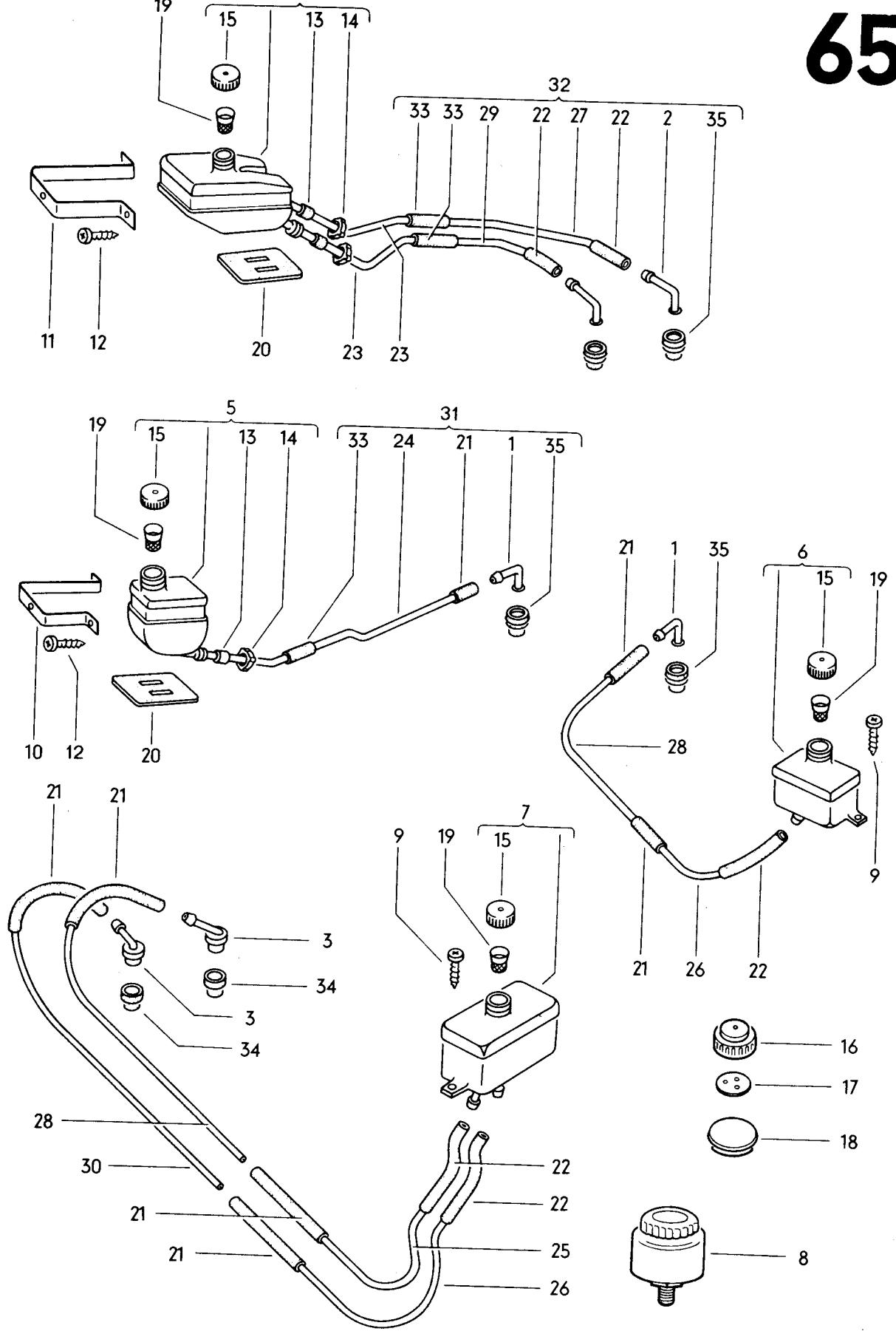


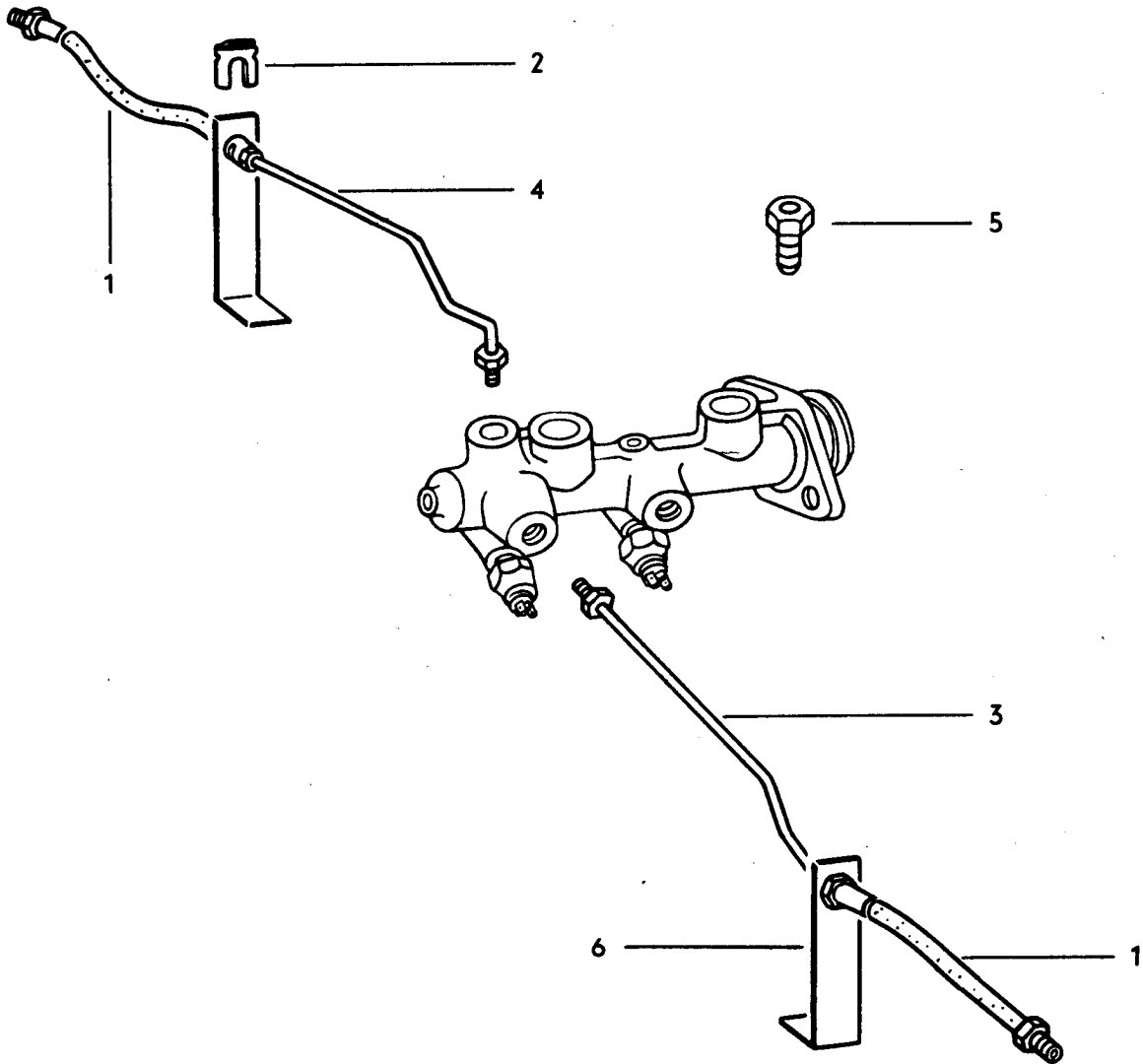


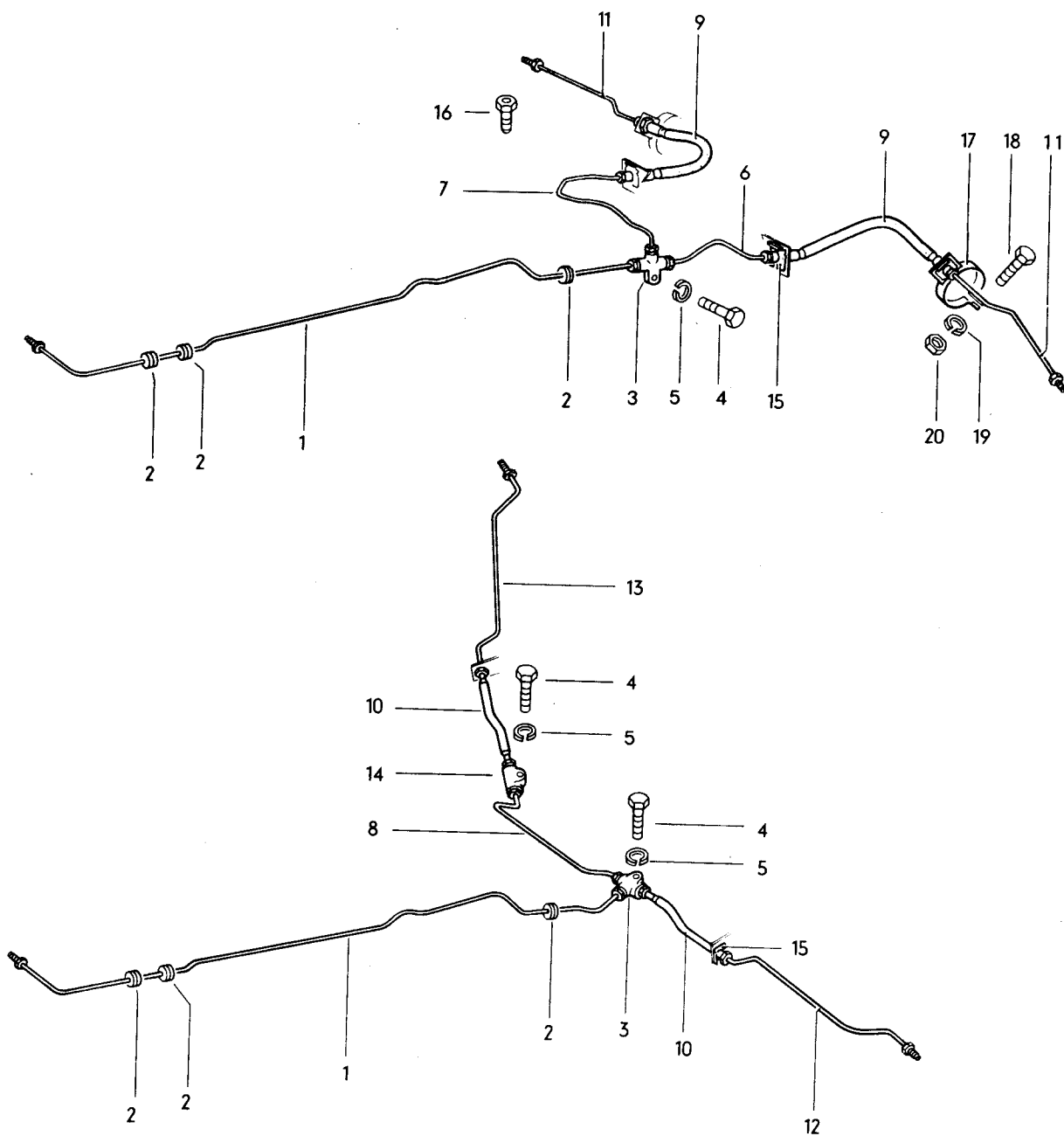


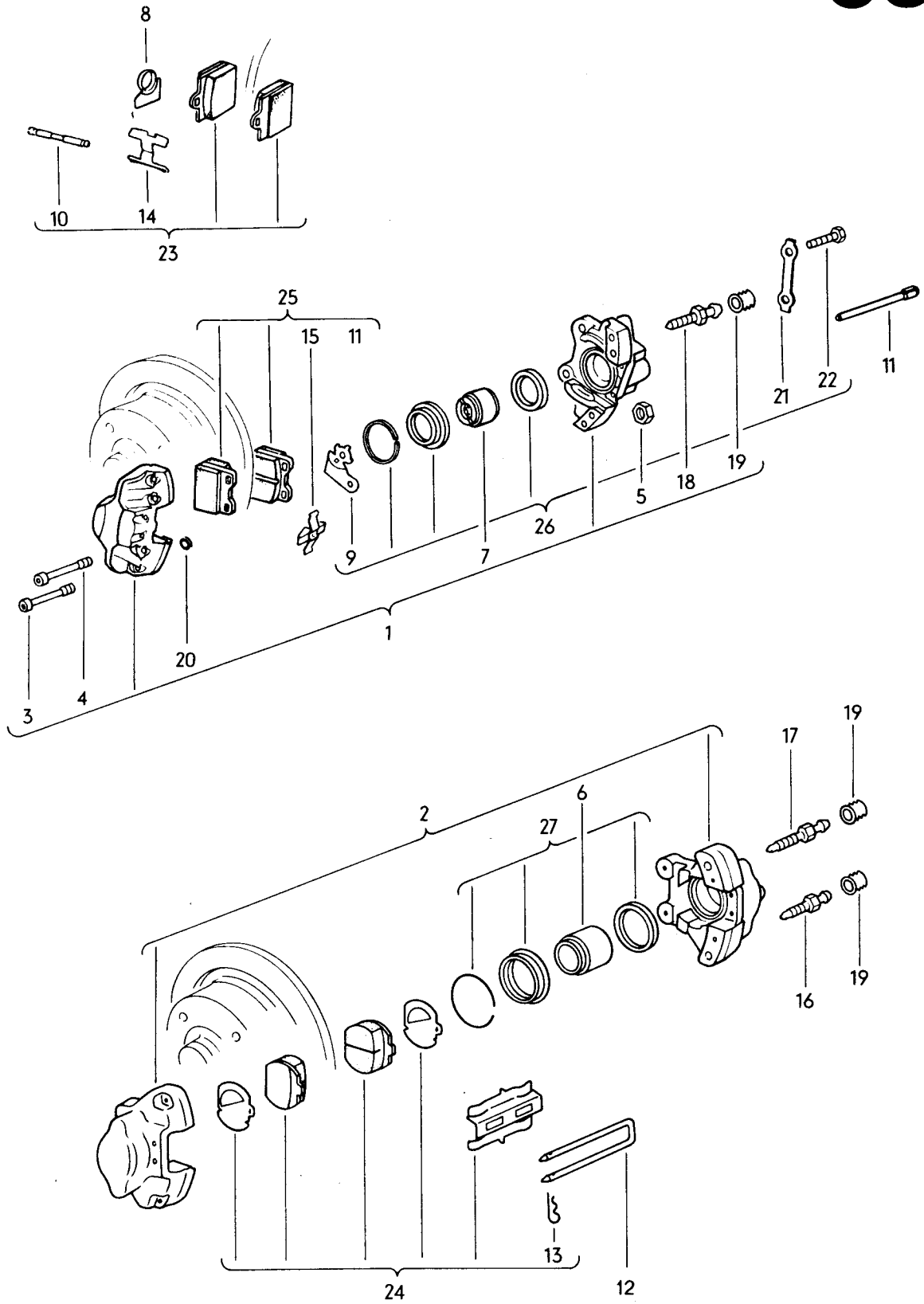


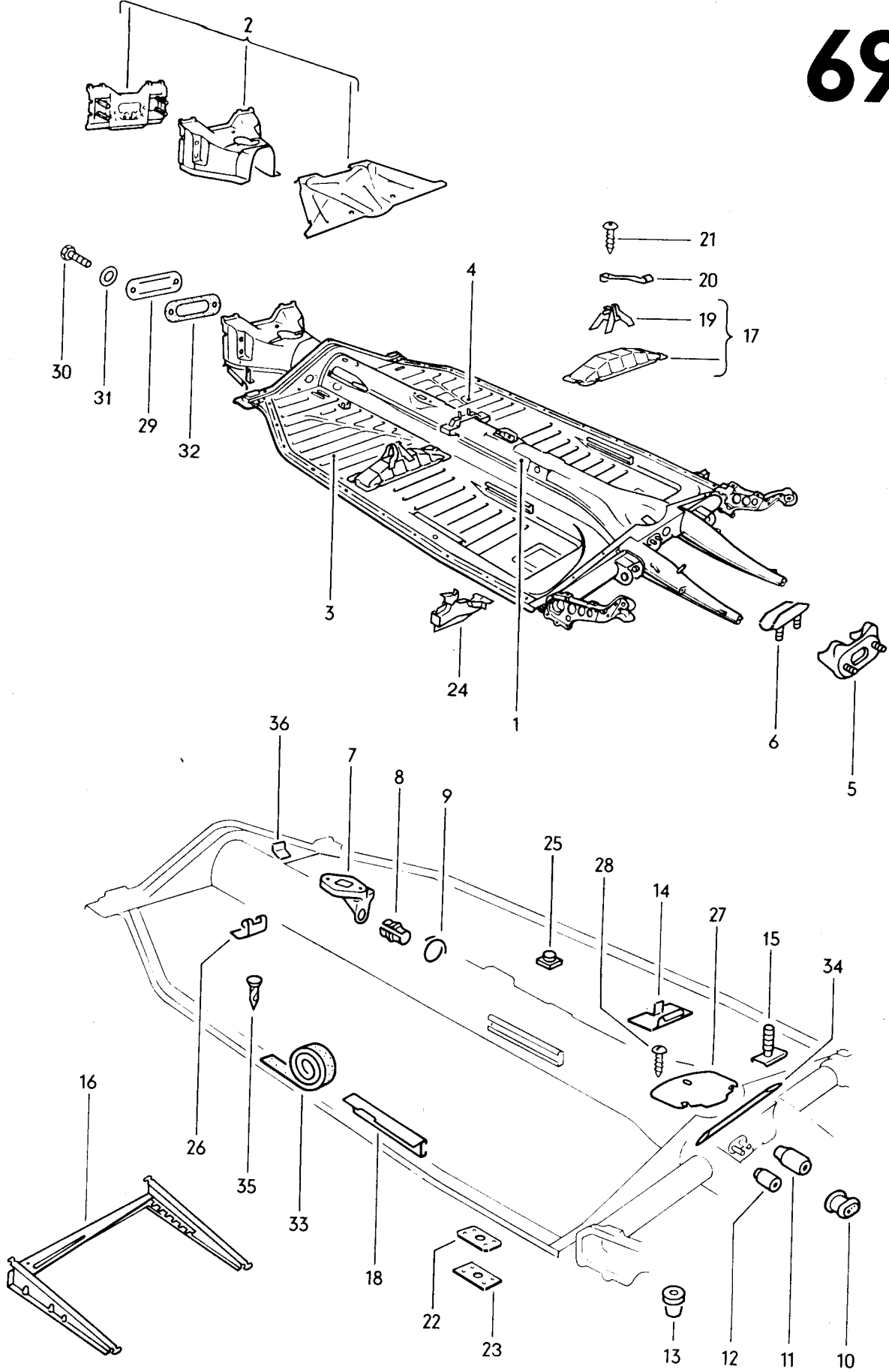


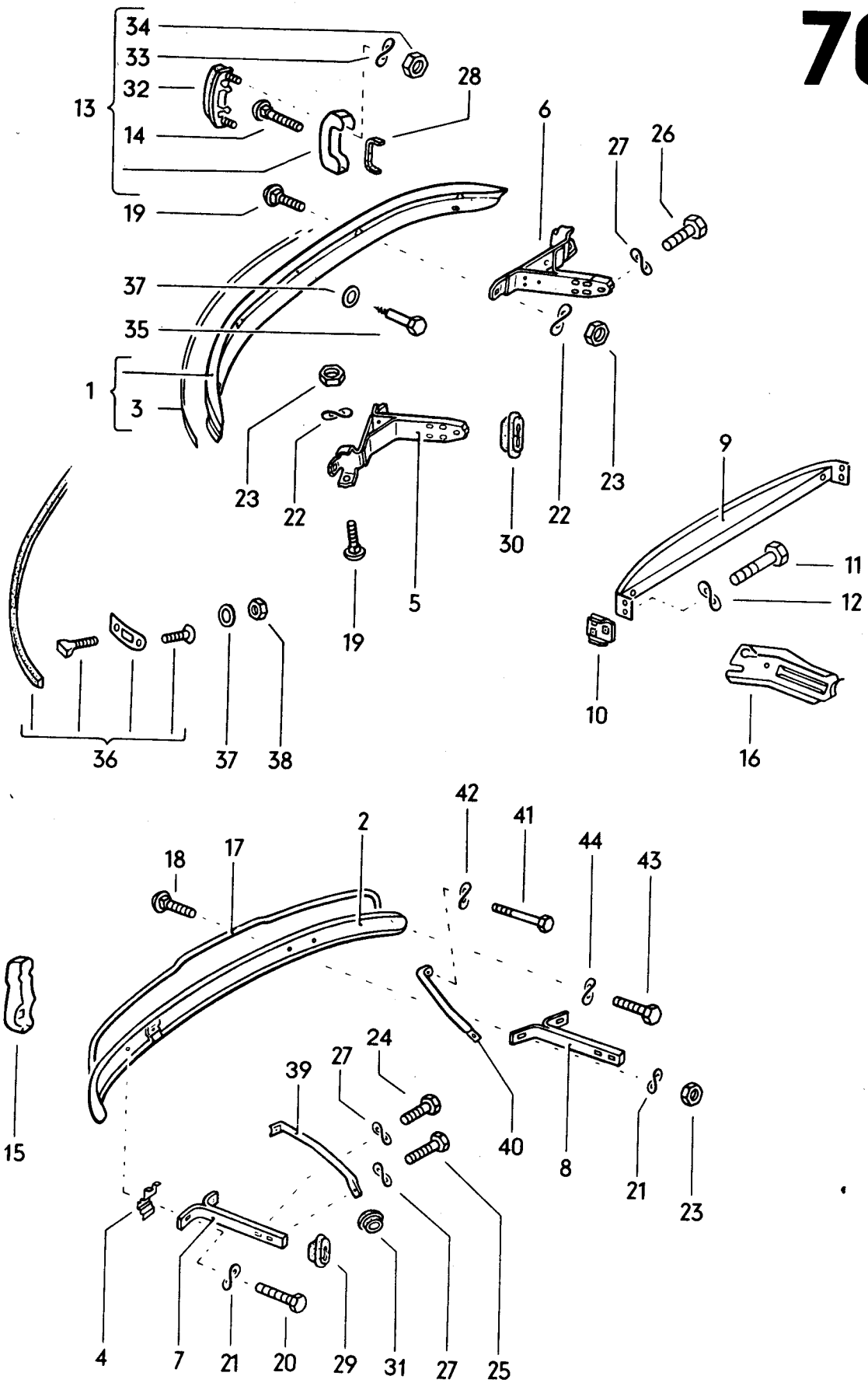


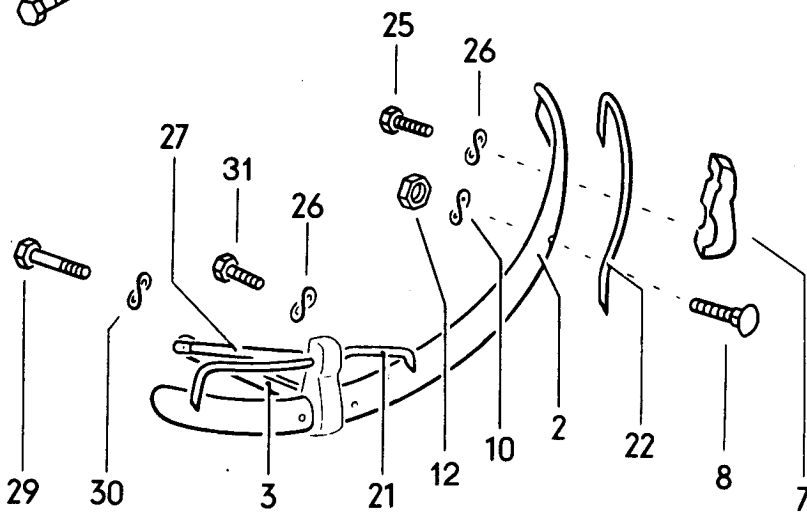
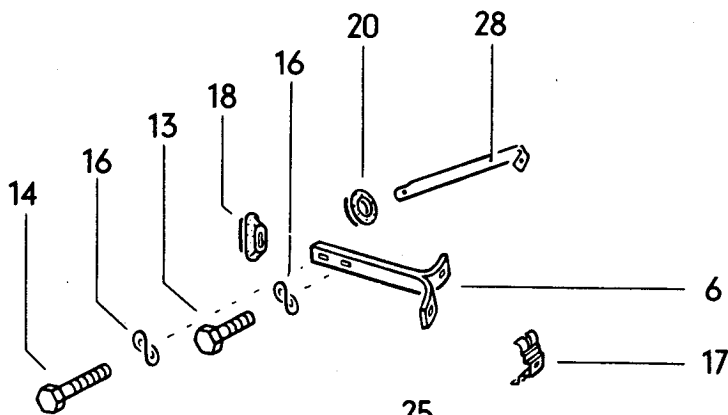
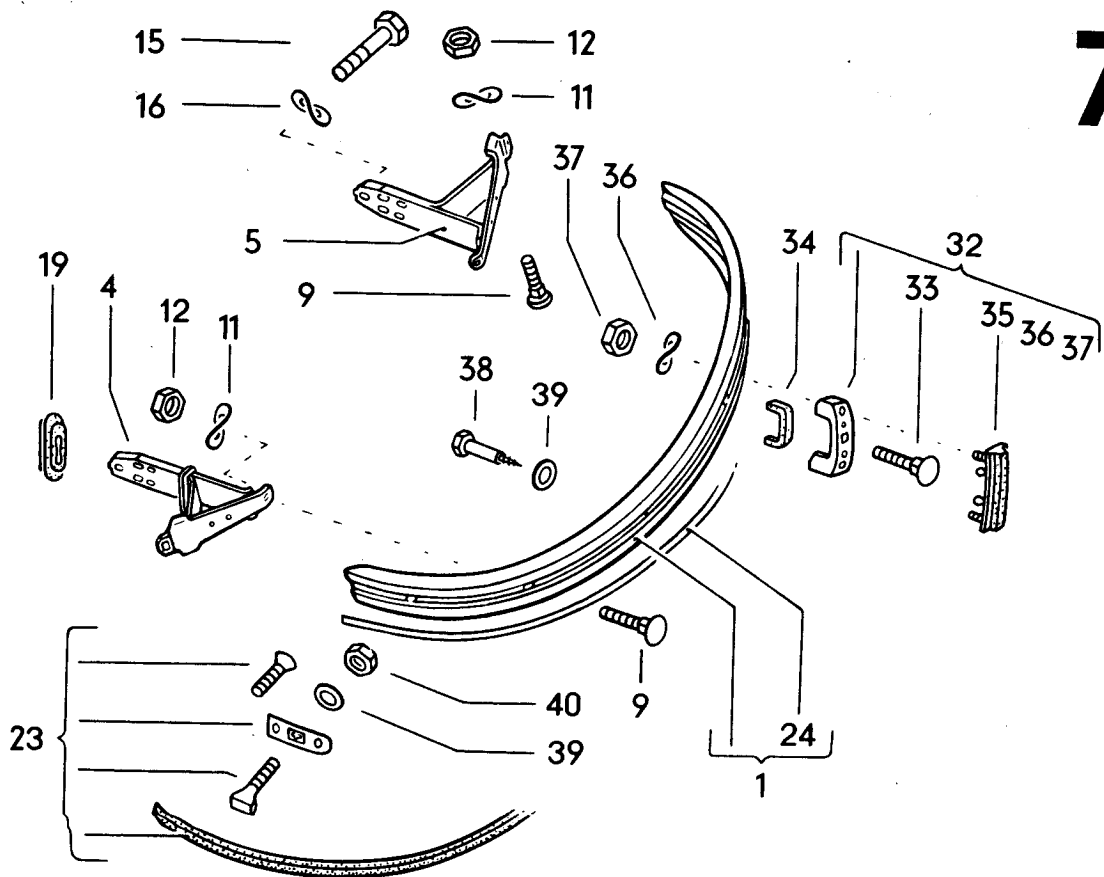


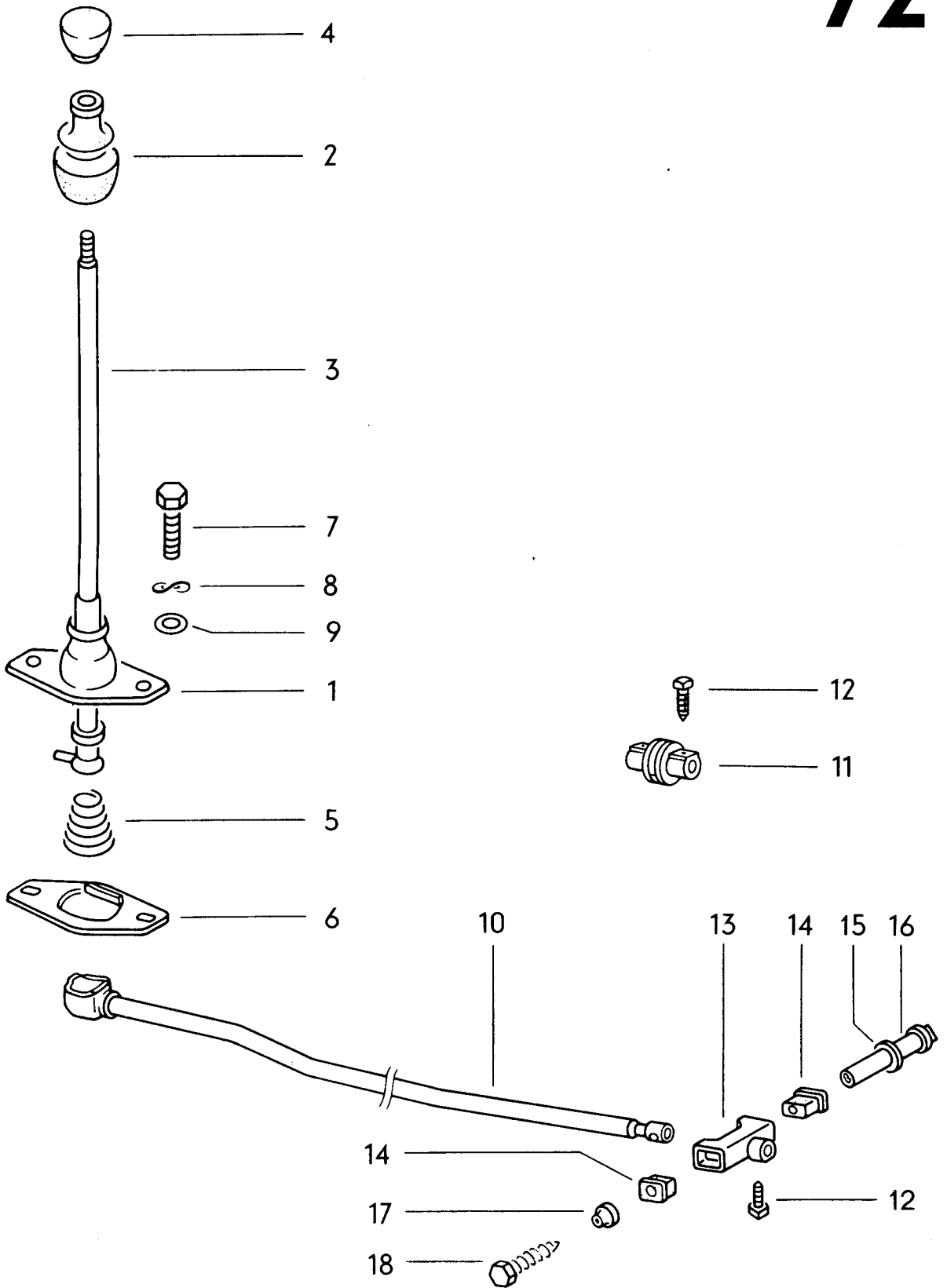


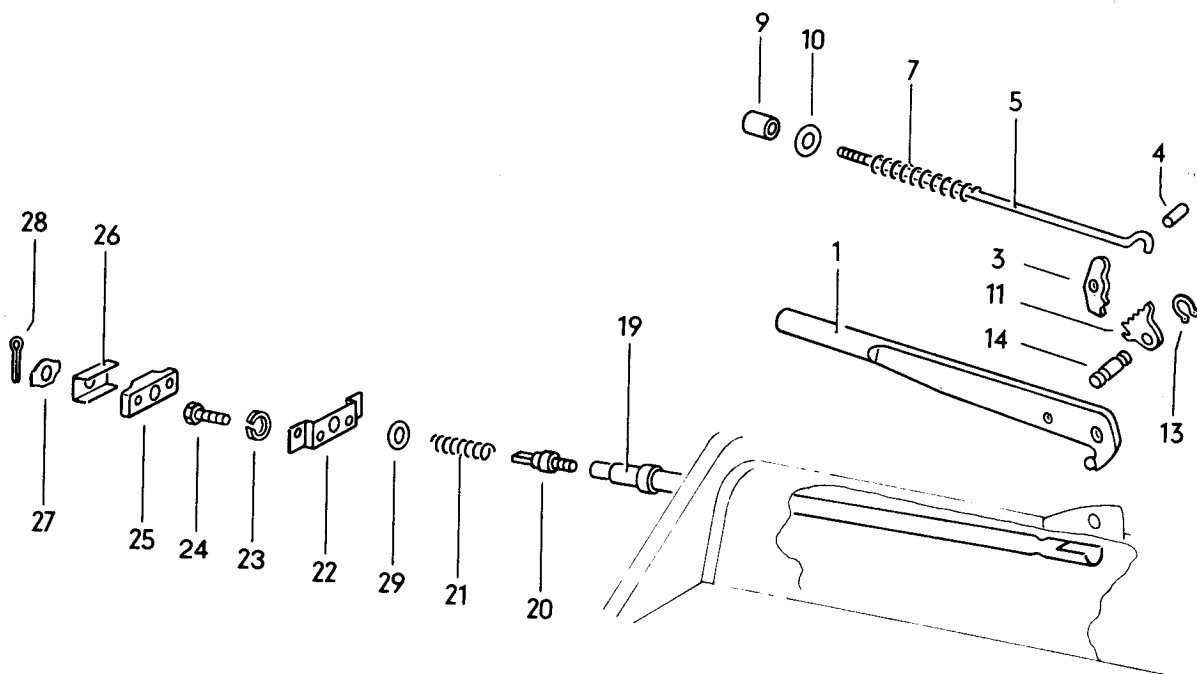
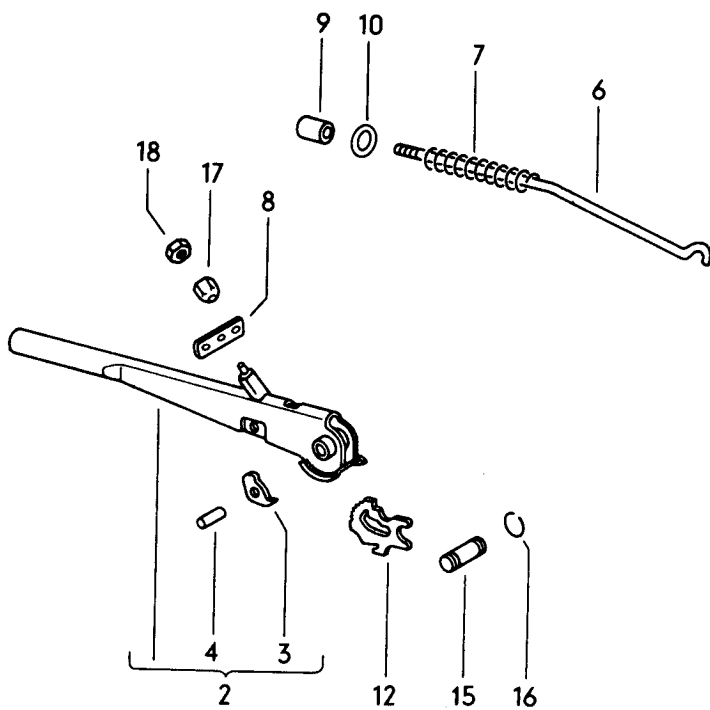


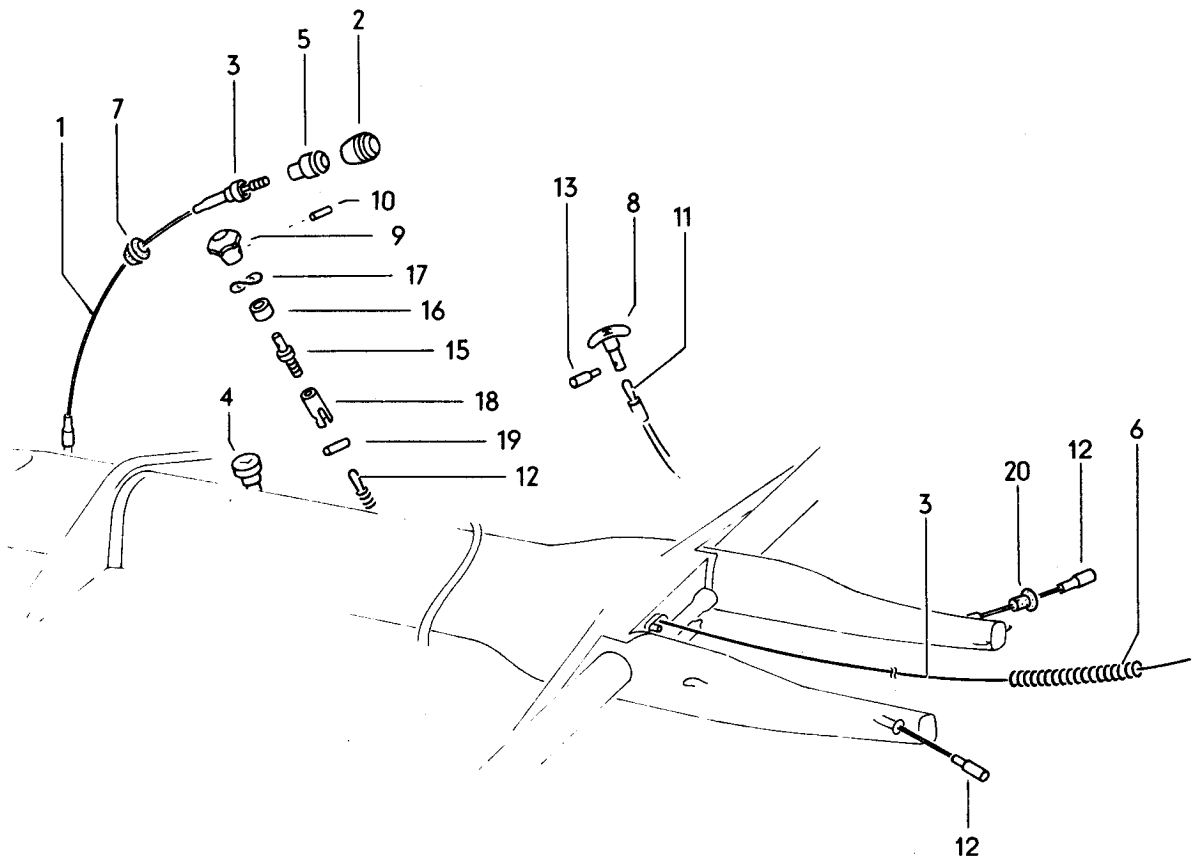
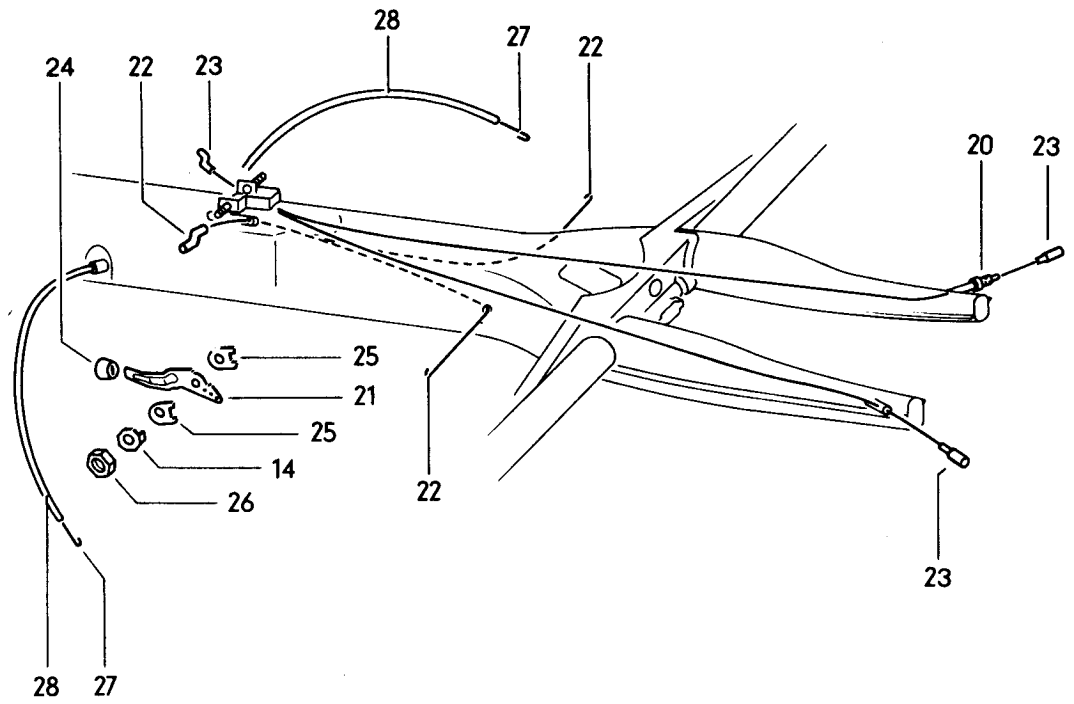


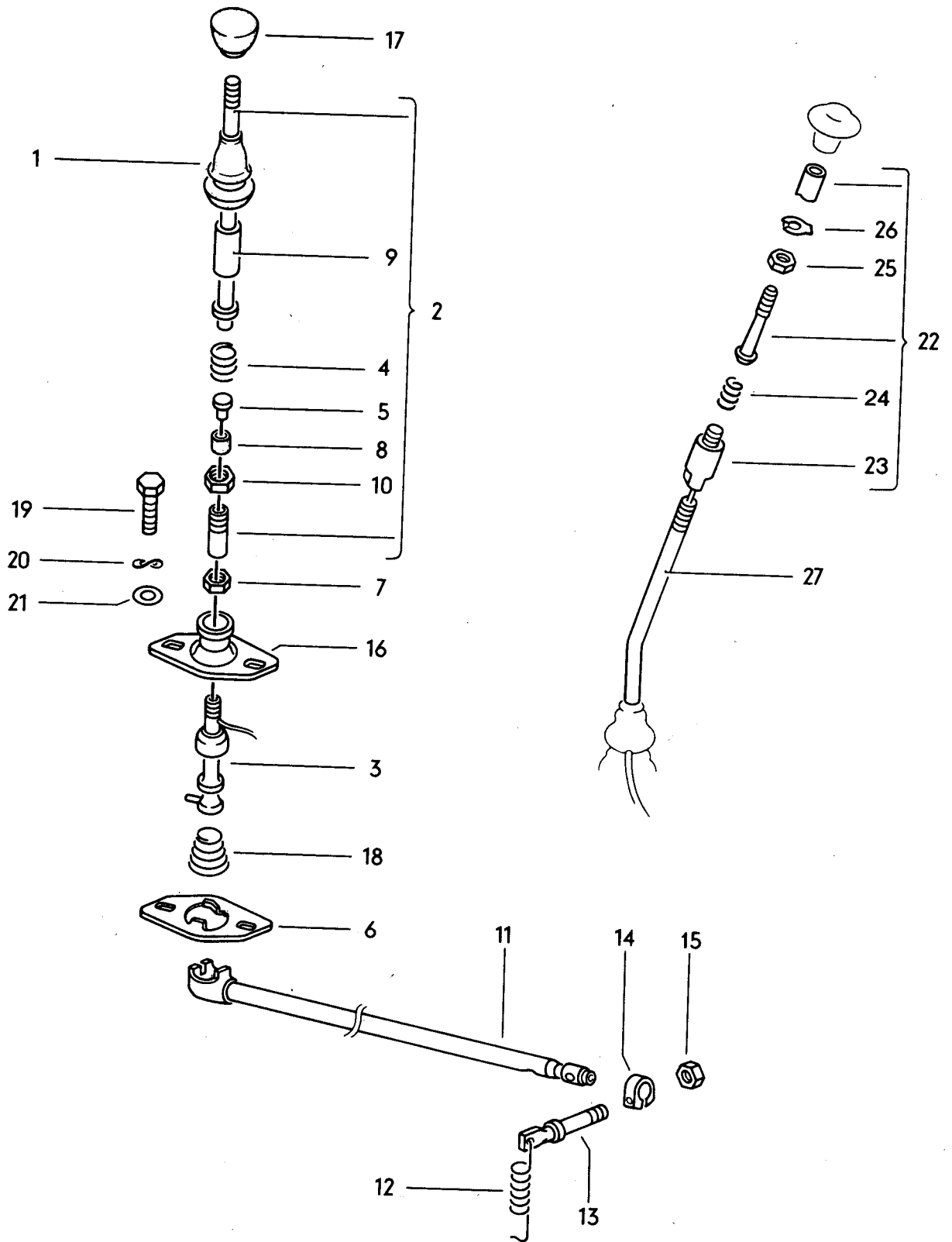


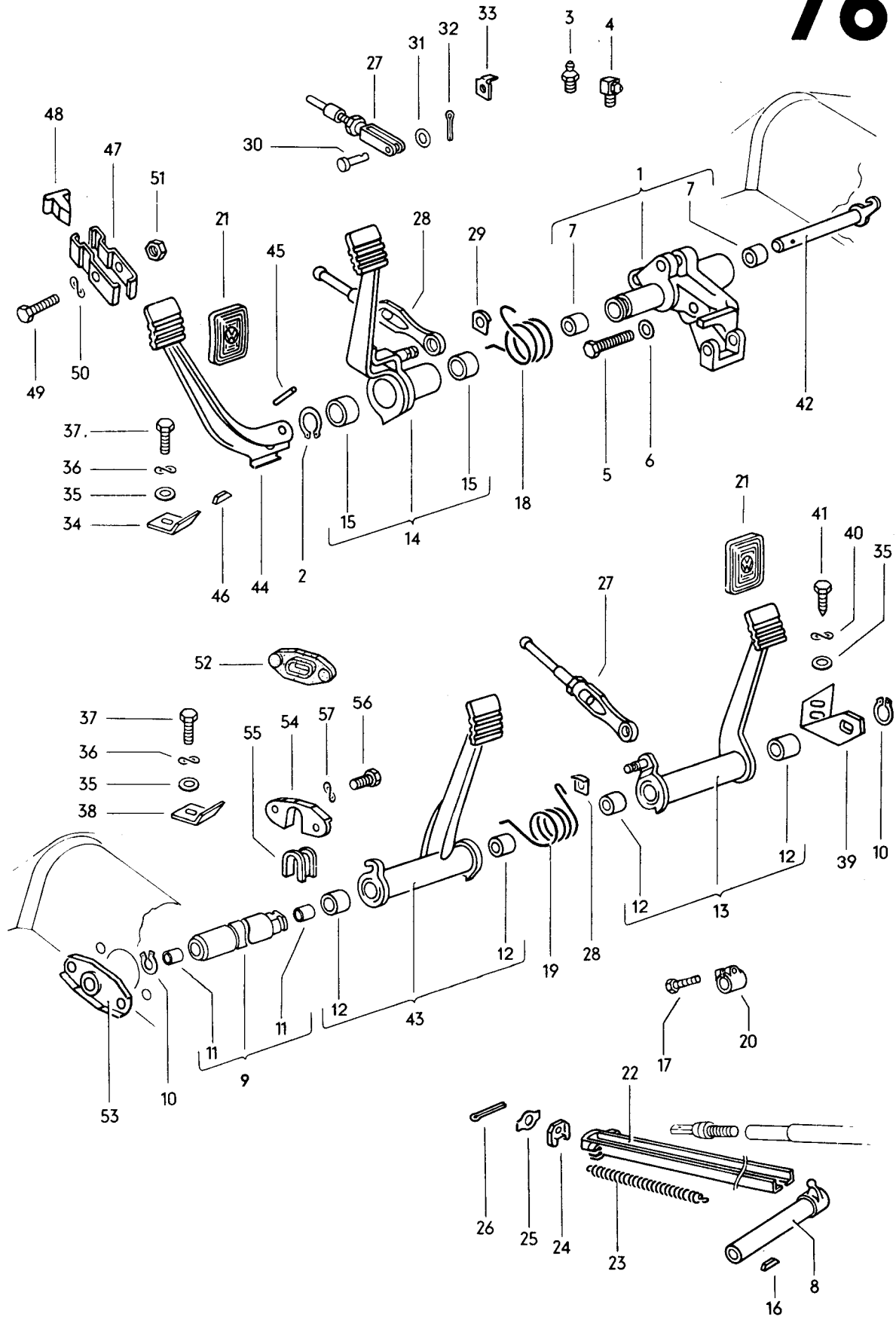


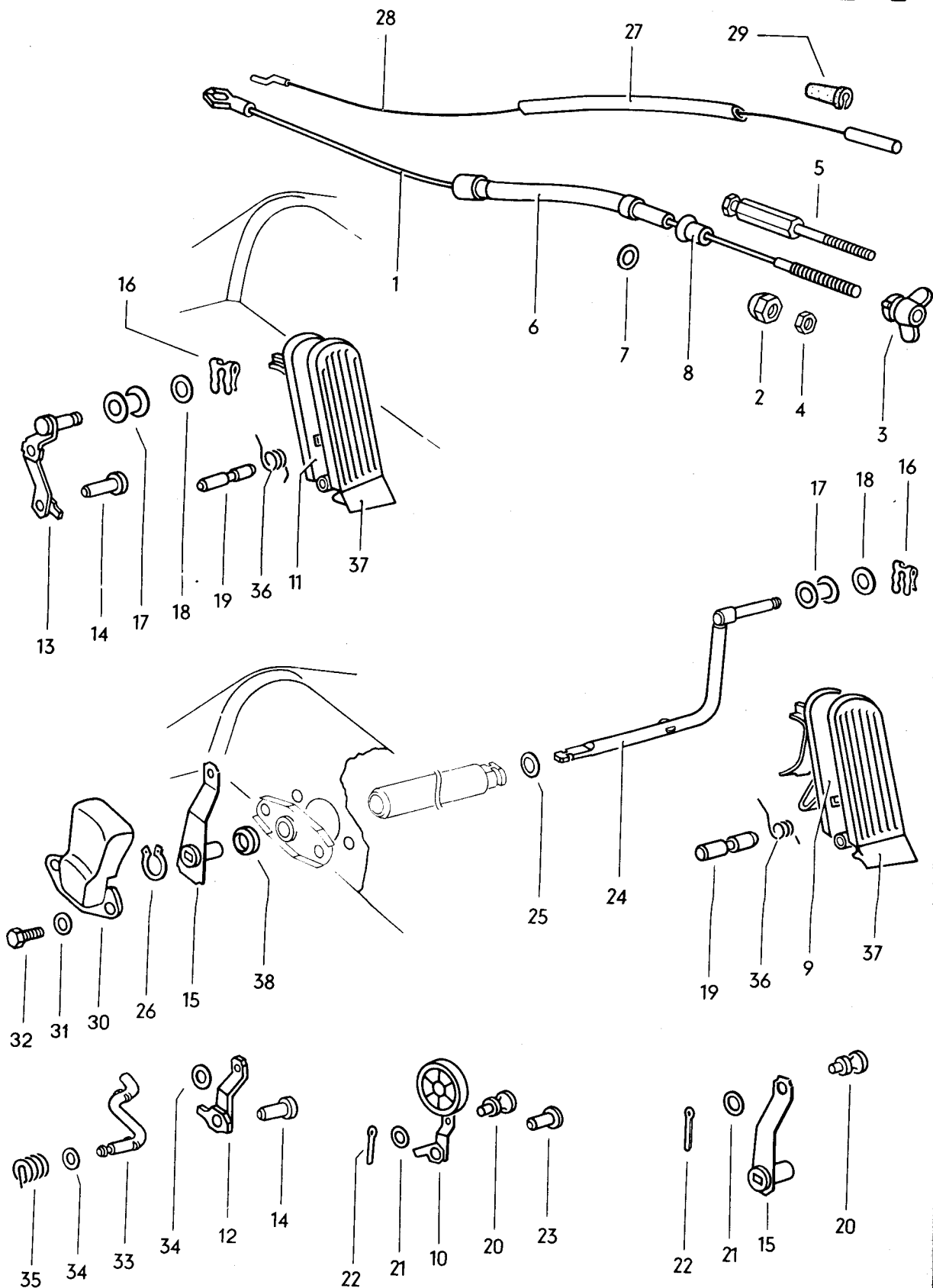


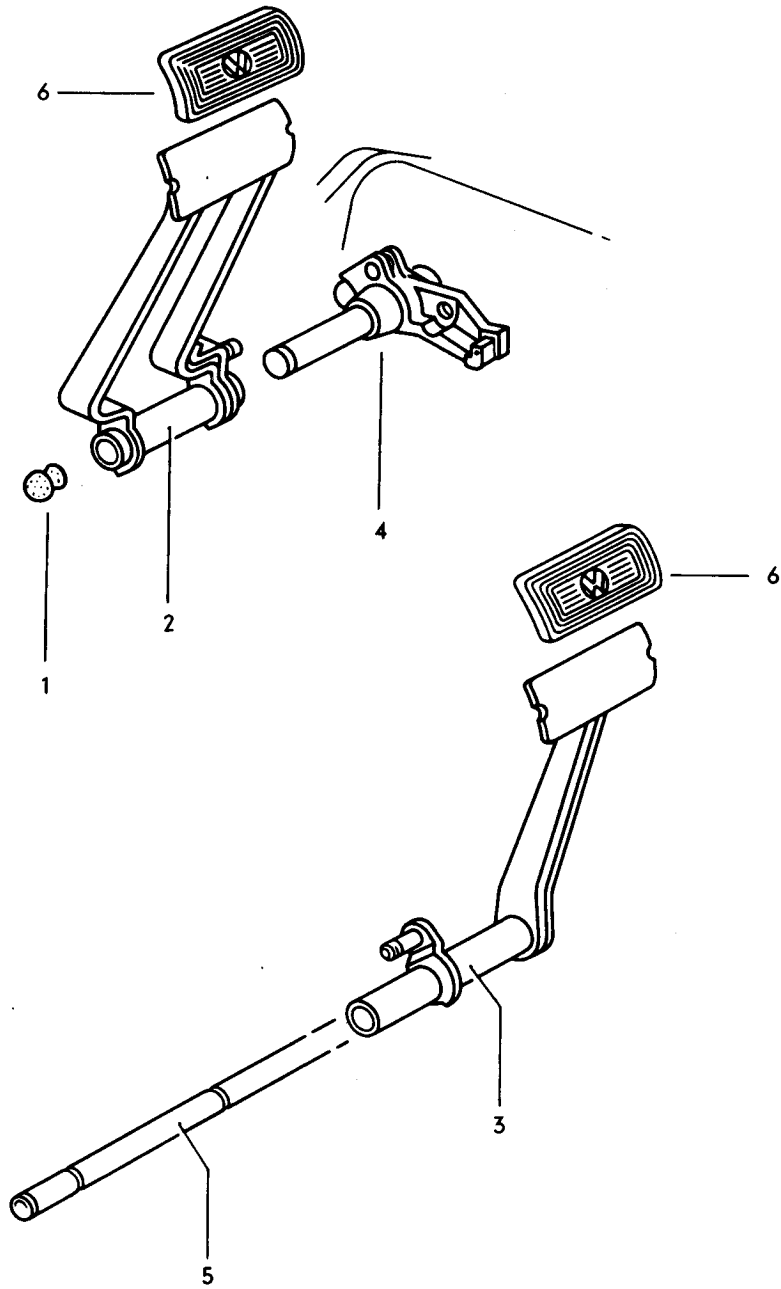


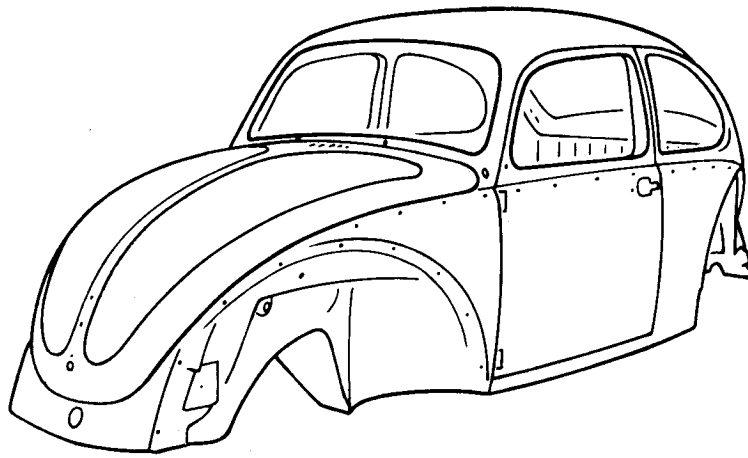




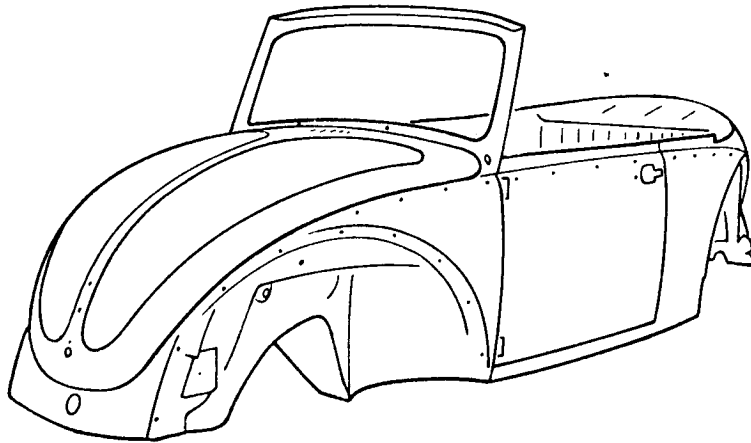




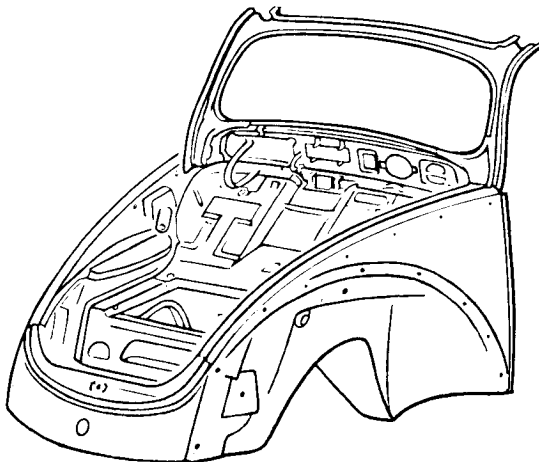




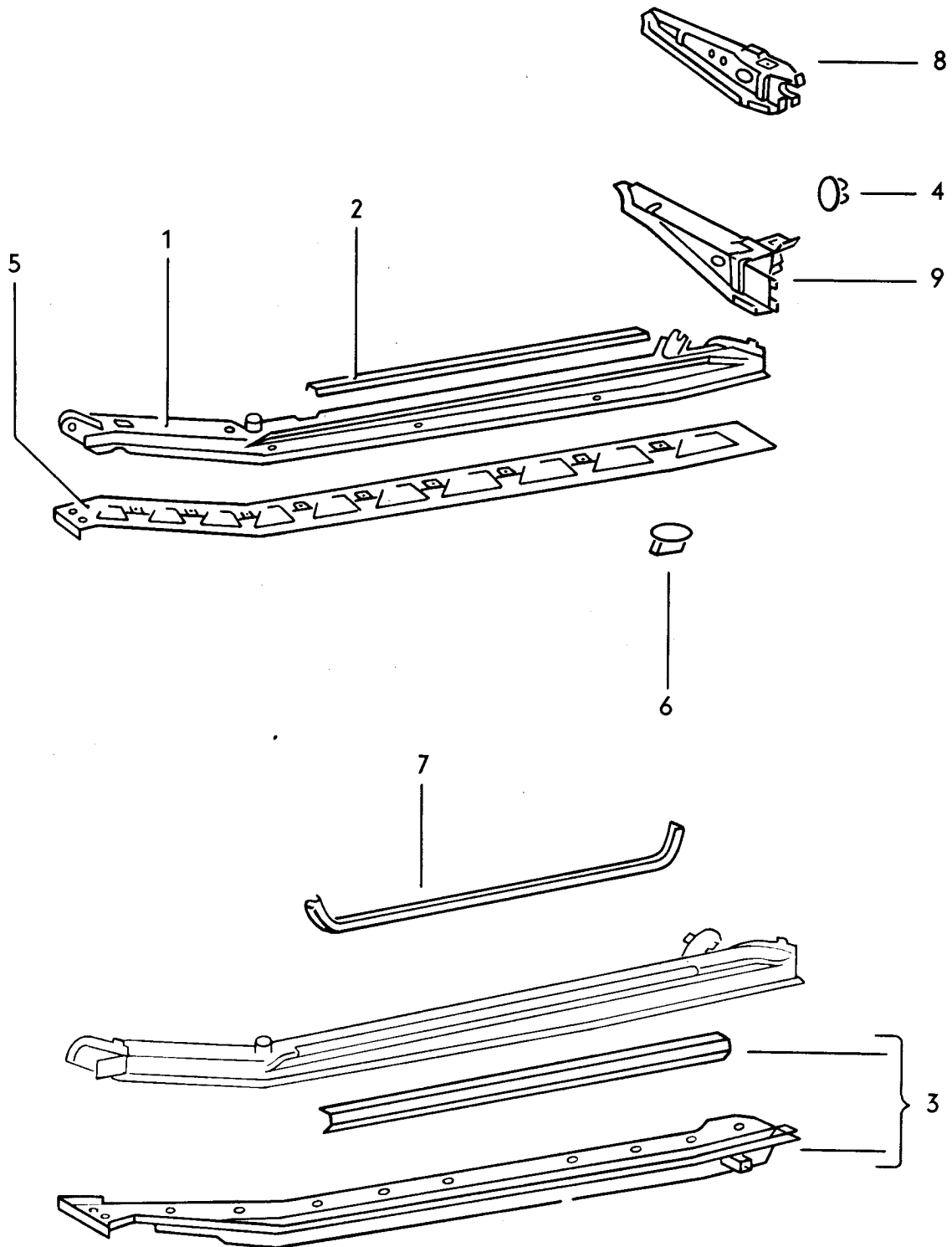
1

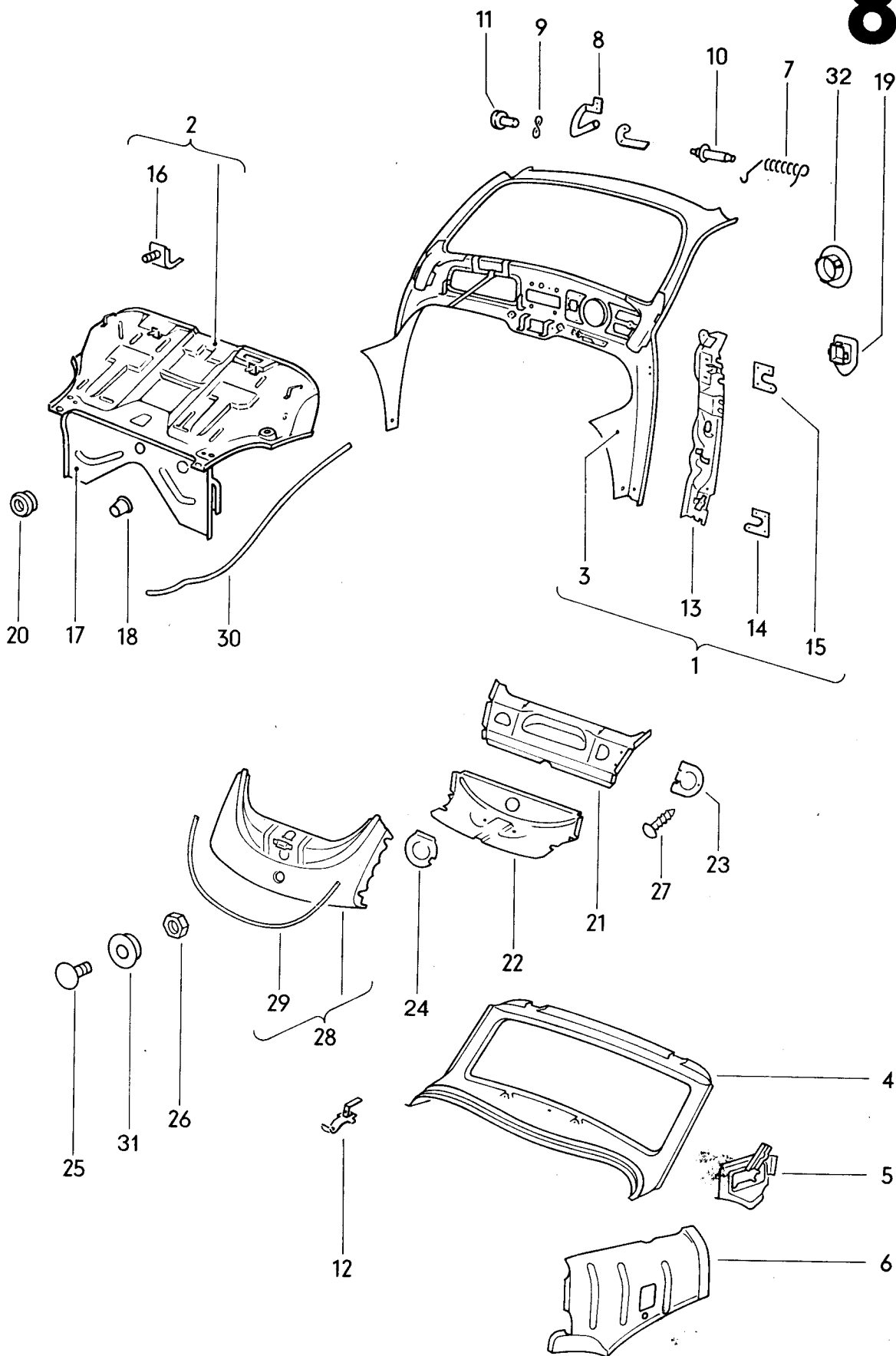


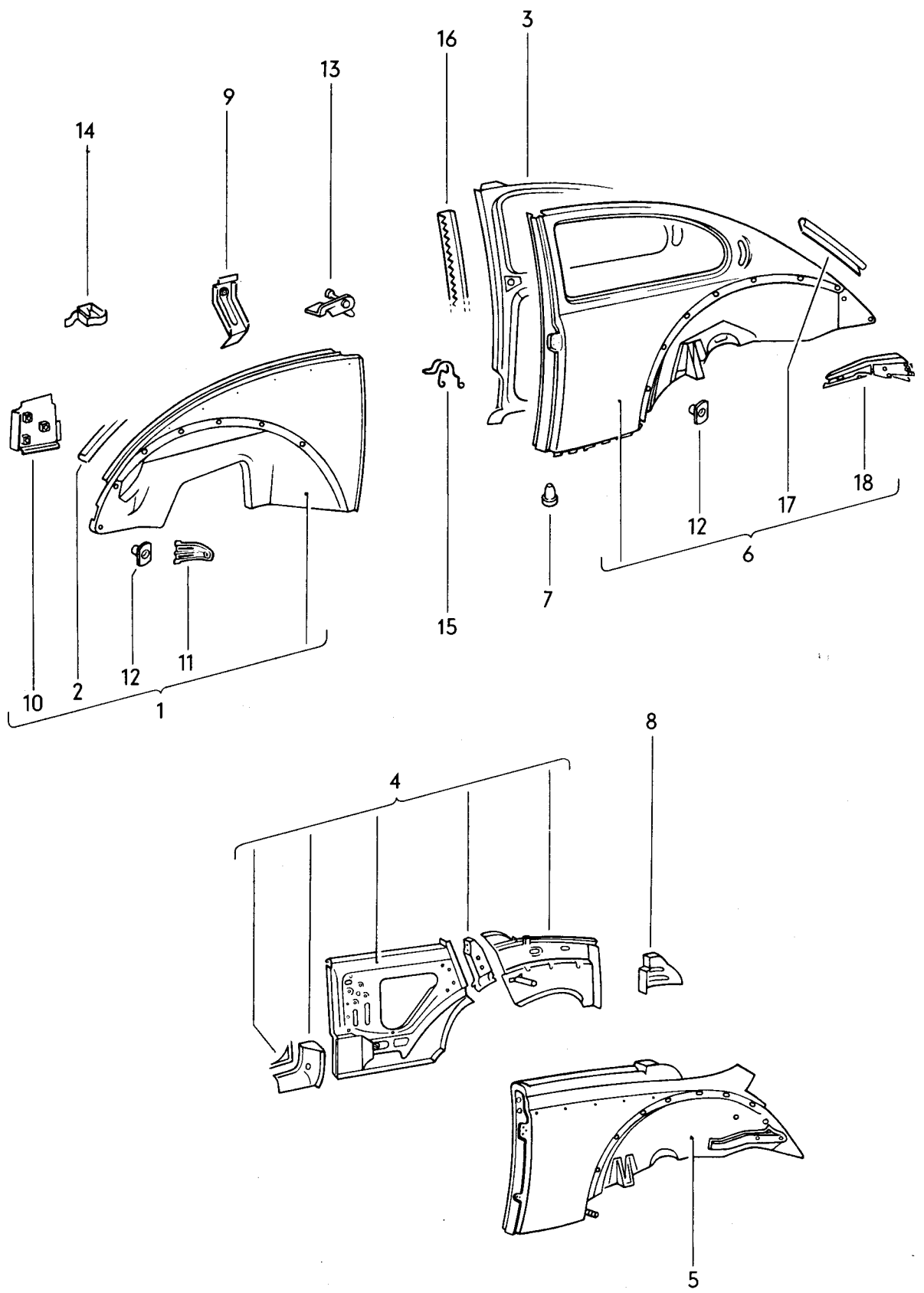
2

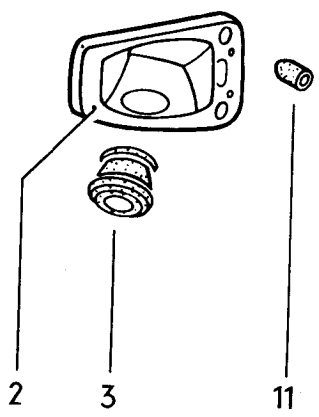
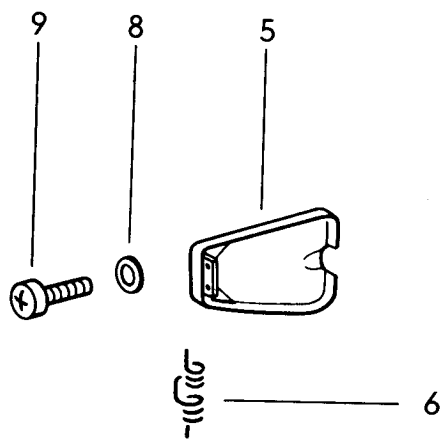
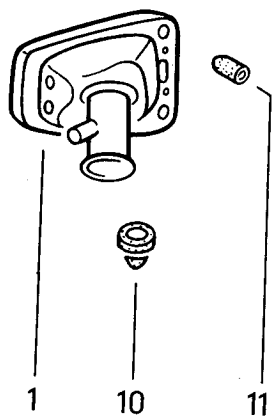
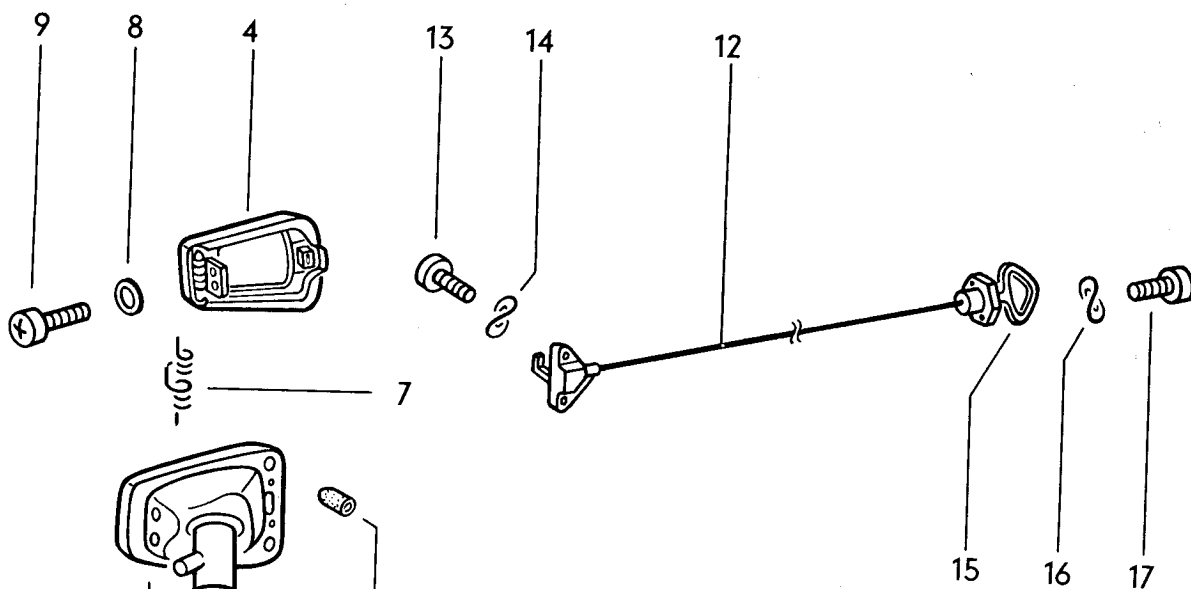


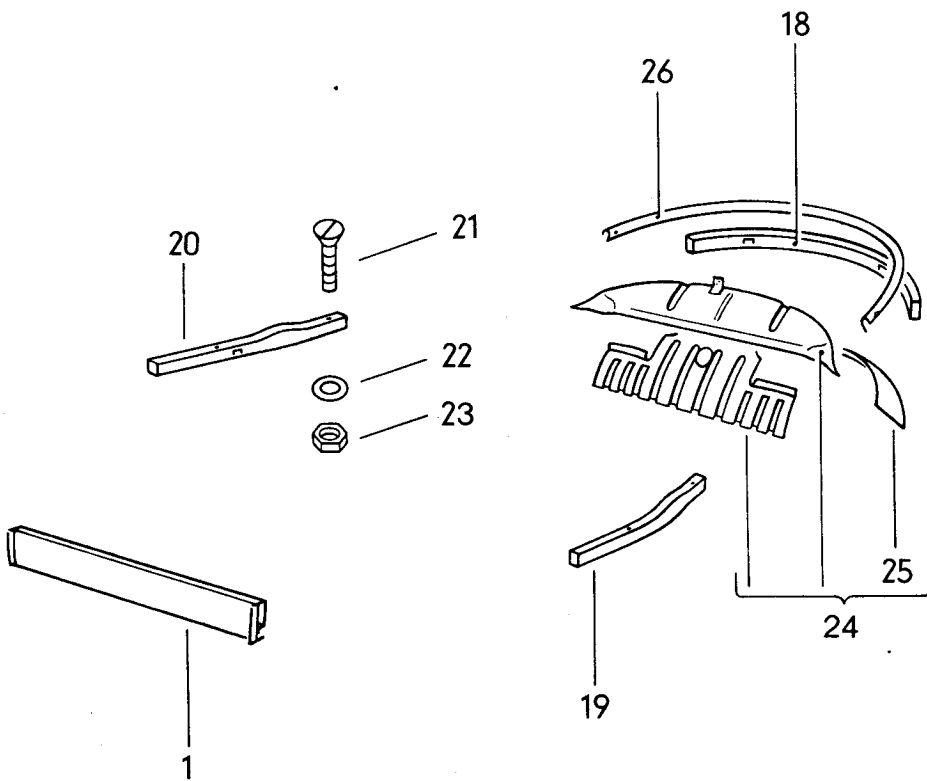
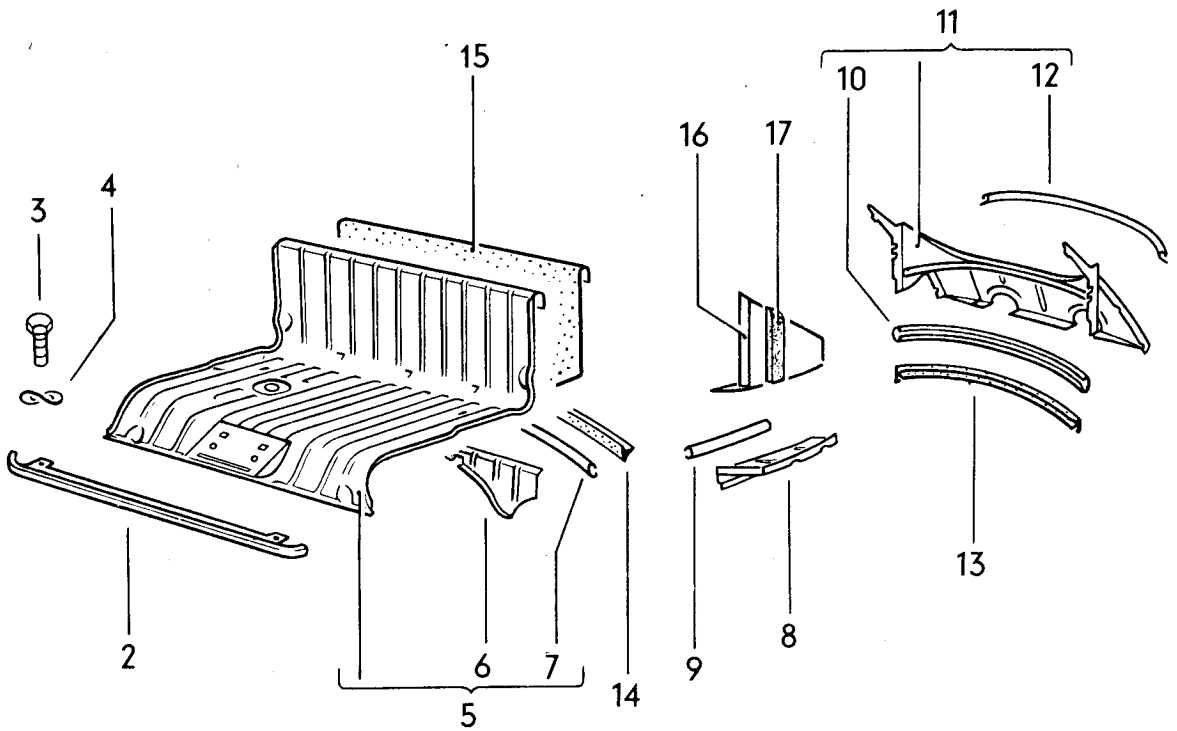
3

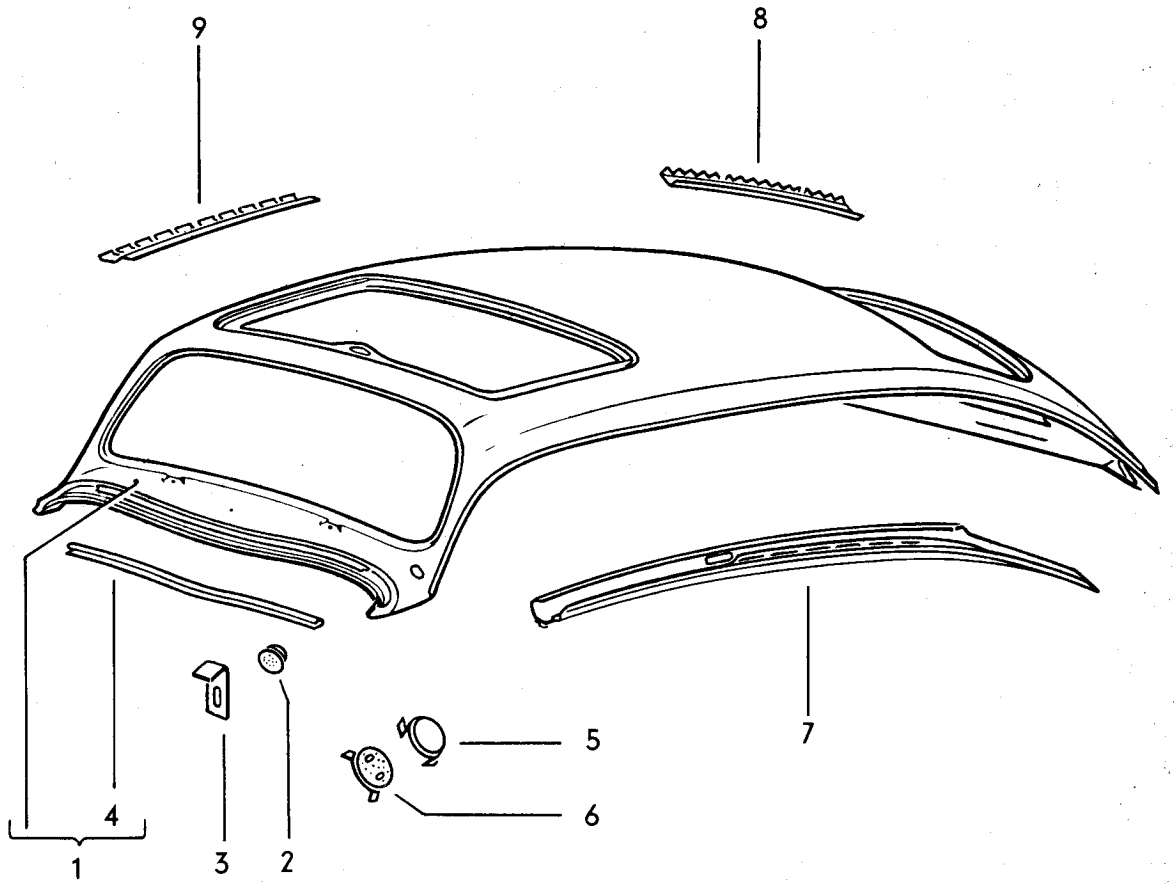


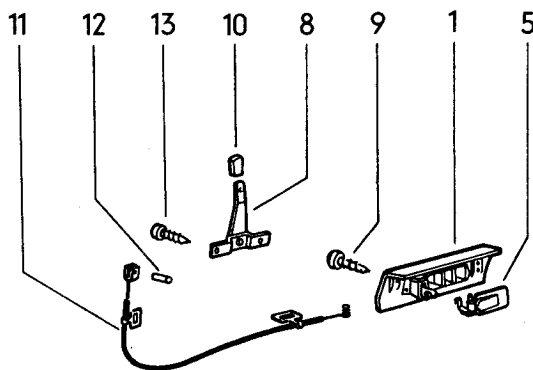
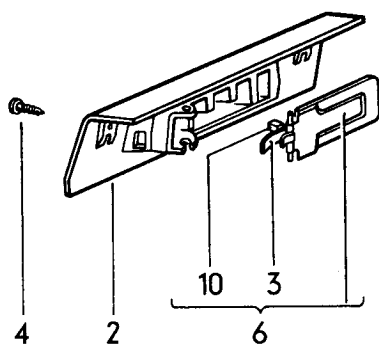
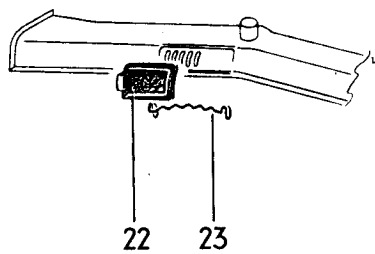
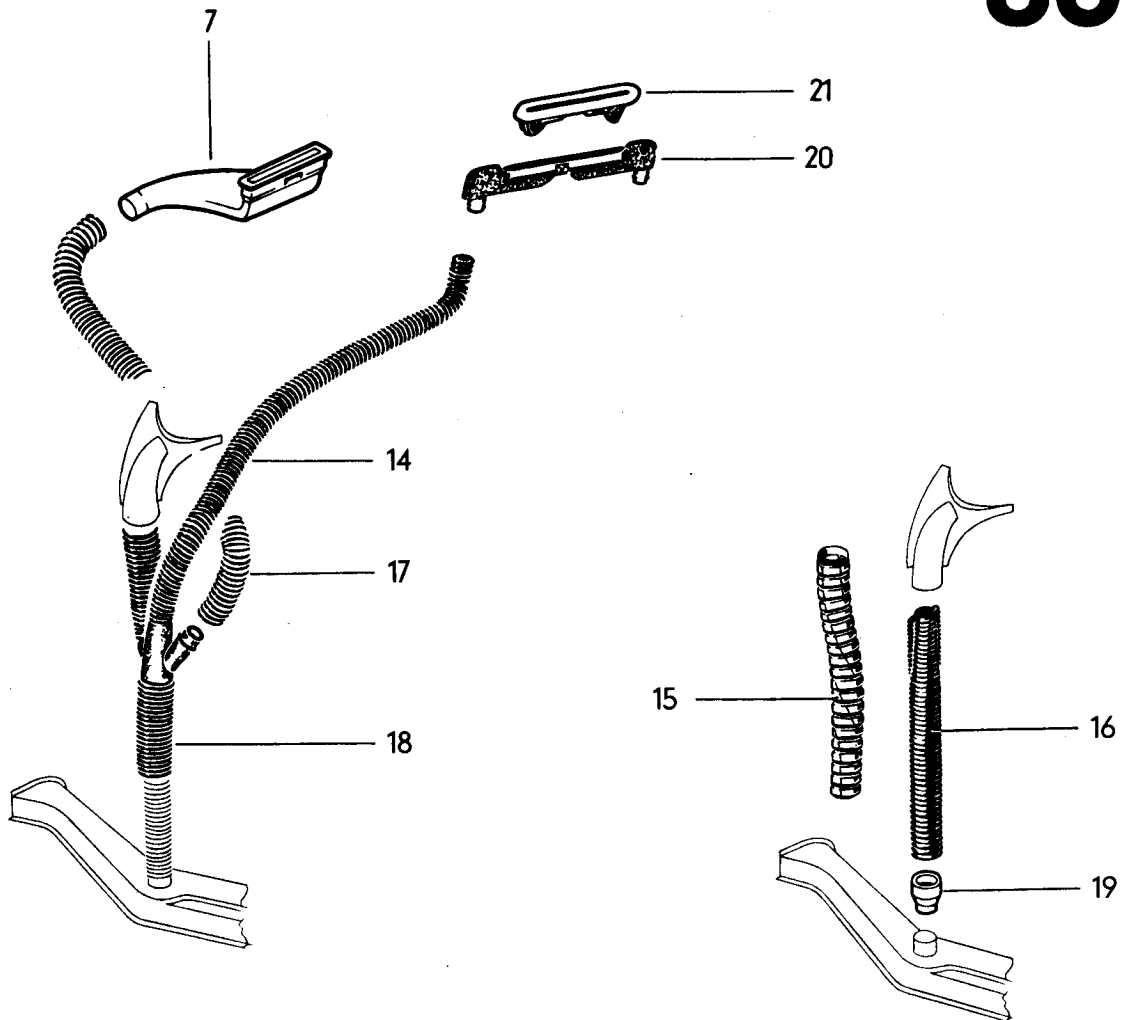


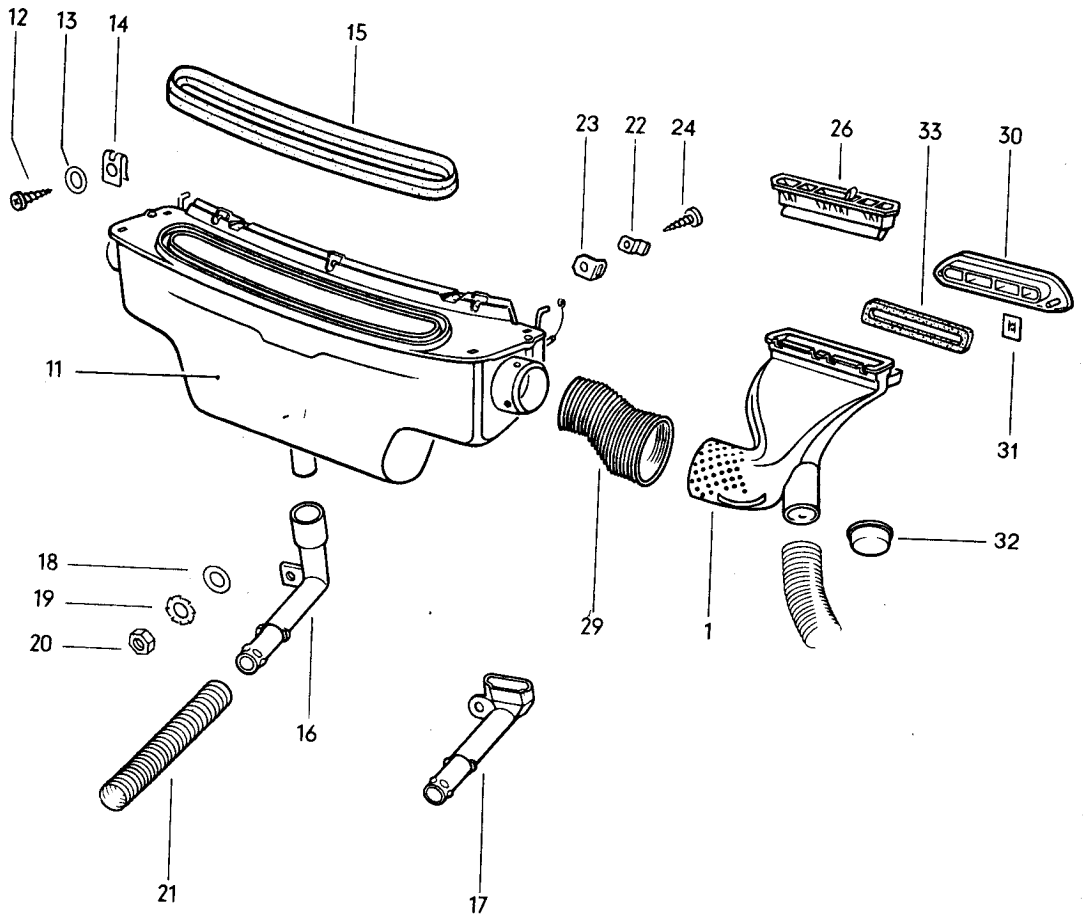
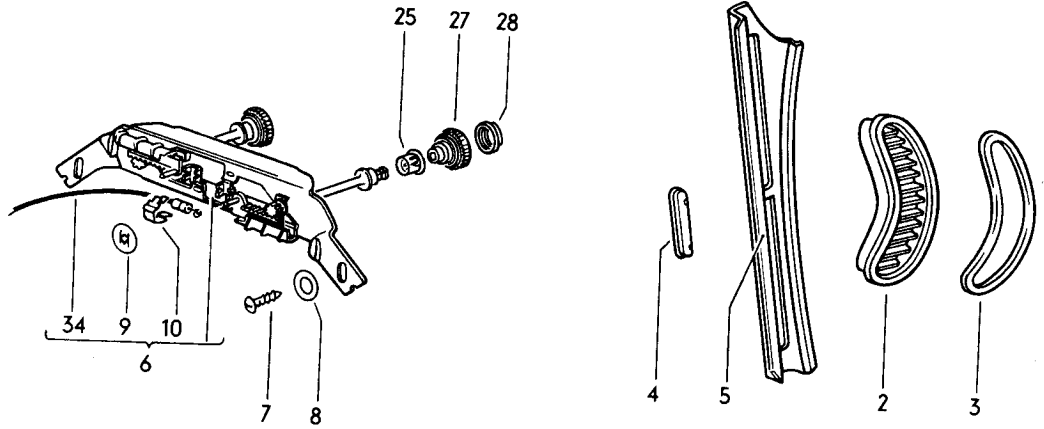


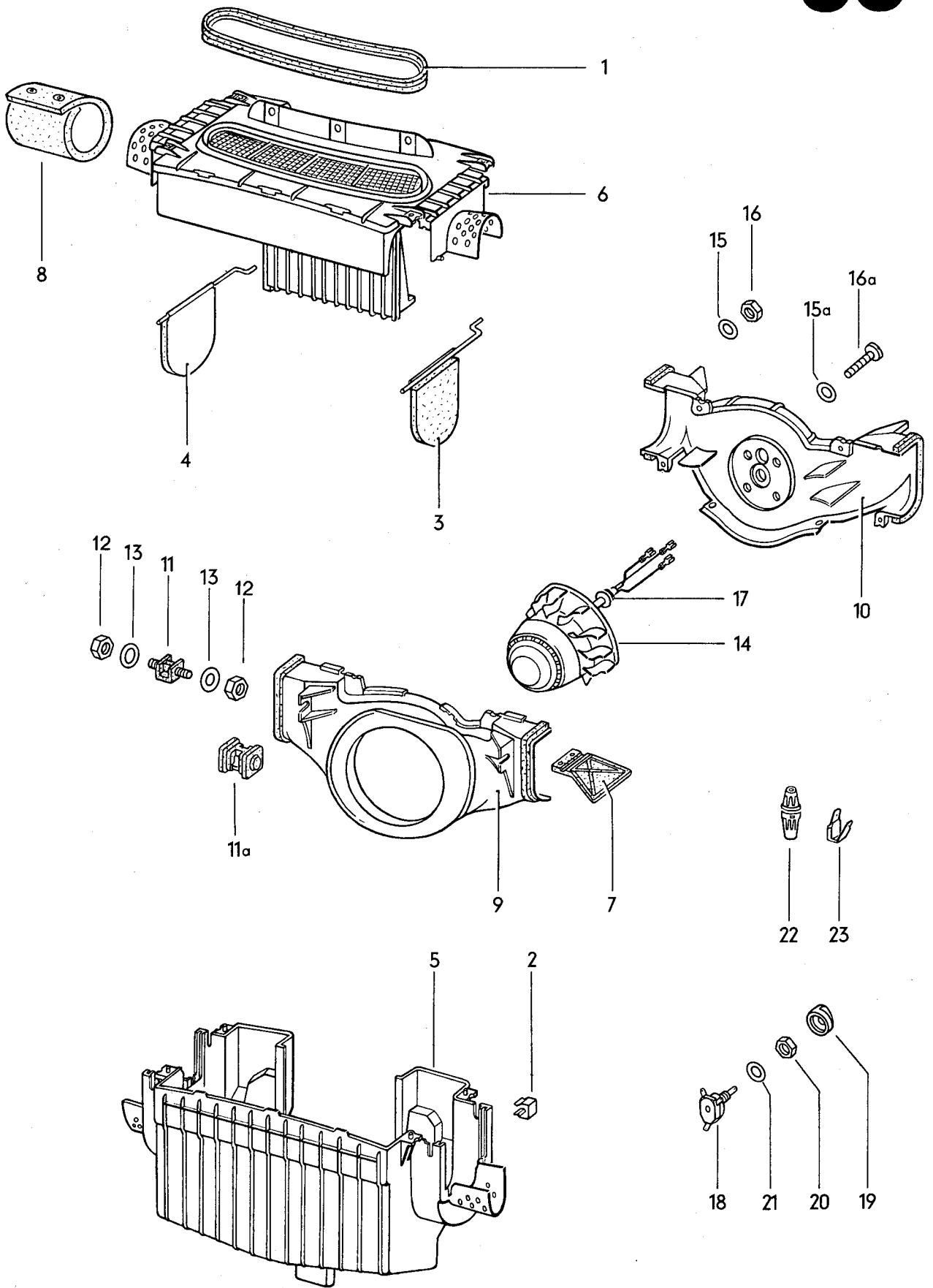


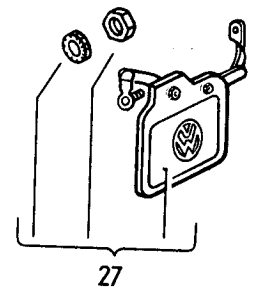
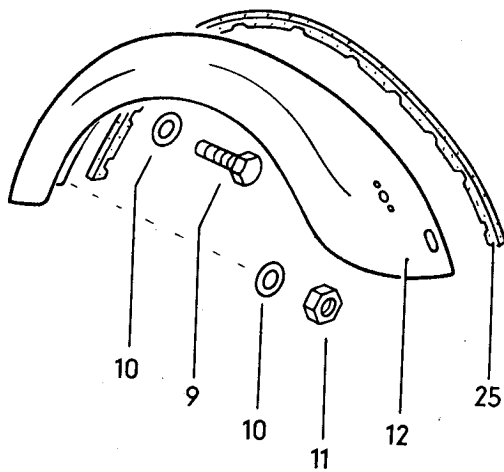
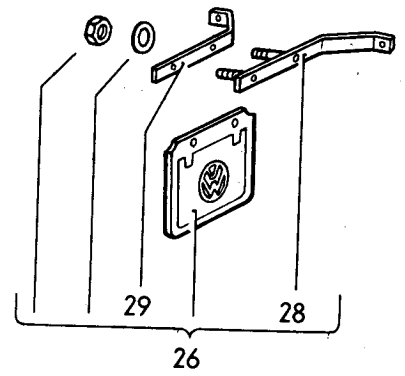
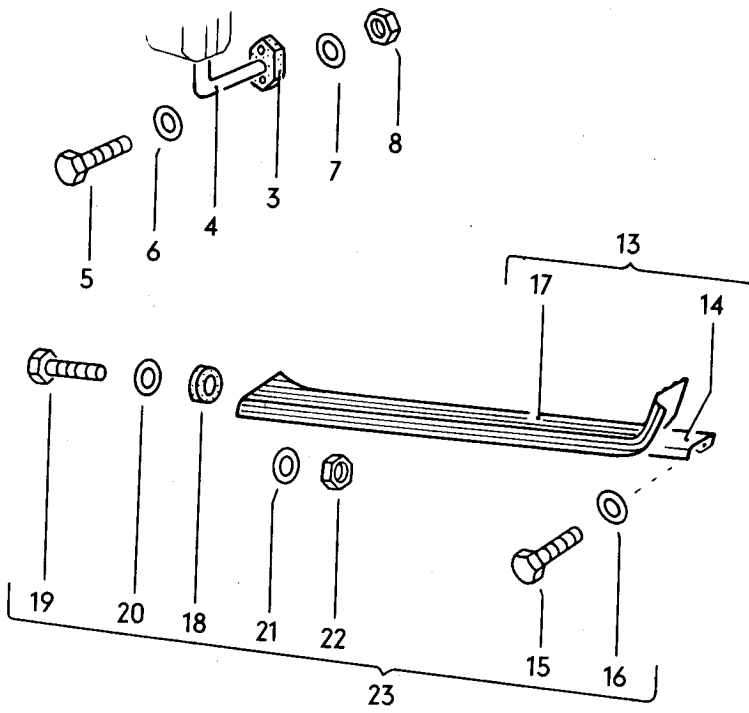
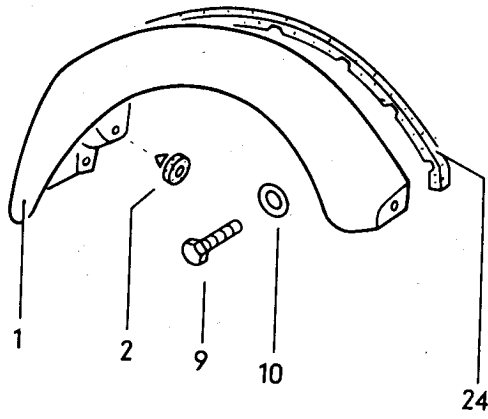


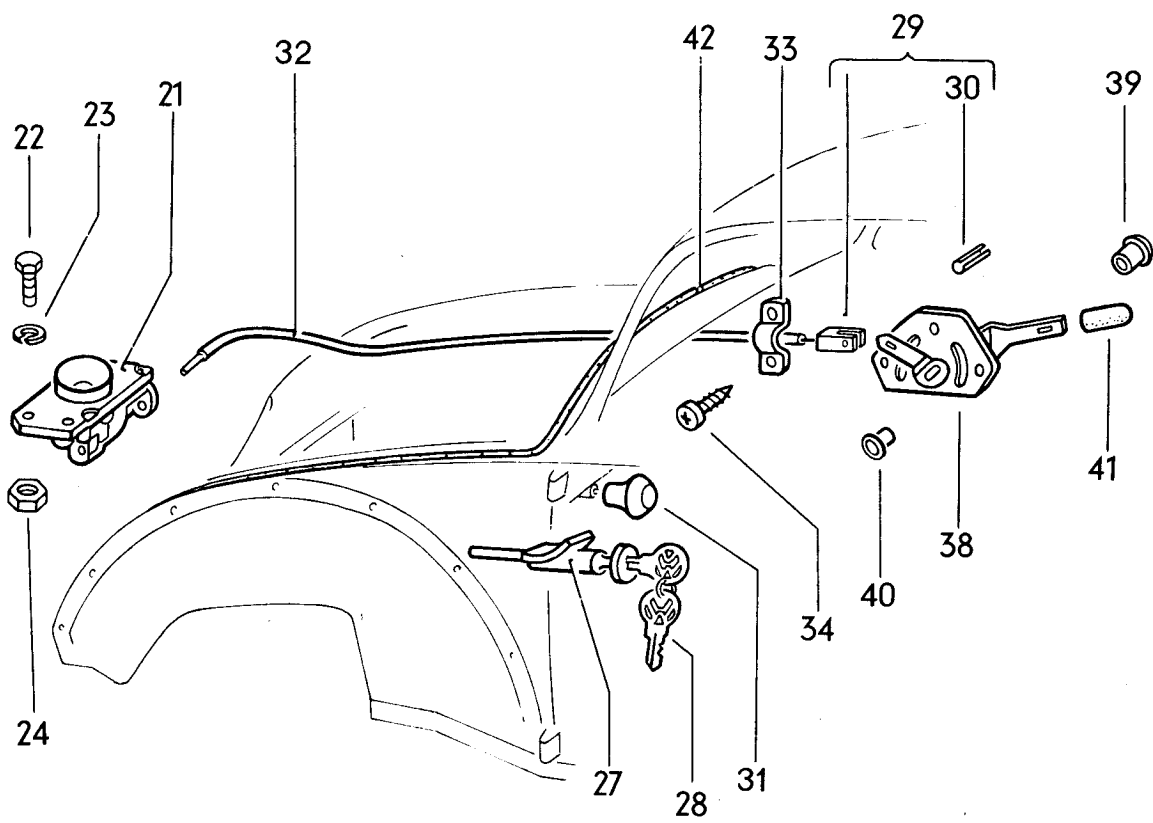
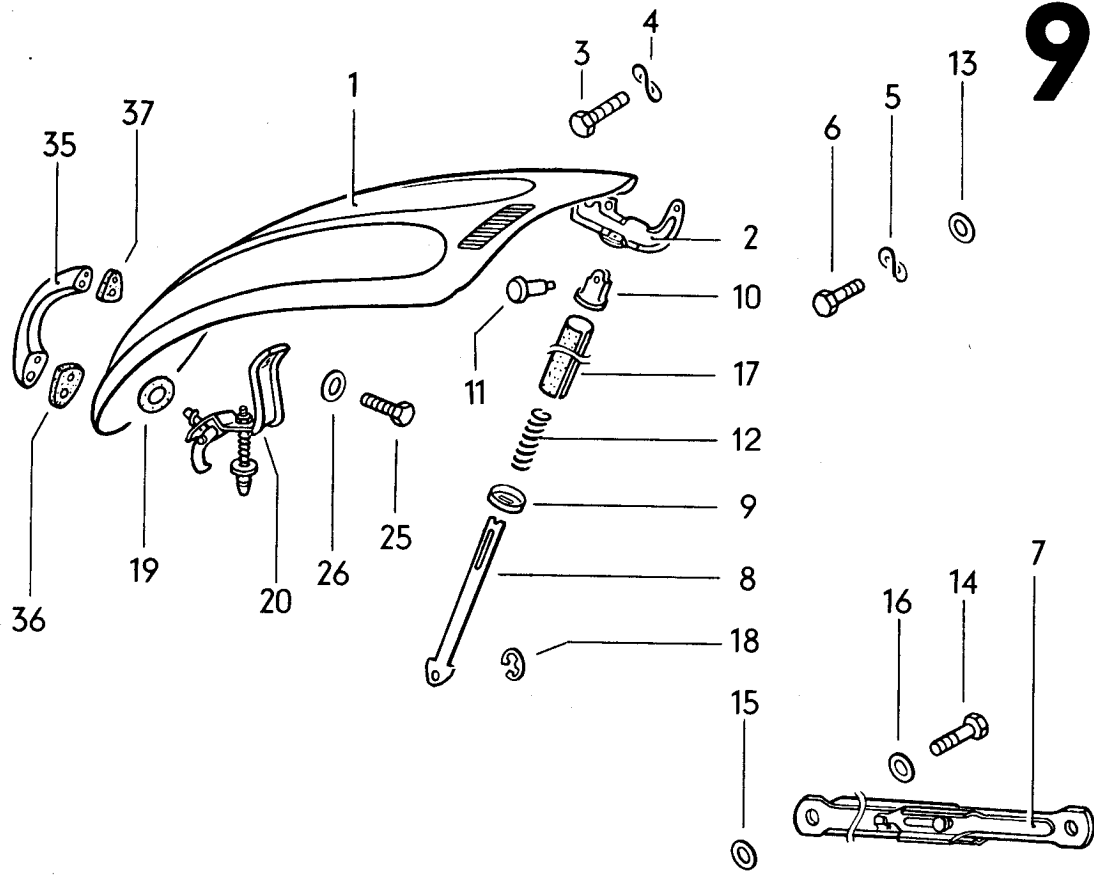


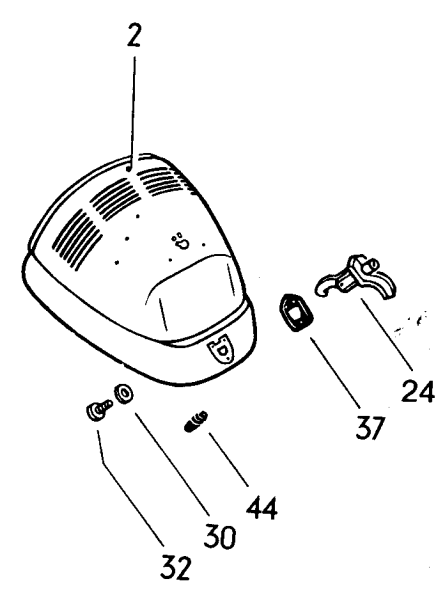
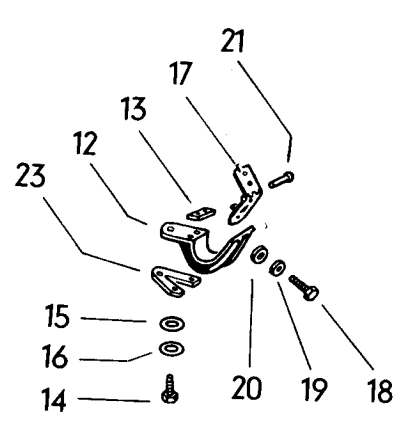
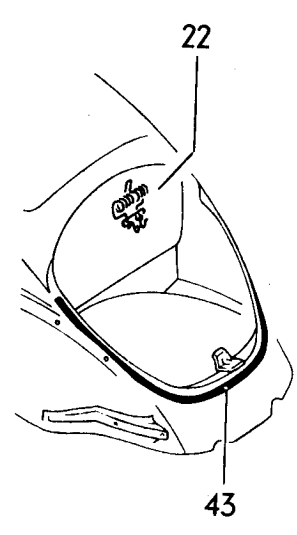
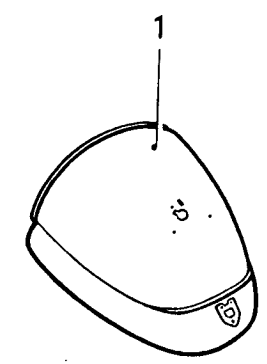
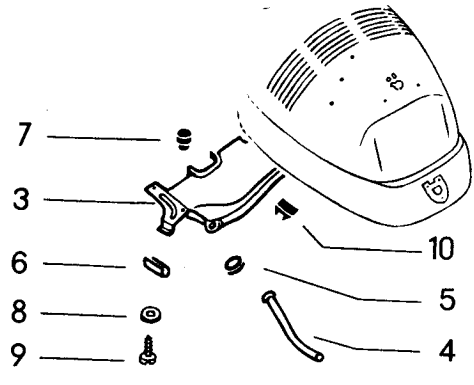
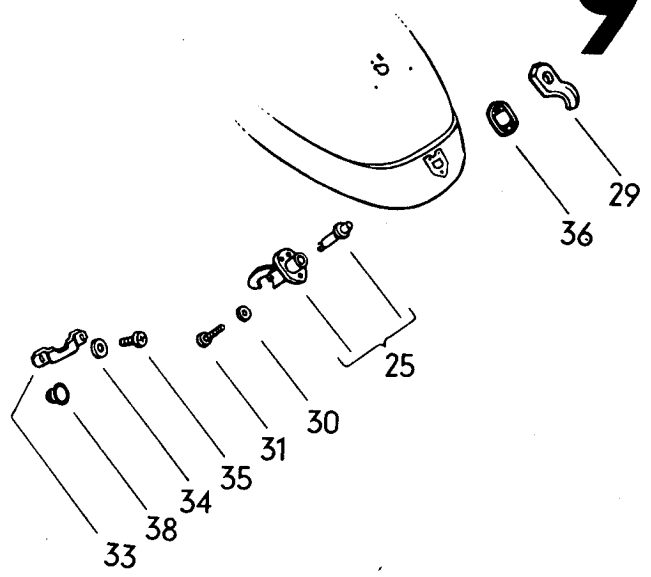
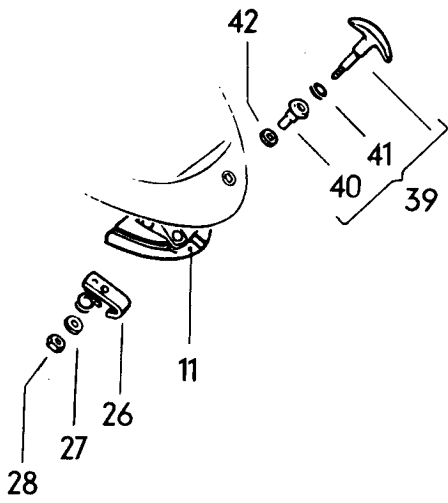


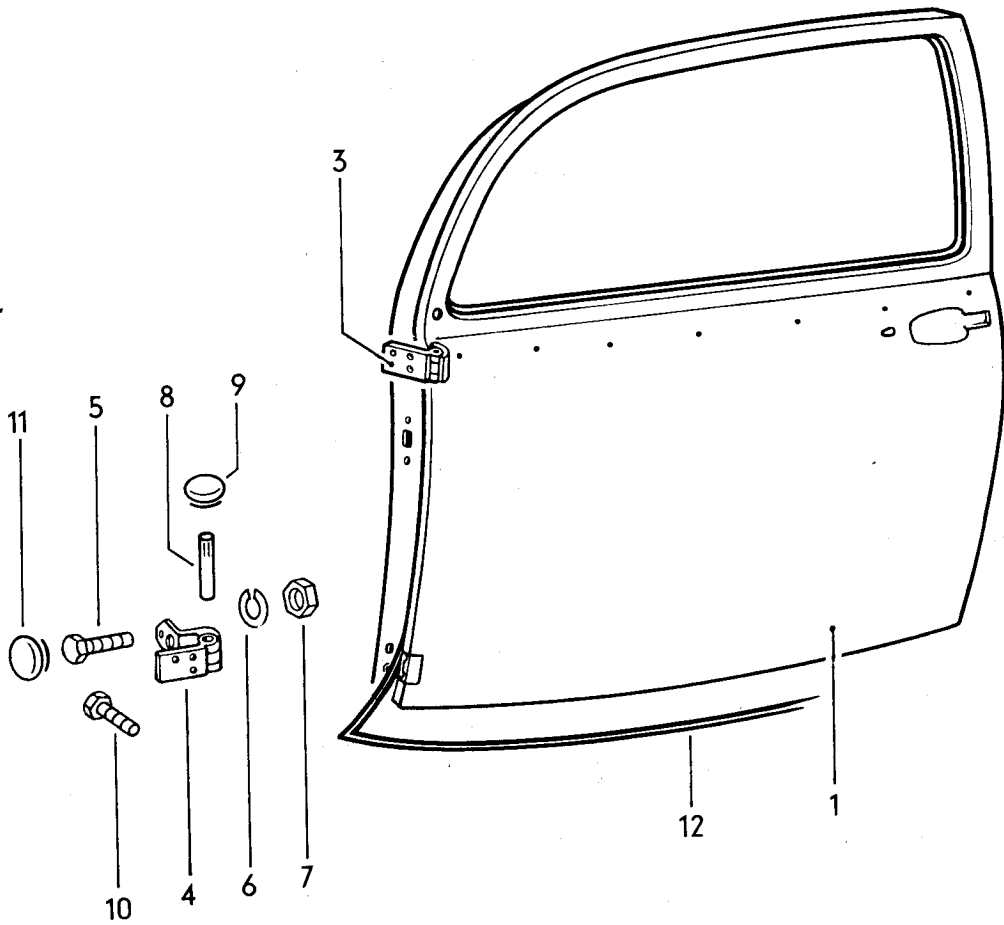
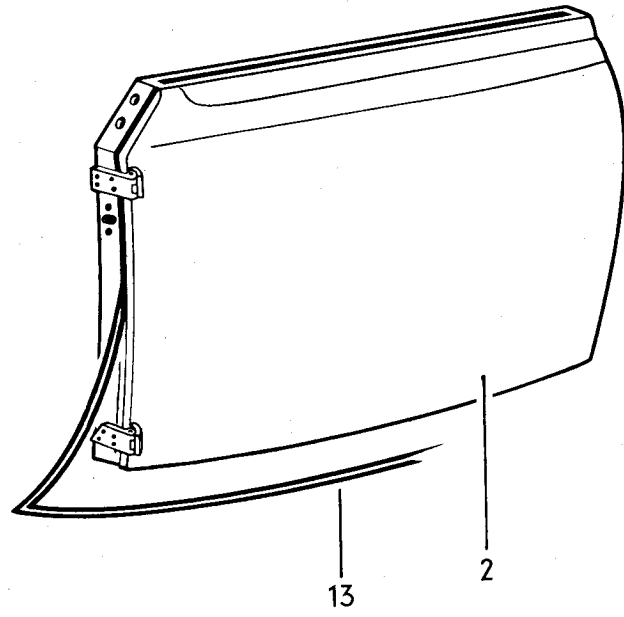


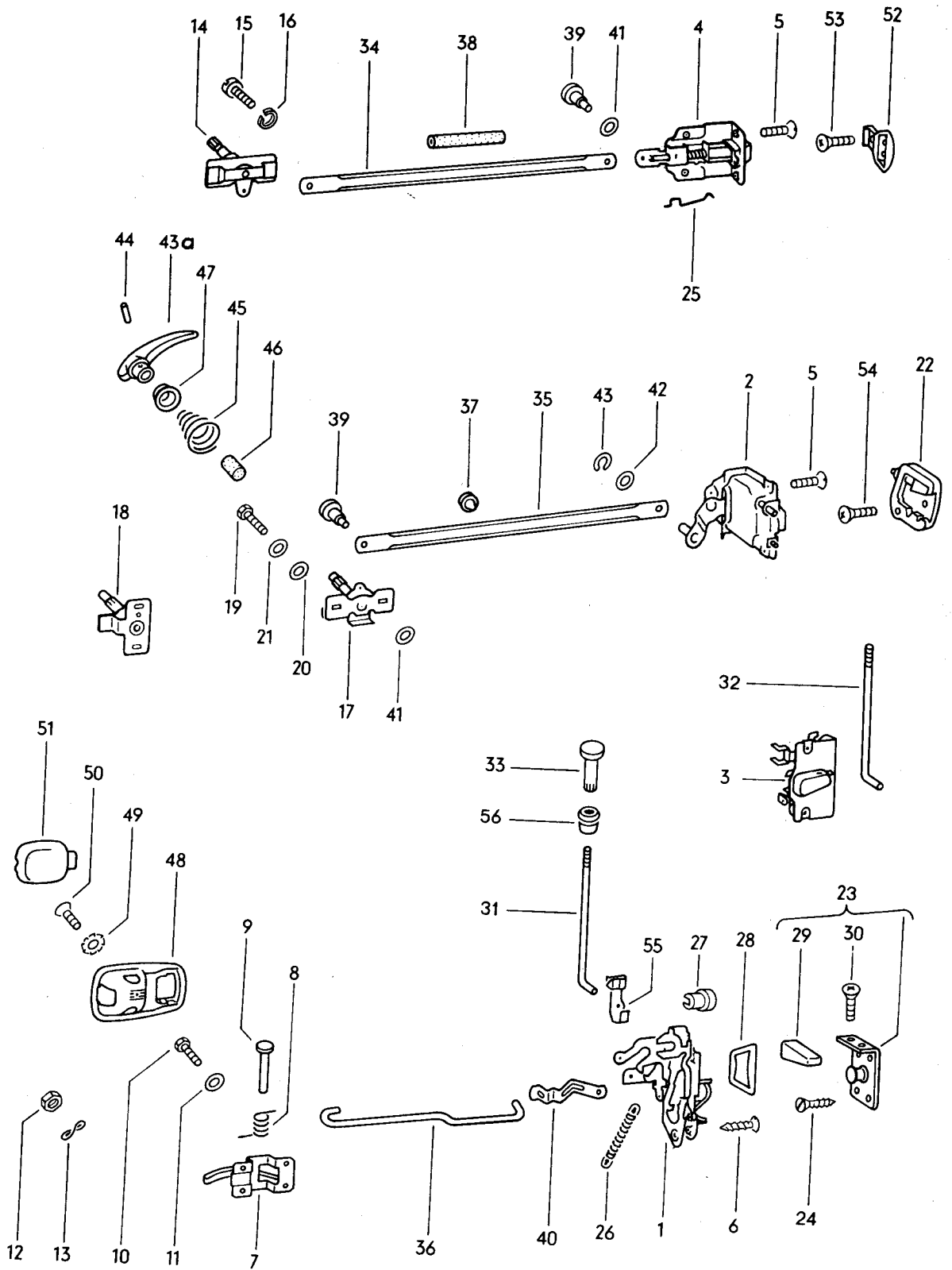


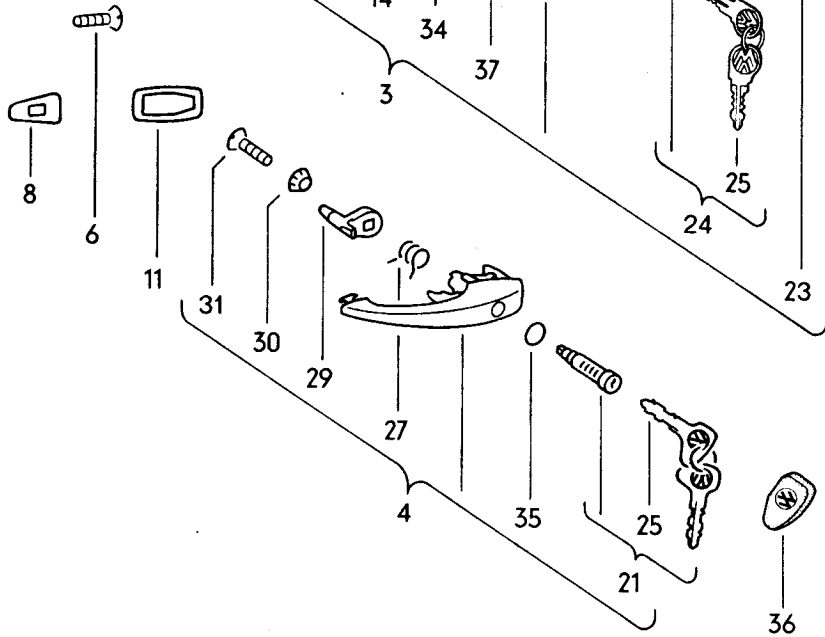
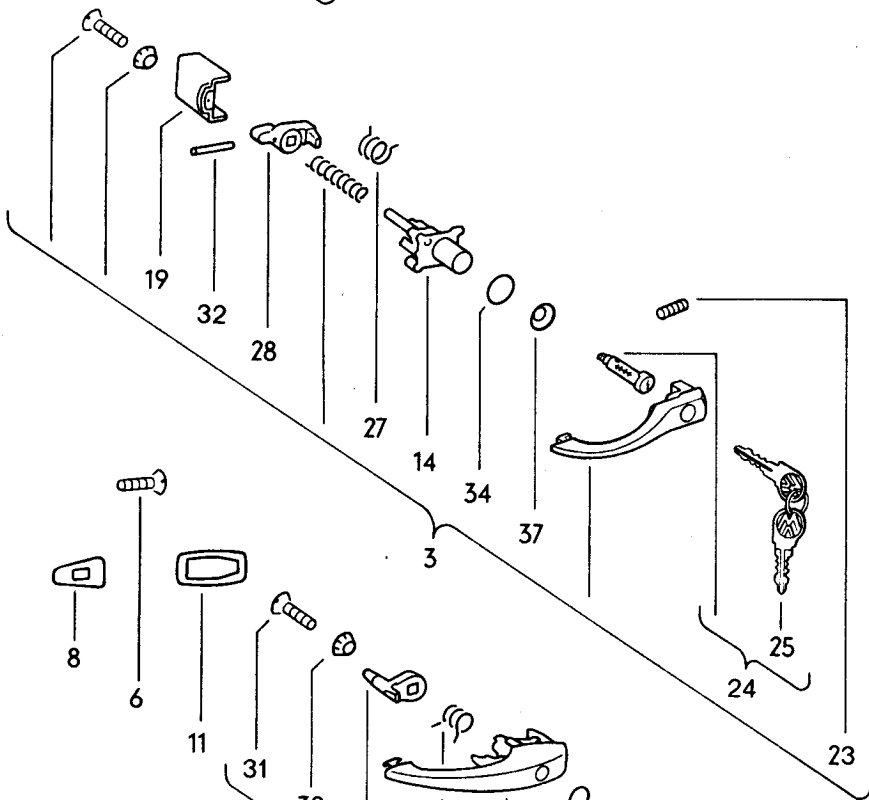
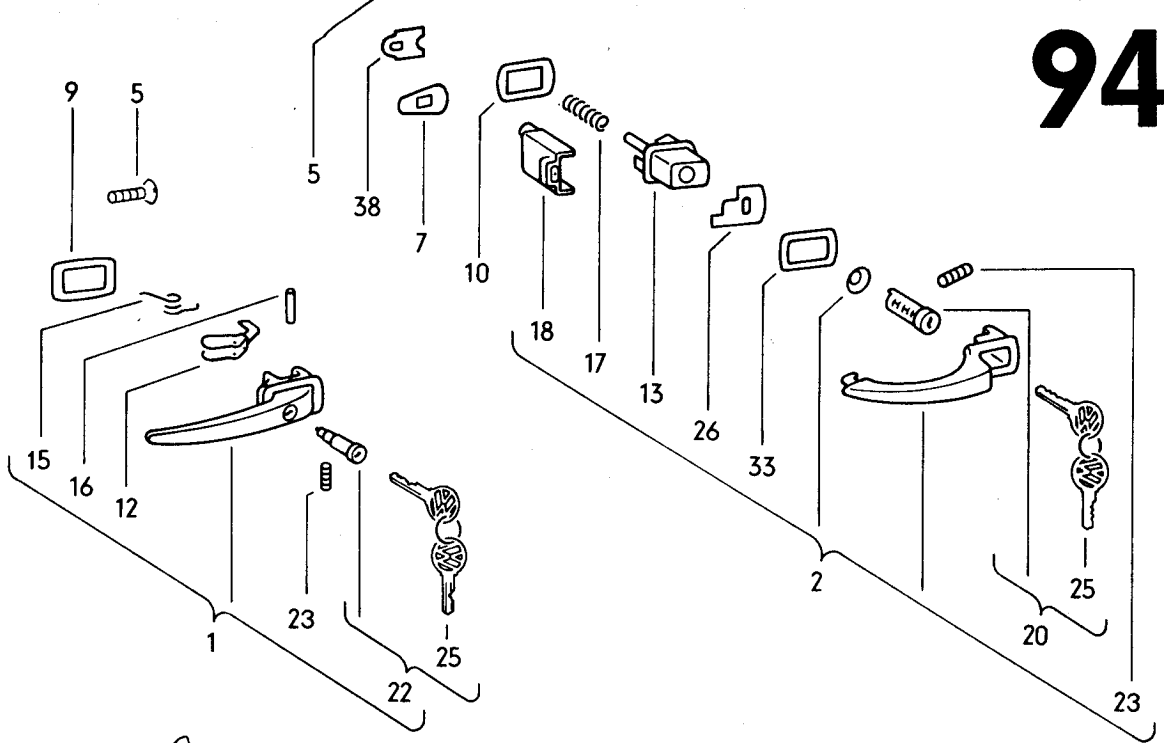


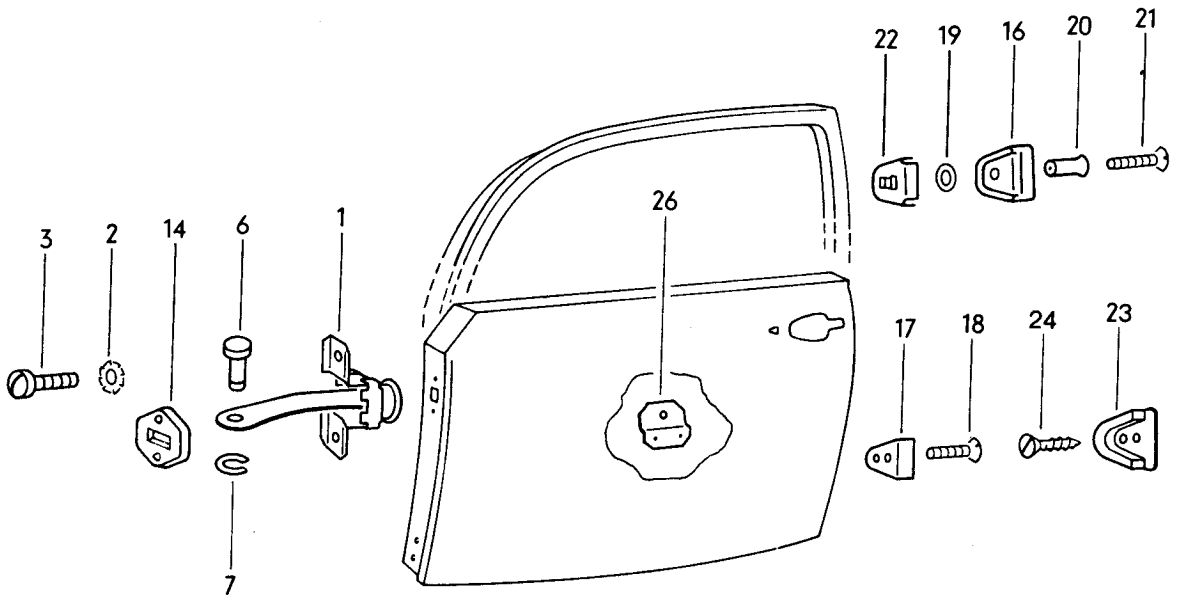
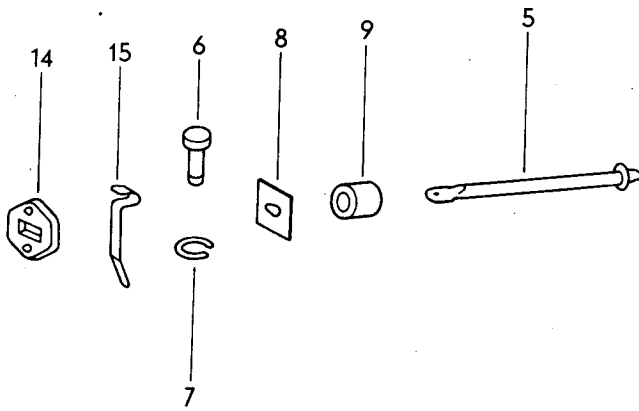
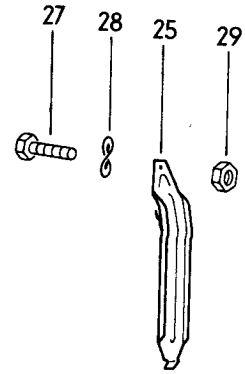
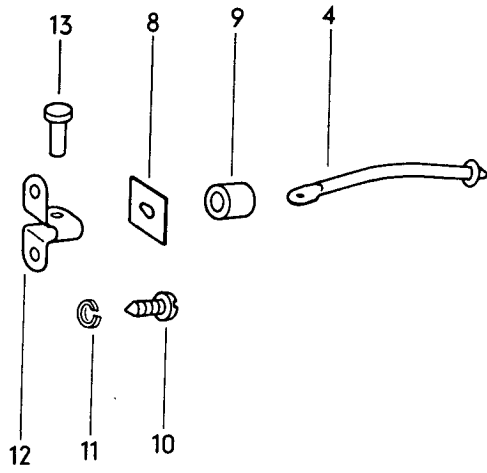


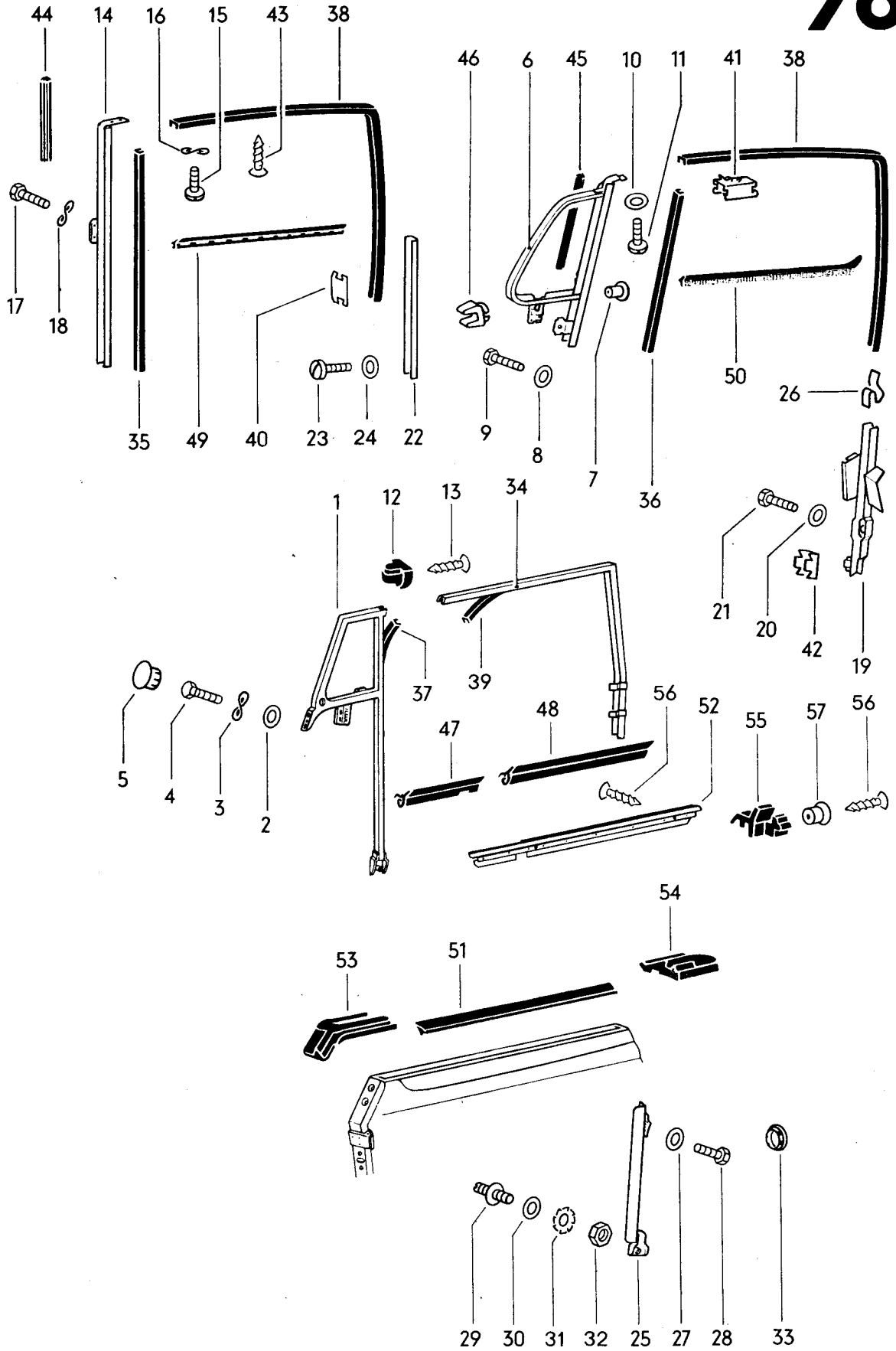


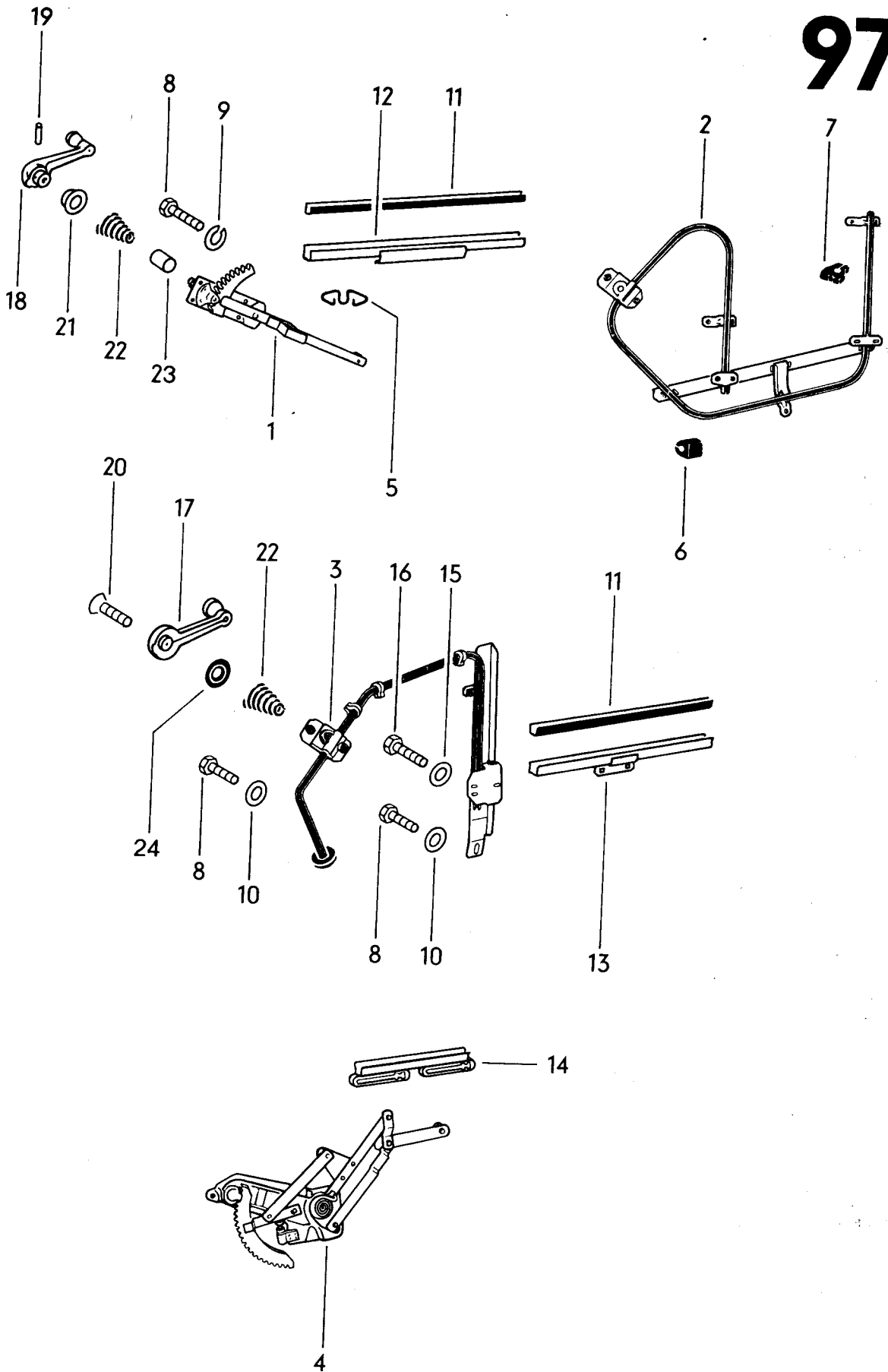


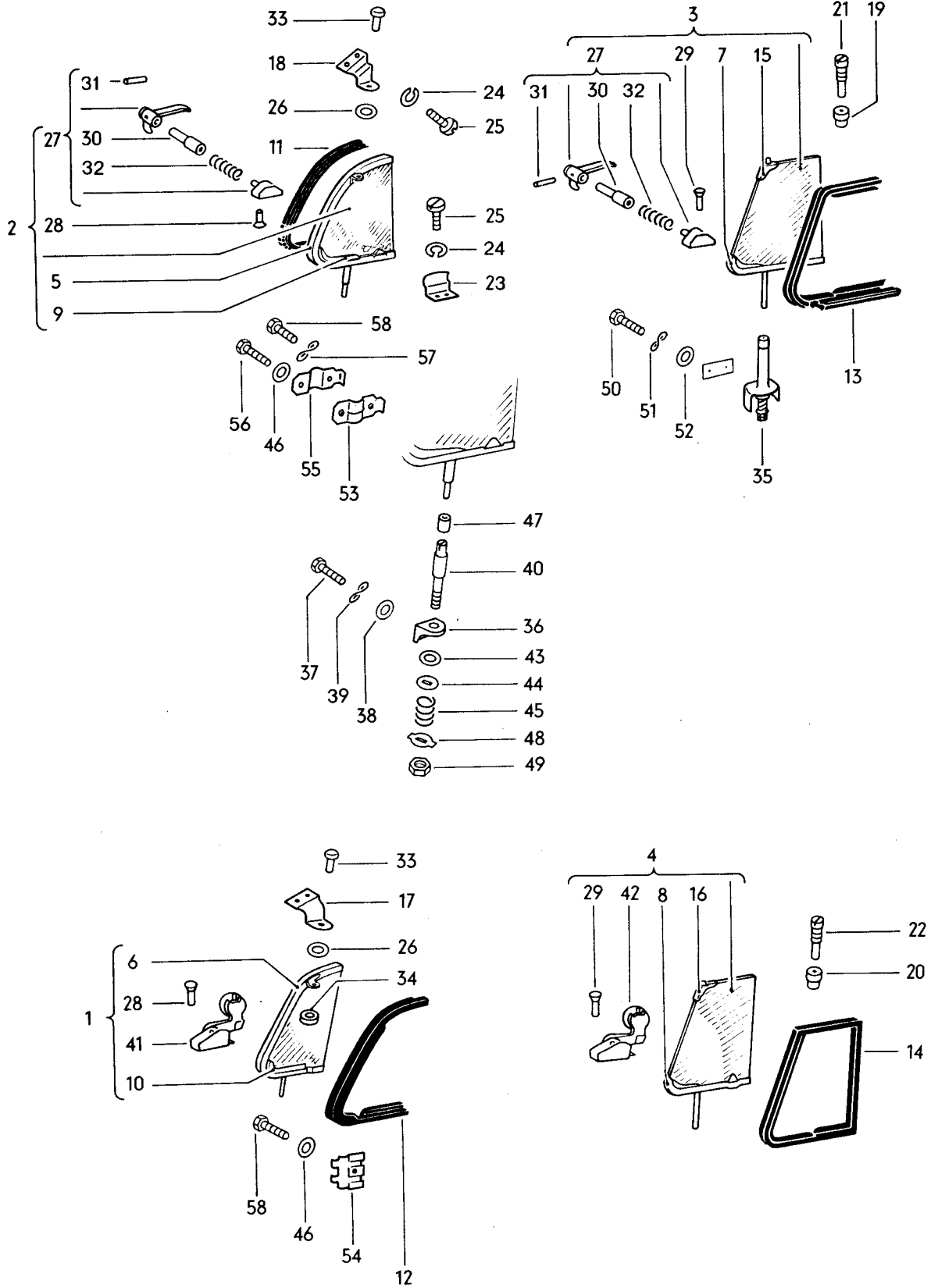


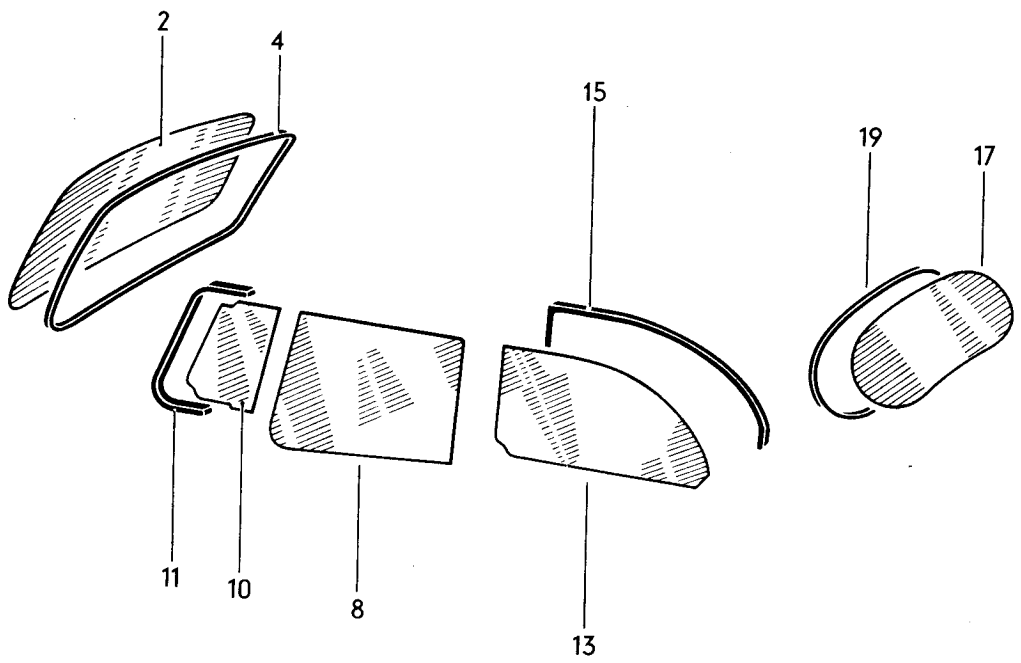
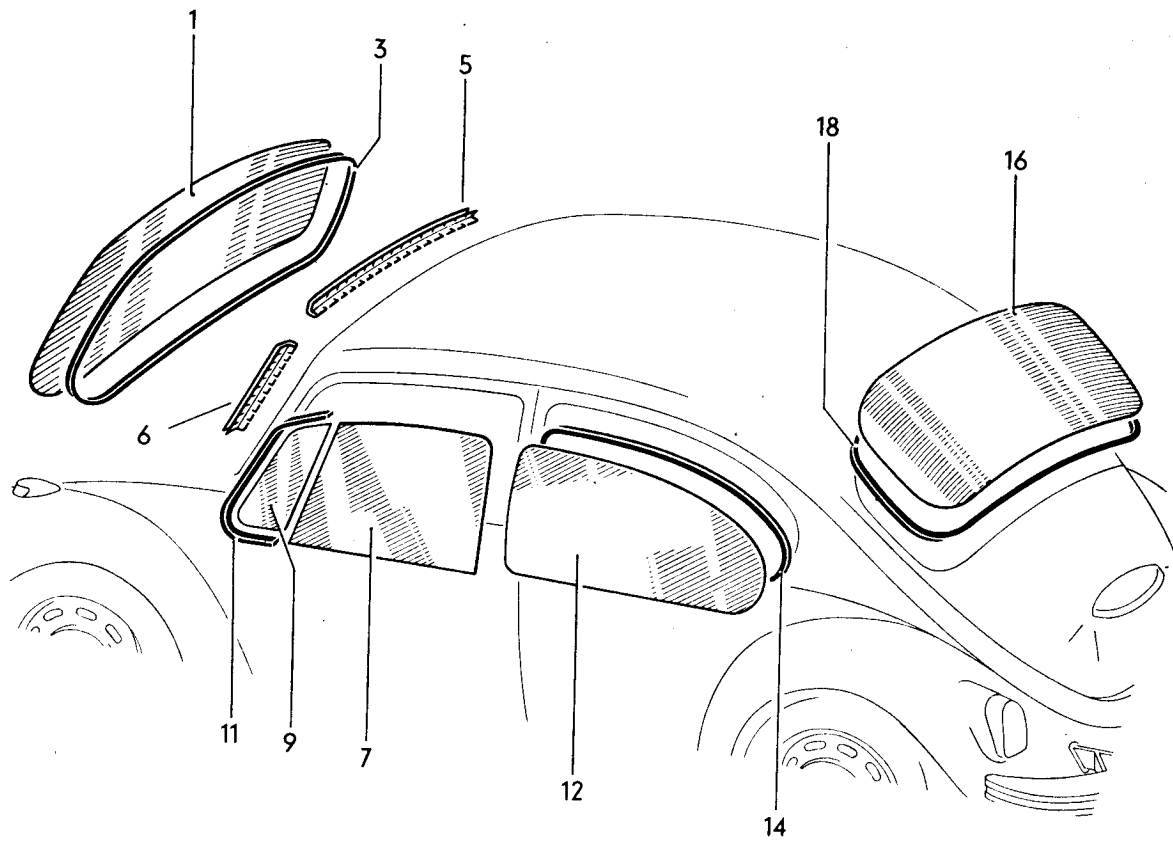


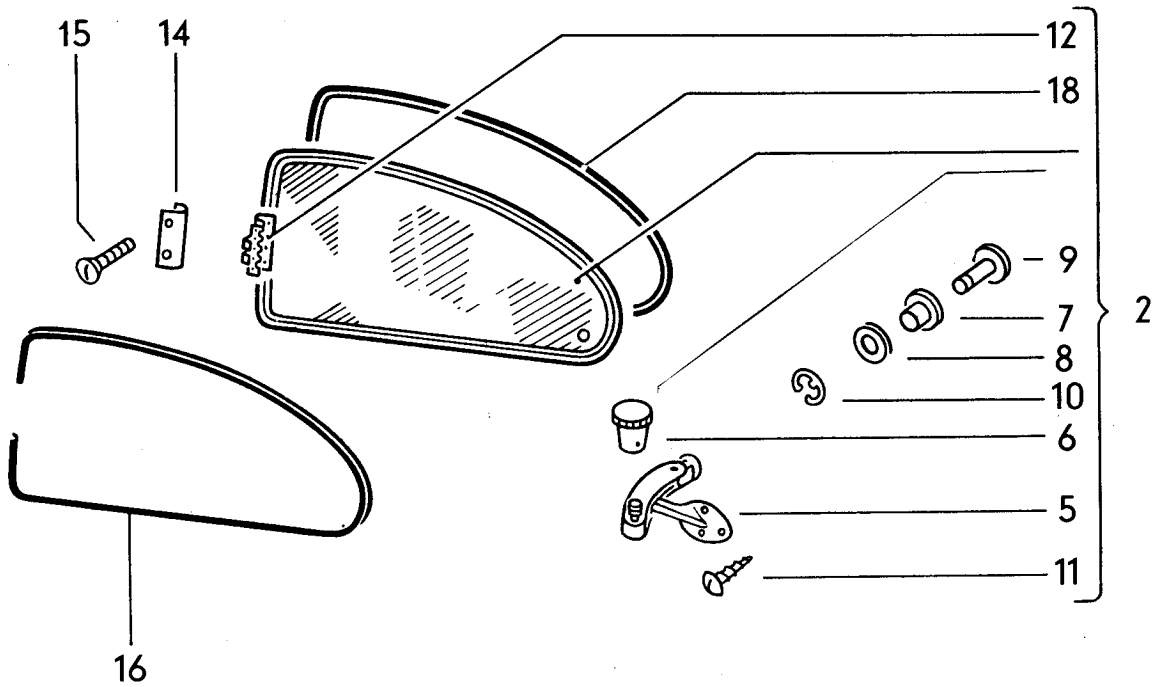
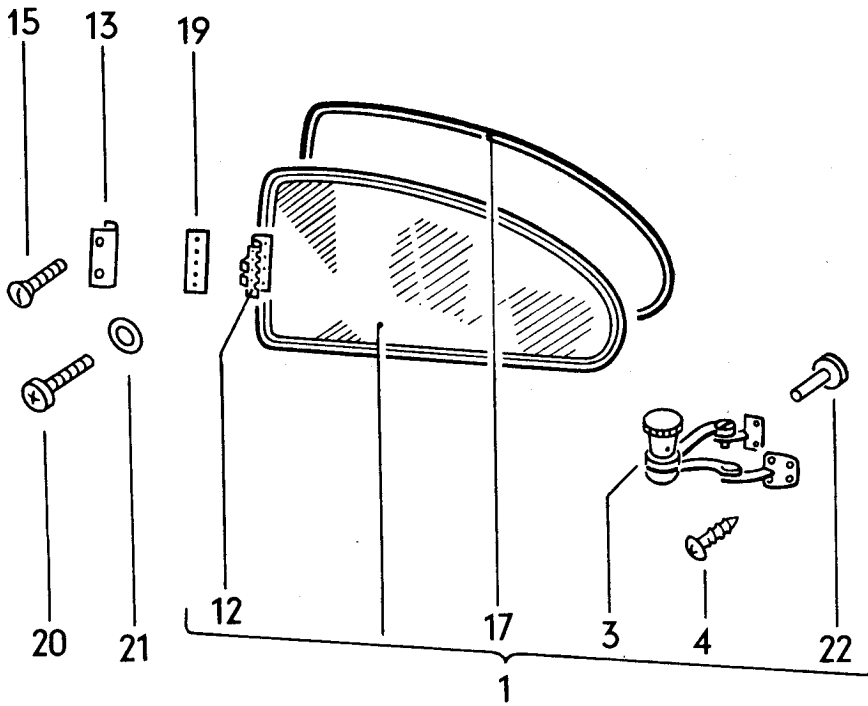


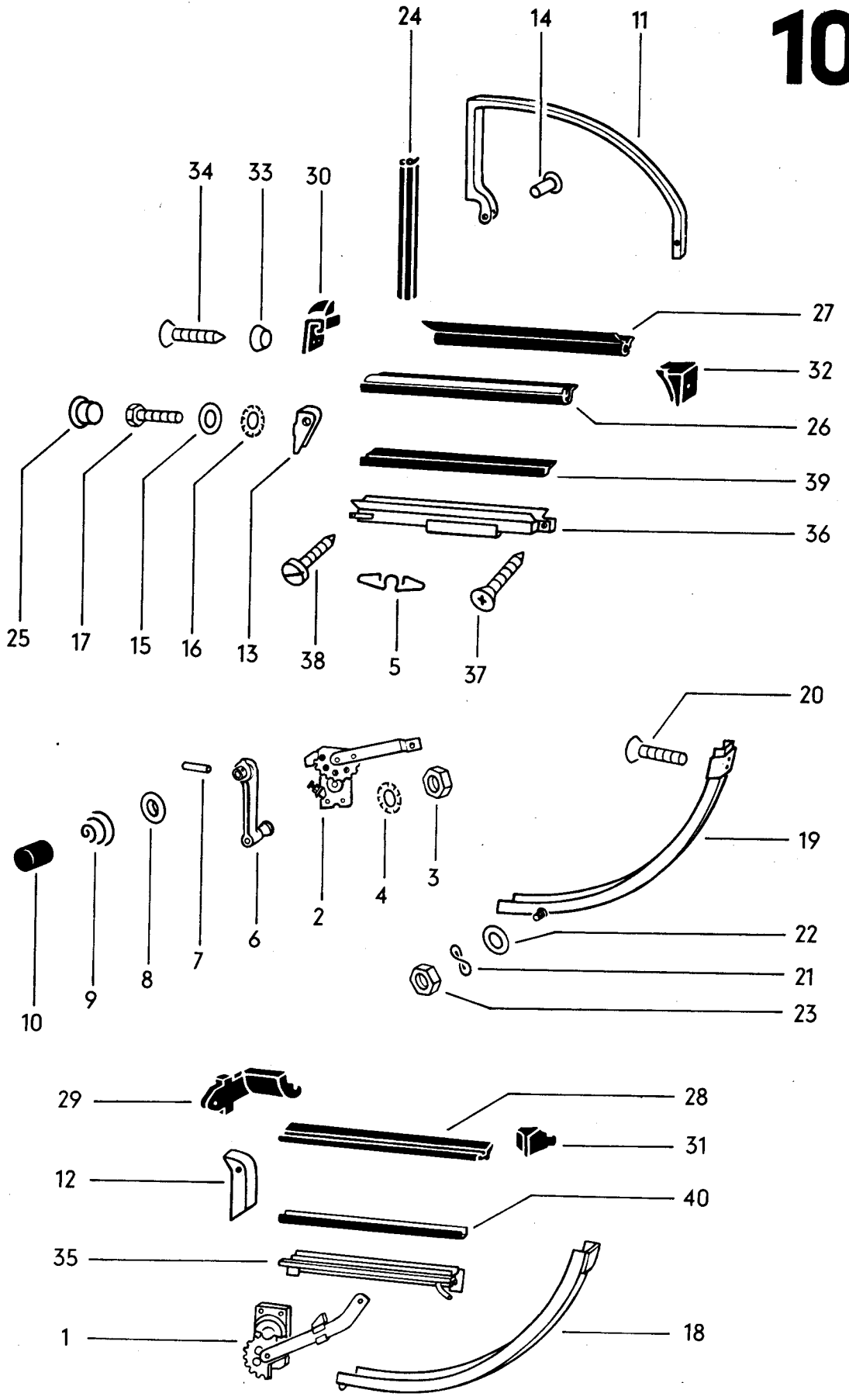


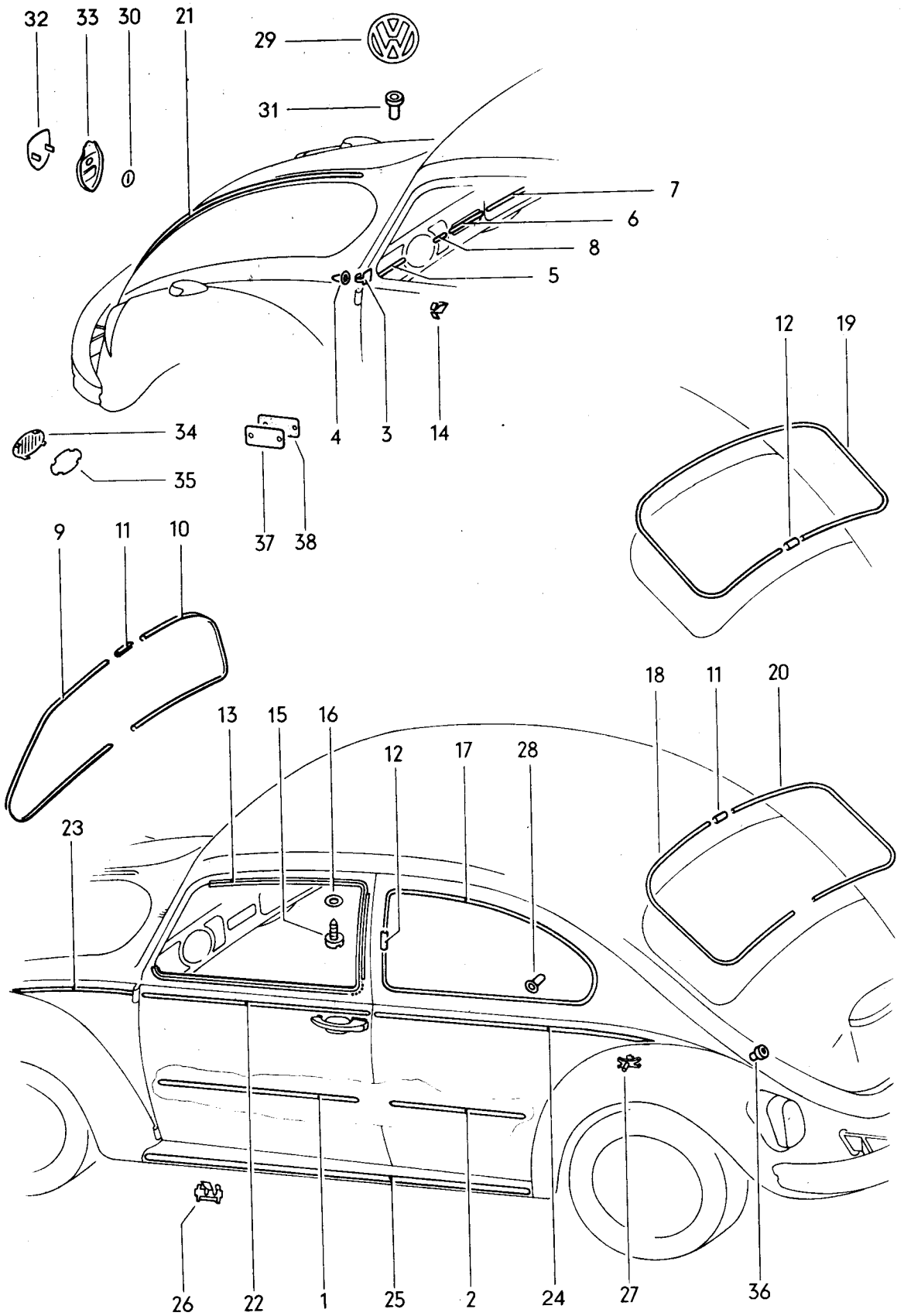


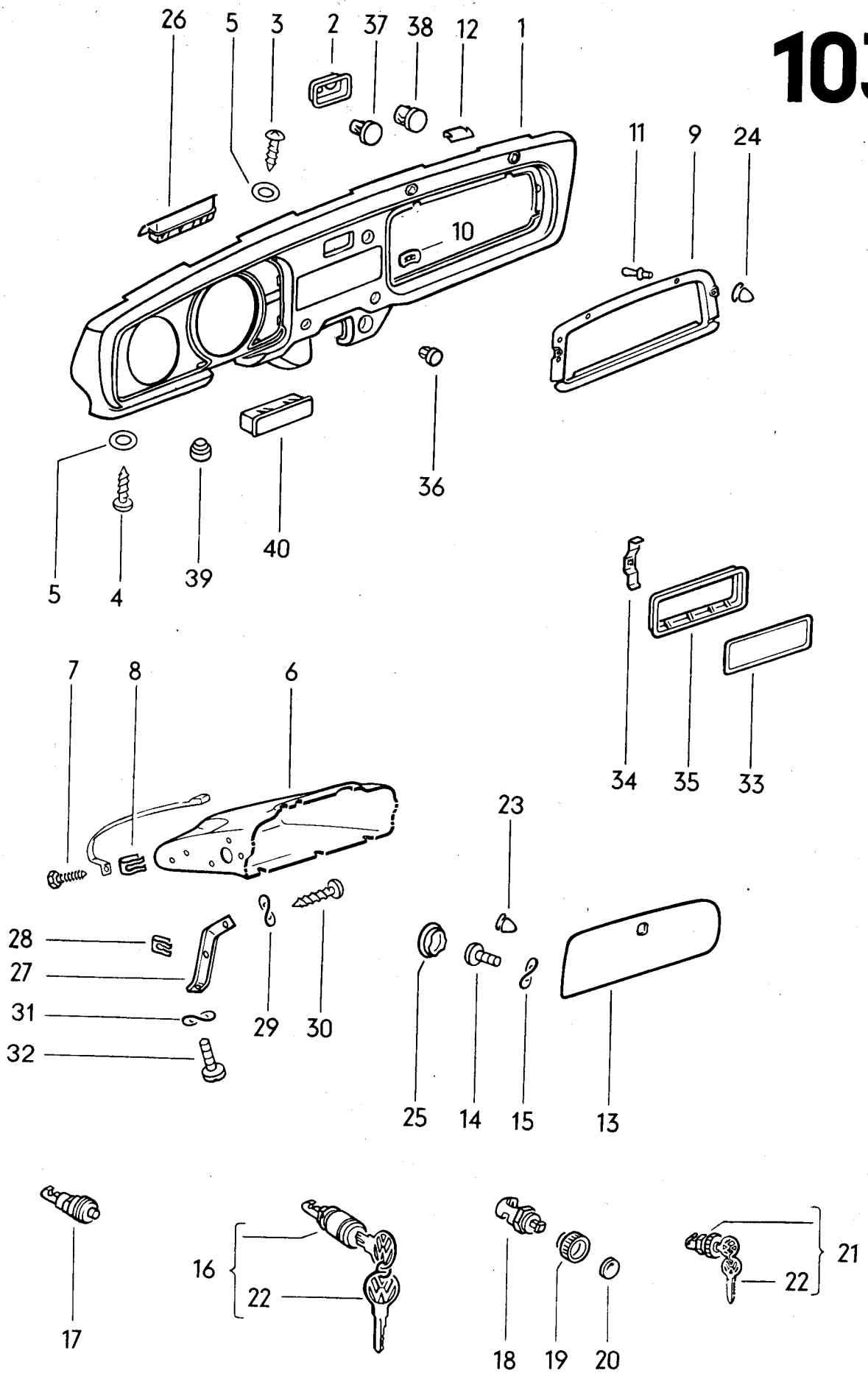


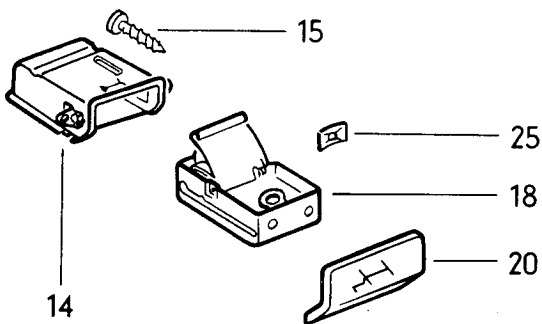
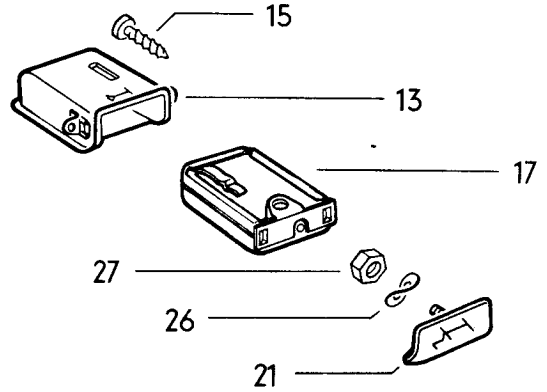
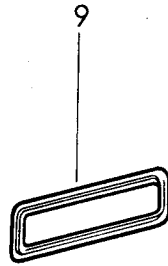
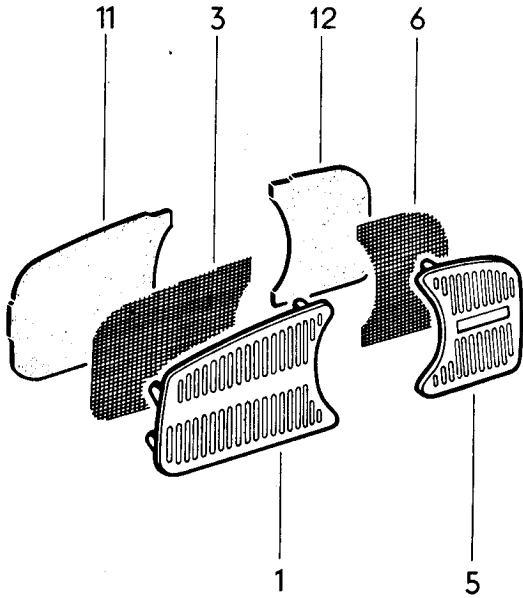
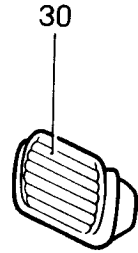
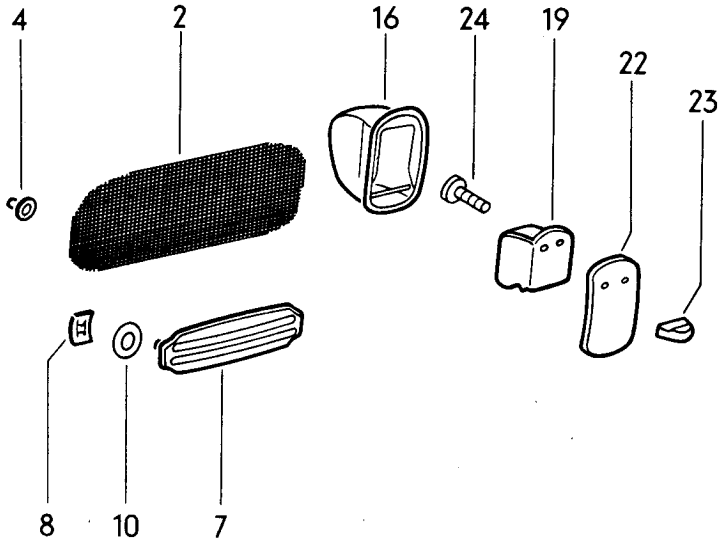


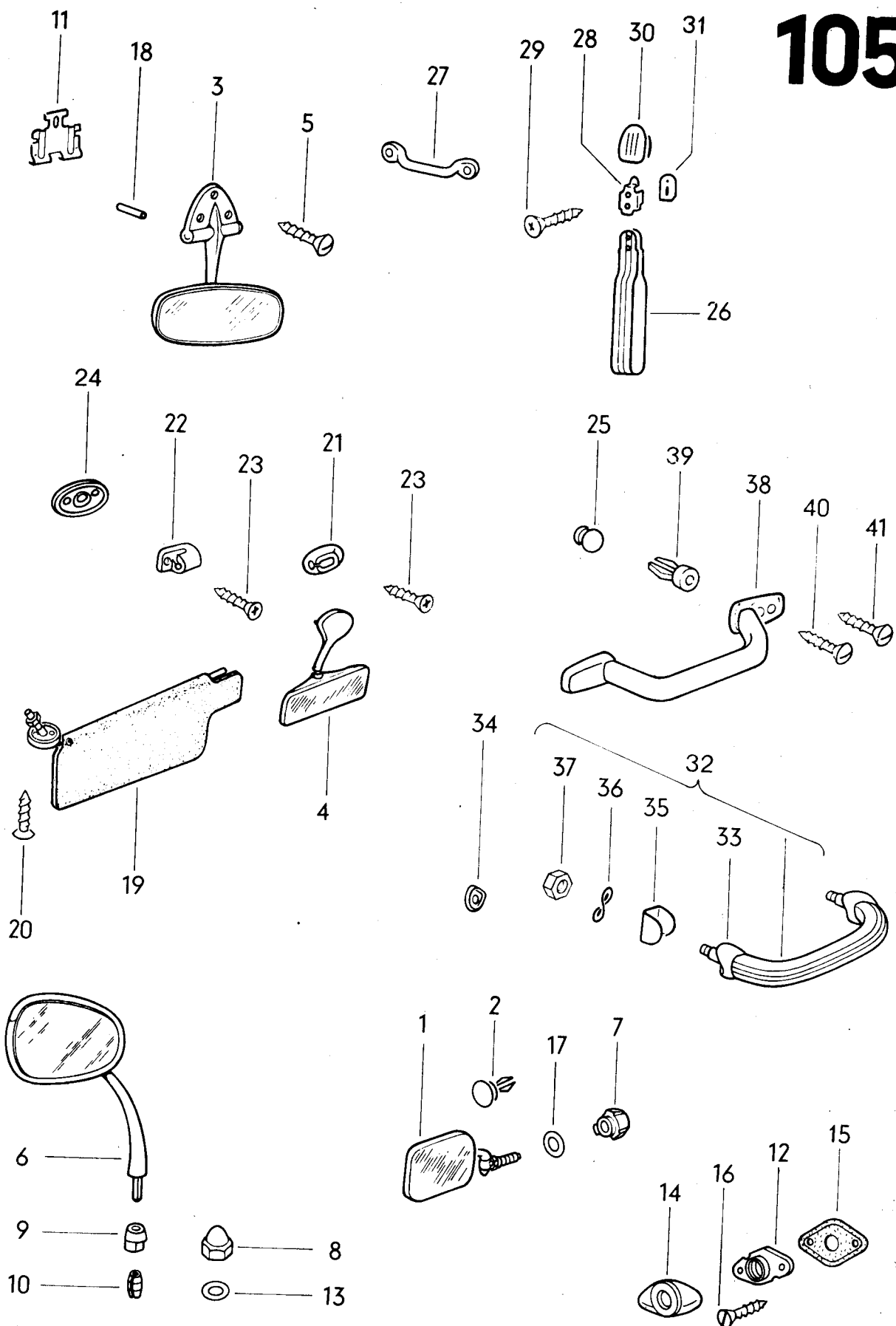


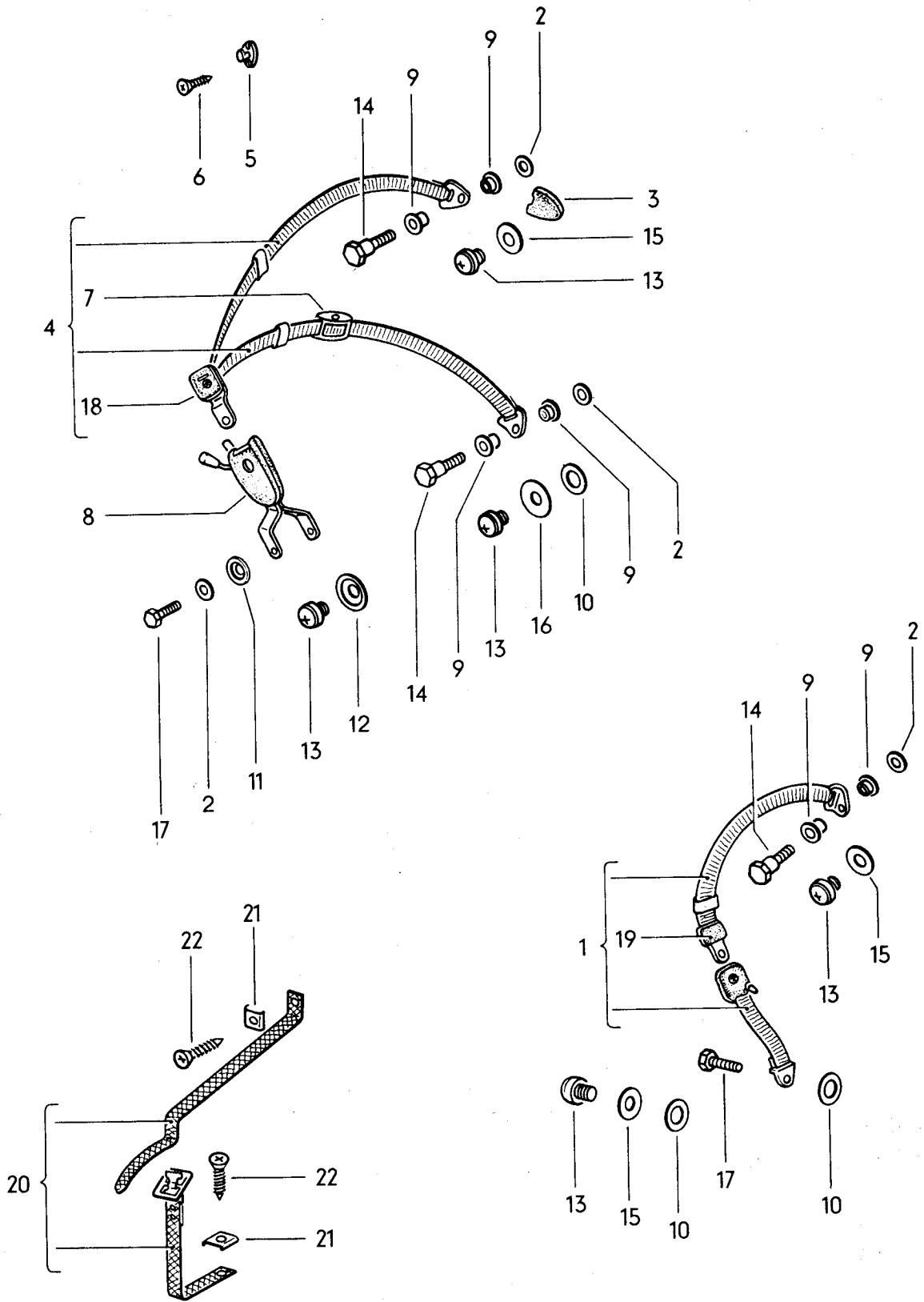


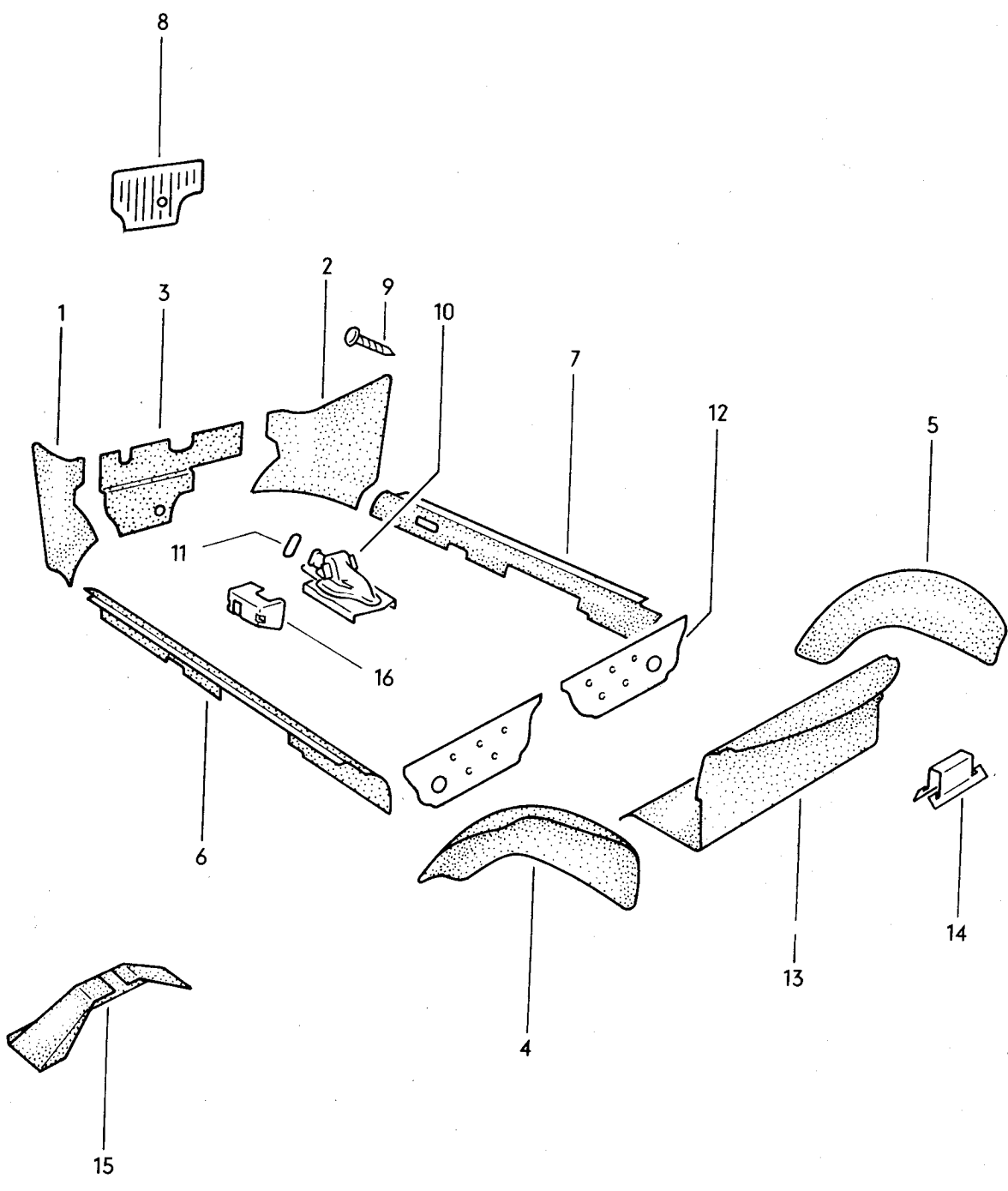


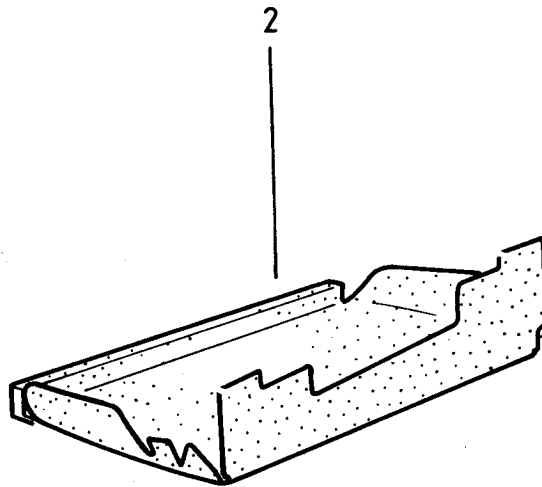
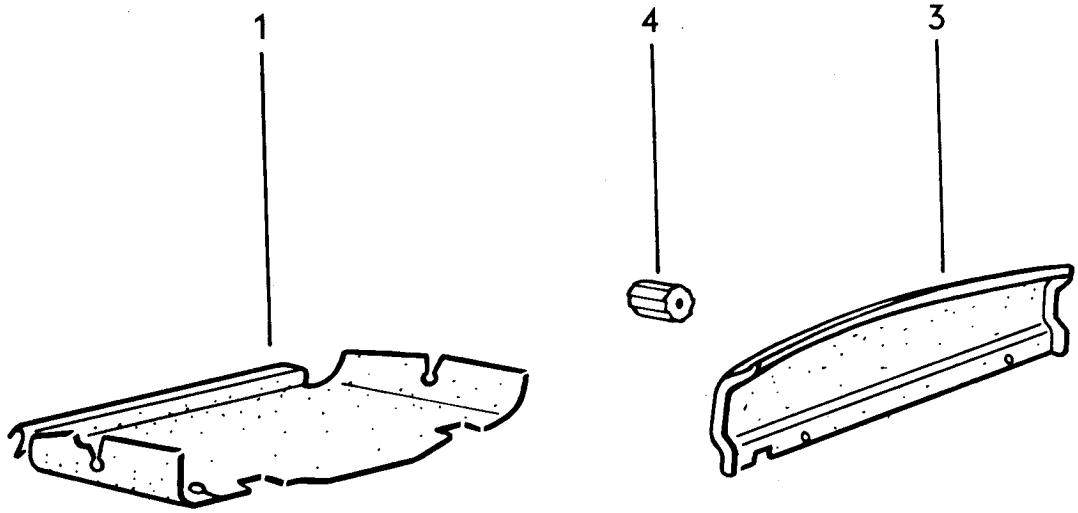


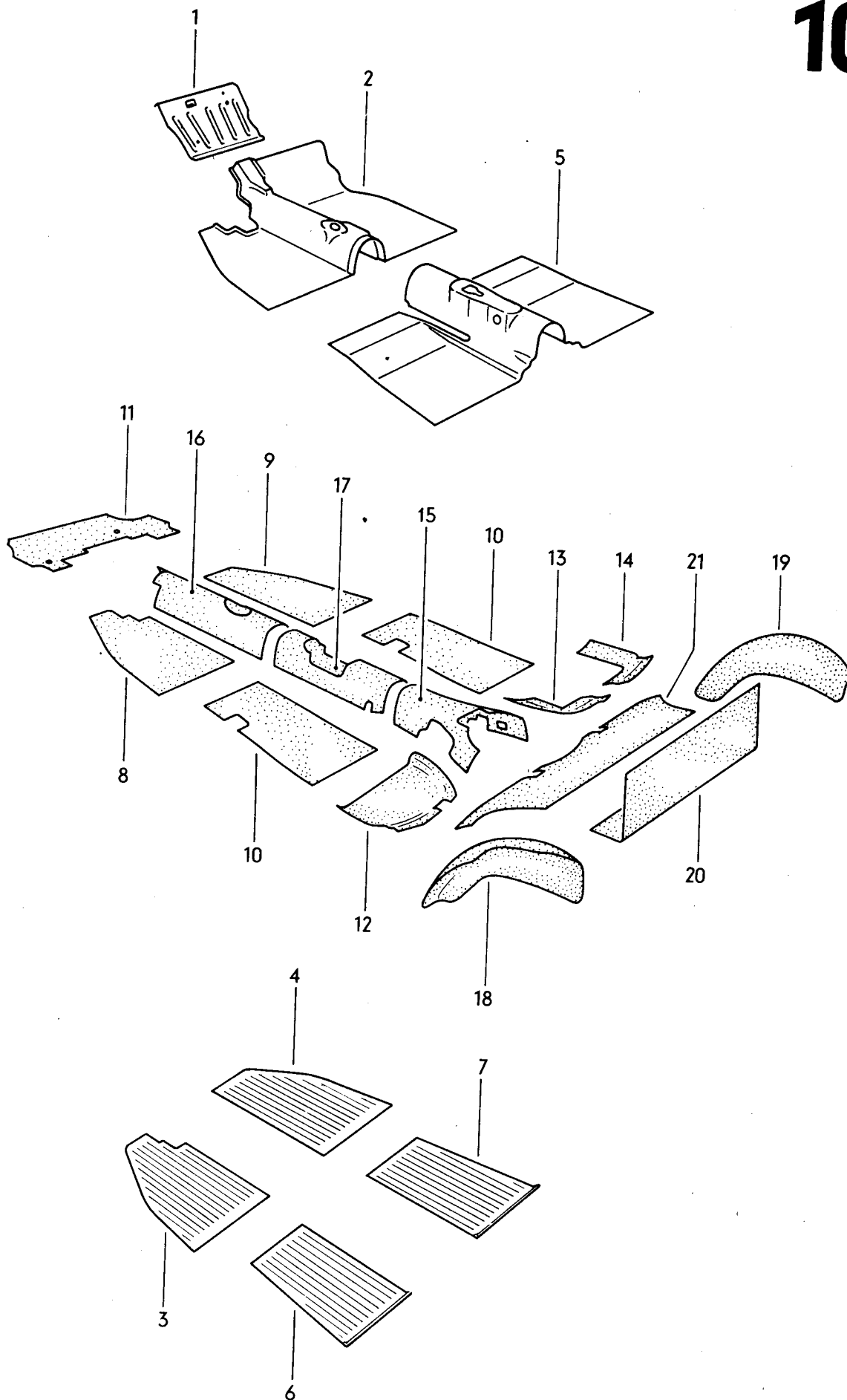


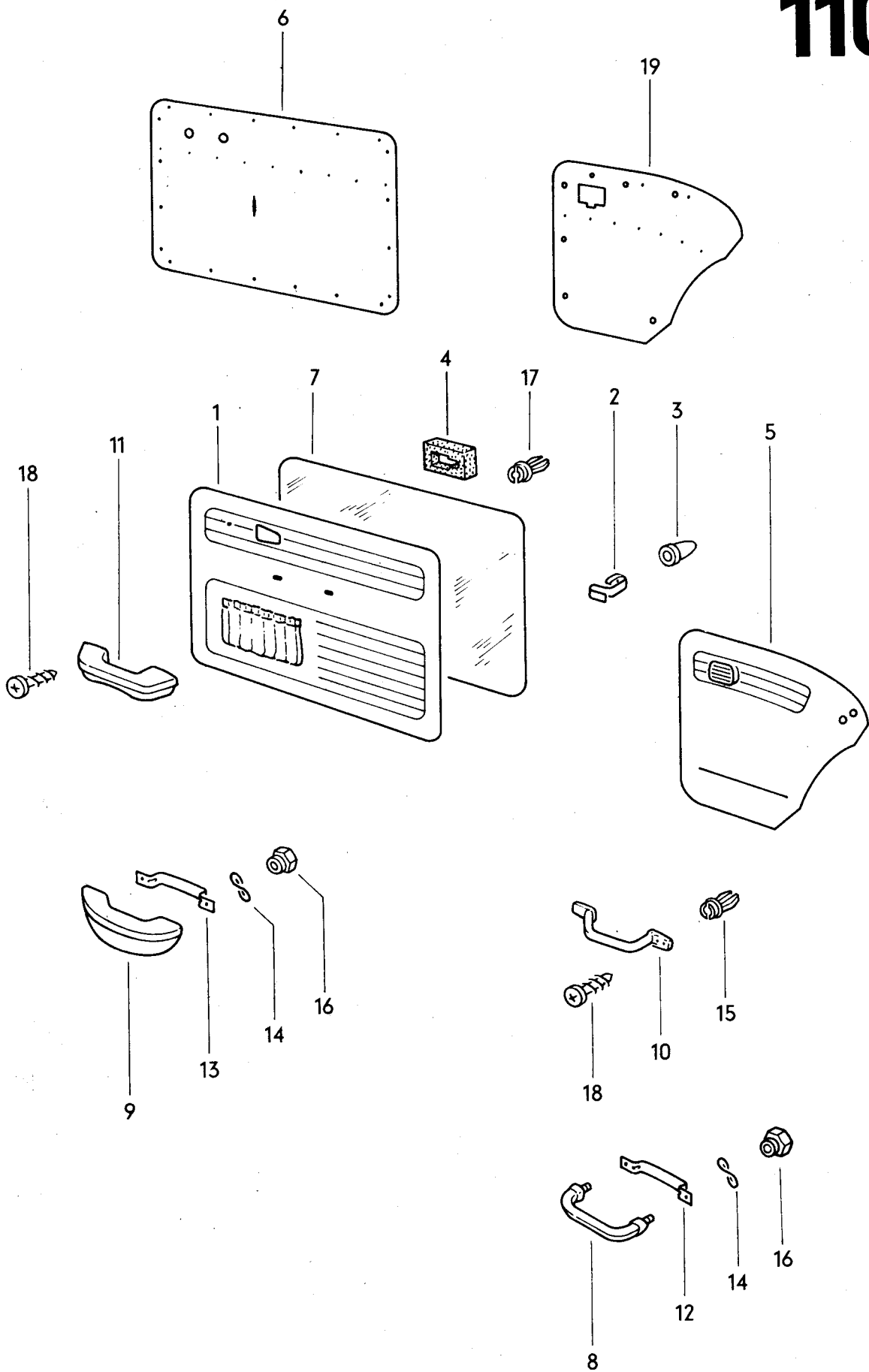


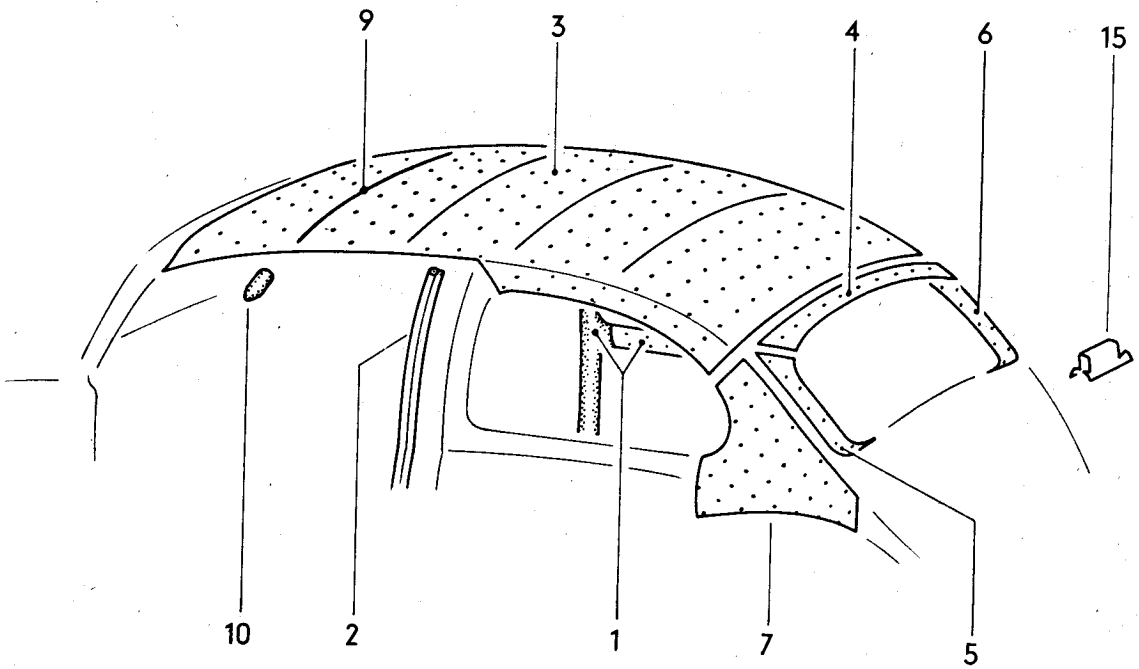
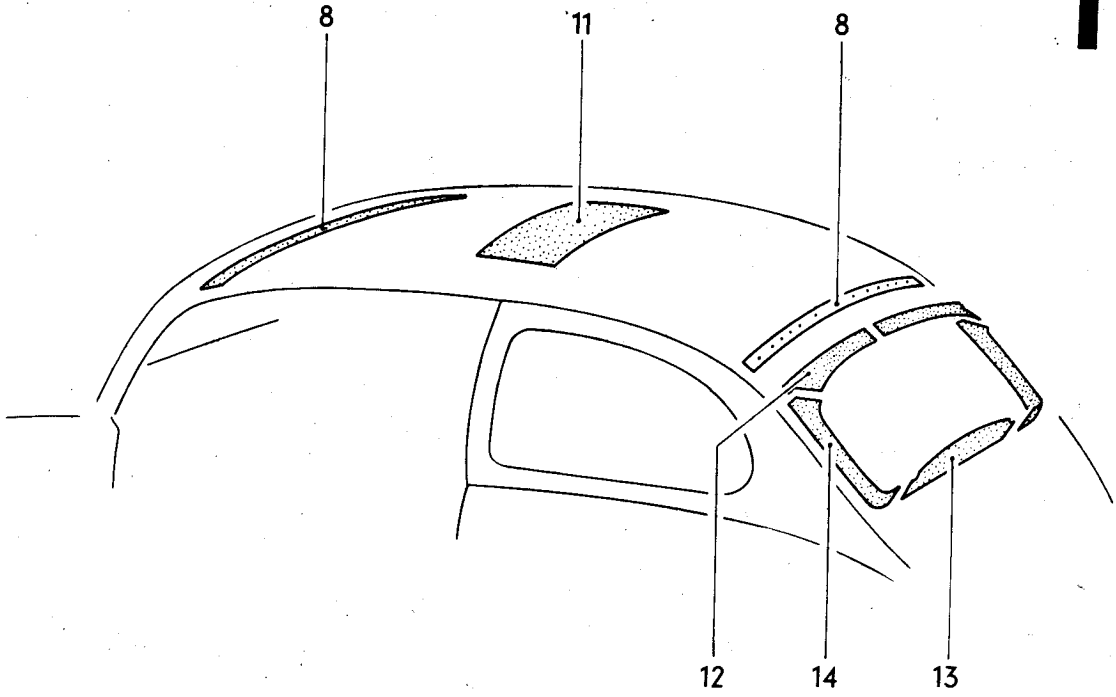


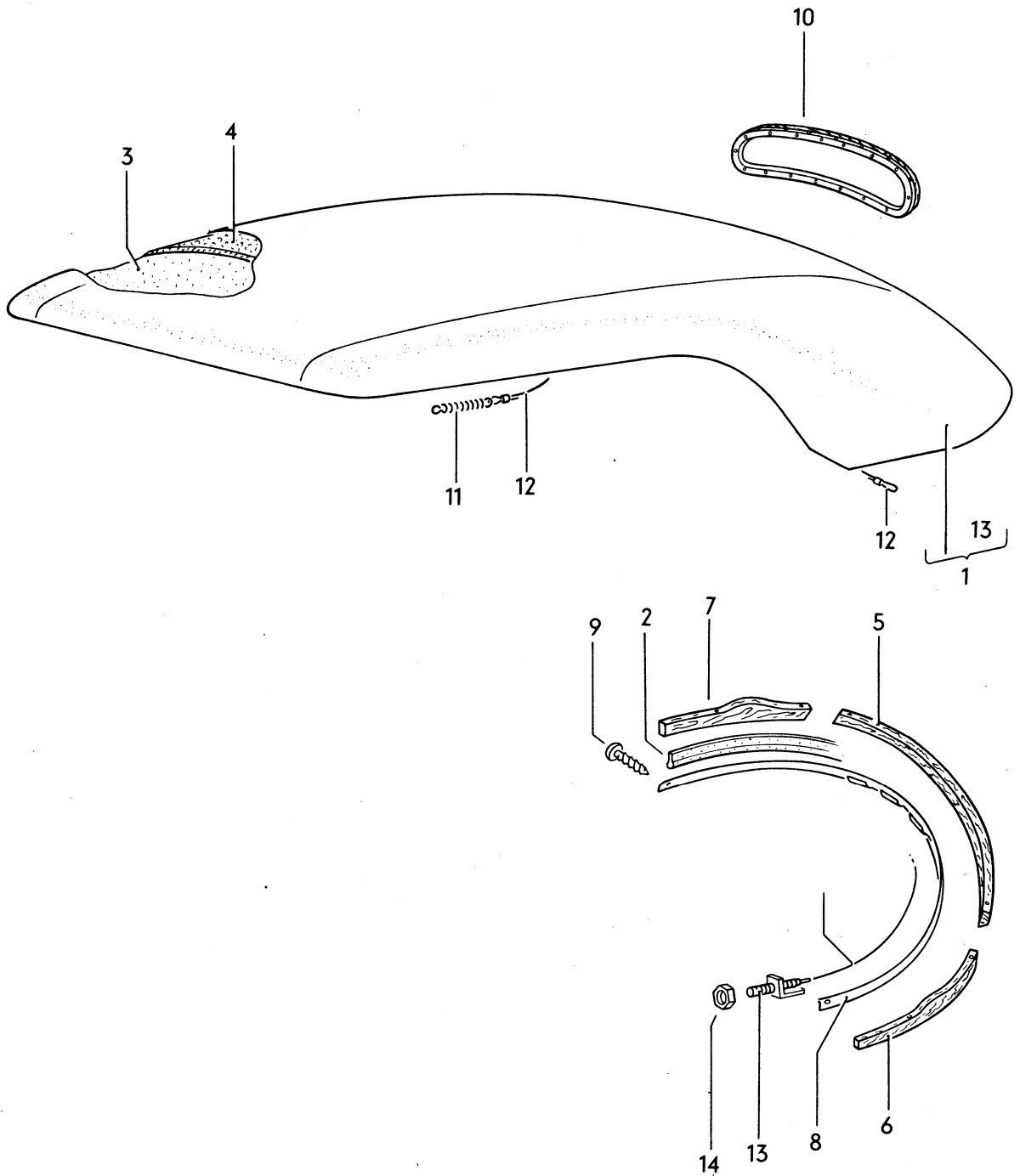


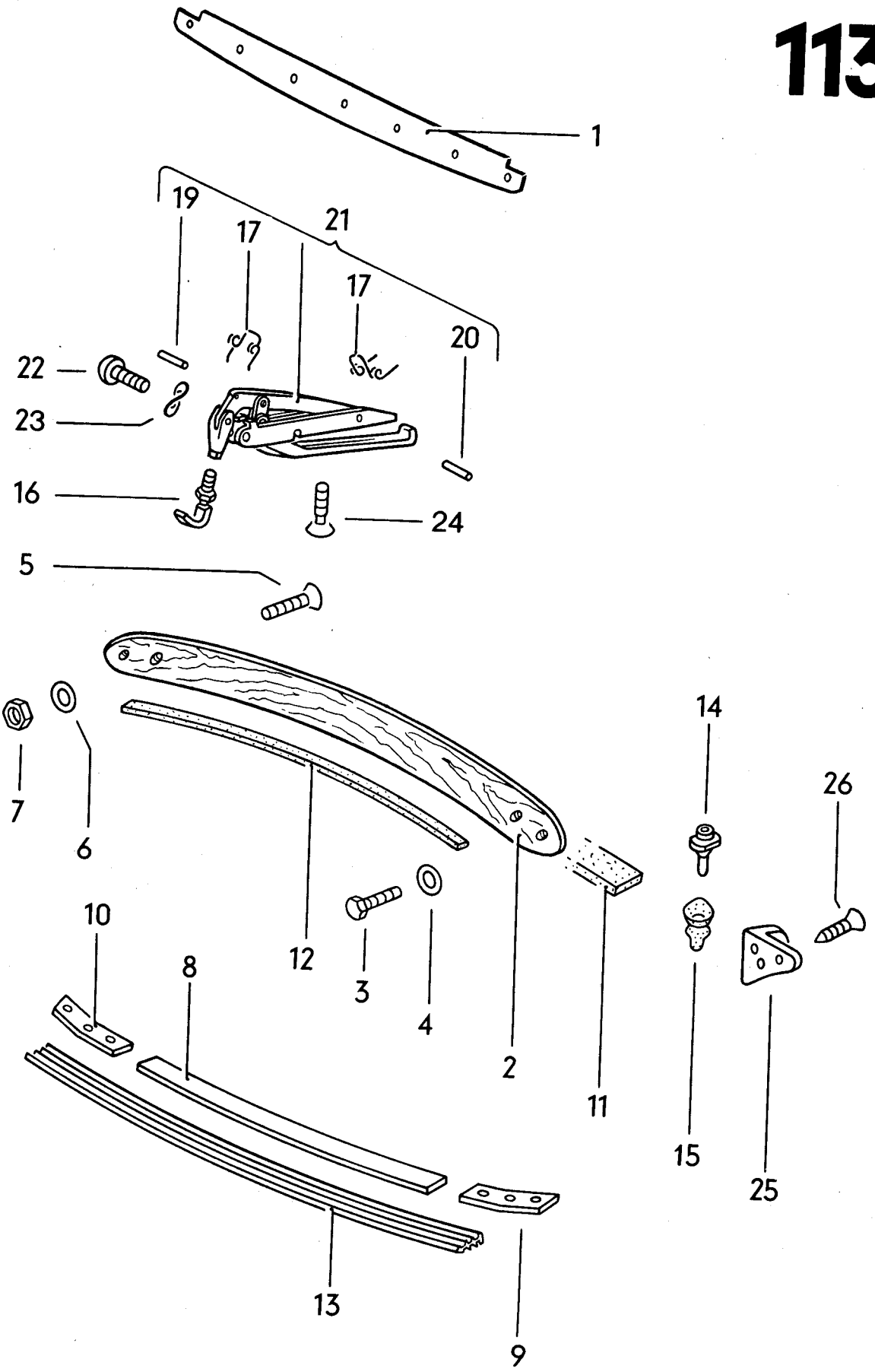


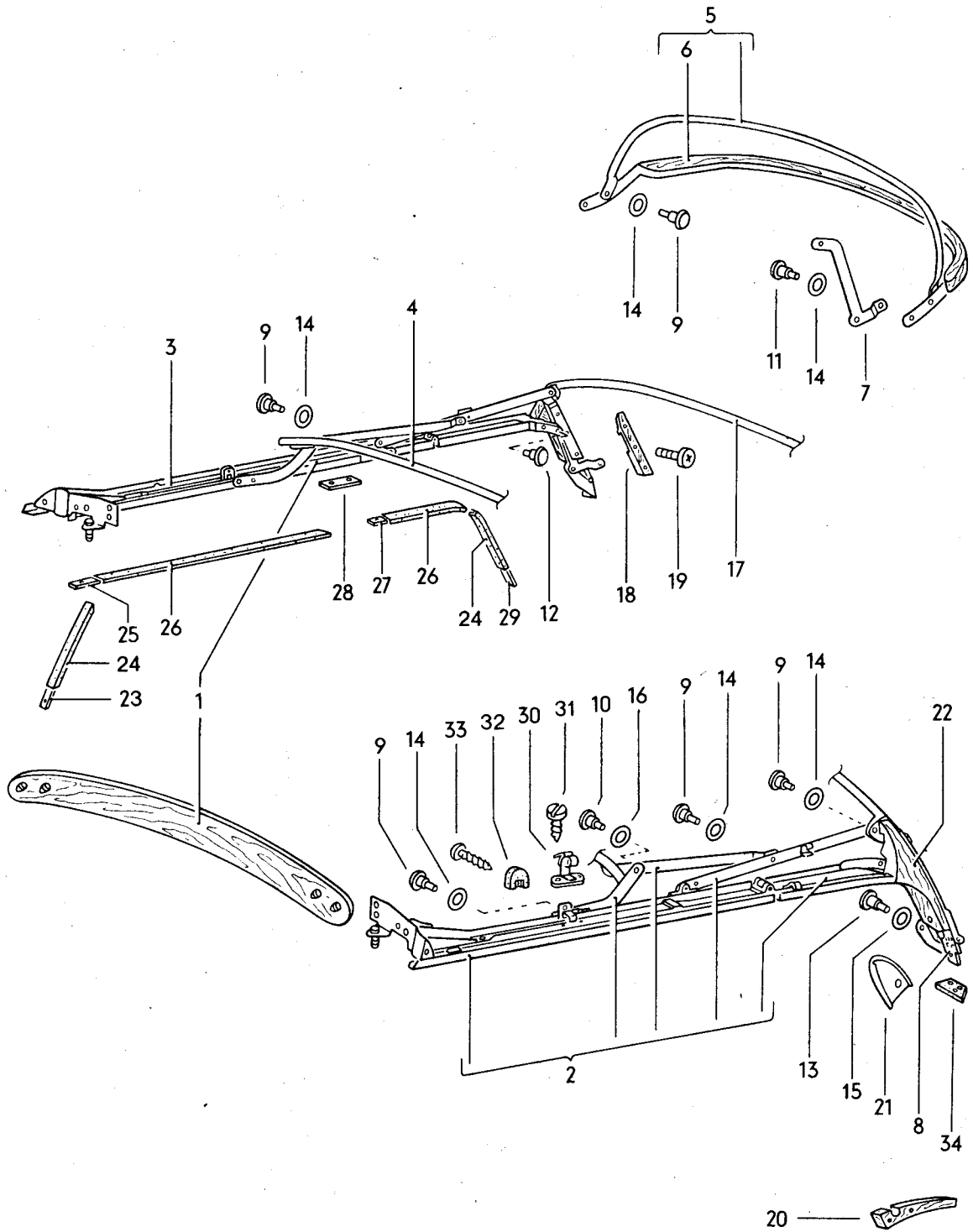


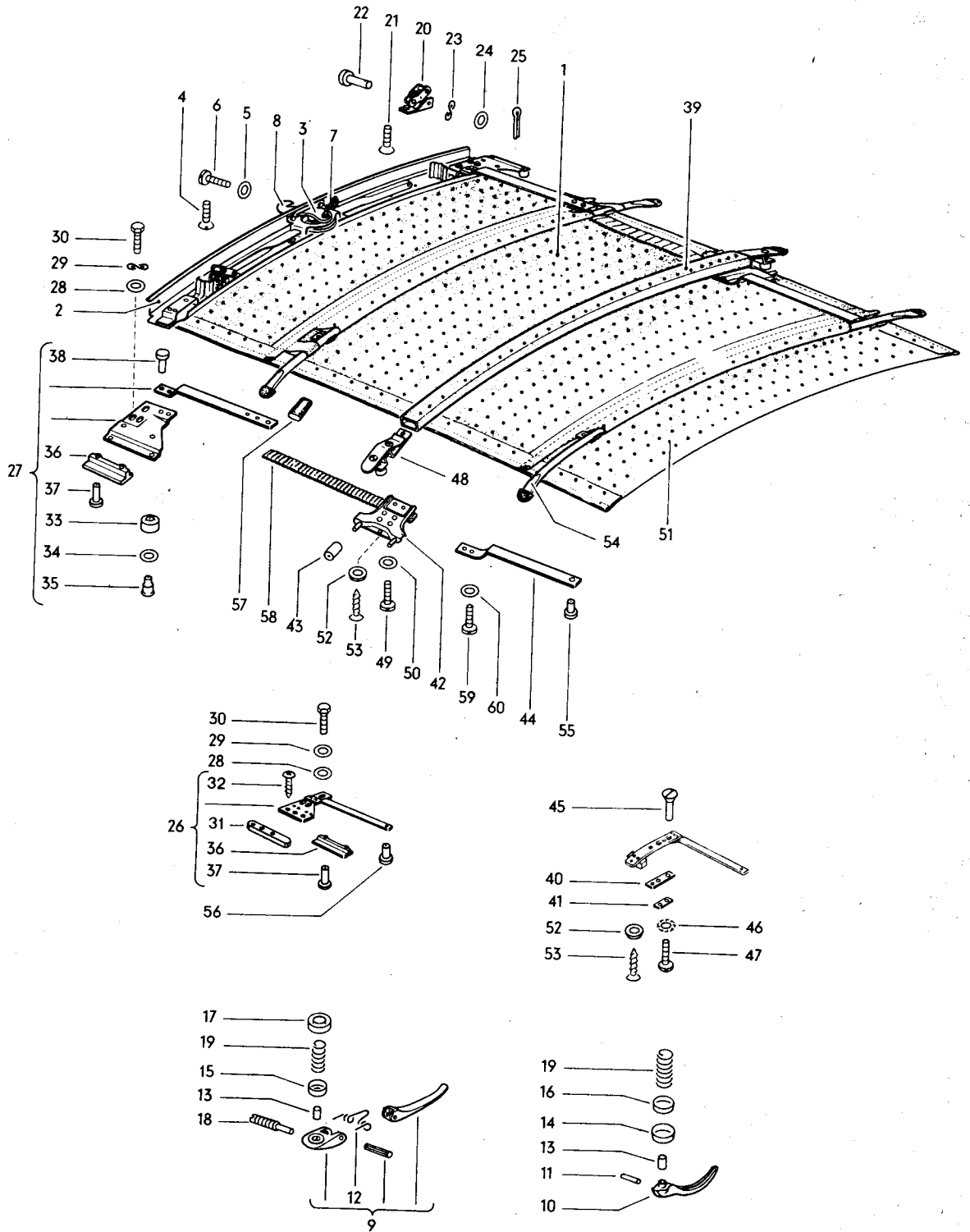


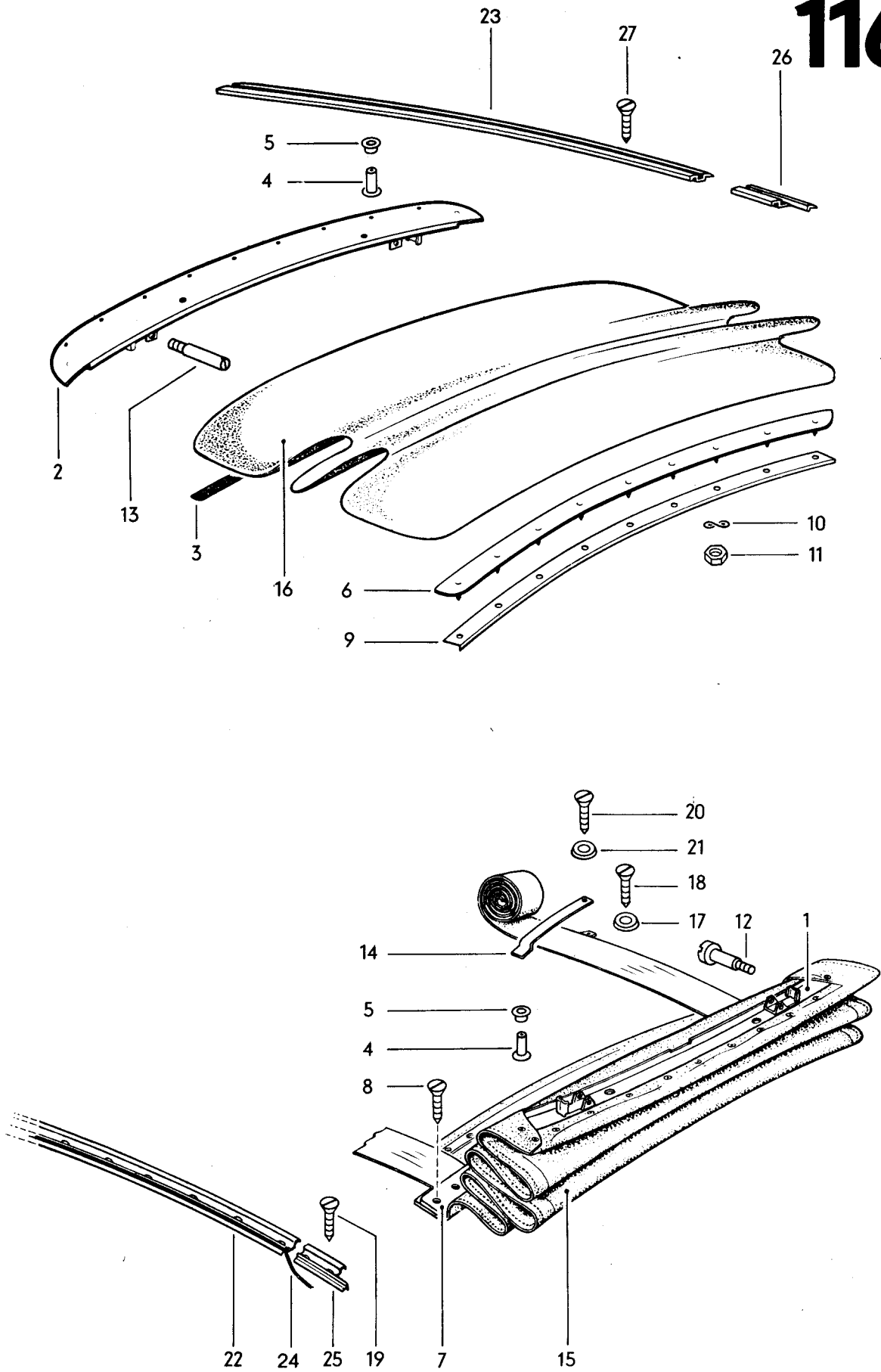


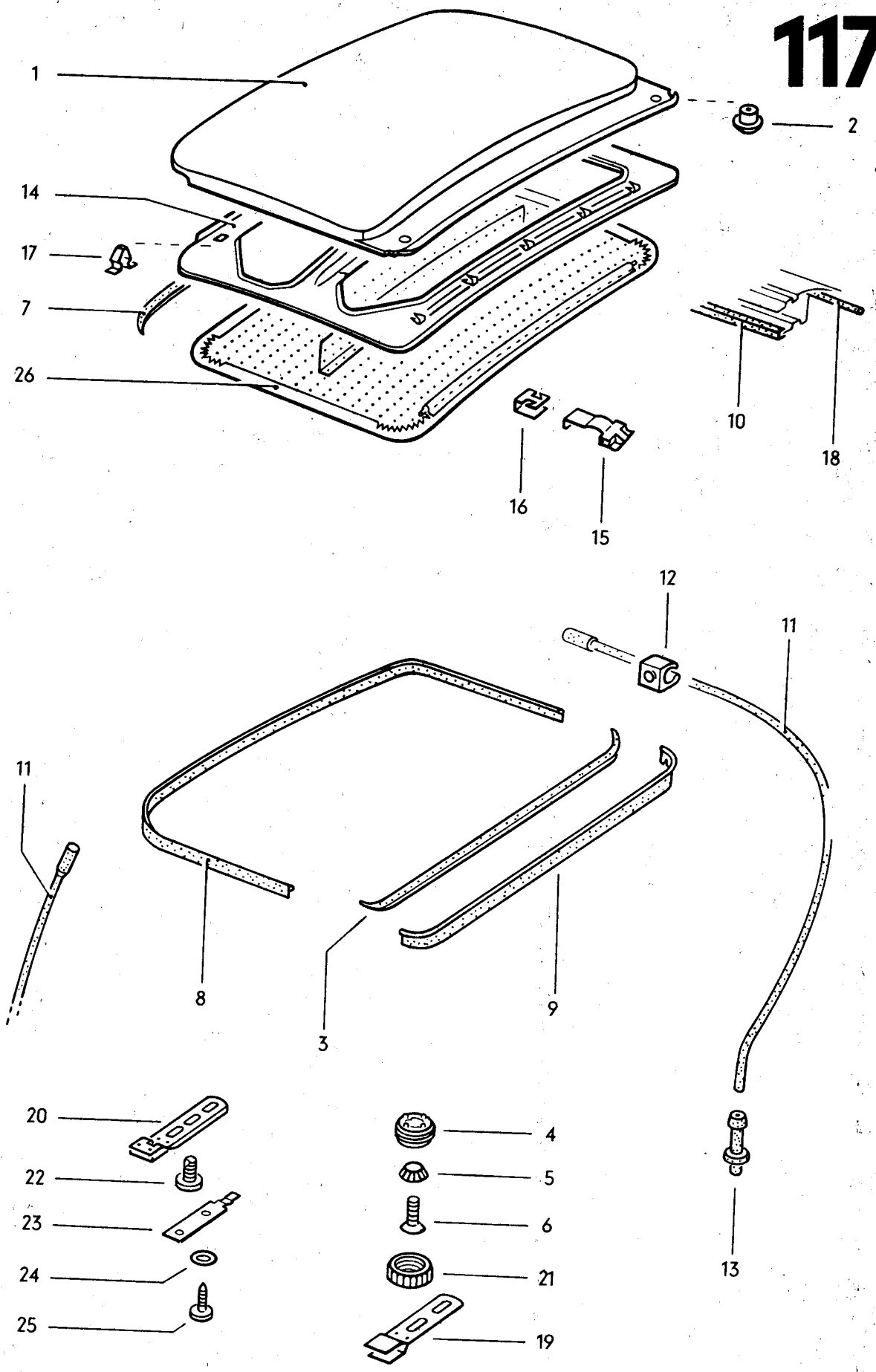


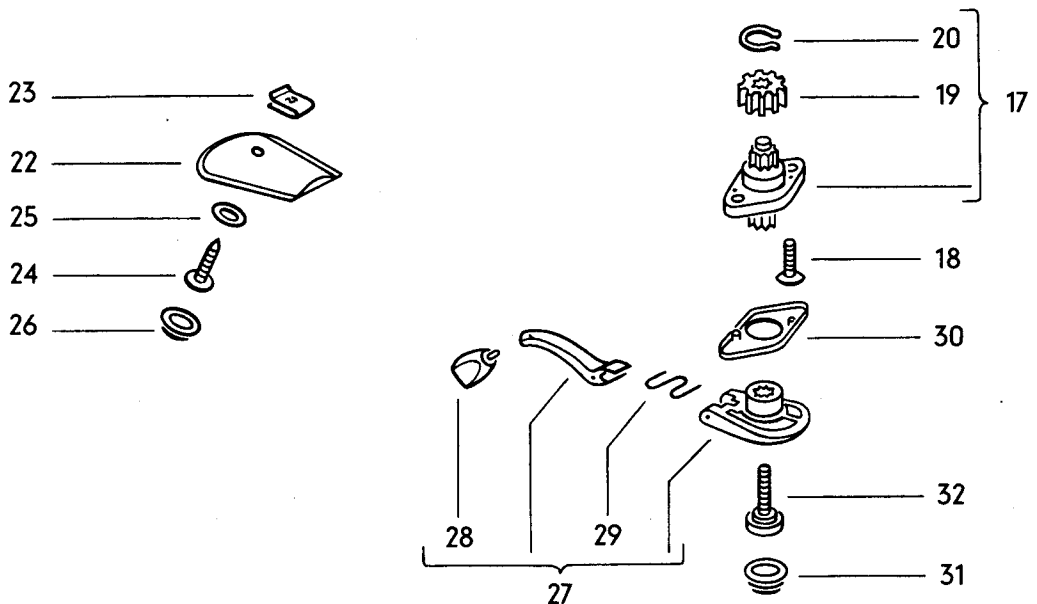
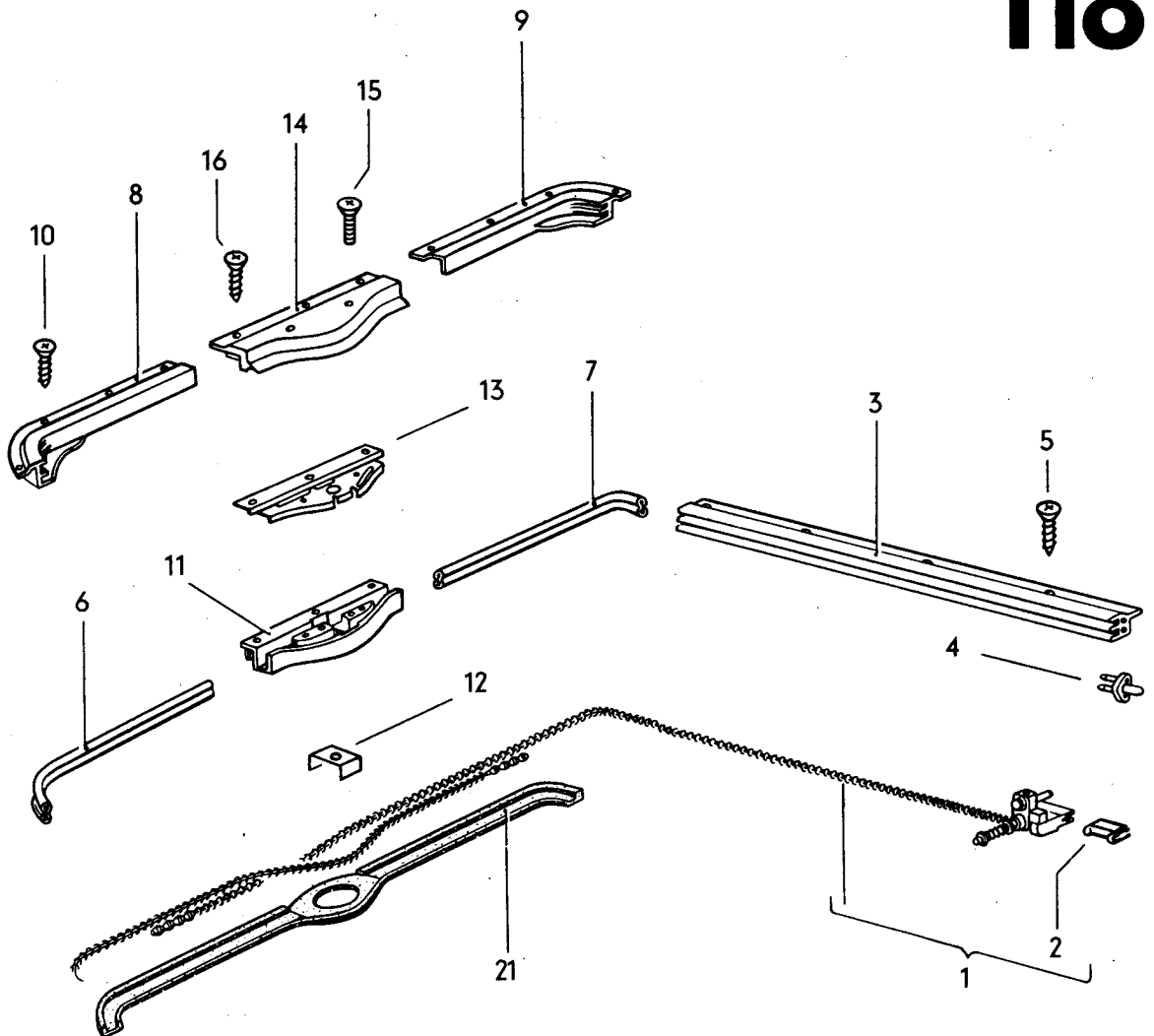


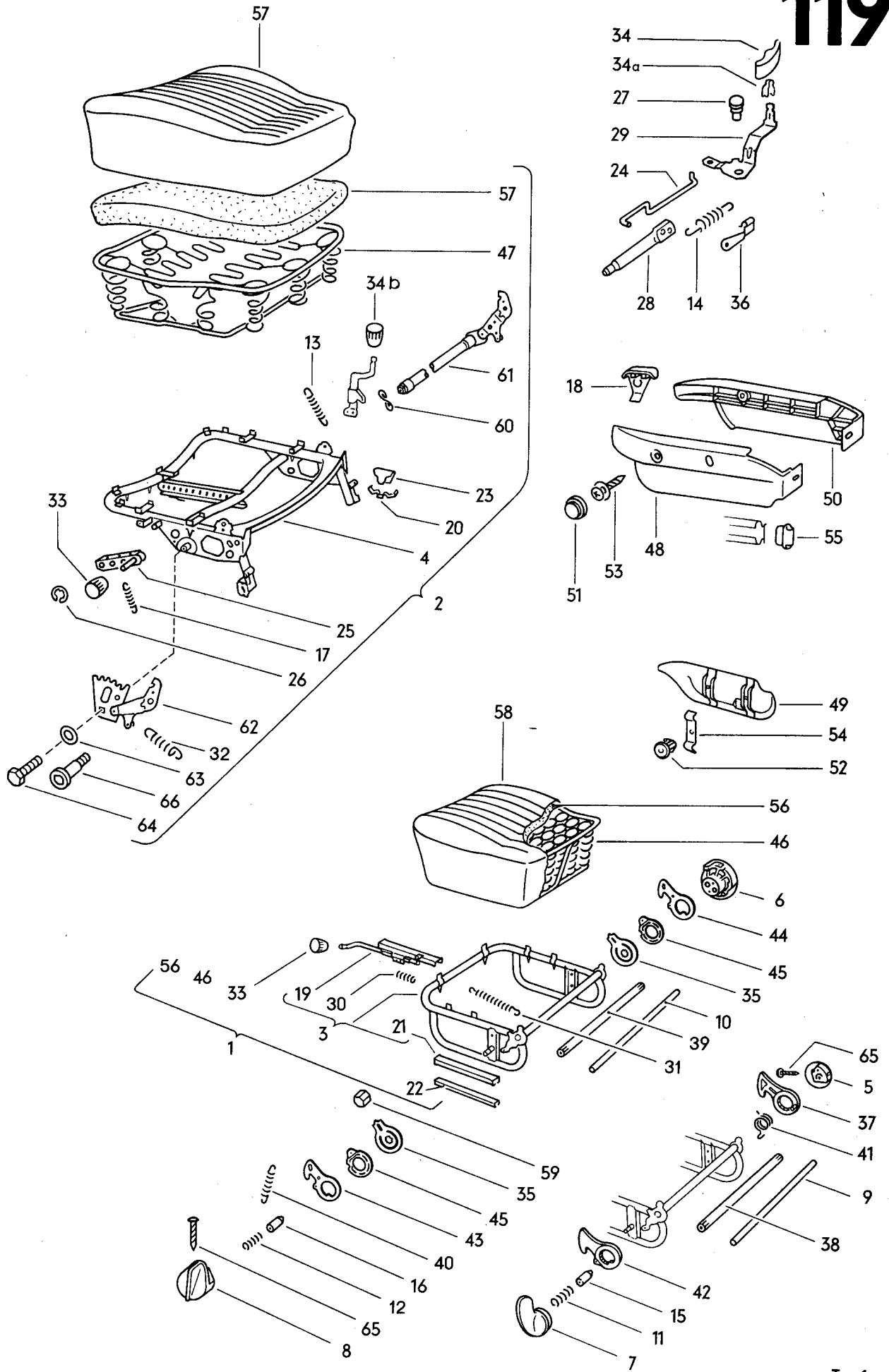


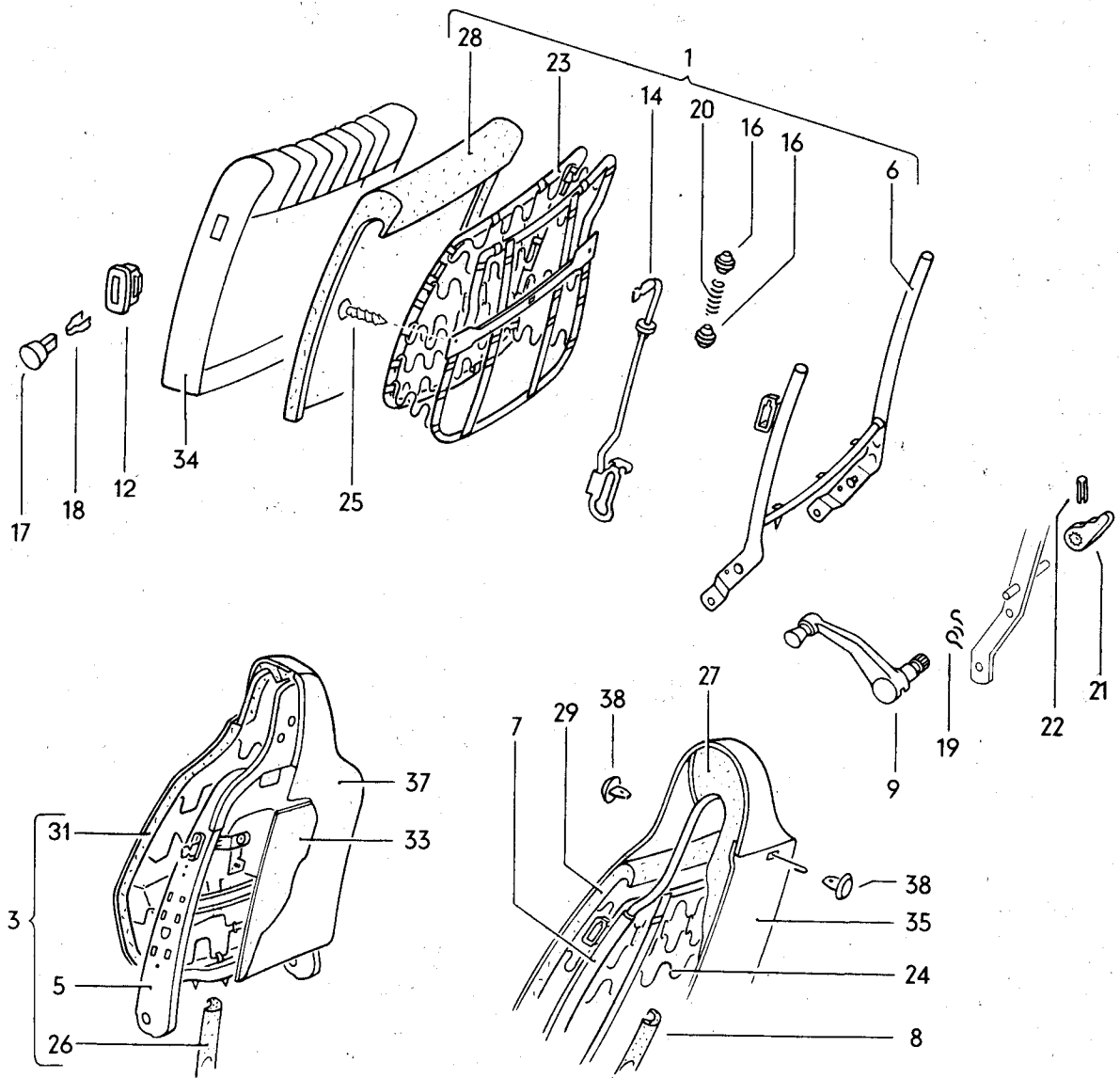
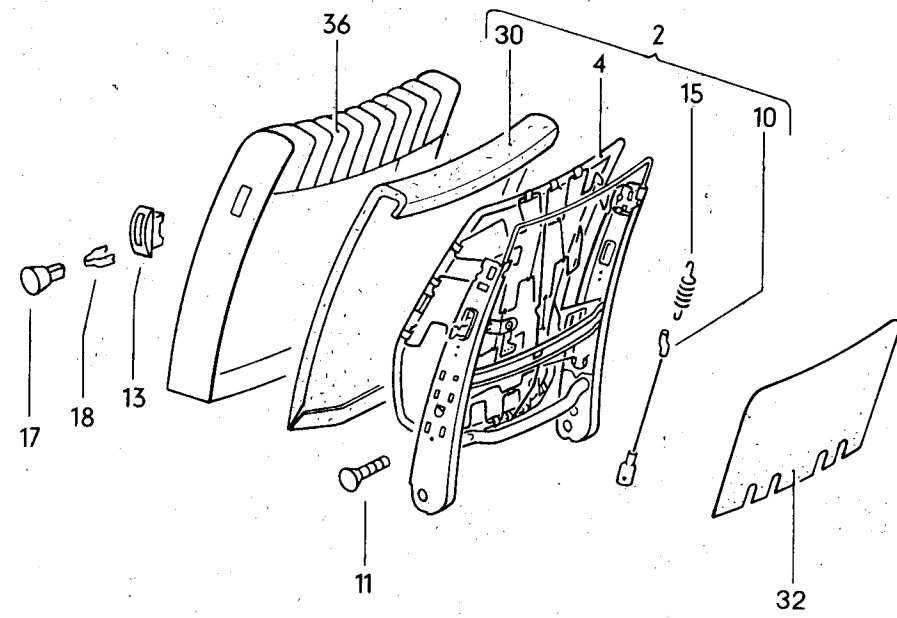


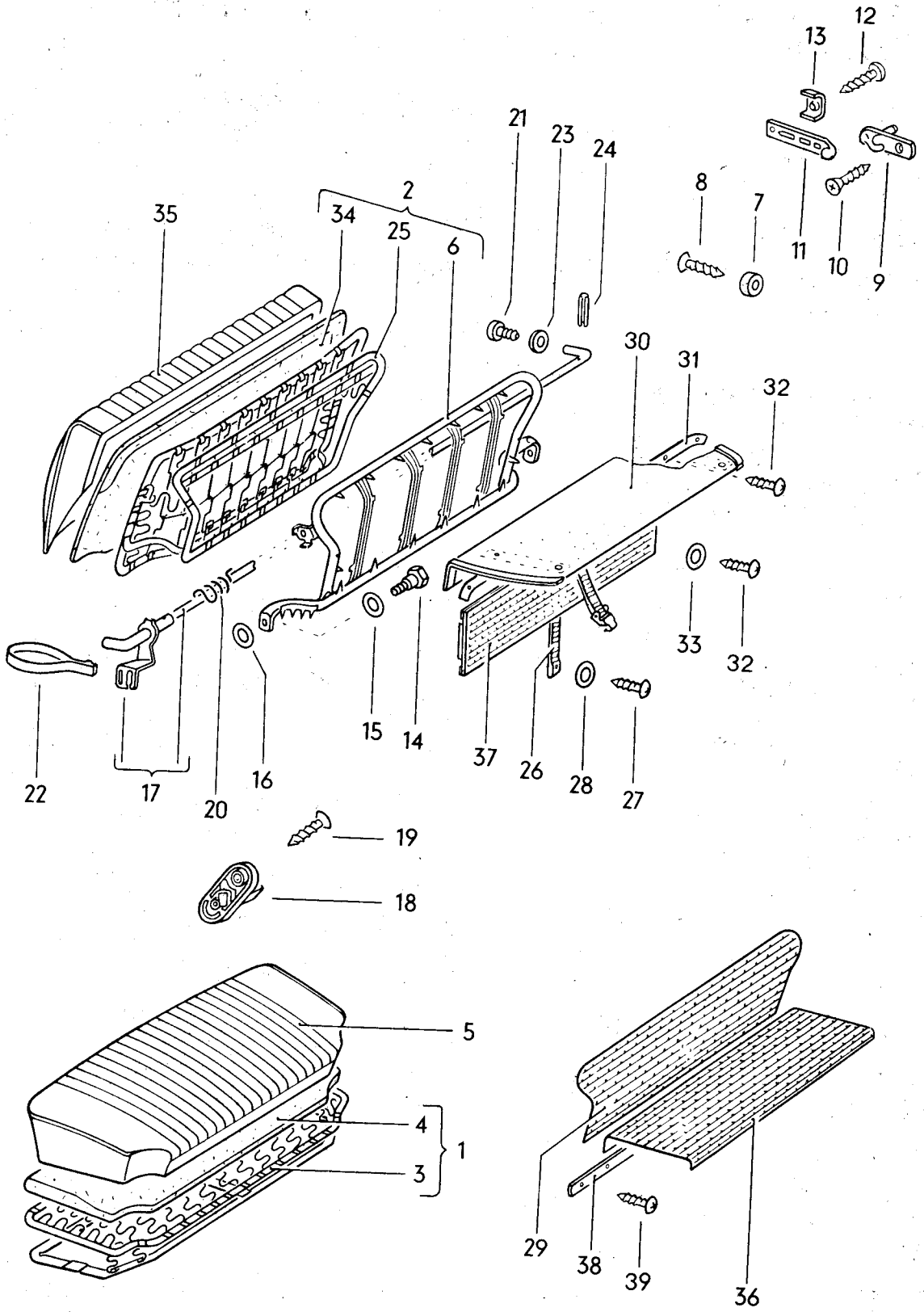


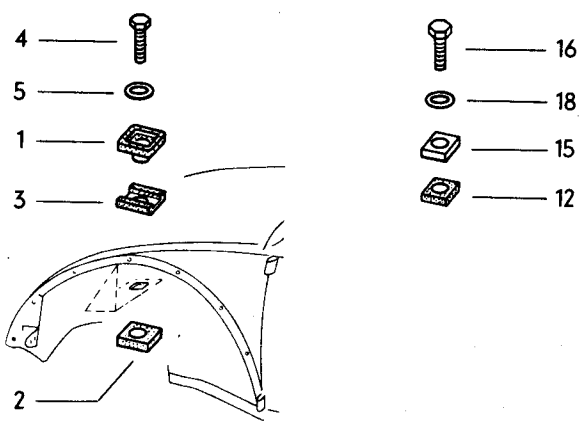




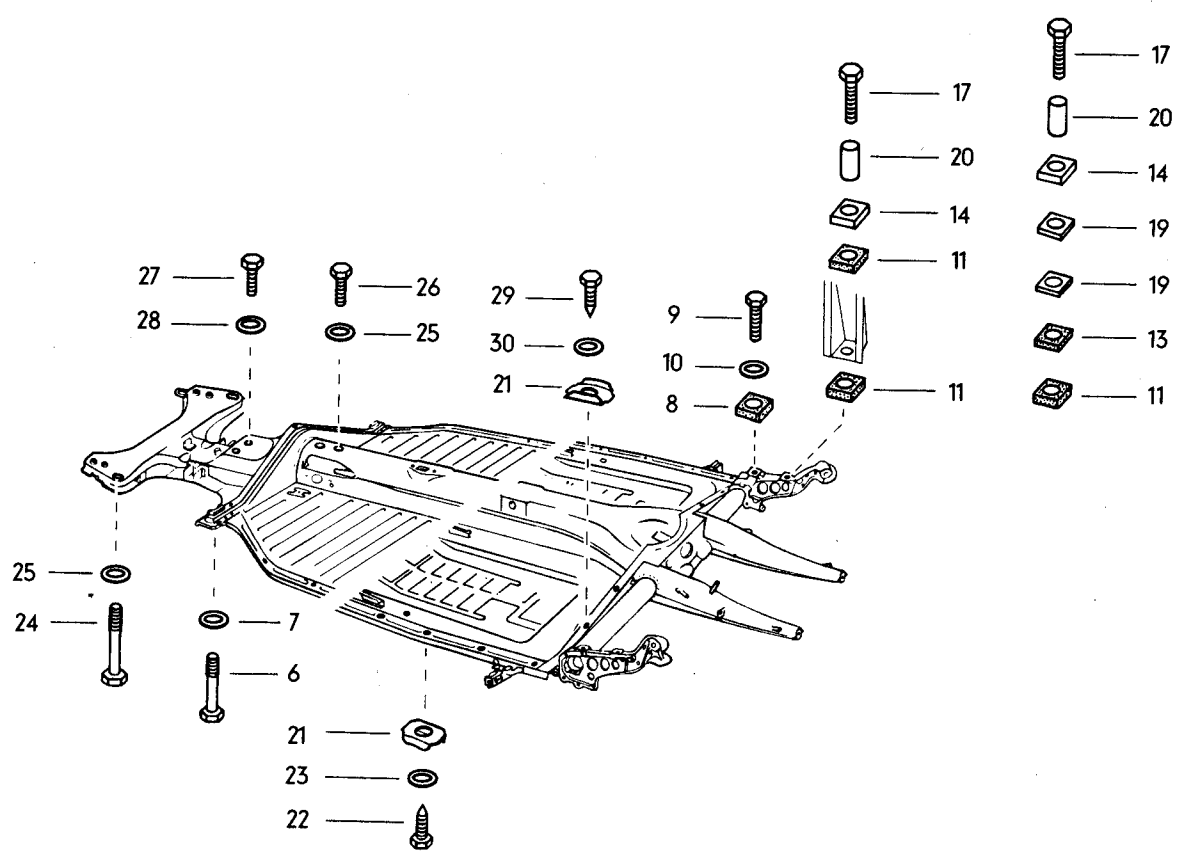


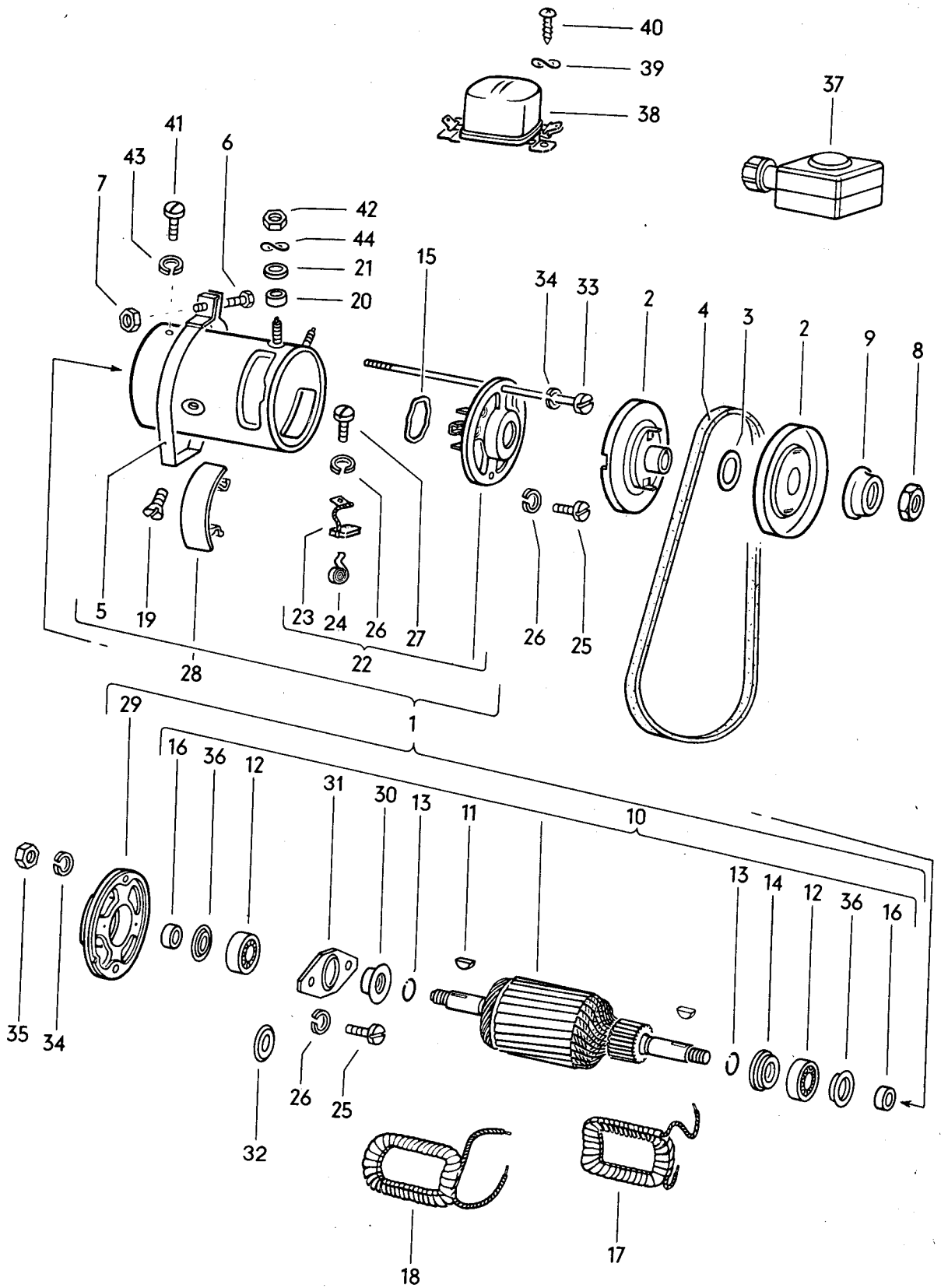


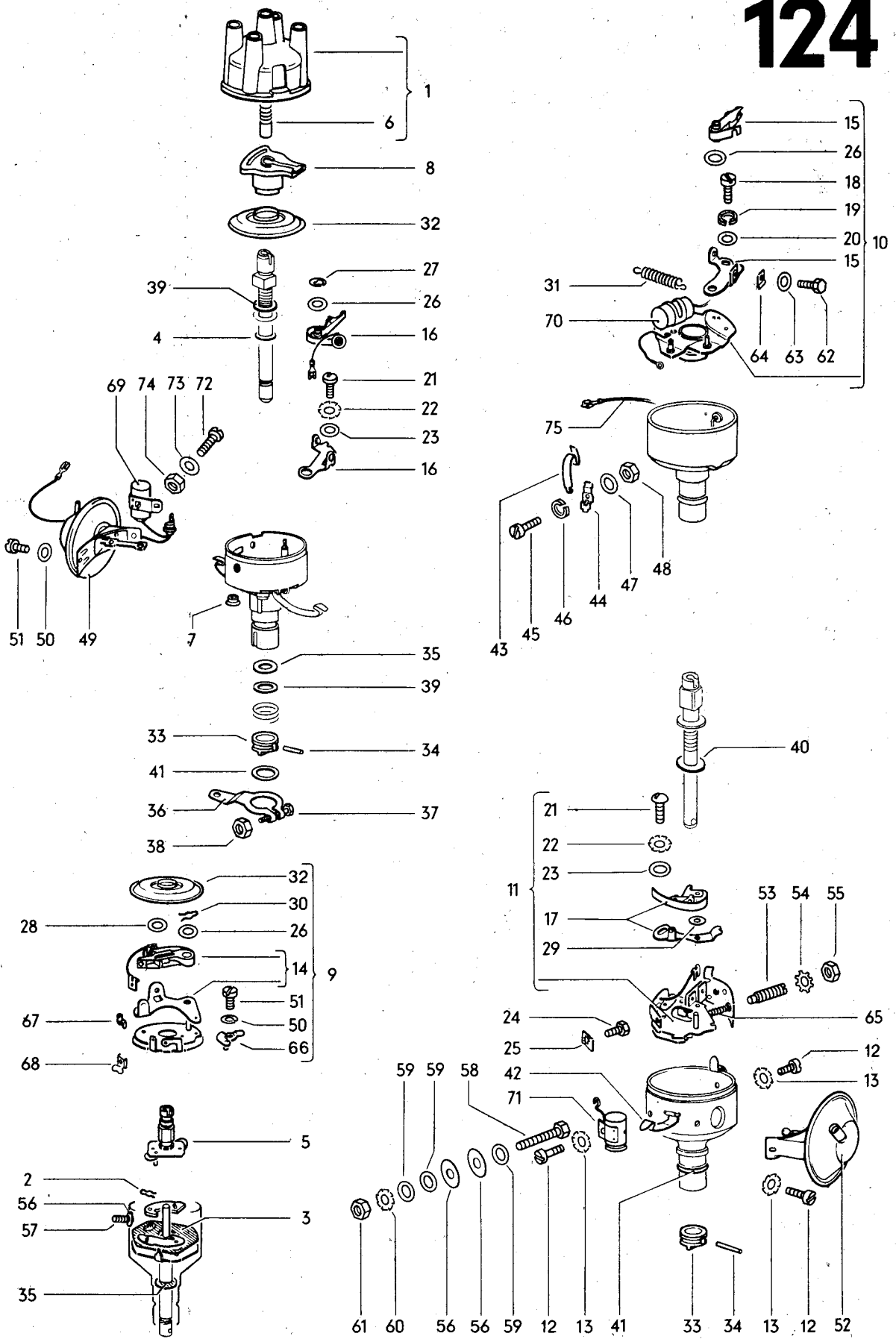


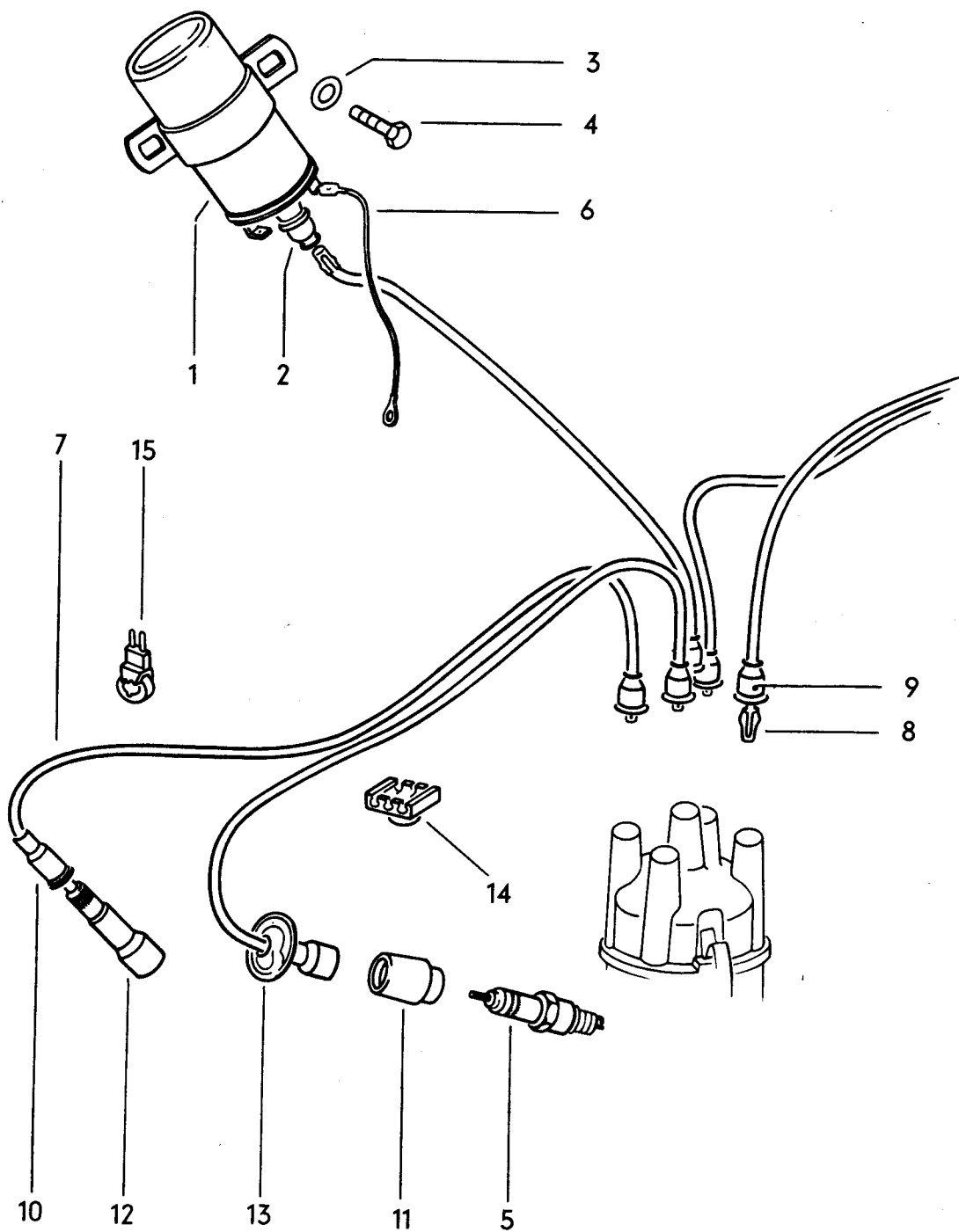


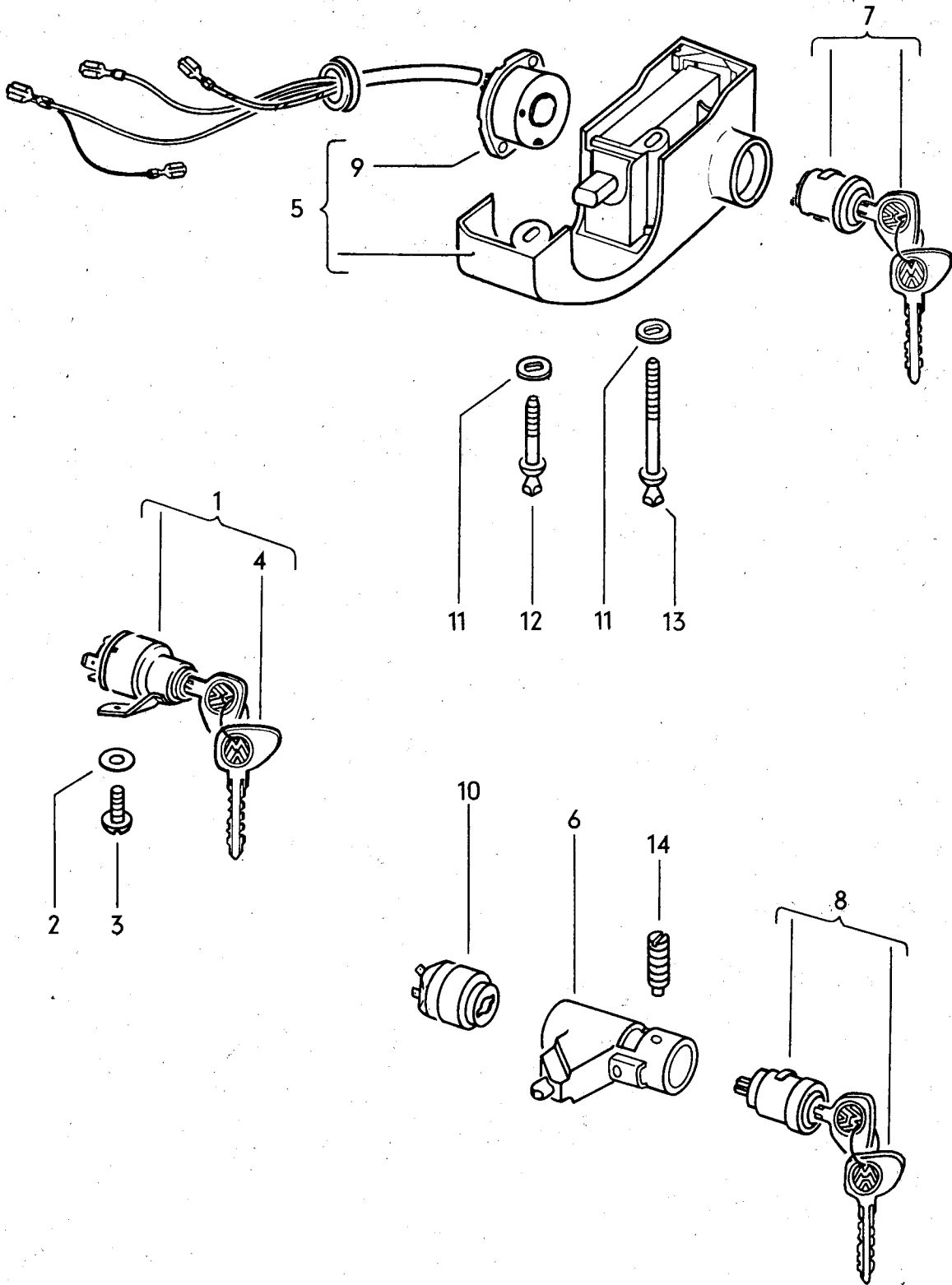
- 16 — Bolt
- 18 — Washer
- 15 — Square flange
- 12 — Square flange

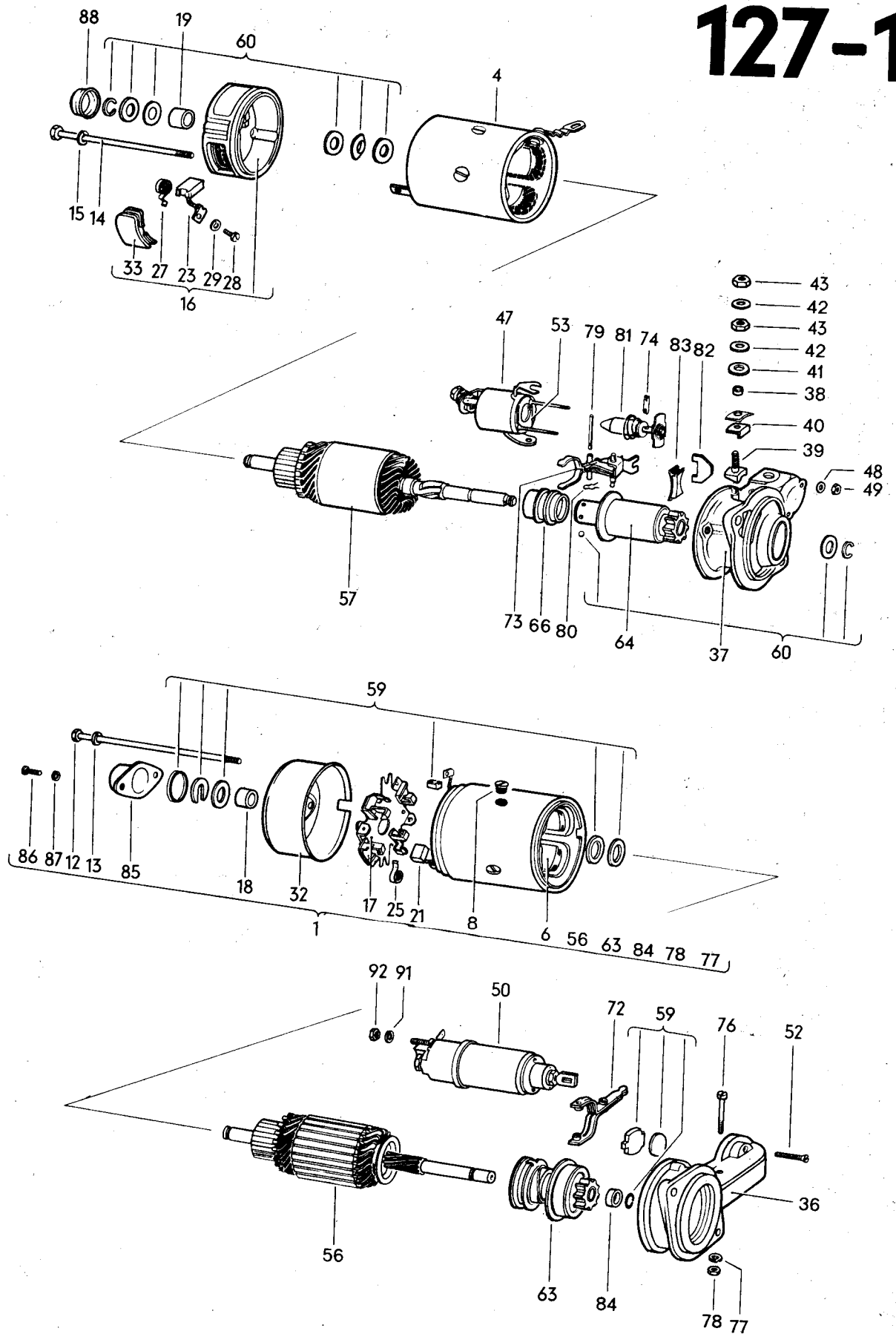


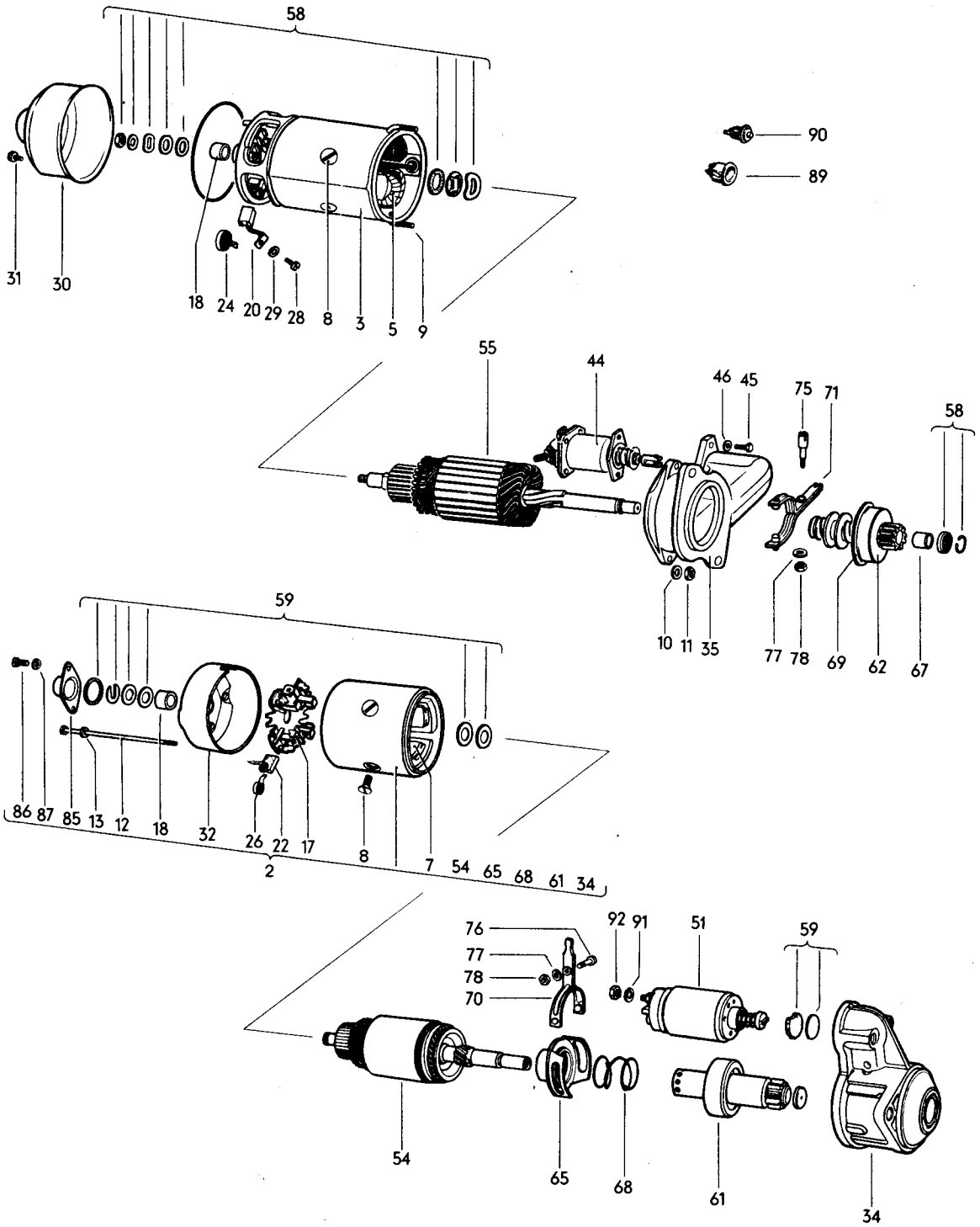


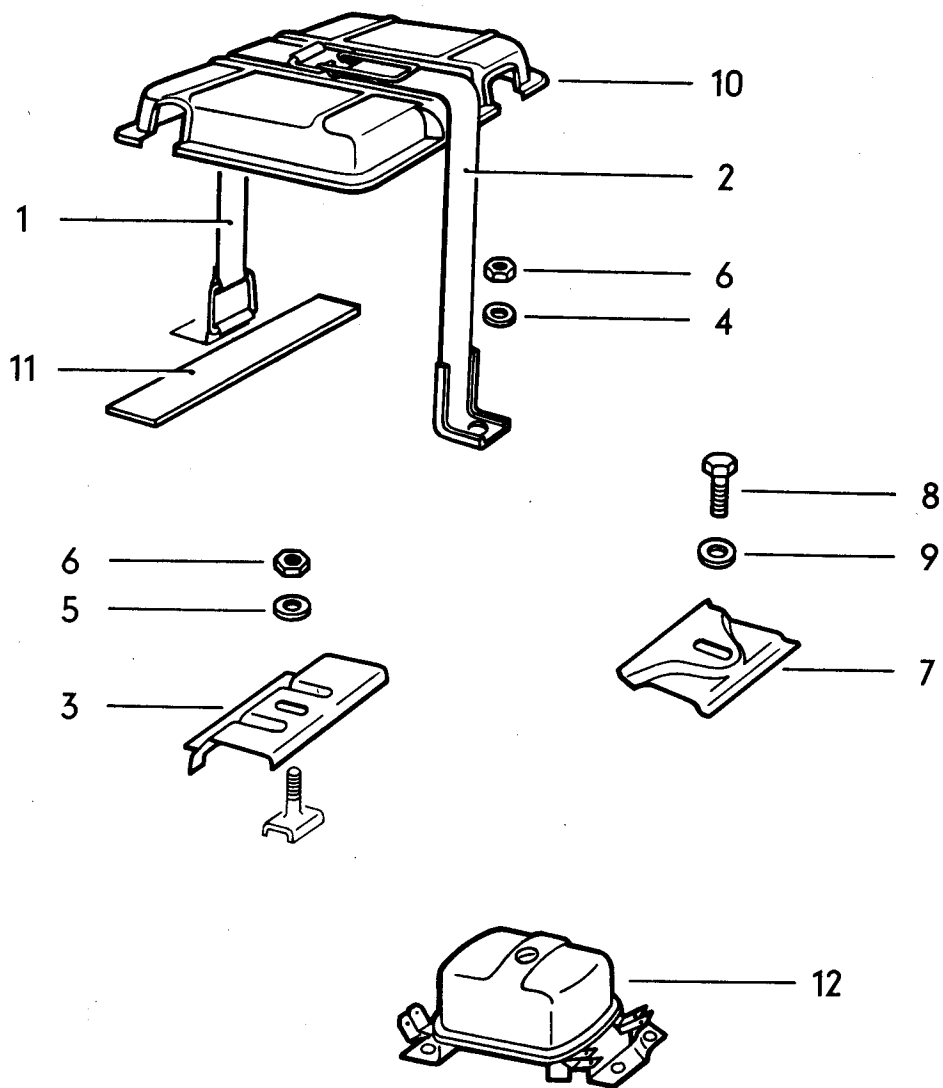


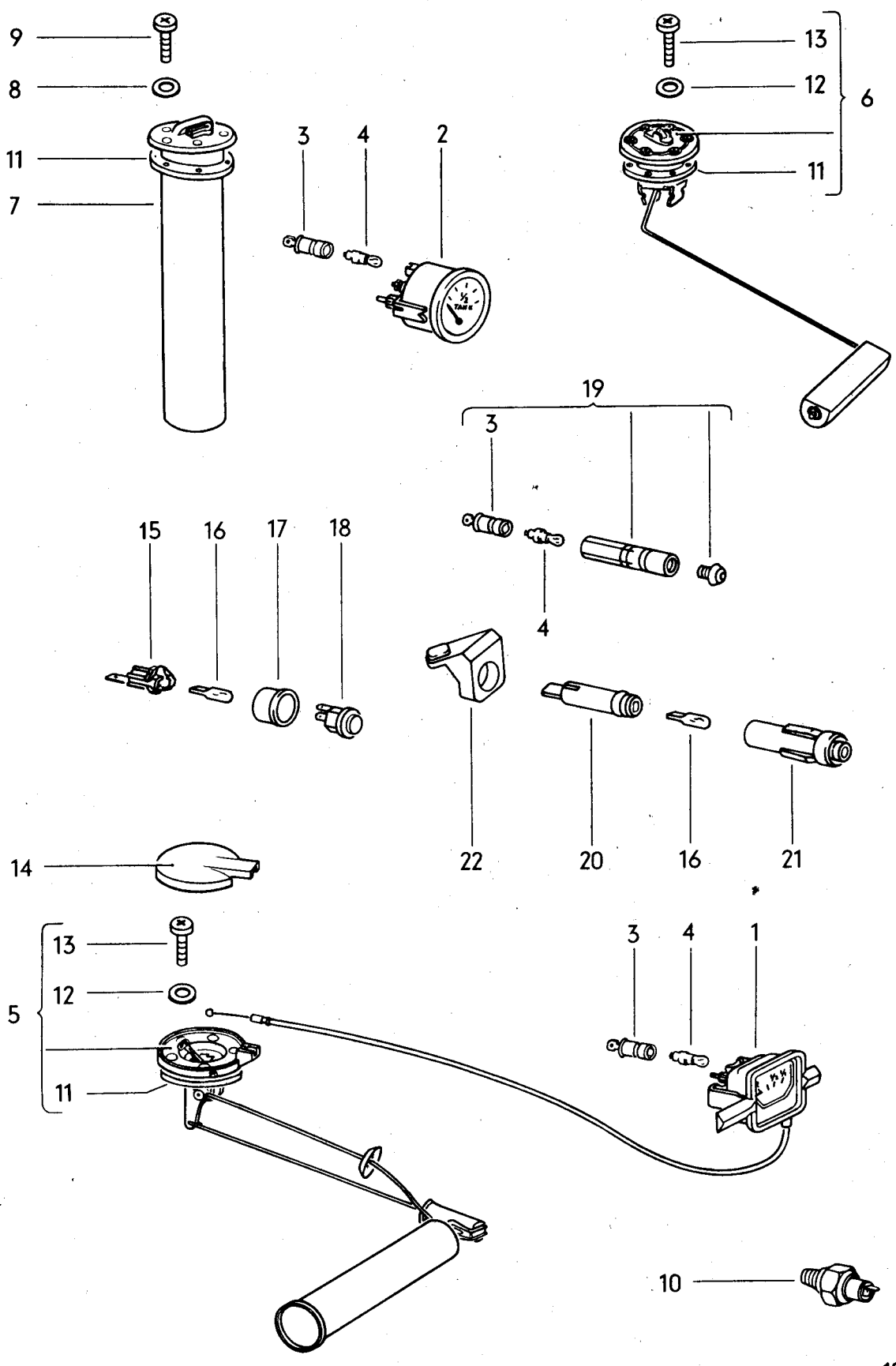


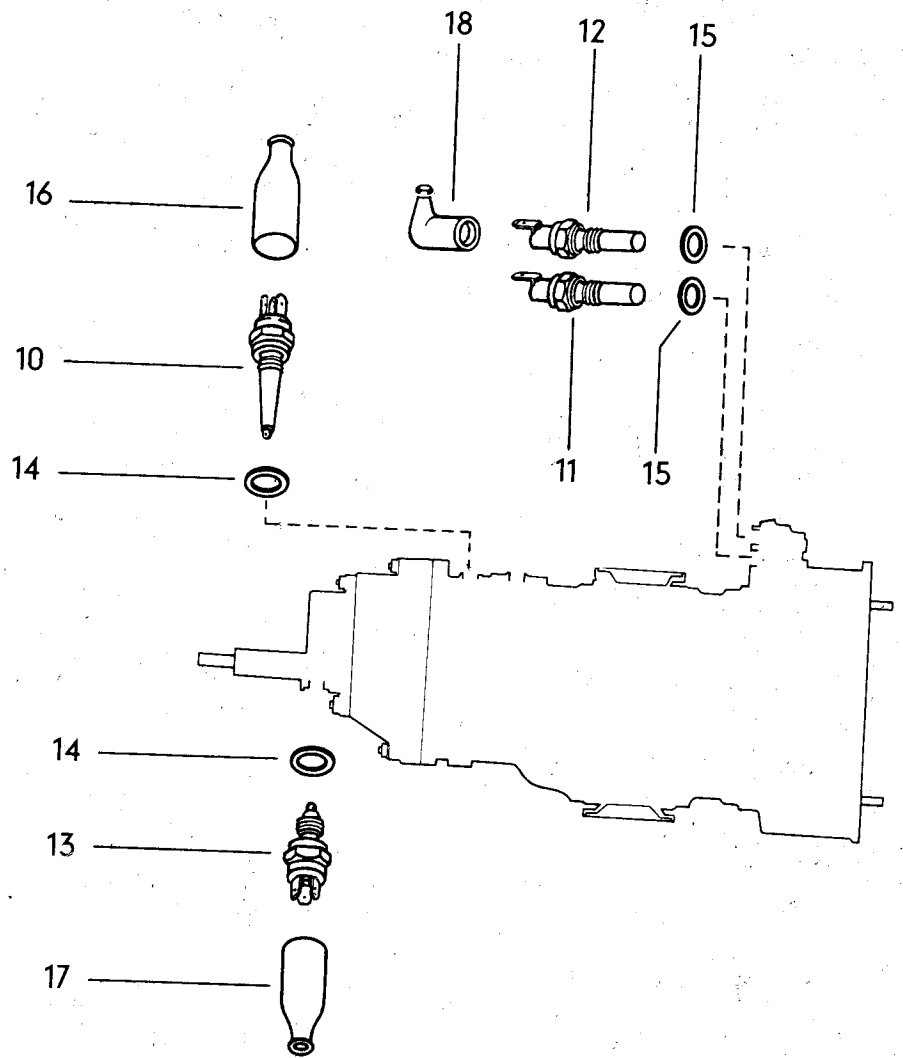
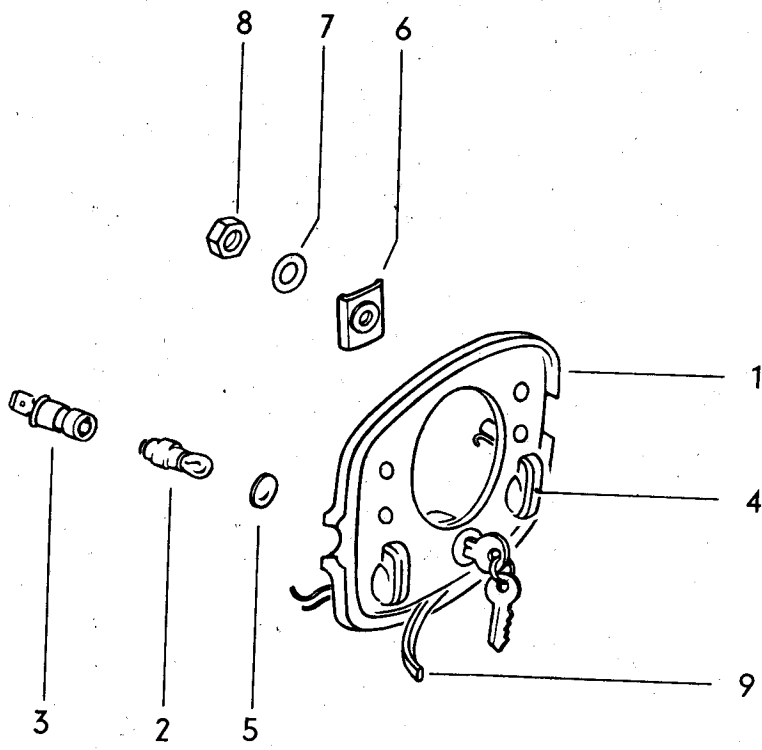


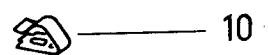
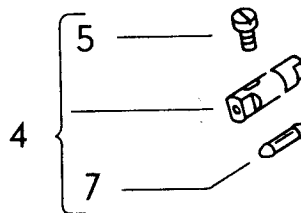
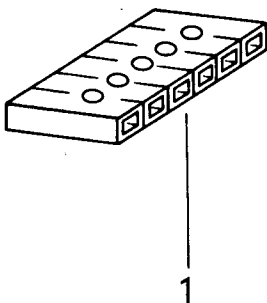
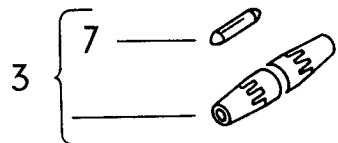
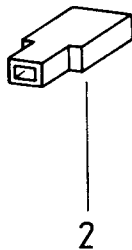
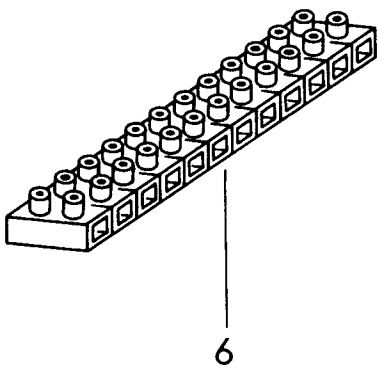
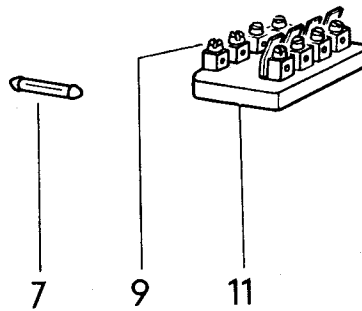
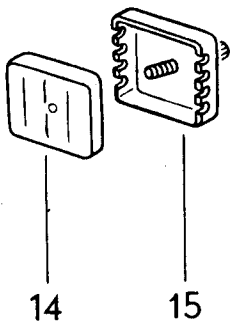
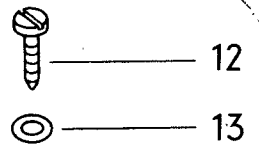
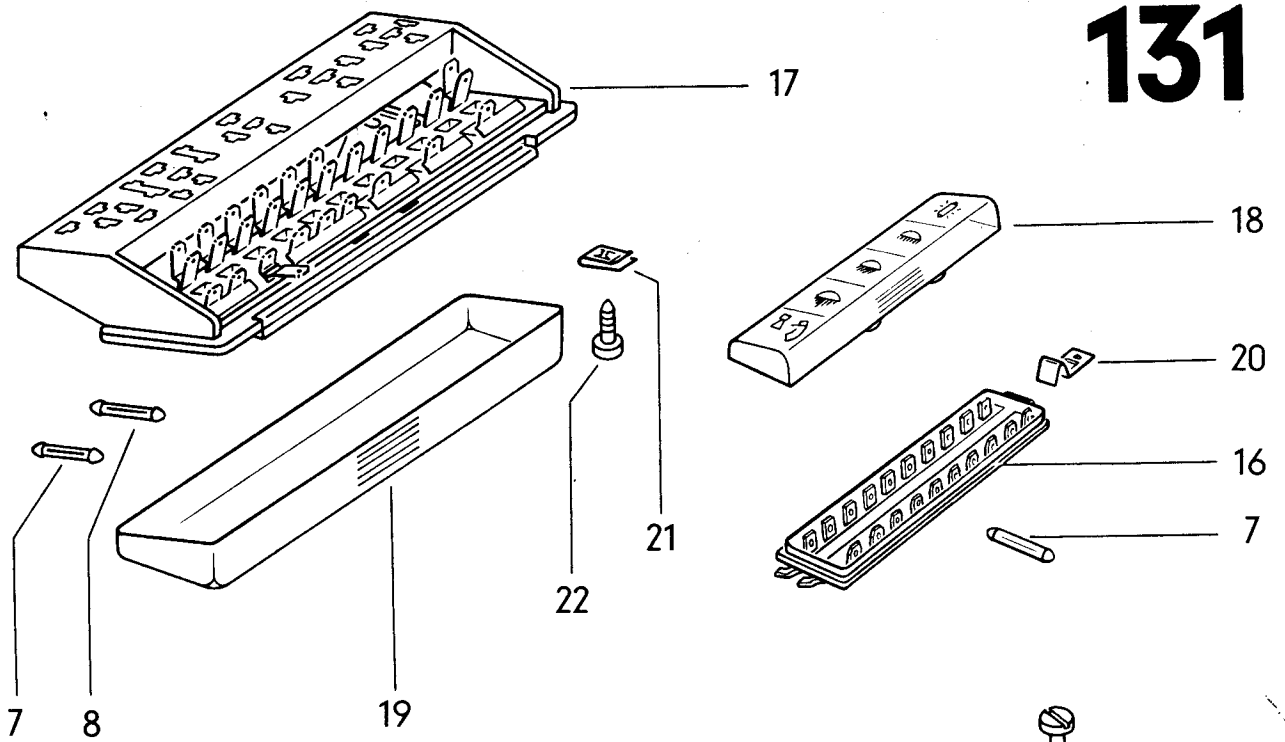


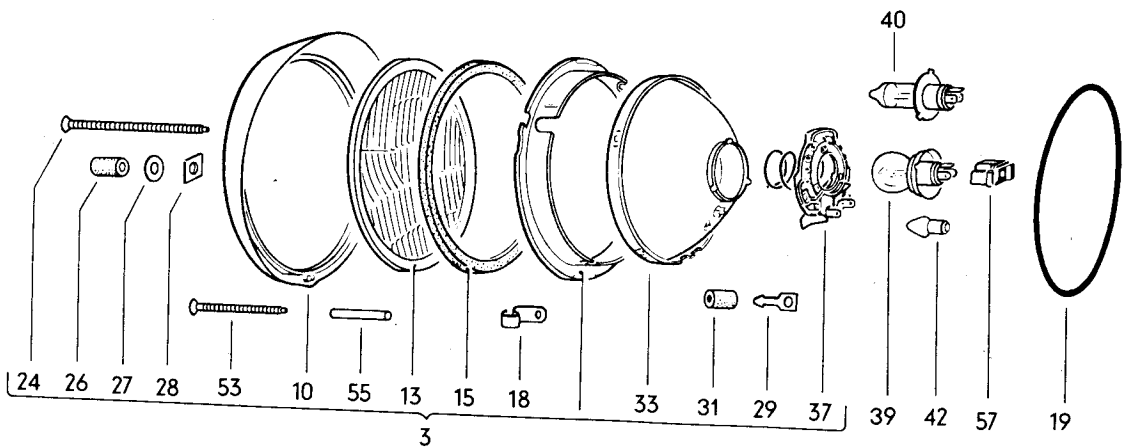
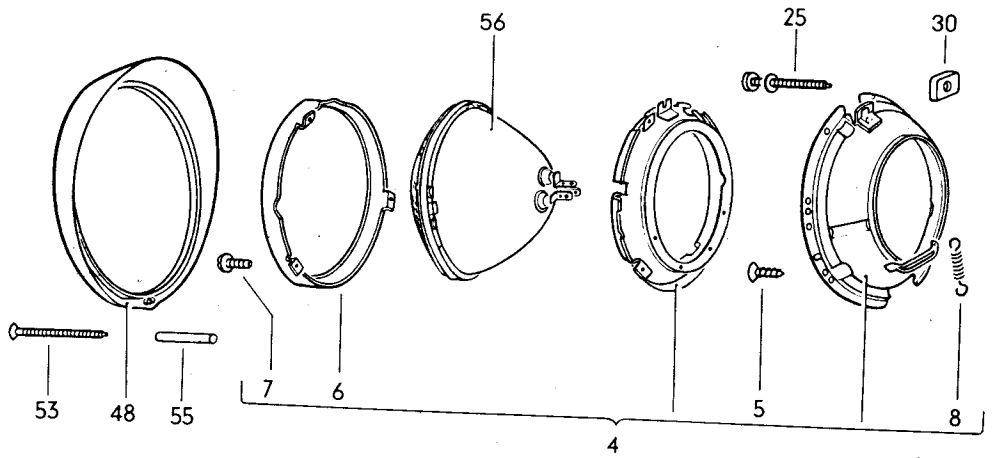
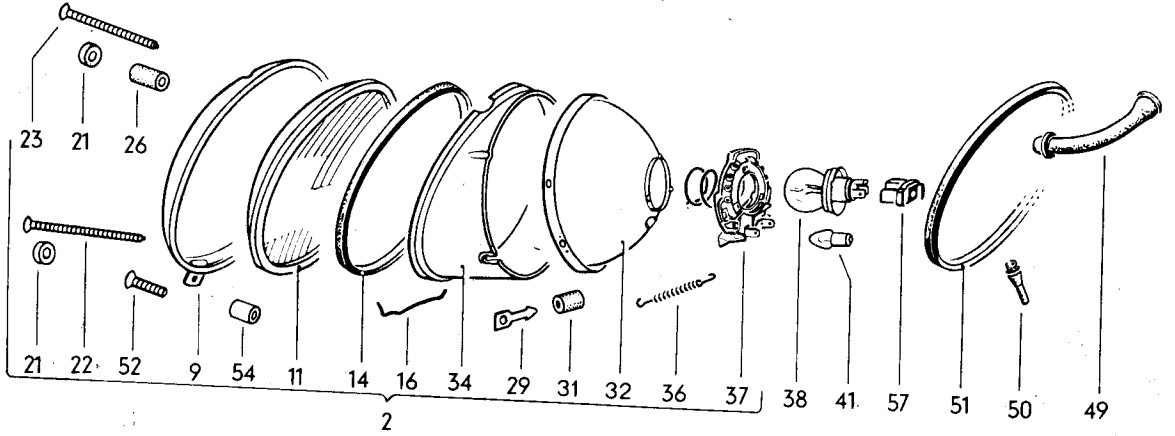
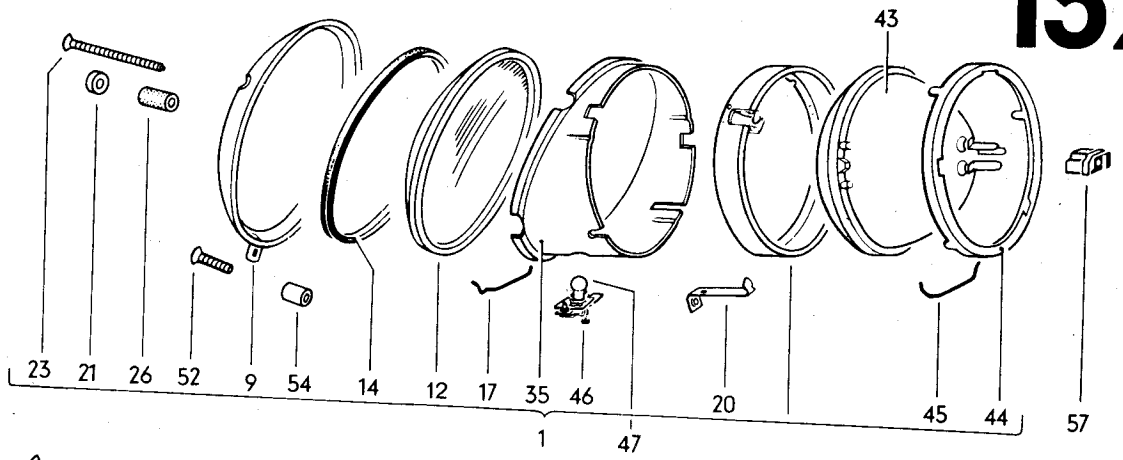


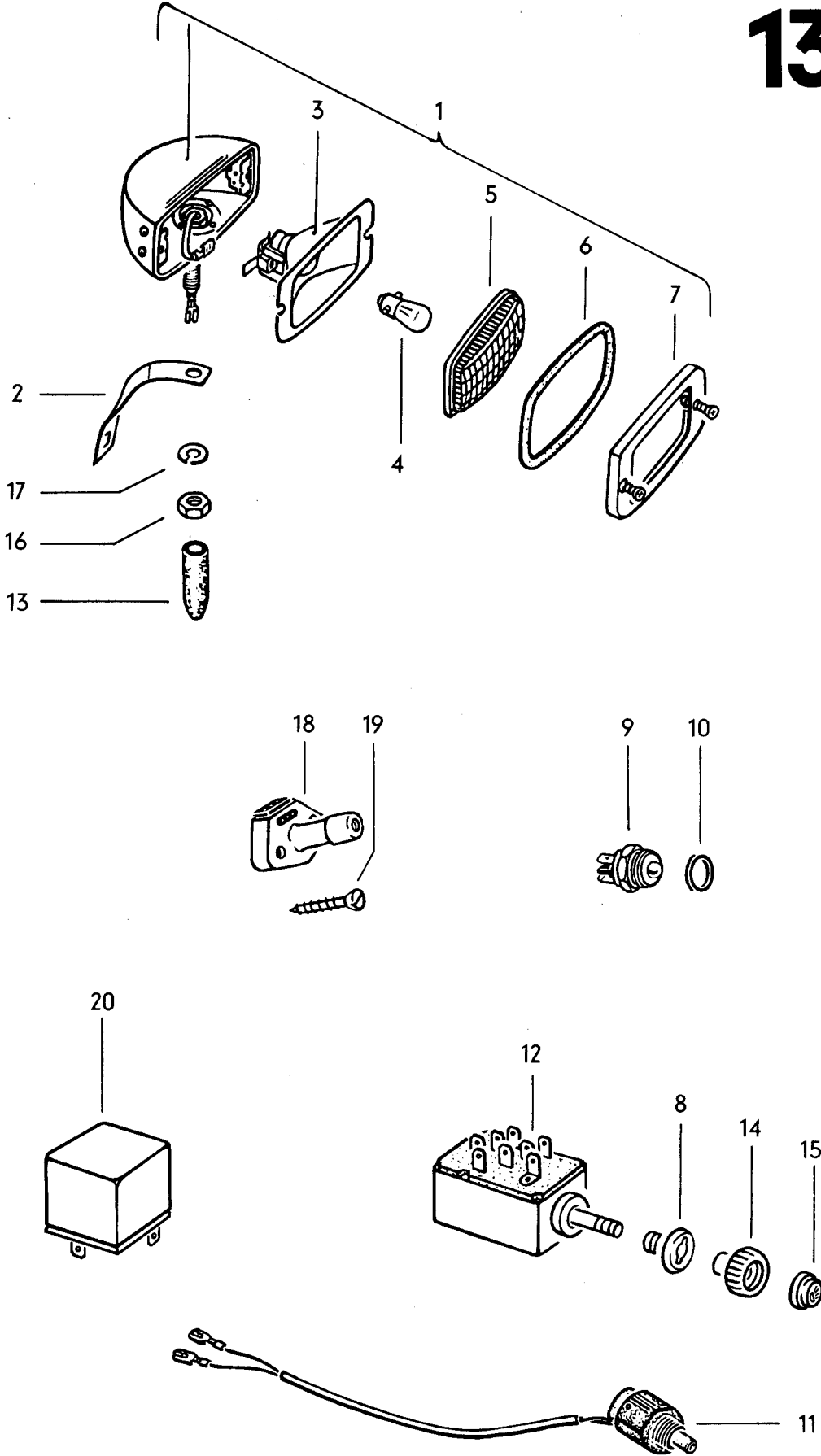


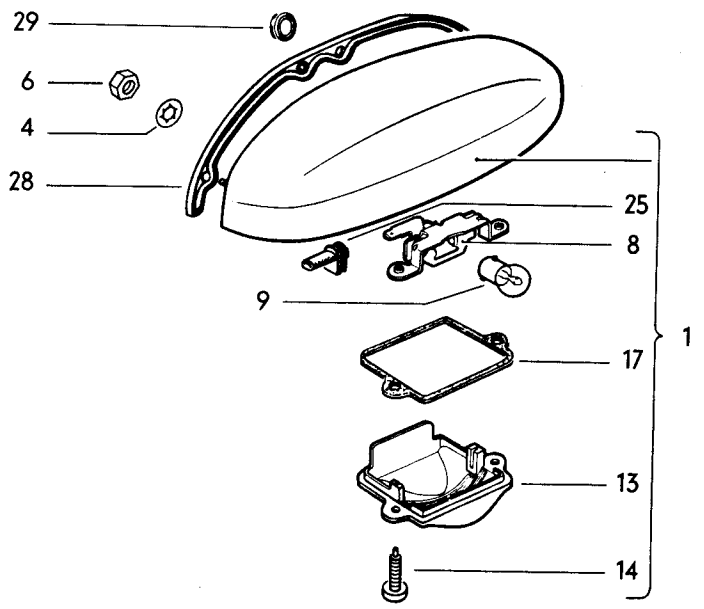
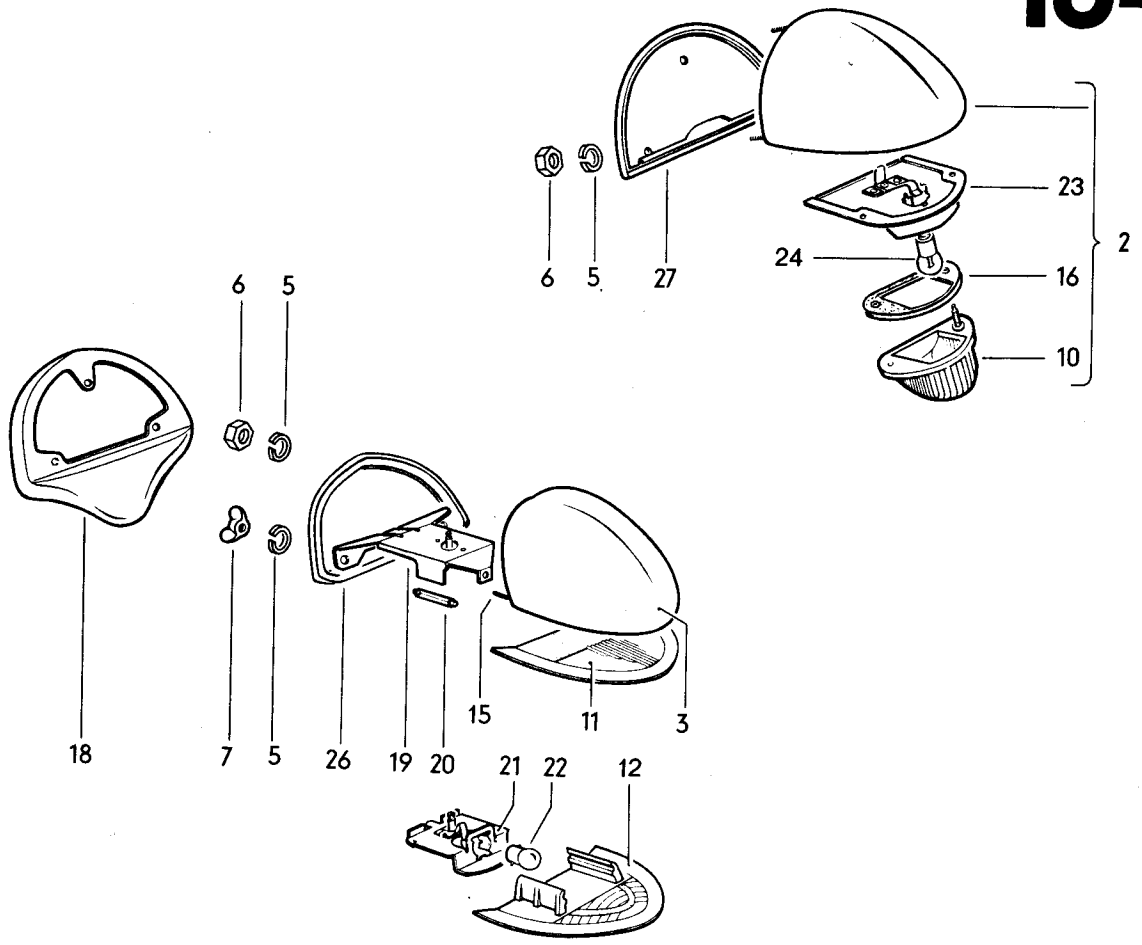


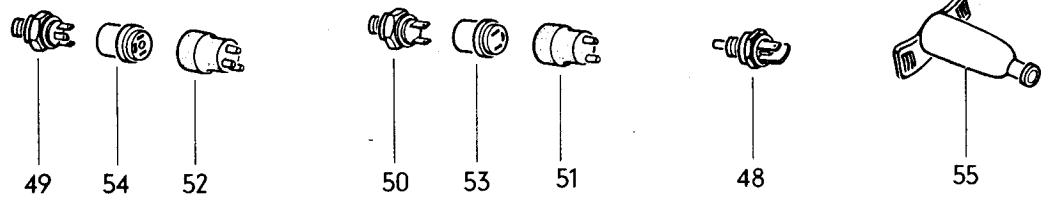
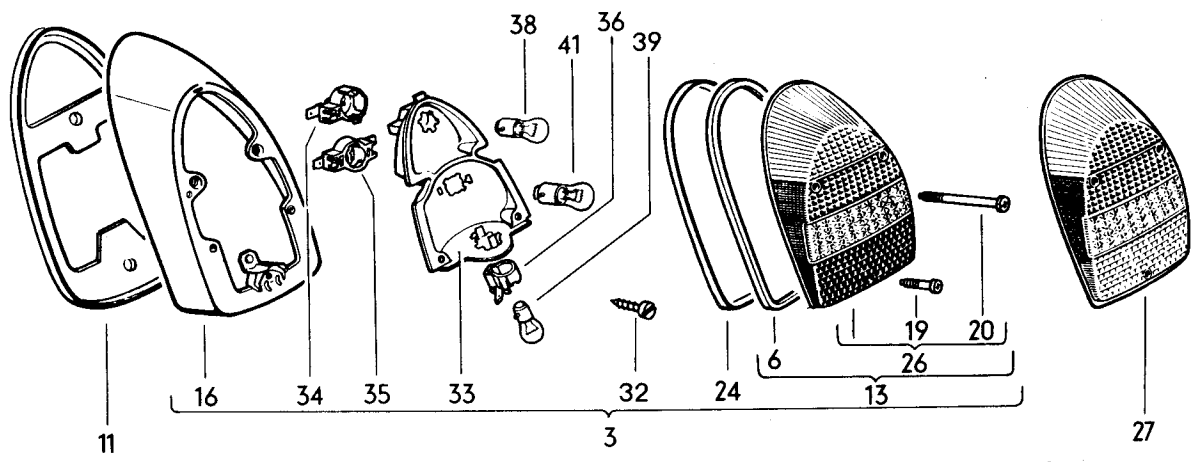
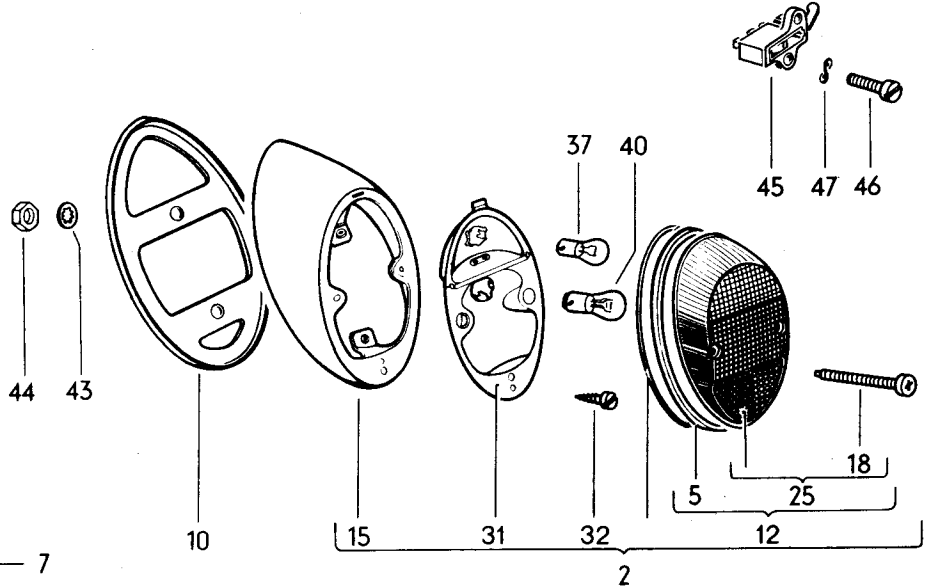
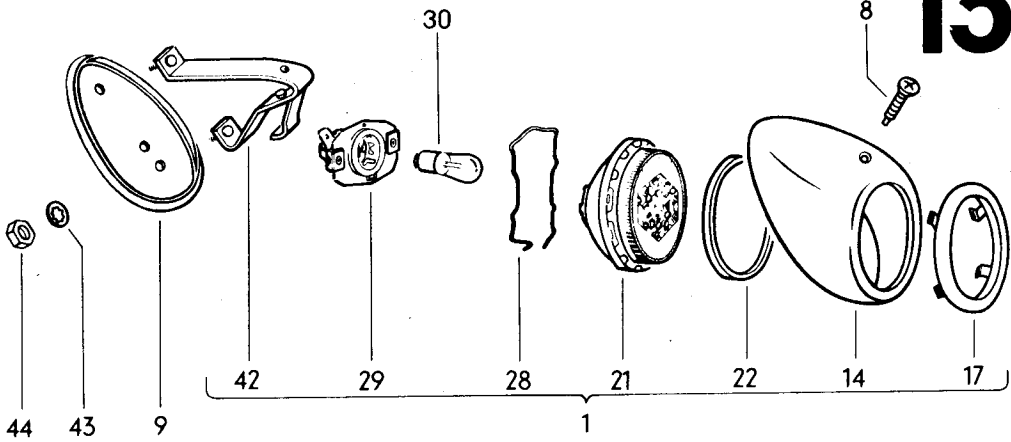


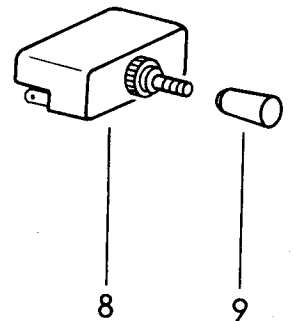
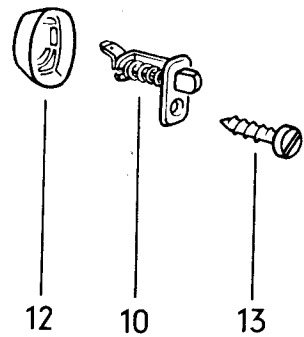
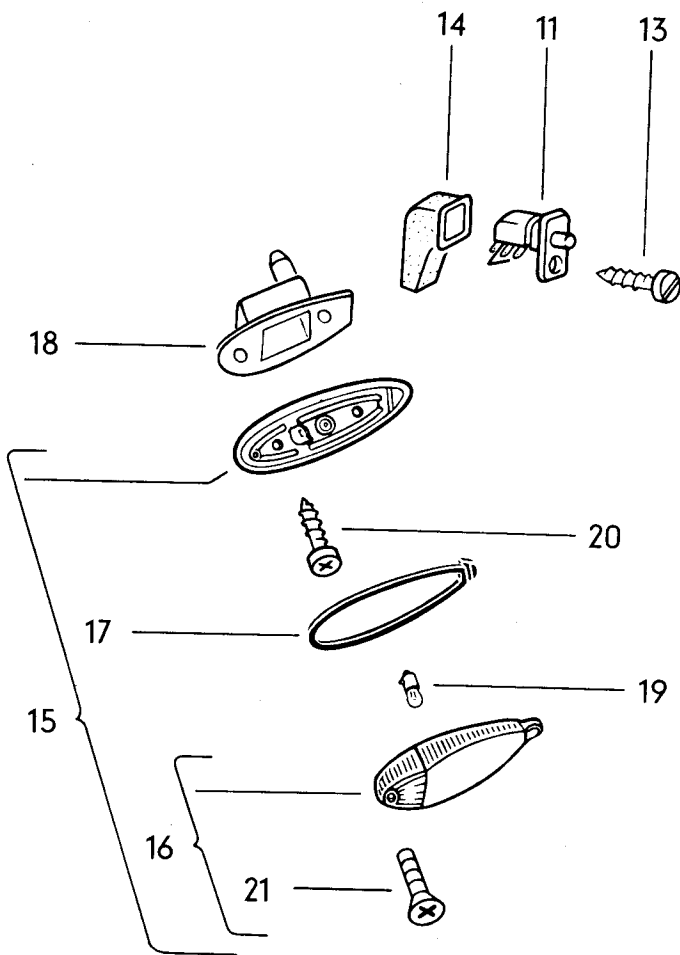
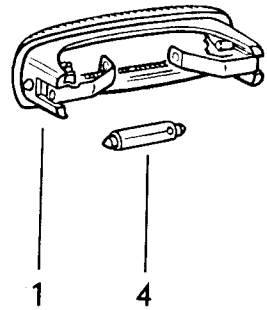
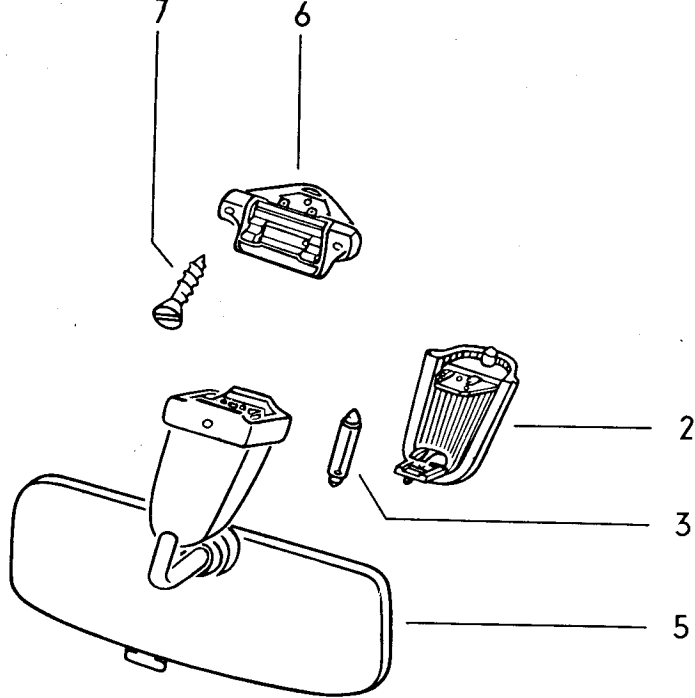


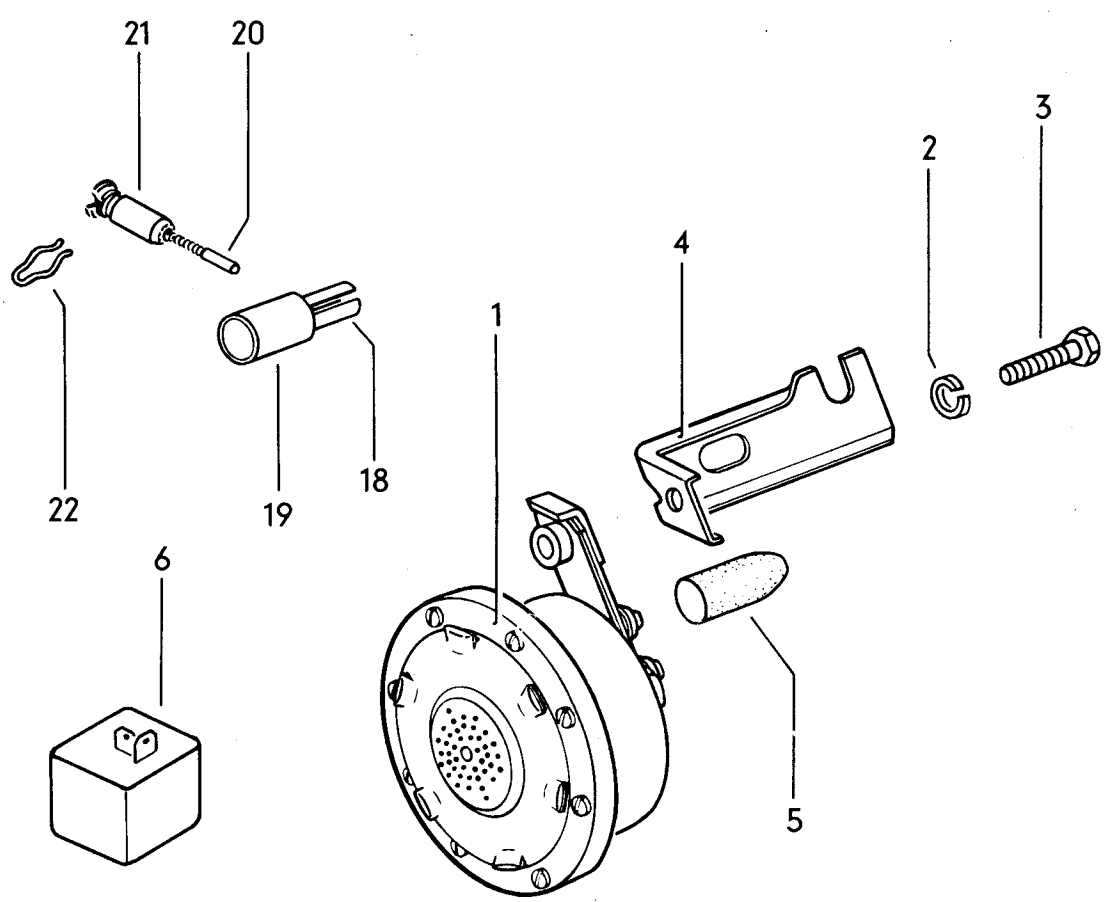
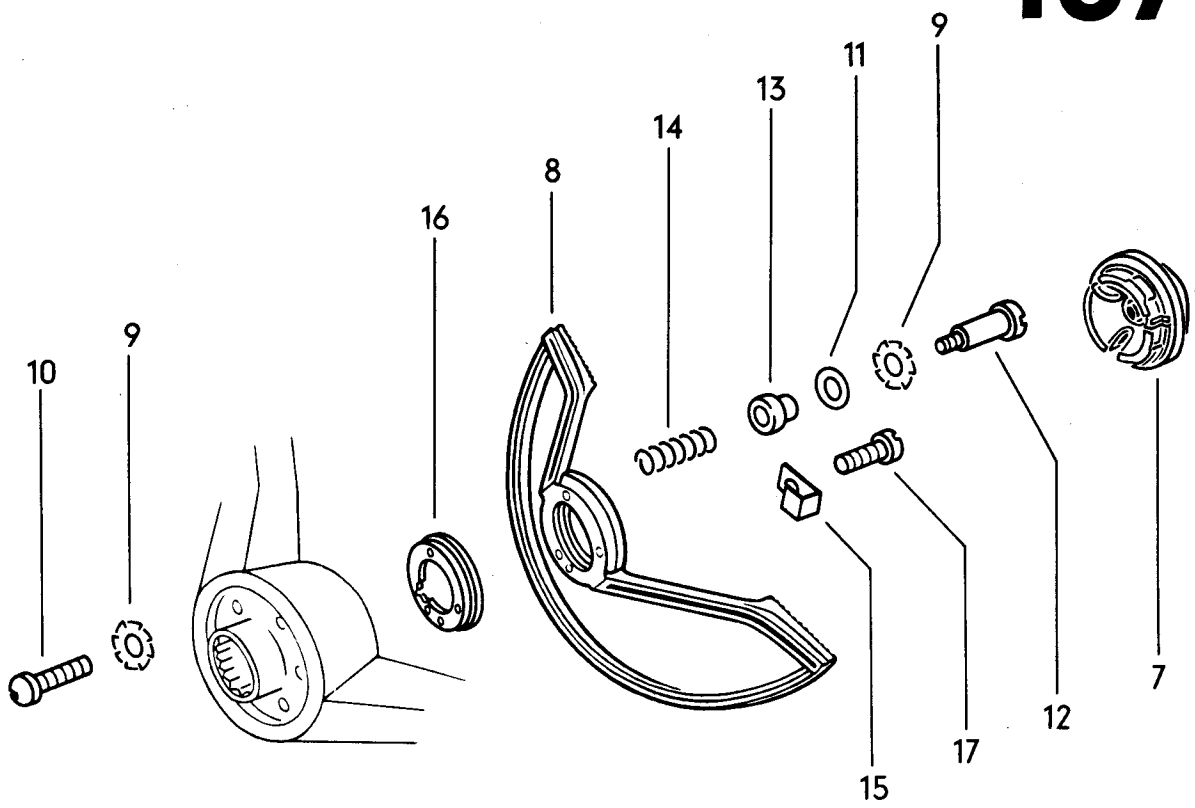


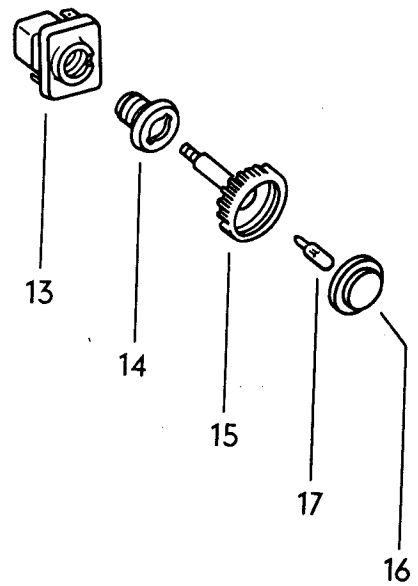
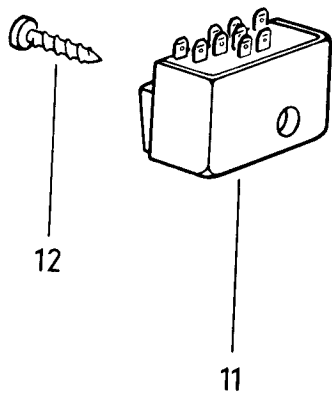
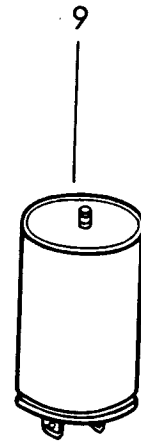
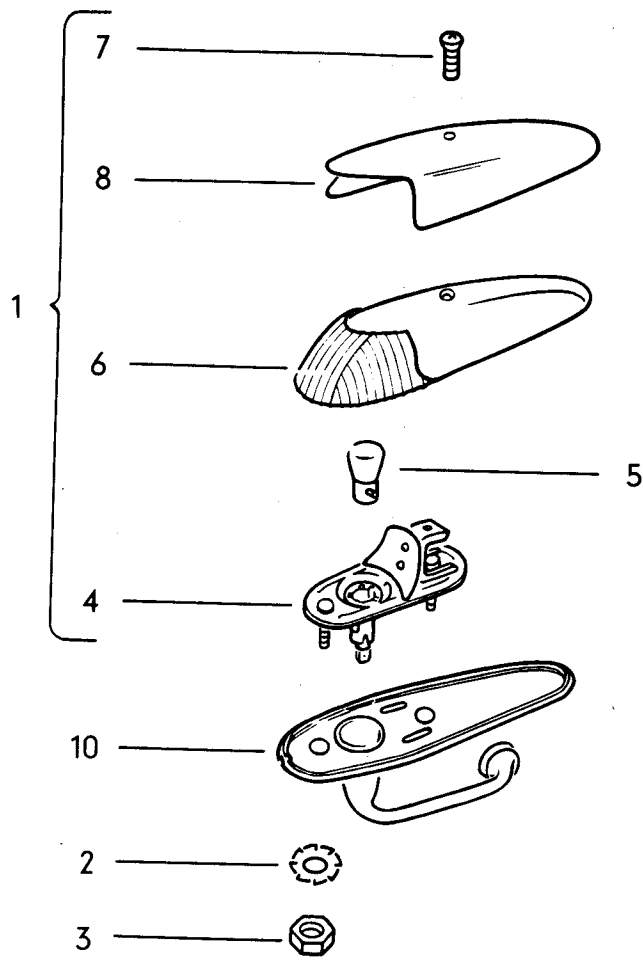


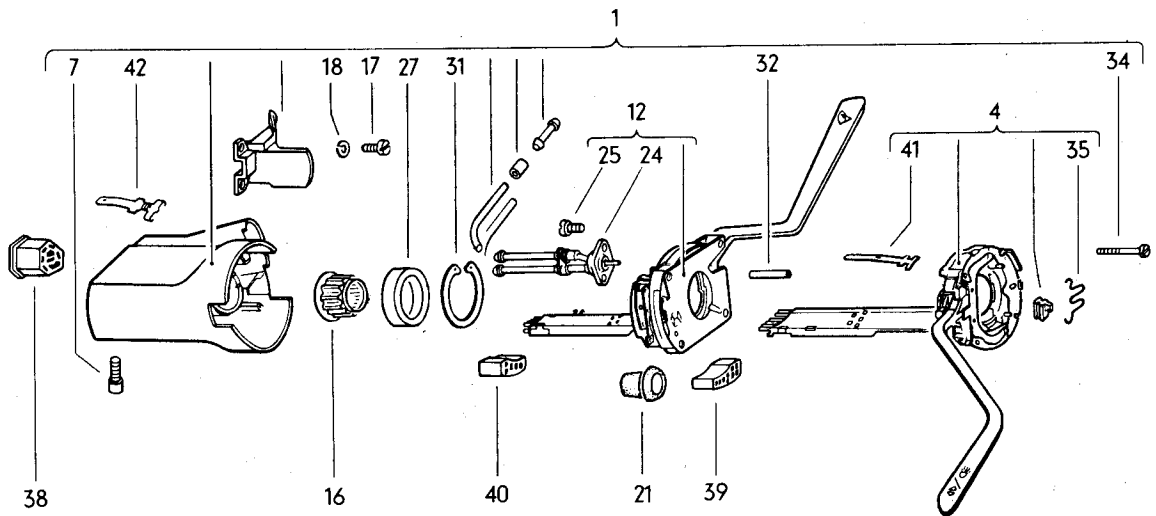
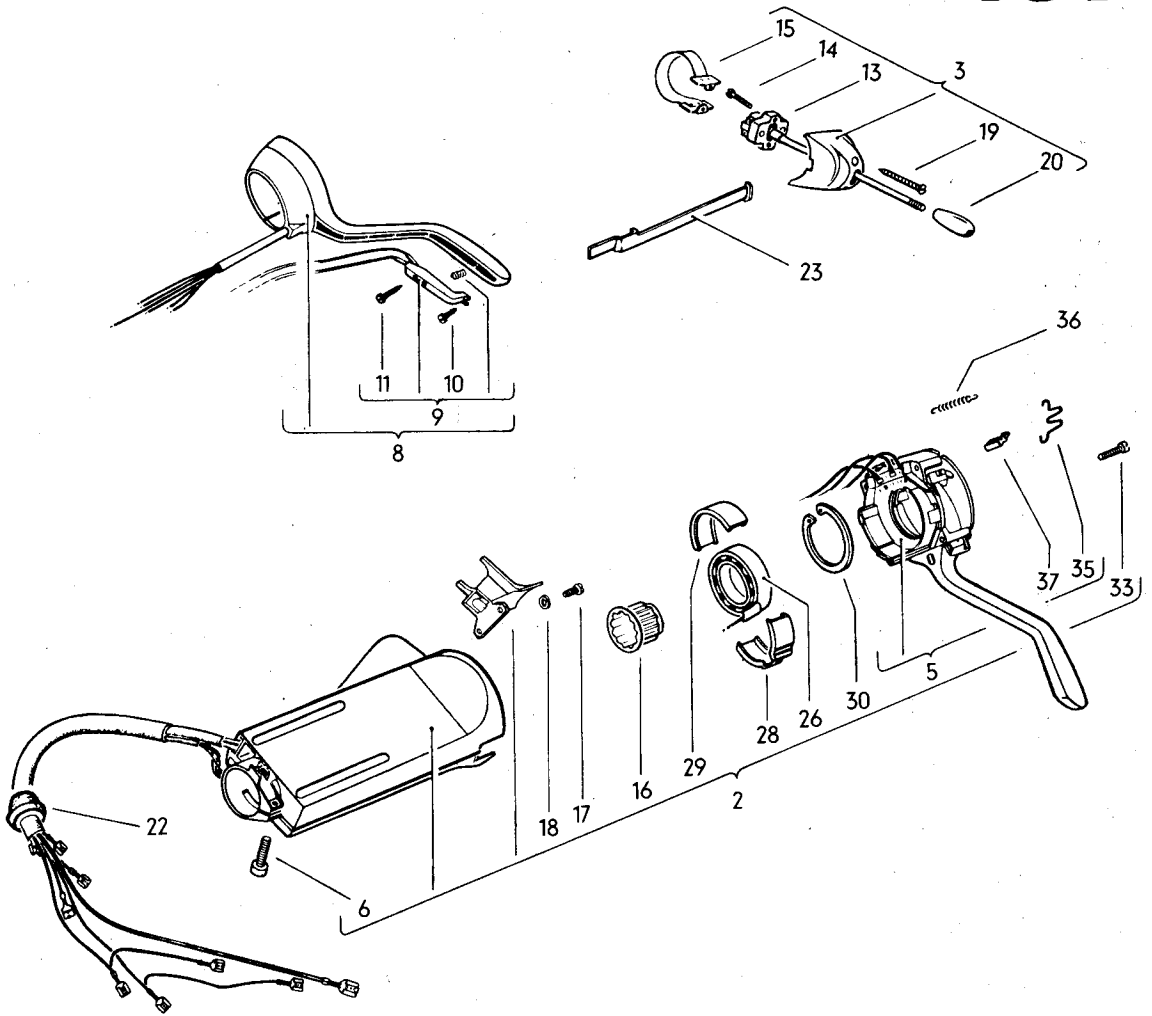


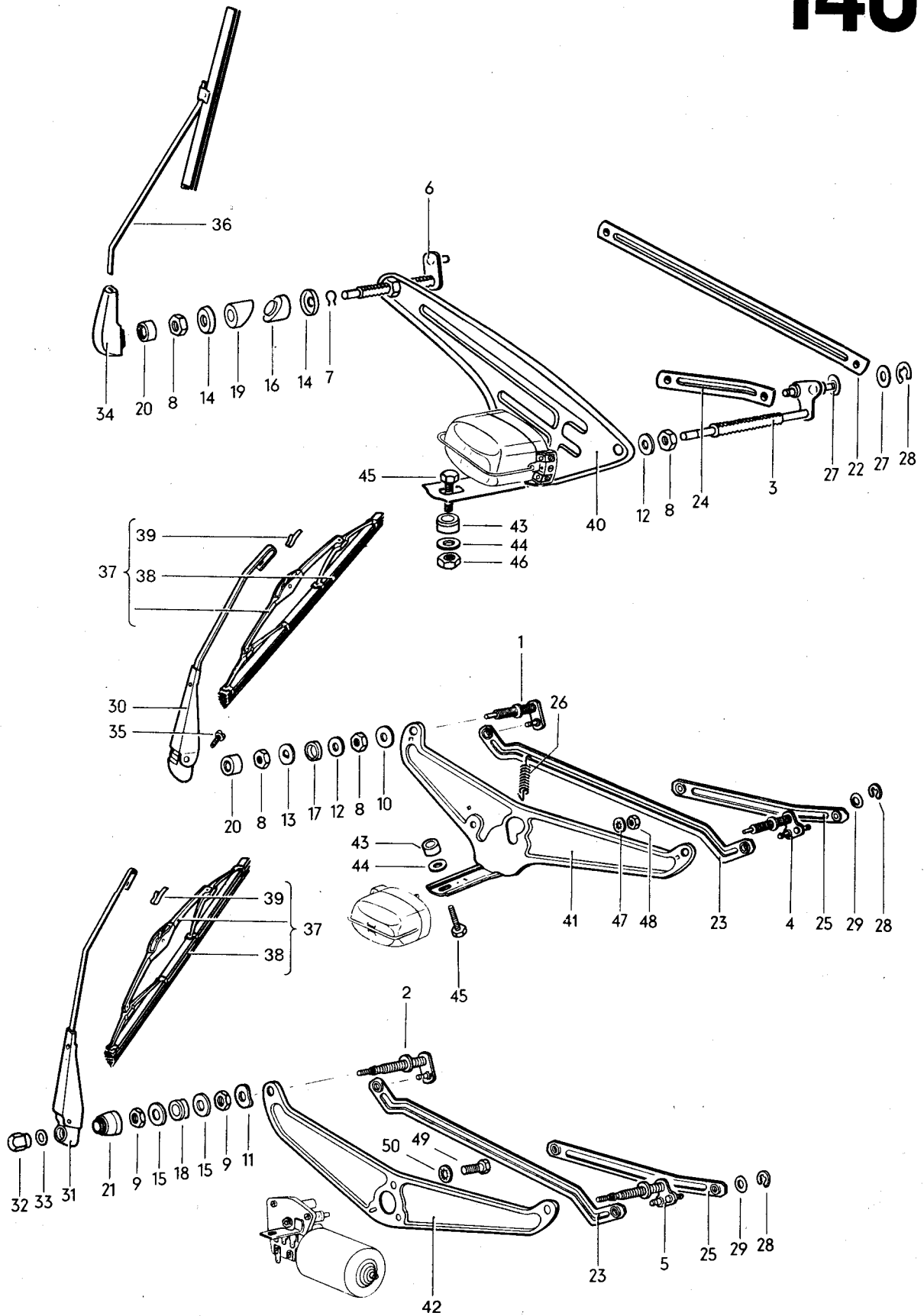


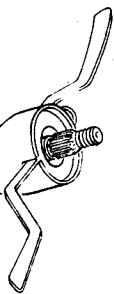
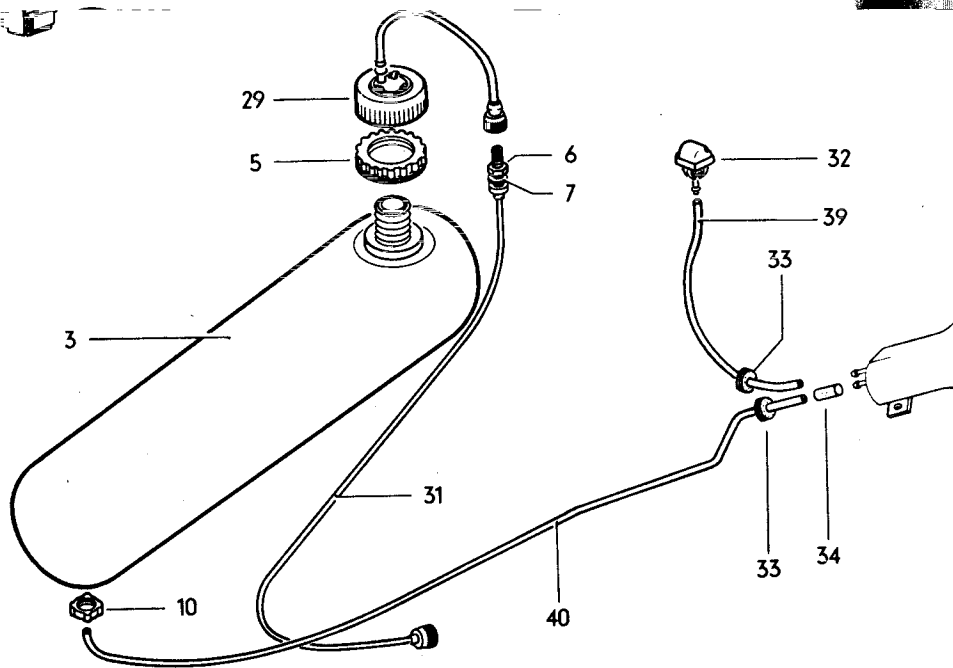
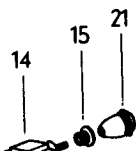
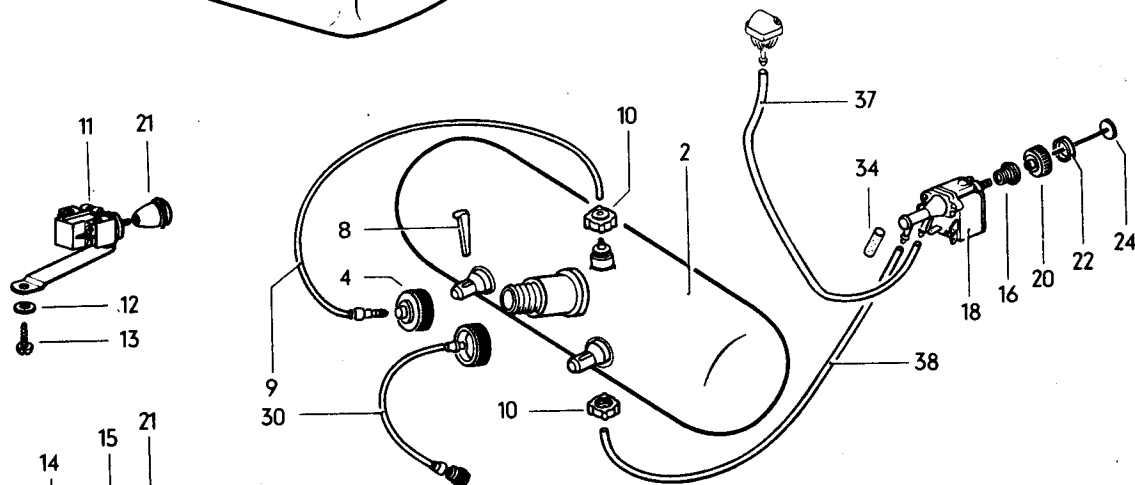
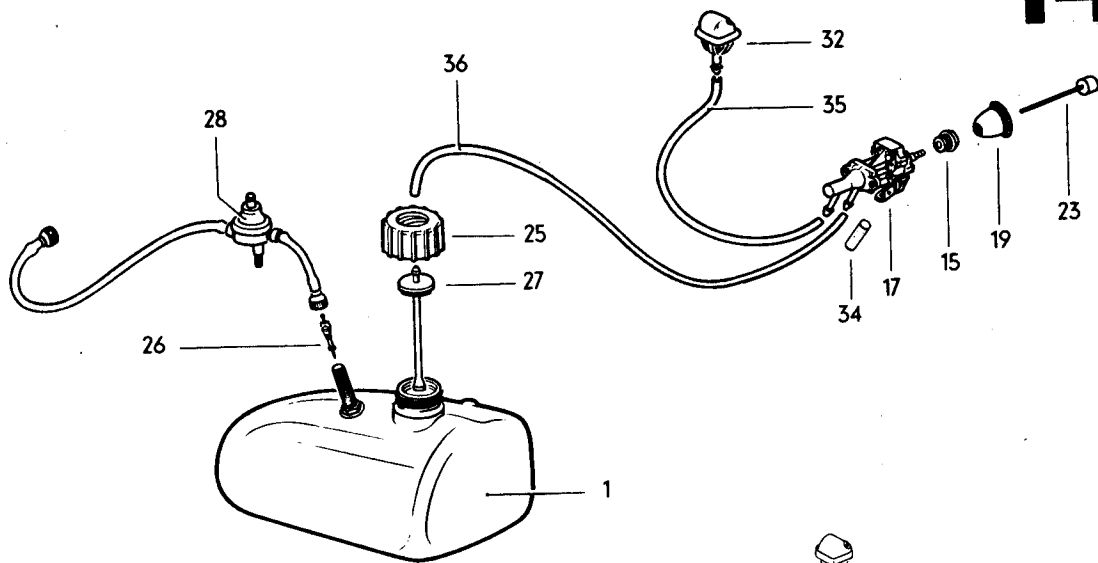


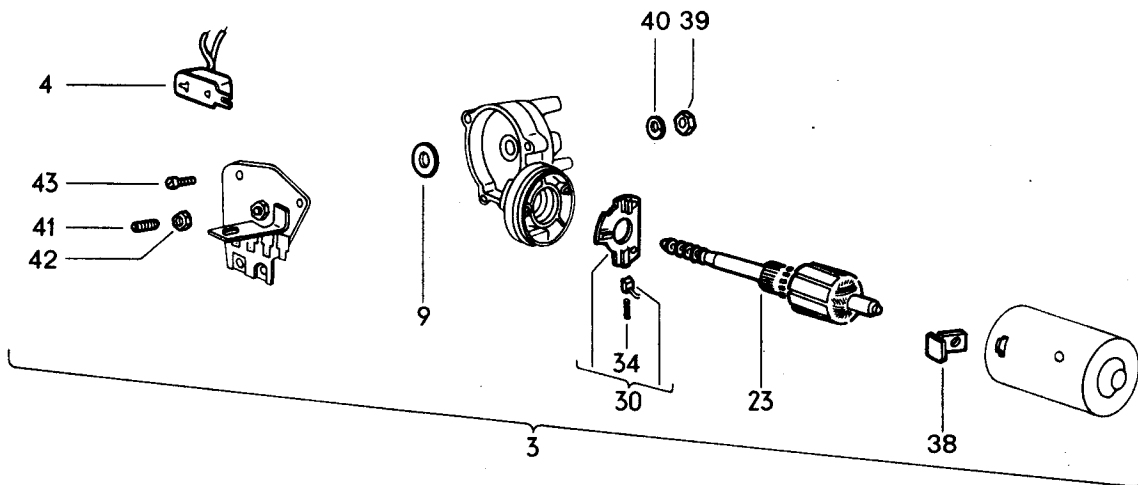
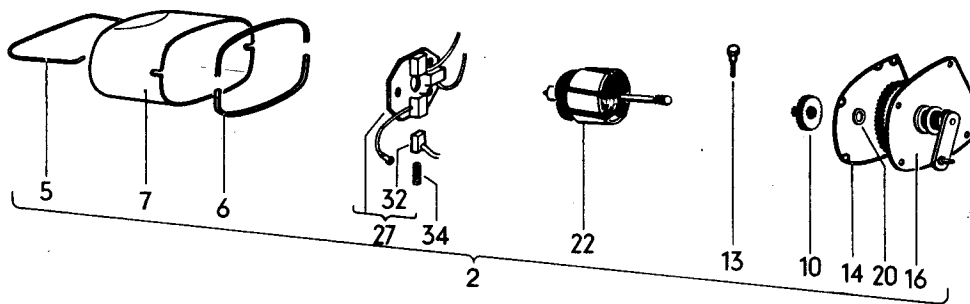
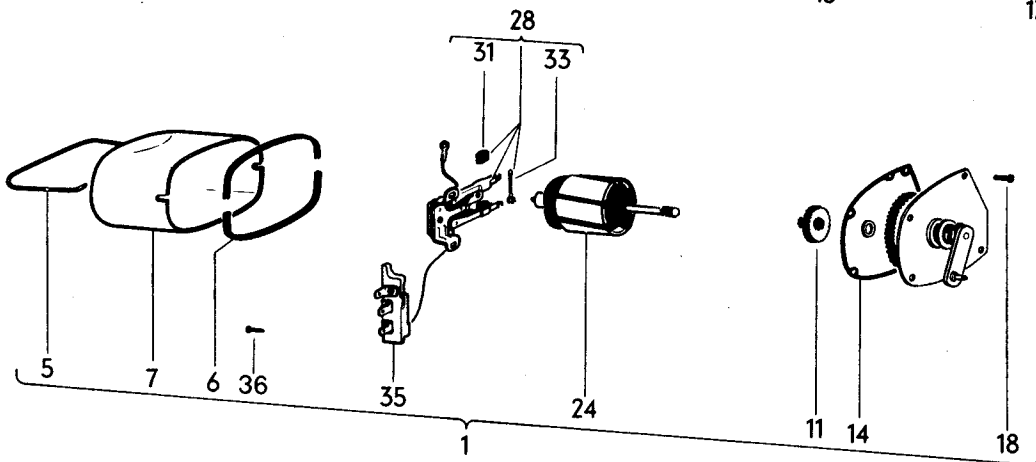
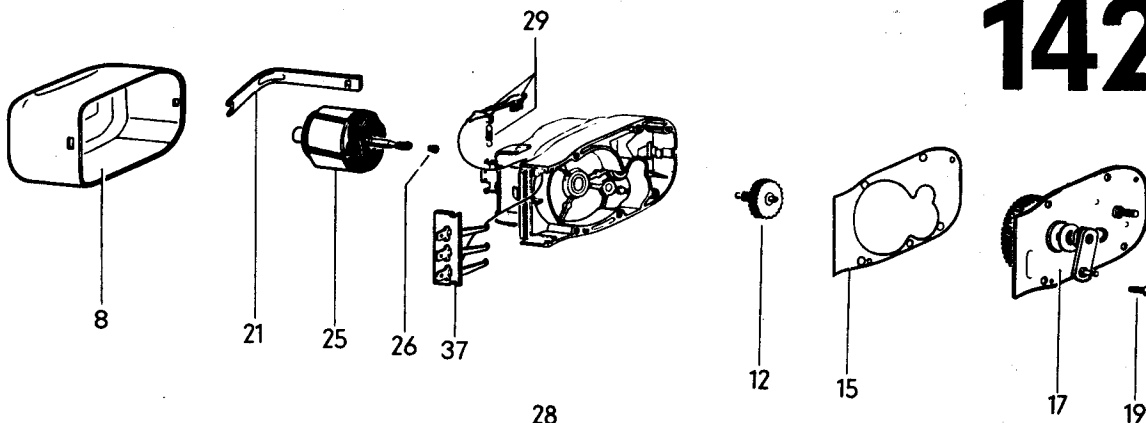


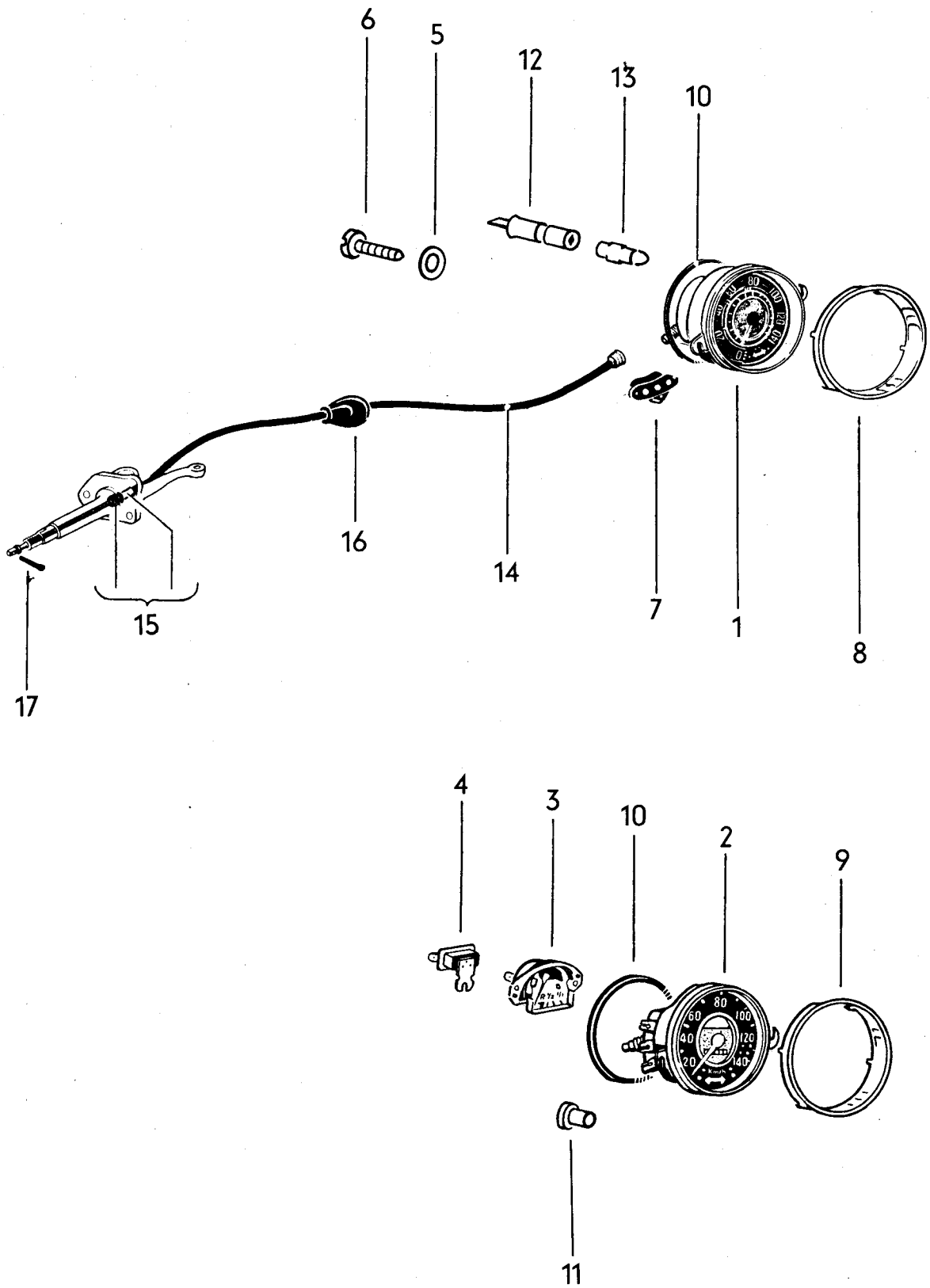


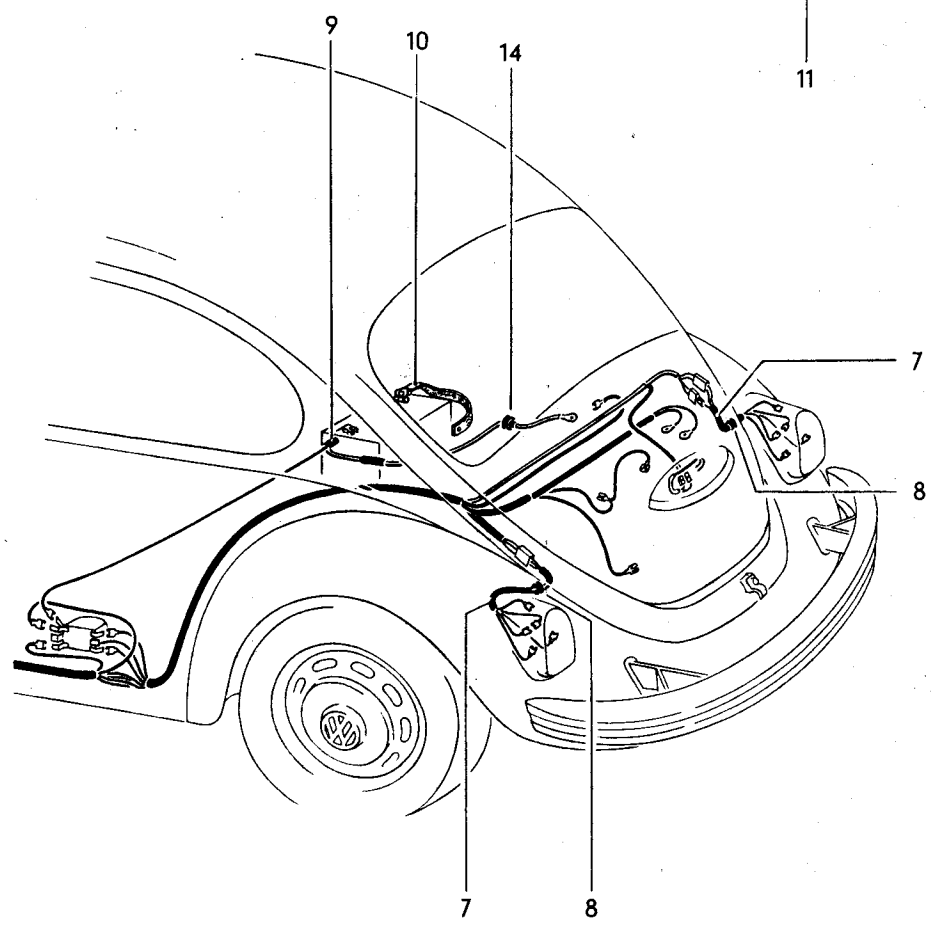
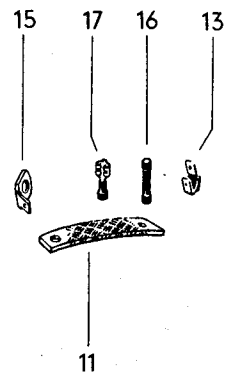
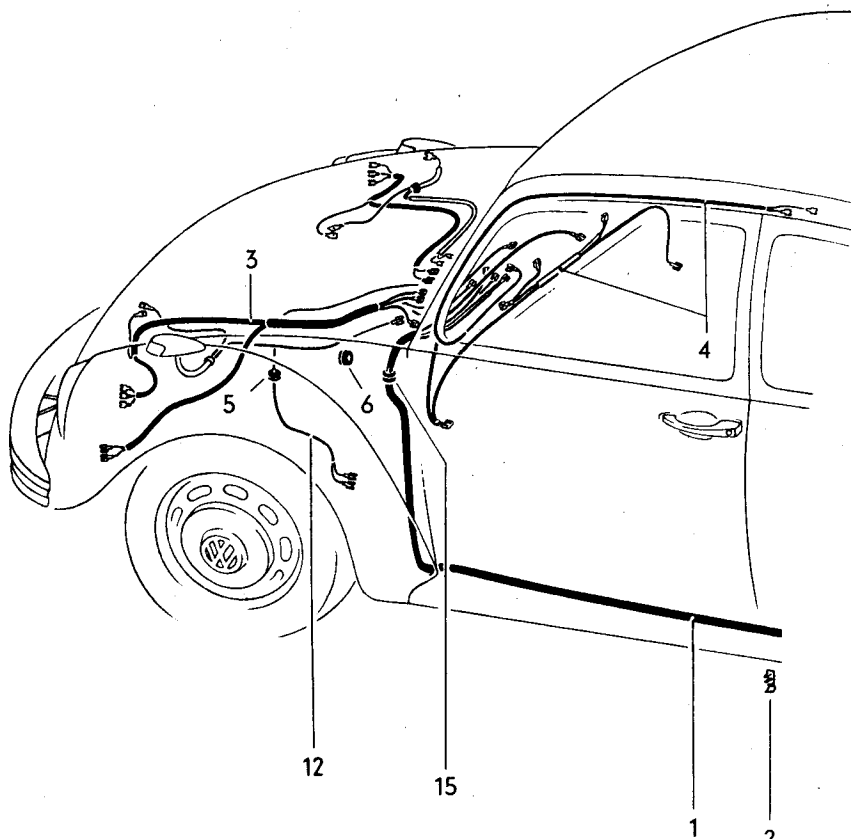


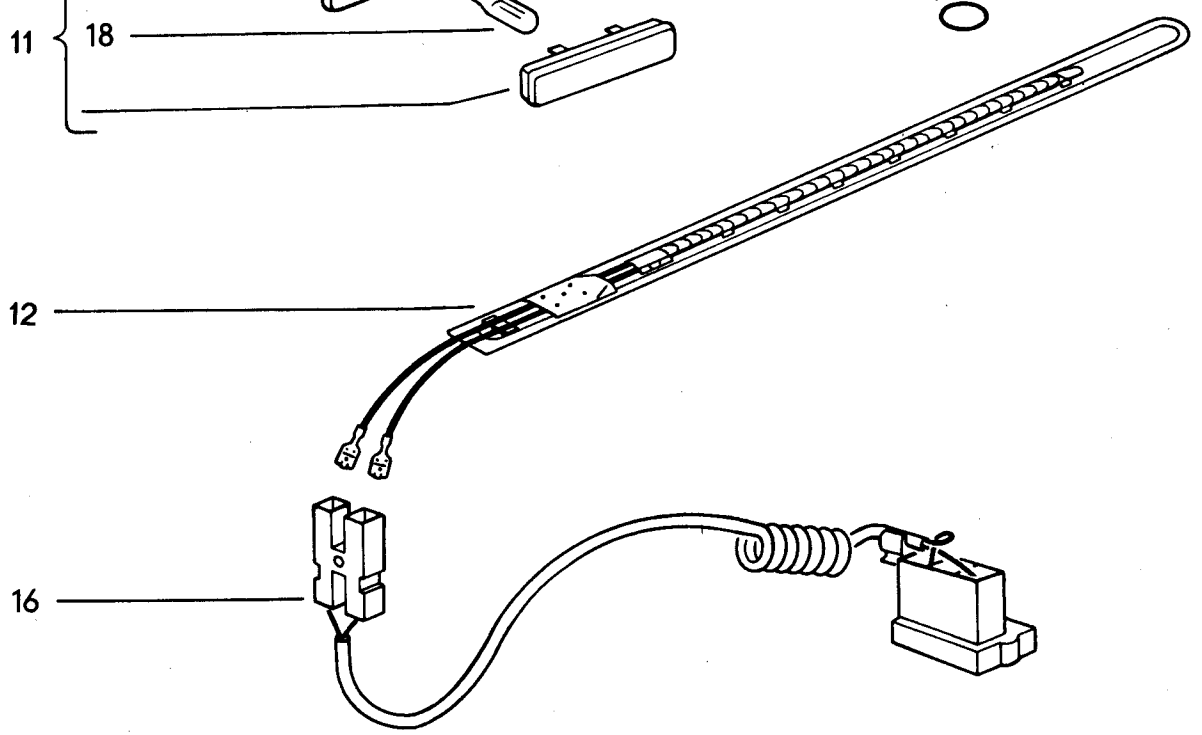
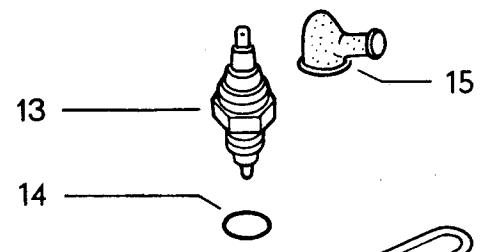
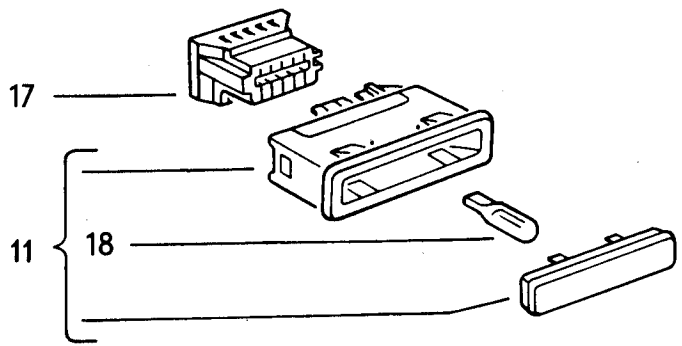
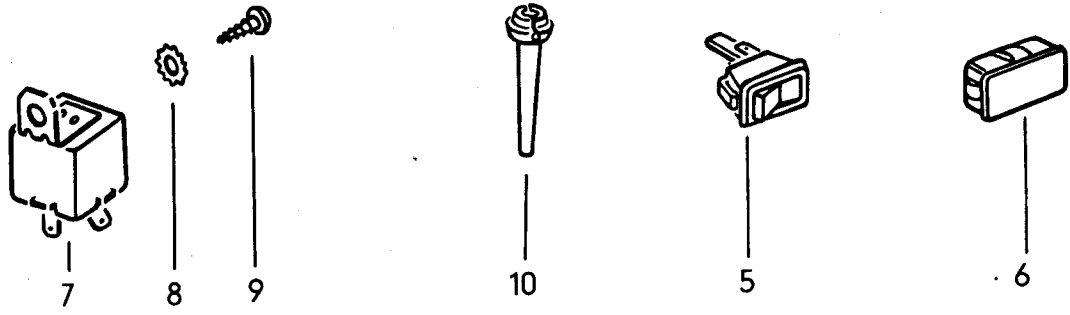
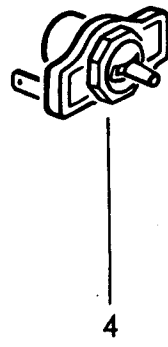
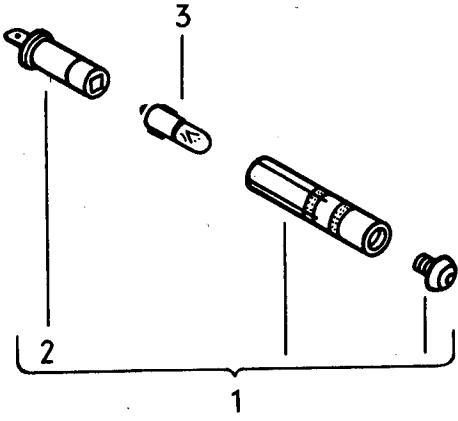


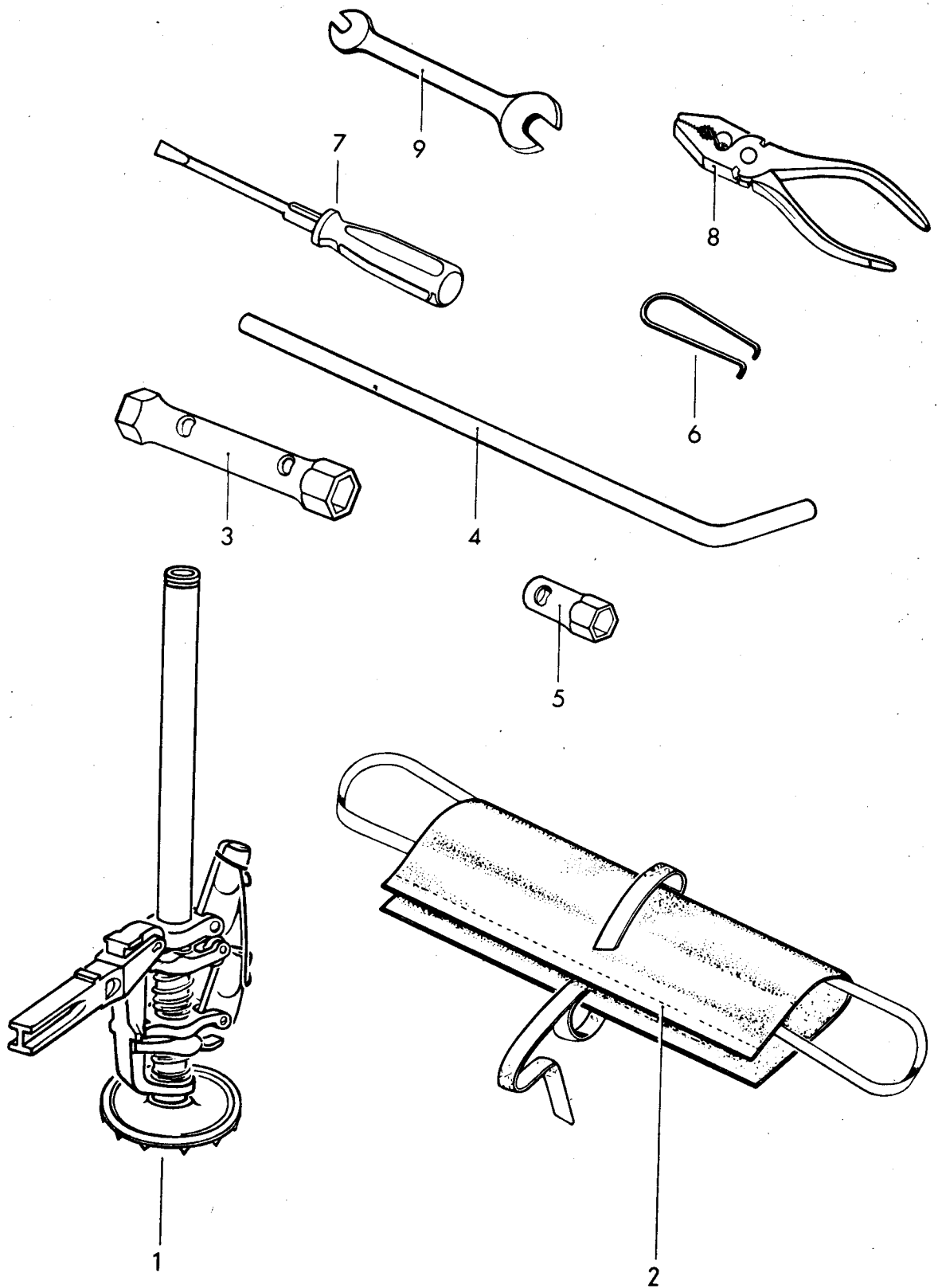














Original-VW-Ersatzteile

sind die echten Ersatzteile für den Volkswagen. Sie bieten Gewähr für Paßgenauigkeit, Materialgüte und Funktionstüchtigkeit. Jedes Teil des Volkswagens ist als Original-VW-Ersatzteil lieferbar. Natürlich in der gleichen Qualität wie das entsprechende Teil des fabrikneuen Volkswagens. Für Original-VW-Ersatzteile gelten deshalb die gleichen Gewährleistungsbedingungen wie für fabrikneue Volkswagen. Original-VW-Ersatzteile sind in jeder VW-Werkstatt erhältlich.

Genuine VW Parts

are genuine replacement parts for the Volkswagen. They carry with them the assurance of a proper fit, the right materials and correct function. Every component of the Volkswagen is available as a replacement Genuine VW Part which, of course, has the same high quality as on a new Volkswagen as it leaves the production lines. Because of this the same Terms of Warranty apply as on the new vehicle. Genuine VW Parts are obtainable in every VW workshop.

Les Pièces Détachées VW d'Origine

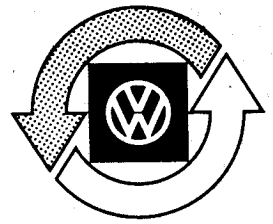
sont les pièces qui conviennent véritablement pour la Volkswagen. Elles fournissent toute garantie au point de vue précision d'ajustage, qualité du matériau et fonctionnement impeccable. Toutes les pièces des Volkswagen sont livrables en tant que Pièces Détachées VW d'Origine. Naturellement, elles ont la même qualité que les pièces correspondantes d'une Volkswagen à sa sortie de fabrication. C'est pourquoi les conditions de garantie pour les Pièces Détachées VW d'Origine sont les mêmes que pour les Volkswagen neuves. Les Pièces Détachées VW d'Origine sont disponibles dans tous les ateliers VW.

Le parti di ricambio originali Volkswagen

sono le autentiche parti di ricambio per tutti gli autoveicoli Volkswagen. Esse offrono garanzia di preciso adattamento, materiale eccellente e sicuro funzionamento. Ad ogni parte della Vostra Volkswagen corrisponde una parte di ricambio originale Volkswagen, naturalmente della stessa ottima qualità della corrispondente parte dell'autoveicolo nuovo di Fabbrica. Per le parti di ricambio originali Volkswagen vale quindi la stessa garanzia che è valida per gli autoveicoli Volkswagen nuovi di Fabbrica. Le parti di ricambio originali Volkswagen sono disponibili presso tutti i Concessionari, le Officine Autorizzate ed i Posti di Soccorso Volkswagen.

Las piezas de Repuesto Legítimas VW

son los auténticos repuestos para su Volkswagen, garantizándose con ellas la exactitud de ajuste, calidad de material y un funcionamiento impecable. Cada pieza del Volkswagen es suministrable como Repuesto Legítimo VW, y naturalmente posee la misma calidad que cualquier pieza correspondiente de un Volkswagen nuevo de fábrica. Por ello, para las Piezas de Repuesto Legítimas VW rigen las mismas cláusulas de garantía que para los Volkswagen nuevos de fábrica. Los Repuestos Legítimos VW pueden adquirirse en cualquier Taller VW.



Original-VW-Austauschteile

sind ebenso Ersatzteile für den Volkswagen wie Original-VW-Ersatzteile. Für sie wird Gewähr wie für Original-VW-Ersatzteile geleistet. Auch sie sind in jeder VW-Werkstatt erhältlich. Dennoch, es besteht ein Unterschied: Der Preis. VW-Austauschteile sind billiger als Original-VW-Ersatzteile, aber genauso gut. Es sind im Volkswagenwerk aufbereitete Teile. Deshalb muß, wenn ein VW-Austauschteil benötigt wird, das entsprechende alte, aufbereitbare Teil abgegeben werden.

Genuine VW Exchange Parts

are also replacement parts for the Volkswagen just like new Genuine VW Parts. They are also guaranteed just like Genuine VW Parts and are generally available. There is however a difference: The Price. VW Exchange Parts are cheaper than new genuine VW Parts but just as good. They have been reconditioned in the factory and therefore when a VW Exchange Part is required a used, reconditionable part must be handed in.

Les Pièces VW d'Échange-Standard

sont des pièces de rechange pour la Volkswagen au même titre que les Pièces Détachées VW d'Origine. Une garantie est accordée pour ces pièces comme pour les Pièces VW d'Origine. Ces pièces sont également disponibles dans les Ateliers VW. Il existe une différence: leur prix. Les pièces VW d'Échange Standard sont meilleur marché que les Pièces VW d'Origine mais leur qualité est exactement la même. Ce sont des pièces reconditionnées par la Volkswagenwerk. C'est pourquoi, lorsqu'on a besoin d'une pièce VW d'Échange Standard, la pièce ancienne reconditionnable correspondante doit être remise.

Le parti ri ricambio Volkswagen da rotazione

sono vere e proprie parti di ricambio Volkswagen come quelle originali e quindi con la stessa garanzia. Anche esse sono disponibili presso ogni Azienda Volkswagen. C'è tuttavia una differenza: nel prezzo. Le parti di ricambio Volkswagen da rotazione costano meno delle parti di ricambio originali, ma sono della medesima ottima qualità. Si tratta di parti rimesse a nuovo negli stabilimenti Volkswagen, ed è questa la ragione per cui le parti di ricambio Volkswagen da rotazione sono fornibili soltanto contro restituzione di una identica parte ormai logorata, ma ancora revisionabile.

Las Piezas de Canje VW

constituyen asimismo repuestos para el Volkswagen al igual que las Piezas de Repuesto Legítimas VW, disfrutando de la misma garantía que éstas y pudiendo adquirirse también en cualquier Taller VW. Sin embargo, hay algo que las diferencia: el precio. Las Piezas de Canje son más baratas que los Repuestos Legítimos VW, si bien exactamente de igual calidad. Son piezas que la Volkswagenwerk reacondiciona. Por esta razón, cuando se precisa una pieza de canje, tiene que entregarse la correspondiente pieza vieja, reacondicionable.

Bildtafelkataloge können Sie von uns für alle VW-Modelle erhalten.

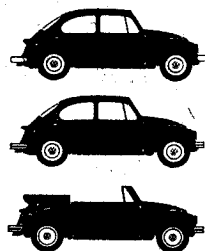
Illustrated Catalogs may be obtained from us for all Volkswagen models.

Vous pouvez nous demander des Catalogues illustrés pour tous les modèles VW.

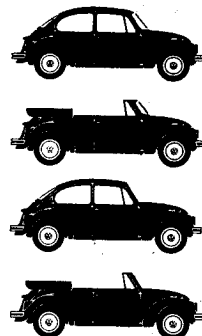
I cataloghi illustrati possono venirci richiesti per tutti i Modelli Volkswagen.

Lo mismo cabe decir respecto a Catálogos ilustrados para cualquier modelo VW.

Bestell-Nr. 734.080.89
Order No.
No de commande
N. d'ordinazioni
Núm. de pedido



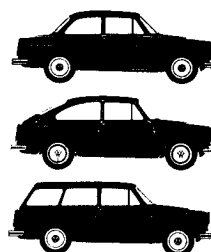
734.081.89



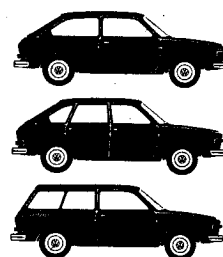
734.082.89



734.083.89



734.084.89



734.085.89



734.086.89



734.087.89

